

# اندیشه

درباره برخورد با مارکسیسم • ایدئولوژی و دستگاههای ایدئولوژیک دولت • وحدت منطق و دیالکتیک و فرضیه شناخت • اقتصاد سیاسی و تحقق آزادی • نقد و طرح مجدد مباحث اصلی کتاب «موانع رشد اقتصادی جهان سوم» • شهر و سیاست • خانواده و توسعه عشایر • ارزیابی اصلاحات ارضی و نظرات اجتماعی گوناگون • ویژگیهای اصلی دیکتاتوری فاشیستی • تراژدی و طنز • تنقید فرقه اعتدالیون • اگزیستانسیالیسم •

ا. فرخ - س. امید • نورالدین فرهیخته • ف. سیاوش • س. رهائی • الوبارستر پو نادرافشاری • بیژن پارسا • بیدهندی • صادق انصاری • محسن یلفانی • باقر مؤمنی • پرویز بابائی • لوهی آلتوسر • فرناندو هنریک کاردوزو • پالمیر و تولیاتی • آرنولد هاوزر • محمد امین رسول زاده •



عنوان	اشاره ...	صفحه	مترجم	نویسنده
درباره برخوردمبارکسیسم		۱	-	ا.فرخ - س.امید
ایدئولوژی و دستگاههای ایدئولوژیک دولت		۸	-	ا.فرخ - س.امید لوئی آلتور
وحدت منطق و دیالکتیک و فرضیه شناخت		۲۹	-	نورالدین فرهیخته
اقتصادیسیاستی و تحقق آزادی		۳۹	-	ف.سیاوش
تقدو طرح مجدد مباحث اصلی کتاب:		۵۸	-	س.رهایی
موانع رشد اقتصادی جهان سوم				
خانواده و توسعه عشایر		۸۳	-	الوباستریپ (نادر افساری)
ارزیابی اصلاحات ارضی		۱۰۰	-	بیژن پارسا
و نظرات اجتماعی گوناگون				
ویژگیهای اصلی دیکتاتوری فاشیستی		۱۱۷	صادق انصاری	پالیمر و تولیانی
تراژدی وطنز		۱۲۱	آرنولد هاوزر	محسن یلفانی
تنقید فرقه اعتدالیون		۱۲۷	محمد امین رسول زاده	-
اگزیستانسیالیسم		۱۶۷	-	پرویز بابائی

## اشاره....

عمر مارکسیسم در ایران به‌درازی عمر مشروطه می‌رسد و فرزندان کار و زحمت و نیز انقلابی‌ترین اندیشمندان از همان آغاز از این اندیشه پیشتاب الهام گرفته‌اند. در برابر طبقات کهن کشور با این اندیشه آینده‌ساز، که اینک چون غولی پرتوان بر سر سرمایه‌داری محض‌تر جهان پا نهاده، همواره بکیس بوده‌اند و در عمل و با سلاح قانونی که خودمی‌ساخته‌اند از انتشار آن جلو می‌گرفته‌اند. با این همه جاذبه این اندیشه آنجنان نیرومند بوده که بر رغم کیفرهای سخت نه تنها در محافل روشنفکران، که در توده‌ها نیز راه یافته است.

اما از آنجا که نشر و آموزش این اندیشه در میهن ما همواره گناه شمرده می‌شد، ناشناخته ماند و هیگان نتوانستند بروشی و بدرسی بر آن دست یابند؛ رهروانی گرفتار چیز فکری‌ها شدند و مخالفانی دچار بدپیش‌ها و بدگمانی‌ها. و اینک که دوران تازه‌ای از انقلاب خلق ما آغاز شده ضرورت نشر این اندیشه بیش از هر زمان دیگر احساس می‌شود از آنجا که گفته‌اند هیچ انقلابی بدون تصوری انقلابی به‌پیروزی نخواهد انجامید. اما نشر مارکسیسم خود نیزه‌ی برای گستن بندهای اندیشه نیز هست و آزادی آن گواهی بر آزادی اندیشه و اینک که در آستانه دوران تازه‌ای از حیات ملی هستیم در برابر ما مشکلات ناشناخته و معماهای حل ناشده روی هم انبائش و پیش روی ما راهی نارقه و سردرگم گشوده است؛ و گرددی که مانیم برآئیم که چراغ راه‌ها و کلید مصاها را در اندیشه رهیاب و رهگشای مارکسیسم می‌توان یافت و برآئیم که چراغی برآریم. باشد که راهی بگشائیم. و این چراغ شاید مجموعه و نشریه‌ای از این دست باشد که در دست شاست.

این مجموعه باید چنان باشد که هرگونه گرایش مارکسیستی بتواند بی‌هیچ امتنابزی در آن برای خود جانی بباید، در حالی که این گرایش‌هایا بکدیگر آزادانه برخورد خواهد کرد.

و هدفش؛ یافتن پاسخی مستقیم یا غیرمستقیم باشد به‌سوالی که جامعه ما و زمانه ما در برابر پژوهندگان ما مبنهد یا دست کم پرسشی در برابر آنان بگذارد تا بدان بیندیشند. در فلسفه و علوم انسانی که گستره کار آنست از نظر کلیات و آثار کلاسیک دوری

خواهد گزید و به تحلیل و تعلیل مسائل امروزین خواهد پرداخت بی آنکه به کار توضیحی و توصیفی نزدیک شود.

هیکاران نشريه برآند که برای یافتن پاسخ به مسئوالات زندگانی انقلاب امروز خلق ما - تا آنجا که توان داشته باشد - مستقیماً دست به کارنوشتن برآرندو اگر نشد بر نوشه های همکاران خوبش از سرزمین های دیگر جامه فارسی بپوشاند - و ناگفته روشن است که هیکاران نشريه می توانند همه پژوهندگان مارکسیست از هر گرایشی باشند. و امید که این نشريه در نبرد جاودانه در راه آزادی اندیشه سلامی کوچک باشد و خود نخستین گام در این راه بی پایان.

## درباره بربور د با مارکسیسم...

شاید کسی منکر این واقعیت نباشد که در ایران - پسبب شرایط اجتماعی و تاریخی که بررسی اش در این مجلل نمیگنجد - تفکر نظری و بالاخص تفکر مارکسیستی، در رشد خود بهموانع سختی بربور د کرده است، که موجب بروز کمبودها و ناموزونیهای گوناگونی در این طرز تفکر شده‌اند. اگر این نکته مورد قبول واقع شود، میتوان بحق ادعا کرد که این موانع موجب عقب ماندگی عمومی تفکر مارکسیستی در ایران، و سبب انحرافاتی (ایدآلیسم، اقتصادیگری، چپ روی و غیره) در این طرز تفکر گشته است.

پاره‌ای از این ناموزونیها در بربور اولیه روشنفکران با مارکسیسم بروز میکند. مثلاً در وهله نخست، تحریم و تکفیر آثار و عقاید این یا آن متفکر مارکسیست رواج می‌یابد؛ تحریمی که از روی پیشداوری یا از روی مظاهر و معیارهای خلارجی و یا عرفًا از روی عدم آهنهای با محبوای آفرین این متفکرین صورت می‌گیرد. یادآوری این نکته شاید مفید باشد که نظریه مارکسیستی اصولاً بر پایه یک جنبش بین‌المللی و با تکیه بر پیش‌رفتهای این جنبش در سراسر جهان رشد می‌یابد و دقیقاً بهمین دلیل، مارکسیستها در هر کشور و در هر شرایط تاریخی که باشند باید حداقل بهره‌برداری را از این میراث تاریخی و جهانی بکنند. از آنجا که مارکسیسم یک مکتب ملی یا قومی نیست، روشنفکرانی که بهلزمه الهام گرفتن از آن پی بردند نیز می‌باید فکر خود را از قید چهارچوب احساسات کوتاه نظرانه خلاص کنند.

شکل دوم پیشداوری و جزیمت - که اینبار پس از بربور د با متون کلاسیک بروز میکند و نه قبل از آن - همانا قرار دادن این متون در عرش مقدس «حقیقت مطلق» است. گرایش حاکم در میان روشنفکران حاکی از نوعی «کافی دانستن» و «اتکاء بی چون و چرا» بهاین متون میباشد. این اتکاء البته اغلب تحت عنوان «حسن نیت» و بخاطر «وفادار ماندن» بهخواستها و نیازهای مردم صورت

میگیرد ولی بهر عنوان که صورت گیرد، متون کلاسیک همیشه در این طرز تلقی باعنوان «تحلیلی کامل و جامع از سوابط هر جامعه» و بصورت «حل المانی» که برای یافتن پاسخ سوالات مختلف تنها باید به آن «مراجمعه» کرد، در نظر گرفته میشوند. لیکن باید گفت که متون کلاسیک بهیچ وجه دارای چنین خاصیت‌هایی نیستند؛ این متون در بردازندۀ نظریه پرداخت شده‌ای در خصوص تمام پدیده‌ها و سوابط تاریخی نیستند و لذا نمی‌باید به این عنوان در نظر گرفته شوند. متون کلاسیک قبل از هر چیز شامل ابزار و مقاومت‌شناسی علمی جوامع مختلف و بخصوص جوامع سرمایه‌داری می‌باشد. و اگرچه نظریه پرداخت شده‌ای در خصوص پدیده‌هایی چند (مثلًا کارکرد اقتصاد سرمایه‌داری و قوانین سرمایه) در این متون یافت میشود اما در مورد سیاست از جنبه‌های روندهای اجتماعی، محتوی این متون به اشارات یا ترهانی محصر محدود نمیگردد (مثلًا در مورد هنر و ادبیات). پس شناسنای علمی و تحلیل موارد عینی تاریخی و خاص با کاربرد این ابزار نظری بدست می‌آید و نه با مراجعة «منفلع» و تکرار «اصول و مبانی» متون کلاسیک مارکسیستی.

با این ترتیب، نباید فکر کرد که مطالعه و جذب متون کلاسیک بخودی خود دلیل وجود اندیشه توریک مارکسیستی خواهد بود. زیرا میان «من» و «اندیشه» همانقدر تفاوت است که میان فانوس و روشنانی. دقیقت بگوییم؛ آثار کلاسیک تنها آن زمان حیات و زندگی پیدا میکنند که دیگر نه بصورت آثار کلاسیک بلکه بصورت عنصری زنده و بالفعل در تحلیل و تفکری جدید جذب شوند و بهبیش برده شوند.

تنها بر پایه چنین کاربرد ابزار توریک و تحلیل عینی است که میتوان از قوالب آکادمیک خارج گشت و مارکسیسم را در مبارزه زنده فکری و سیاسی نکارست. والته چنین تعلیم، بنویه خود بر مبارزه سیاسی تأثیر قاطعی خواهد گذاشت، زیرا همانطور که توری مارکسیستی در طول تاریخ، در رابطه نزدیک با پر اتیک سیاسی و مبارزه طبقه کارگر نکمال یافته است، پیشبرد آن و مبارزه با انحرافات و ناموزوئیهای آن نیز بهنوبه خود در هدایت و تصحیح پر اتیک مبارزه طبقه کارگر مؤثر خواهد افتاد.

الته پیدایش اندیشه مارکسیستی و پیش سرگذاردن مرحله مراجعة منفلع به «متون» بخودی خود مانع از بروز گرابش‌های انحرافی نیست. تاریخ اندیشه مارکسیستی نهایانگر آنست که حتی در دوران رشد و تحول این اندیشه نیز برداشتهای مکانیکی، یک جانبه و غیر دیالکتیکی بعجم میخورند؛ یکی از این گرابش‌های انحرافی، در نحوه تک بعدی نگرش به زیر ساخت (بنیان) اقتصادی بروز میکند. بیرون این گرایش با تکیه بر تعیین کنندگی بنیان اقتصادی، عملًا تمام وجوده اجتماعی را بهوجه اقتصادی تقلیل داده و از سایر وجوده تعیین کننده زندگی اجتماعی صرف نظر کرده زیا سخنی بیان نمی‌آورند. اینان اغلب چنین نصور میکنند که با «حواله دادن» علل و دلایل تمام پدیده‌های اجتماعی به زیر ساخت اقتصادی، پاسخ و راه حل تمام مسائل را میتوان یافت، و تازه خود همین «حواله دادن» هم نه با توجه به سوابط عینی و خاص جامعه بلکه با تکرار دوباره و چندباره «اصول مازنرالیسم تاریخی» انجام میشود؛ واضح است که چنین خشک اندیشه‌ای خود احتملاً نمیتواند

به شناخت زیرساخت اقتصادی نیز منجر شود. در این طرز تلقی، با پیروی از «دید» باصطلاح «بنیادی»، عملأ بررسی بسیاری از وجوده واقعیت «فراموش» می‌شود و چنین طرز تفکری بدليل برخورد با مسائل در سطحی بسیار کلی (اظهاراتی از قبیل «با رشد سرمایه داری، پرولتاریا نیز افزایش می‌یابد») از عهدۀ تبیین موارد عینی و تاریخی خاص و در نظر گرفتن ویژگی‌ها و خصوصیت‌ها عاجز شده و در دایرة سترون کلیات و تعاریف باقی میماند. نتیجه چنین برخوردي همانا عدم درک و فاتوانی در تبیین مسائل معیظ می‌باشد؛ روی دیگر سکه ناتوانی درک معیظ - که اغلب به‌نمودی و خرد-گیری منجر می‌گردد - همانا «شرق گرانی»، «فرهنگ گرانی»، و سایر برداشت‌های مشابه می‌باشد.

مارکسیسم با حکم فلسفی و انقلابی خود مبنی بر «تغییر جهان و نه تفسیر آن»، یاری عده‌ای از پیروان این نظر، این شبهه را پیش آورده است که گویا بررسی و صحبت درباره بسیاری از مسائل را می‌باید بعد از «تغییر جهان» و یا به «بعد از انقلاب» موکول کرد. در این برداشت، ناگفته بیداست که نوعی اولویت زمانی برای پرداختن به مسائل مختلف مطرح می‌شود؛ مثلًا اینکه ابتدا باید مسائل بنیادی را بررسی کرد و تنها بعداً باید به‌سایر مسائل پرداخت. چنین طرز فکری، از آنجا که بسیاری از مسائل را از دایرة دید خود «حذف» و یا «санسور» کرده است، مانع گسترش مارکسیسم - این طرز فکر انقلابی و تحول گرا - به‌حوژه‌های مختلف فعالیت انسانی می‌شود و حوزه نفوذ آنرا محدود می‌سازد و تعمیق آنرا به‌تعویق می‌اندازد.

ما معتقدیم که دیگر زمان آن رسیده است که بعوض ماندن در دایرة کلیات و تکرار «منفعل» اصول و مبانی ماتریالیسم تاریخی می‌باید بعکس با مراجعة به‌شرایط عینی و تاریخی خاص، ویژگی‌ها و خصوصیت‌ها را به‌طرز تفکر مارکسیستی داخل کنیم و از این رهگذر به‌بارور ساختن ماتریالیسم تاریخی و کاربرد خلاق آن همت گماریم.

اینک سعی می‌کنیم پاره‌ای از این ویژگی‌ها را در سه زمینه اقتصادی، سیاسی و ایدئولوژیک به‌اجمال نشان دهیم.

الف) ساخت اقتصادی و شیوه‌های تولید در کشورهای تحت سلطه («انقلاب‌آ» «جهان سوم») و وجه ممیزه این ساخت‌ها، از جمله مسائلی است که متون کلاسیک مارکسیستی شامل تئوری و تحلیل جامعی درباره آن نمی‌پاشد (و این مسلماً به‌خاطر شرایط تاریخی و زمان بوجود آمدن این متون است). هرچند که تئوری مارکسیستی امپریالیسم (که توسط لنین تدوین شده است) خطوط کلی اقتصاد بین‌المللی را در دوره سرمایه داری انحصاری روشن مینماید ولی بهیچ وجه در بردارنده نظریه پرداخت شده‌ای در خصوص ساخت اقتصادی کشورهای تحت سلطه نمی‌پاشد.

میدانیم که «کشورهای توسعه نیافتدۀ، در مرحله‌ای مشابه مراحل قبلی توسعه کشورهای توسعه یافته سرمایه داری امروز نیستند؛ توسعه نیافتدگی مقوله‌ایست تاریخی». ساخت اقتصادی کشورهای تحت سلطه، بعنوان شکل خاصی از رشد سرمایه داری، ویژگی‌های بسیاری را مطرح می‌کند که همگی شایسته بررسی و تحلیل بیاشنند. از جمله این ویژگیها و استگی مالی، تجاری و صنعتی و همیستی و روابط متقابل شیوه‌های تولید مختلف (اشتراکی، فنودالی، سرمایه داری) است که شکل خاصی

بهروند انباشت ناموزون سرمایه در این کشورها میدهد و در زمینه صنعت، کشاورزی، ساختمان و غیره موجب بروز پدیده‌های ویژه‌ای میگردد. مثلاً اتکاء بهیک یا چند محصول صادراتی عده، «جایگرینی واردات» با ایجاد صنایع تولید کننده کالاهای وارداتی، از هم گسیختگی نظام تولید کشاورزی، شهرنشینی (بوروکراتیک)، انباشت سرمایه از راه بورس بازی و رشد قشر «بساز و بفروش».

تحلیل این جنبه‌های ساخت اقتصادی نیازمند تکاملی عمیق در تئوری اقتصاد مارکسیستی در رابطه با توسعه نیافتگی و احیاناً تدوین مفاهیم و ابزار جدیدی برای این تحلیل می‌باشد. پرداختن به مسئله توسعه نیافتگی و ساخت اقتصادی سرمایه داری واپسنه اخیراً در ایران آغاز گردیده است.

ب) روبنای سیاسی در کشورهای تحت سلطه، بخاطر رشد خاص سرمایه داری، ترکیب آن با شیوه‌های تولید ماقبل سرمایه داری و واپستگی به کشورهای امپریالیست، شکلی متفاوت از روبنای سیاسی سرمایه داری غرب به خود میگیرد. از آنجا که وجود دولت، قدرت دولت و رابطه دولت با طبقات مهمترین وجه زندگی سیاسی است، پرداختن به این مسئله برای تفکر انقلابی در کشورهای تحت سلطه امری حیاتی میباشد.

این اتفاقی نیست اگر روشنفکران ایران در سالهای اخیر، با شور و علاقه مداوم - و علیرغم موانع سخت و دشوار - بحث در مورد دولت را دنبال کرده‌اند.

اما در این مورد نیز، بینش‌های یکجانبه و مکانیکی هنوز بسیار رواج دارند. اغلب دیده میشود که در بحث درباره قدرت سیاسی، طبقه مسلط بصورت یک «گروه» از افراد در نظر گرفته میشود و بحث در مورد دولت به بحث درباره این گروه و «مقاصد» و «منافع» آن ختم میگردد. در حالیکه در نظریه مارکسیستی، دولت همیشه بعنوان دستگاه یا ماشینی در نظر گرفته میشود که خود بعنوان مجموعه‌ای از روابط طبقاتی دارای موجودیتی مادی و نسبتاً مستقل از هر «گروه حاکم» خاص است.

با حرکت از این دیدگاه - که دولت را بصورت مجموعه‌ای قویاً سازمان یافته از روابط سیاسی سرکوبی و اختناق‌طبقاتی در نظر میگیرد، این سوال پیش خواهد آمد که ویژگیها و ساخت درونی این دستگاه سرکوبی چه هستند؛ و دولت بهجه ترتیب میتواند بعنوان ابزار مخصوص اعمال قدرت طبقه حاکم عمل کند؛ و اصولاً طبقه حاکم با دولت چه رابطه‌ای دارد؟ و چگونه علیرغم تغییرات و تحولات این یا آن گروه حاکم (مثلاً تغییر کابینه و یا احتمالاً تغییر شکل رژیم و روی کار آمدن بخش‌های دیگری از طبقه حاکم)، حاکمیت طبقه حاکم، از طریق بقای ساخت دولت، دست نخورده باقی میماند؟ بهاین سوالات نمیتوان با مراجعت به کلیات و «الگوها» تاریخی پاسخ داد. دولت ایران نه تنها کلاً از نظر ساخت و سازمان یافتنگی با دموکراسی‌های بورژوازی متفاوت است و سرکوبی نظامی و پلیسی در آن بصورت امری روزمره و همه جانی درآمده است، بلکه بسیاری از عملکردهای اقتصادی و ایدئولوژیک را نیز در خود متمرکز ساخته و باین ترتیب، به‌شكل و روش خاص خود، بصورت مرکز نقل قدرت طبقه حاکم درآمده است.

بعنوان مثال کافیست یادآور شویم که در حالیکه مبارزه ایدئولوژیک بورژوازی اروپا در اکثر موارد

تصورت برخورد عقاید و تبلیغ همه جانبه اجتماعی و سیاسی و از طریق نهادهای خاصی (رادیو، تلویزیون، مرکز گوناگون فرهنگی و غیره) انجام شده و «بenthaler میرسد»، در ایران، بر عکس، آنچه بیشتر جلب توجه میکند سرکوبی پلیسی و نظامی بعرض مبارزة ایدئولوژیک معنی اخص کلمه است. بدین معنی که در موارد بسیاری، بعرض آنکه ایدئولوگها و اندیشه‌های ارتقاگری به مبارزة با اندیشه مترقب و روشنفکران مترقب پردازند، این دستگاههای پلیسی و نظامی هستند که با سرکوبی فیزیکی مستقیم از هرگونه گسترش اندیشه و فرهنگ مترقب جلوگیری بعمل میآورند.

بررسی سیستماتیک و دقیق این خصوصیات (و دیگر جنبه‌های زندگی سیاسی) مسلماً از یکسو موجب کاربرد زنده مفاهیم موجود در تئوری مارکسیستی دولت و از سوی دیگر روشنگر و راهنمای هرگونه فعالیت سیاسی طبقات تحت سلطه خواهد بود.

ج) در مورد اشکال ایدئولوژیک و نهادهای ویژه آن در کشورهای تحت سلطه نیز باید گفت که در اغلب این کشورها، ایدئولوژیهای خاصی موجودند که بطور عمده متعلق به شیوه‌های تولیدی ماقبل سرمایه داری (فتودالی و غیره) هستند. ایدئولوژی مسلط در این کشورها - که بهیچوجه نباید با تبلیغات دولتی اشتباه شود - واقعیتی است که در تاریخ آنان ریشه دارد و دامنه تأثیر آن بسیار وسیع و بایدار است.

نگاهی کوتاه به تاریخ اخیر ایران نشان میدهد که ایدئولوژی طبقه مسلط تا چه حد از تحمیل خود بر تعامی جامعه ناتوان بوده است.

مثال این شکست گسترش مبارزة مترقب کارکنان دستگاههای دولتی است.

در همه جوامع بورژوازی، طبقه مسلط برای پایدار ماندن قدرت طبقاتیش، کارمندان و کارگزاران دولتی خود را به «حقانیت»، «صلاحیت» و «صداقت» کار دولتی و نظام دولتی مقاعده میگرداند، بطوریکه حتی اگر کارمندان به سیاست این یا آن هیئت دولت اعتقاد نداشته و یا با آن مخالف باشند، به نظام دولتی موجود و ساخت روابطی که این نظام را تشکیل میدهنند، عمیقاً معتقد میباشند. اما در ایران، و بخصوص در چند سال اخیر، شاهد گسترش مبارزة طبقات ستمدیده در درون دستگاههای دولت هستیم و می‌بینیم که علیرغم برنامه‌های وسیع مسخ فکری و ایدئولوژیک، کارمندان دولت بر علیه طبقه حاکم و بر علیه دولت موجود دست به اقدام سیاسی زده‌اند. پس طبقه حاکم نتوانسته است حتی در دستگاه دولت که شریان اصلی حاکمیت طبقاتی است، سلطه ایدئولوژیک خود را اعمال کند. و اینهمه در حالیست که در ایران، از سوی دیگر، قطب ایدئولوژیک دیگری وجود دارد که بی‌آنکه از امکانات و ابزار مادی حکومتی برخوردار باشد، بر قشرهای وسیعی از مردم حاکم است و آن همانا اسلام و نهاد مذهبی شیعه است. در حقیقت، مذهب در ایران، بخاطر ماهیت ویژه آن و موقعیت نهادهای آن - که مثلاً در دوران اخیر هرگز بصورت یک «کلیسا» رسمی، یعنی بصورت دستگاهی مستقیماً در خدمت قدرت سیاسی موجود، عمل نکرده است - یکی از صحنه‌های پر اهمیت مبارزة طبقات ستمدیده بوده است.

بررسی ایدئولوژیها در ایران، بجز در مورد بخشی از ایدئولوژیهای سیاسی (بخصوص تا آنجا که

پدورة مشروطه مربوط میشود)، هنوز آغاز نگردیده است و در این زمینه نیز برای تحلیل و بررسی جای بسیار موجود است.

آنچه تا بحال بدان پرداختیم، مسئله تحلیل علمی جنبه‌های مختلف زندگی اجتماعی ایران و اهمیت سیاسی اینگونه تحلیل‌ها بود. اما در اینجا باید بهوجه دیگری از فعالیت تئوریک نیز اشاره کنیم که نه تنها پیش‌خودی خود دارای اهمیت است، بلکه برای پیشبرد نظریات علمی نیز ضروری است و آن همان‌طور و نظریات فلسفی است. هر بررسی عمیق علمی، در روند خود به تعمیق زمینه فلسفی مباحثت خود تیازمند است. این زمینه، در حقیقت پشتیبان و مدافع نظریات علمی در برابر پرداشت‌های ایدئولوژیکی است که از هر سو بر کار علمی (و بخصوص بر آن بخش از کار علمی که مستقیماً در مبارزة طبقاتی نسبت میشود) سنگینی میکنند. پرداختن به فلسفه مادی – که بنایه شواهد تاریخی، همواره در دوران مبارزة سیاسی و فکری حاد، امری ضروری گردیده است – نه تنها باعث گشایش زمینه برای رشد و تحول نظریات علمی میگردد، بلکه خود سلاحی برآ در مبارزة سیاسی و ایدئولوژیک میباشد.

۹۳۵۷ دی

نویسنده این مقاله، لوئی آتوس، یکی از متفکرین مارکسیست فرانسه است که از سالهای ۱۹۶۰ بعد، با دیدگاهی عمیقاً انتقادی به تکامل فلسفه و علم مارکسیستی پرداخته است. در اینجا البته فرصت آن نیست که به بررسی نظریات آن‌ها بپردازیم. به جند نکته مختصر اکتفا می‌کنیم.

آثار آتوس در وهله اول شامل انتقاد از ایدآلیسم و بالاخص از فلسفه بورژوازی در تمام اشکال اصلی و مشتق آن می‌باشد. هدف این انتقاد فلسفی، تعریف مجدد مانتریالیسم و بیرون کشیدن آن از زیر پوشش دگماتیسم و نیز از زیر سلطه گرایش‌های متعدد فلسفی بورژوازی است.

این انتقاد راه را برای تکامل علم تاریخ می‌گشاید. در آثار آتوس ماباند بقیق و تنظیم قابل توجه مقاومت اساسی مانتریالیسم تاریخی روپرور می‌شوند که پژوهشیست سیستماتیک و علی‌این نظریه را تا حد امکان تحقیق و رشد می‌لهد.

از نظر آتوس، فقط بدینترتیب است که تئوری انقلابی - این بخش پر اهمیت از پژوهش سیاسی برولتاریائی - در زمینه خاص خود از عهده اجرای وظایف خاص خود بر می‌اید. تئوری انقلابی، بنا به مفهومی که او خود بدان توسل می‌جودد، نوعی تولید شناخت است. آنچه که از کلاسیکهای مارکسیسم بنا رسیده است عمدتاً ایجاد این تولید است و همانطور که ایزار اگر بکار نیفتد، همچون کارخانه‌ای متروک باقی می‌ماند و می‌بیوسند، تئوری مارکسیستی نیز اگر بکار نیفتد، تصحیح و تدقیق نشود، در رشد عمومی نظریات اجتماعی و فلسفی در کثیر نشود و بدانتقادی دانسی در مورد این نظریات دست نزند، بصورت «الگونی جامد و «رسمی» در می‌اید. دیالکتیک، بعای آنکه سلاحی برای انتقاد از وضع موجود باشد، به گفتاری در مذبح این وضع نبدیل می‌شود.

#### در مورد ترجمه

ما همه کوشش خود را کرده‌ایم که ترجمه دقیق و وضوح را همراه کند و هرجا که میسر بوده بیان ساده را بر بیان پیچیده ترجیح داده‌ایم. در مورد مفاهیمی که ترجمه آنها دشوار یا نامفهوم است، یادداشت‌های نیز بر متن اضافه کرده‌ایم که با علامت (※) از یادداشت‌های نویسنده (که با شماره مشخص شده‌اند) متمایز گردیده‌اند.

# ایدئولوژی و دستگاههای ایدئولوژیک دولت<sup>۱</sup>

(یادداشت‌هایی پرای یک تحقیق)

## درباره بازتولید شرایط تولید\*

همانطور که مارکس می‌نویسد، هر کودکی میداند که اگر در یک نظام اجتماعی (Formation Sociale)، هم‌مان با تولید، شرایط تولید نیز بازتولید نشوند، آن نظام اجتماعی یک‌سال هم دوام نخواهد آورد<sup>۲</sup>. پس شرط نهایی تولید همانا بازتولید شرایط تولید است. این بازتولید اگر صرفاً شرایط تولید قبلی را فراهم آورد، «بازتولید ساده» است و چنانچه این شرایط را بسط دهد، «بازتولید گسترده» می‌باشد. اما فعلًا از این تمایز صرف‌نظر کنیم.  
بینیم این بازتولید شرایط تولید چیست.

در اینجا وارد مبحثی می‌شویم که - بدنبال انتشار نظریات کتاب دوم سرمایه - بصورت مبحшу آشنا درآمده لیکن از جهاتی بسیار ناشناخته مانده است. بدیهیات خشک (یعنی بدیهیاتی ایدئولوژیک از نوع تجربه گرا empiriste) که ناشی از دیدگاه صرفاً تولیدی و یا حتی زائیده دیدگاه پراتیک تولیدی صرف (که خود تسبیت بهرون تولید، تجربیدی است) می‌باشد، آنچنان با «شعور» (conscience) روزمره ما آمیخته‌اند، که دستیابی به دیدگاه بازتولید، اگر ناممکن نباشد، بسیار دشوار خواهد بود. اما خارج از این دیدگاه نیز همه چیز بصورت تجربیدی (یعنی نه تنها جزئی، بلکه مسخ شده و از شکل افتاده deformé - باقی می‌ماند - حتی در سطح تولید و به طریق اولی در حد پراتیک تولیدی صرف. سعی کنیم مسأله را بطور منظم دنبال کنیم:

### ● Reproduction

- ۱- این مقاله برای اولین بار در شماره ۱۵۱ مجله La Pensée در ژوئن سال ۱۹۷۰ منتشر شد و شامل قطعاتی از یک تحقیق وسیعتر می‌باشد.
- ۲- در نامه به کوگلمن (Kugelmann) بتاریخ ۱۱ ژوئیه سال ۱۸۶۸.

برای تسهیل بیان مطلب، و با در نظر گرفتن اینکه هر نظام اجتماعی منبع از یک شیوه تولید مسلط است، میتوان گفت که در روند تولید، نیروهای تولیدی موجود همواره در درون و تحت روابط تولید معینی بکار می‌افتد.

در نتیجه، موجودیت هر نظام اجتماعی موکول به آن است که هم زمان با تولید، و برای ممکن ساختن تولید، شرایط تولید نیز باز تولید شوند. پس هر نظام اجتماعی باید:

- ۱- نیروهای تولیدی موجود؛
  - ۲- روابط تولید موجود؛
- را باز تولید کند.

### بازتولید وسائل تولید

همگان (منجمله اقتصاددانان بورژوازی) که به حسابداری ملی می‌پردازند و «تئوری‌سینهای اقتصاد کلان» macro-economie پر از استدلالات متقاعدکننده‌مارکس در کتاب دوم سرمایه، اذعان دارند که امر تولیدممکن نیست مگر آنکه بازتولیدش را یطیمادی تولید - یعنی بازتولید وسائل تولید - تامین شود. هر اقتصاددانی میداند - و از این لحاظ میان او و یک سرمایه دار فرقی نیست - که در آغاز هر سال میباید بفکر جایگزینی چیزهایی بود که در جریان تولید، مصرف یا مستهلك خواهند شد: مانند مواد اولیه، تأسیسات غیر منقول (ساختمانها)، ابزار تولید (ماشین آلات)، وغیره. وجه تشابه اقتصاددان و سرمایه‌دار، در این مورد آن است که هر دو بیانگر دیدگاه بنگاه تولیدی entreprise بوده، به تحریح ساده قالبهای پرایتیک مالی و حسابداری بنگاه اکتفا می‌کنند.

اما بدبرکت نبوغ کنه Quesnay که اول بار به طرح این مسئله «بدیهی» پرداخت، و بدپای مردمی مارکس که آنرا حل نمود، اینک میدانیم که از دیدگاه بنگاه نمیتوان به بازتولید شرایط مادی تولید فکر کرد زیرا بازتولید، در شرایط واقعی خود در سطح بنگاه انجام نمی‌شود. آنچه در این سطح می‌گذرد اثری effet است که فقط ضرورت بازتولید را تصویر می‌کند لیکن امکان اندیشیدن به شرایط و مکانیسم‌های این بازتولید را فراهم نمی‌آورد.

اندک تأملی برای بی بردن به این نکته کافیست: آقای الف، سرمایه‌دار، که در کارخانه نساجی خود پارچه‌های پشمی تولید می‌کند میباید مواد اولیه، ماشین آلات وغیره را «بازتولید نماید». اما این او نیست که این مواد را برای تولید خود فراهم می‌آورد بلکه این کار را سرمایه‌داران دیگری انجام میدهند: آقای ب، دامدار بزرگ استرالیائی؛ آقای ج، صاحب صنایع فلزی و تولید کننده ماشین آلات، وغیره وغیره؛ سرمایه‌دارانی که باز بنویه خود برای تولید این محصولات، که شرط بازتولید شرایط تولید آقای الف هستند، نیازمند بازتولید شرایط تولید خود می‌باشند. والی آخر، و این همه در چنان

\* مقصود از بنگاه هر مؤسسه اقتصادی و بالاخص واحدهای تولیدی است.

مقیاسی صورت میگیرد که در بازار ملی و جهانی، عرضه وسایل تولید (لازم برای بازتولید) بر تقاضا منطبق شود.

برای اندیشیدن به این مکانیسم «زنگیری» باید از مشی نظری «همه جانبه» مارکس پیروی کرد، و خصوصاً روابط گردش سرمایه میان بخش اول (بخش تولید کننده وسایل تولید) و بخش دوم (تولید کننده وسایل مصرف) و روند تحقق ارزش اضافی را در کتابهای دوم و سوم سرمایه مطالعه نمود. ما به تحلیل این مسئله نخواهیم پرداخت زیرا از نظر بحث فعلی ما ذکر ضرورت باز تولید شرایط مادی تولید نیروی کافی است.

### بازتولید نیروی کار

تا بحال حتی نکته‌ای توجه خواهشده را بهم خود جلب کرده است. ما از بازتولید وسایل تولید سخن گفته‌یم و نه از باز تولید همه نیروهای تولیدی. پس در واقع از بازتولید آنچه که نیروهای تولیدی را از وسایل تولید متأثر میسازد، یعنی از بازتولید نیروی کار، سخنی بیان نیاردایم<sup>(۴)</sup>. هرچند که مشاهده امور بنگاه تولیدی، خصوصاً بررسی پراتیک مالی و حسابداری مربوط به پیش‌بینی‌های استهلاک و سرمایه‌گذاری، تصوری تقریبی از وجود روند مادی بازتولید بدست داد لیکن در اینجا وارد مبحثی می‌شویم که در آن، این مشاهدات، تقریباً هیچ بینشی بما نمیدهد و این خود ناشی از آنست که بخش اصلی بازتولید نیروی کار خارج از بنگاه صورت میگیرد.

بازتولید نیروی کار چگونه تأمین میگردد؟

این بازتولید با پرداخت مزد صورت می‌پذیرد. مزدی که وسیله مادی بازتولید (بازسازی) نیروی کار است. مزد در حسابهای هر بنگاه تولیدی، بصورت «هزینه دستمزد» main - d'oeuvre capital ثبت میگردد و نه عنوان شرط بازتولید مادی نیروی کار.

معدالک مزد دقیقاً به عنوان شرط بازتولید مادی نیروی کار «عمل میکند» زیرا این قسمت از ارزش تولید شده حاصل از صرف نیروی کار است که برای بازتولید نیروی کار ضروری و اجتناب ناپذیر می‌باشد؛ اجتناب ناپذیر برای بازسازی نیروی کار هر مزدگیر (شامل مخارج مسکن، خوراک، پوشاک)، و خلاصه تمام مخارجی که حضور روزانه او را - هر روز خدا - بر در بنگاه تأمین میکند؛ و اضافه کنیم؛ اجتناب ناپذیر برای پرورش و تعلیم کودکانی که بازتولید پرولتر (در X نفر، که X مبتواند معادل صفر، یعنی دو و غیره پیشنهاد)، عنوان نیروی کار، در آنان تحقق می‌پابد.

پادآوری کنیم که این مقدار ارزش (مزد)، که برای بازتولید نیروی کار ضروری است تنها توسط یک حداقل نیازهای «بیولوژیک» مشخص نشده بلکه بوسیله حداقلی تاریخی تعیین میگردد (بقول

\* نیروهای تولیدی شامل وسایل تولید (موضوع کار و ابزار کار) و نیروی کار می‌باشد.

۳- مارکس آنرا با مفهوم علمی سرمایه متغیر بیان میکند.

مارکس کارگر انگلیسی آبجو مینوشد و پورلت فرانسوی شراب). پس این حداقل از نظر تاریخی متغیر است.

این حداقل از جهتی دیگر نیز دارای جنبه تاریخی است زیرا چیزی که آنرا تعریف میکند نیازهای تاریخی طبقه کارگر که از سوی طبقه سرمایه‌دار «برسمیت شناخته میشود» نبوده بلکه نیازهای تاریخی است که بوسیله مبارزه طبقاتی پرولتاپیا به کرسی نشانده شده‌اند (این مبارزه طبقاتی خود دو وجه دارد؛ مبارزه علیه افزایش مدت کار و علیه کاهش مزدها).

معذالک برای بازتولید نیروی کار تأمین شرایط مادی بازتولید آن کافی نیست. گفتنیم که نیروی کارقابل بهره‌برداری، باید دارای «کارآئی» competence باشد، یعنی آمادگی بکار گرفته شدن در سیستم پیچیده روند تولید را داشته باشد. تکامل نیروهای تولیدی و نوع وحدت تاریخی سازمان دهنده نیروهای تولیدی در هر لحظه معین ایجاب مینمایند که نیروی کار (بنحوی متتنوع)، و پشكل این یا آن تخصص، بازتولید شود. این تنوع ناشی از اضطرابات تقسیم اجتماعی - فنی کار بوده، و بر حسب «مقامات» postes و «مشاغل» گوناگون صورت میگیرد.

حال بینیم بازتولید تخصص (متتنوع) نیروی کار، در رژیم سرمایه داری چگونه تأمین میشود. برخلاف نظامهای اجتماعی سرواز و بردیدار، این بازتولید گرامیش بدان دارد (و این قانونی گرایشی است) که بجای آنکه «در محل» انجام شود (کارآموزی در حین تولید)، هرچه بیشتر در خارج از حوزه تولید - از طریق سیستم آموزشی سرمایه‌داری و وجود instances و نهادهای دیگر این رژیم - صورت گیرد.

در مدرسه<sup>(\*)</sup> چه می‌آموزند؟ در مدرسه امکان تحصیلات کم و بیش دامنه داری وجود دارد ولی بهر حال خواندن، نوشتمن، و حساب کردن تدریس می‌شوند - یعنی چند فن و بسیاری چیزهای دیگر منجمله اصولی (ابتداشی یا پیشرفتی) از «فرهنگ علمی» یا «ادبی»، که مستقیماً به کار پست‌های تولید می‌باشد (تعلیماتی برای کارگران، تعلیماتی برای تکبیسینها، تعلیماتی برای مهندسین، و بالاخره تعلیمات دیگری برای کارمندان عالیربته و غیره). پس، مدرسه محل آموزش «کاردانی»ها Savoir-faire است.

ولی در کنار این آموزش، و بهنگام فراگیری این فنون و دانش‌ها، در مدرسه «مقررات» حسن سلوک را نیز می‌آموزند؛ مقرراتی که هر عامل agent تقسیم کار، به تناسب پستی که برای او در این تقسیم کار «منتظر شده است»، ناگزیر از رعایت آن می‌باشد: مقررات اخلاقی، مقررات وجدان مدنی و حرفاً، روشنتر بگوئیم مقررات احترام به تقسیم اجتماعی - فنی کار و در نهایت، مقررات نظر مستقر سلطه طبقاتی. در مدرسه «خوب فرانسه حرف زدن» و «خوب نوشتمن» را نیز می‌آموزند، که در واقع (برای سرمایه‌داران آینده و خدمتگزارانشان) همان «خوب فرمان دادن» و (در شرایط ایده‌آل) با کارگران «خوب حرف زدن» است، و امثال آن.

برای بیان علمی تر مطلب میتوان گفت که بازتولید نیروی کار نه تنها مستلزم بازتولید تخصص آن

\* منظور از مدرسه کل مؤسسات آموزشی است.

است، بلکه همزمان با آن نیازمند بازتولید تبعیت آن از مقررات نظم مستقر نیز میباشد؛ و این عبارت است از بازتولید تبعیت نیروی کار از ایدئولوژی مسلط – در مورد کارگم آن – و بازتولید قابلیت بکار بستن این ایدئولوژی – در مورد عاملین استثمار و سرکوبی – برای اینکه این عاملین بتوانند «در کلام» نیز سلطه طبقه مسلط را تأمین کنند.

عبارت دیگر هرچند مدرسه (و نیز نهادهای دیگر دولت مانند کلیسا و دستگاههای دیگر مانند ارتش) مکان آموختش «کارданی» هاست، ولی این آموختش در اشکالی صورت میگیرد که اطاعت\* assujetissement از ایدئولوژی مسلط یا تسلط بر «پرایتیک» (بکار بستن) این ایدئولوژی را تأمین کند. گذشته از «کارگزاران حرفه‌ای ایدئولوژی» (اصطلاح مارکس)، همه عاملین تولید، استثمار، و سرکوبی باید به نحوی از انجاء «تحت نفوذ» این ایدئولوژی قرار گیرند تا «وجданاً» از عهده وظيفة خود برآیند – خواه این وظیفه استثمار شدن (پرولترها)، یا استثمار کردن (سرمایه‌داران)، یا دستیاری استثمار (کارمندان عالیرتبه) و یا اتفاقی نقش واعظین ایدئولوژی مسلط («کارگزاران» این ایدئولوژی) و امثال آن باشد.

پس بازتولید نیروی کار، بعنوان شرط لازم الاجرای خود، نه فقط بازتولید «تخصص» نیروی کار، بلکه بازتولید اطاعت این نیروی کار از ایدئولوژی مسلط، یا «پرایتیک» این ایدئولوژی را نیز ایجاد می‌کند با این توضیح که عبارت «نه فقط..... بلکه» در بیان مطلب نارساست زیرا همانطور که دیدیم بازتولید تخصص نیروی کار اصولاً در اشکال و تحت اشکال اطاعت ایدئولوژیک تأمین میگردد.

از این رهگذر بهحضور مؤثر واقعیتی جدید پی میریم: ایدئولوژی.  
دو نکته را مطرح کنیم:

نکته اول جمع بندی تحلیل ما از بازتولید است.

در بررسی سریع خود اشکال بازتولید نیروهای تولیدی، یعنی از یکسو بازتولید وسائل تولید و از سوئی دیگر بازتولید نیروی کار، را مطالعه کردیم. اما هنوز بهمسأله بازتولید روابط تولید نپرداخته‌ایم. از آنجا که این مسئله گرهی تعیین کننده و مسئله‌ای مهم در تئوری مارکسیستی شیوه تولید به حساب می‌آید، بهسکوت برگزار کردن آن قصوری تئوریک – و بدتر از آن، یک خطای سیاسی جدی – می‌باشد. پس بدان خواهیم پرداخت: لیکن برای دست یافتن بهایزار این کار ناگزیریم ابتدا راه طرح چند مسئله عده دیگر را پیش گیریم.

دومین نکته ایست که برای بیمودن این راه، مجبوریم آن سؤال کهنه را باز تکرار کنیم: جامعه چیست؟

## زیر ساخت و روساخت\*

در جائی دیگر، فرصت آنرا یافته ایم که بر خصوصیت انقلابی طرح فکری conception مارکسیستی «کل اجتماعی» tout social در برابر مقوله «کلیت» totalité هگل، تأکید کنیم. در آنجا گفته ایم (و این تر خود چیزی نبود مگر از سرگرفتن قضایای مشهور ماتریالیسم تاریخی) که مارکس ساخت هر جامعه را مشکل از «سطوح» instances niveaux یا «وجوهی» levels در نظر منگیرد که بر اساس تعیین کنندگی determination ویژه ای بهم متصل گردیده اند، این سطوح یا وجوه شامل زیرساخت یا بنیان اقتصادی (یعنی «وحدت» نیروهای تولیدی و روابط تولید) و روساخت میباشند، که این آخری خود دارای ذو «سطح» یا «وجه» است: وجه حقوقی - سیاسی (حقوق و دولت) و ایدئولوژی (ایدئولوژیهای مختلف مذهبی، اخلاقی، حقوقی، سیاسی و غیره).

این تصور علاوه بر فایده تئوریک - آموزشی آن (که تماشگر شکاف بین مارکس و هگل است) مزیت تئوریک اساسی زیر را نیز در بر دارد: مفایهم موجود در این تصور بهما امکان میدهد که در داده های تئوریک آن، چیزی را که شاخص تأثیر ویژه d'efficacité respectif indice نام داده ایم، ثبت کنیم. منظور چیست؟

هر کس بسادگی میتواند به این مطلب پی ببرد که تصوری از ساخت جامعه، که آنرا بشکل بنائی شامل یک بنیان (زیر ساخت) و دو «طبقه» (روساخت) بر روی آن مجسم میکند یک استعاره، و به عبارت دقیقر، استعاره ای فضائی یا یک تصویر فضائی (topique) است. این استعاره نیز، مانند هر استعاره ای الهام بخش و نمایانگر چیزی است. چه چیز؟ دقیقاً اینکه: طبقات فوقانی نمیتوانند (در هوا) «علق» باشند مگر با تکیه بر بنیان خود.

پس موضوع استعاره فضائی (بنیان) فوق، قبل از هر چیز نمایش «تعیین کنندگی در وجه نهائی» بوسیله بنیان اقتصادی است. پس در این استعاره، برای بنیان، شاخص تأثیری در نظر گرفته شده است که از آن با این عبارت، مشهور یاد میکنند: آنچه در «طبقات» فوقانی (روساخت) میگذرد، وجه نهائی توسط آنچه در بنیان اقتصادی میگذرد، تعیین میشود.

با انکاء بر این شاخص تأثیر «در وجه نهائی» مسلماً «طبقات» روبنا هم پنوبه خود حاوی شاخص های تأثیر متفاوتی خواهند بود. چه نوع شاخصی؟

برای شروع میتوان گفت که طبقات روبنا، در وجه نهائی تعیین کننده نیستند، بلکه خود بر اثر efficace بنیان تعیین میگردند: و اگر این طبقات بهشود خود (که هنوز آنرا تعریف نکرده ایم) تعیین

### ● Superstructure, infrastructure

۴ در کتب «در دفاع از مارکس» و «قرائت سرمایه»، منتشر شده در سال ۱۹۶۵.

۵ کلمه Topique مأخذ از کلمه یونانی *topos* به معنی مکان است. Topique (تصویر فضائی) در فضائی تعریف شده نمایانگر مکانهای متناظری است که این یا آن یا واقعیت اشغال می کنند. بدین ترتیب وجه اقتصادی در پائین (بنیان) قرار دارد و روساخت بر روی آن.

کننده هستند، تعیین کننده‌گی آنها را بنا بر تعیین می‌کند.

ساخچ تأثیر (یا تعیین کننده‌گی) این طبقات، که خود بوسیله تعیین در وجه نهائی بنا بر تعیین می‌گردد، در تاریخ اندیشه مارکسیستی بهدو شکل در نظر گرفته می‌شود: ۱) «استقلال نسبی» روساخت نسبت به بنا؛ ۲) «عمل مقابله» روساخت بر بنا.

پس میتوانیم بگوییم که تصویر فضائی مارکسیستی، یعنی استعاره فضائی بنا (بنا بر روساخت) دارای این امتیاز مهم تئوریک است که چند معنی را متفقاً در خود دارد: یکی اینکه مسائل تعیین کننده‌گی (یا ساخچ تأثیر) دارای اهمیت درجه اول هستند؛ دیگر آنکه این بنا است که در وجه نهائی کل بنا را تعیین می‌کند، و در نتیجه اینکه باید به طرح مسئله تئوریک مربوط به نوع تأثیر ویژه روساخت - که «مشتق» از تأثیر ویژه زیر ساخت است - پرداخت، یعنی تفکر درباره آن چیزی که در تاریخ اندیشه مارکسیستی با تلفیق اصطلاحات استقلال نسبی روساخت و عمل مقابله آن بر بنا بیان شده است.

مشکل اصلی در نظر آوردن ساخت جامعه بیاری استعاره فضائی (بنا)، همان خاصیت استعاره‌ای آن است که آنرا در حد تشریحی متوقف می‌سازد.

پس بنظر ما بهتر است (و امکان آن هم فراهم است)، که مسائل را به نحو دیگری در نظر آوریم. سوه تفاهem نشود: ما بهبیچوجه استعاره کلاسیک را مردود نمیشماریم زیرا هم این استعاره است که ما را به فراسوی خود می‌خواند؛ و این عبور به فراسو همراه با بی اعتبار ساختن آن (استعاره کلاسیک) تغواہد بود بلکه تنها سعی بر آن تغواہد بود که به‌آنچه این استعاره، در شکل تشریحی بما عرضه میدارد، فکر کنیم.

ما معتقدیم که فکر کردن به خصوصیت اساسی وجود و ماهیت روساخت تنها با حرکت از «دیدگاه» بازتولید، ممکن و ضروری می‌گردد. کافی است از دیدگاه بازتولید به واقعیت بنگریم تا بسیاری از مسائلی که در استعاره فضائی مذکور (بنا) به وجود آنها اشاره شده بود، بی‌آنکه در قالب مفاهیم پرداخت شده پاسخی بدانها داده شود، برای ما روشن گردند.

نز اساسی ما اینست که طرح این سوالات (و پاسخ بدانها) ممکن نیست مگر از دیدگاه باز تولید.

در اینجا اجمالاً حقوق، دولت، و ایدئولوژی را از این دیدگاه تجزیه و تحلیل خواهیم کرد، و خواهیم دید که مسائل از دیدگاه پراتیک و تولید از یکسو، و از دیدگاه بازتولید از سوی دیگر، به‌چه شکلی بروز می‌کنند.

## دولت

اندیشه مارکسیستی در این زمینه (در زمینه دولت) حکم قاطعی کرده است: دولت، در تاریخ این

\* بخش مربوط به حقوق در این مقاله انتشار نیافر و بحث مستقیماً از دولت شروع می‌شود.

اندیشه، از «ماییفست» و «هجدهم بروم لوئی بنایارت» به بعد (و در تمام متون کلاسیک بعدی، خصوصاً در آثار مارکس مربوط به کمون پاریس و در «دولت و انقلاب» لنین) صریحاً بمثابة دستگاه سرکوبی در نظر گرفته شده است: دولت یک «ماشین» سرکوبی است که امکان سلطه طبقات مسلط (در قرن نوزدهم طبقه بورژوا و «طبقه زمینداران بزرگ» را بر طبقه کارگر فراهم می‌آورد تا این دومی به انتیاد روند غصب ارزش اضافی (یعنی استثمار سرمایه داری) در آید.

پس دولت، پیش از همه آن چیزیست که کلاسیک‌های مارکسیسم، بدان دستگاه دولت نام داده‌اند. این مفهوم نه تنها شامل دستگاه تخصصی‌ای (به معنی اخص کلمه) است که موجودیت و ضرورت آنرا با مراجعه به پرایتیک حقوقی دریافتیم (یعنی پلیس، دادگاهها و زندانها)، بلکه ارتش را نیز در بر می‌گیرد، که زمانی که پلیس و سازمانهای جنبی و تخصصی آن بر اثر وقایع «فلج می‌شوند»، مستقیماً عنوان نیروی سرکوبی تکمیلی، در وجه نهائی، دخالت می‌کند - پرولتاریا این واقعیت را بهبهای خون خود تجربه کرده است - و نیز شامل رئیس دولت، هیئت دولت *gouvernement* و اداراتی می‌گردد که در رأس این مجموعه قرار دارند.

«تئوری» مارکسیست - لینینیست دولت، در چنین شکلی، لب مطلب را بیان کرده است، و این خود نکته ایست اساسی که نادیده گرفتنش به هیچ وجه چاپ نمی‌باشد. مفهوم دستگاه دولت، که دولت را همچون نیروی اجرانی و دخالت سرکوب گر «در خدمت طبقات مسلط»، در مبارزة طبقاتی بورژوازی و متوجه‌بینش علیه پرولتاریا، در نظر می‌گیرد در واقع همان دولت است و بخوبی «عملکرد» اساسی آنرا بیان می‌کند.

### گذار از تئوری تشریحی به تئوری (کامل)

معدلك، در این جا نیز، همانطور که در خصوص استعاره فضائی (زیرساخت و رو ساخت) بیان داشتیم، چنین تصوری از ماهیت دولت تا حدی تشریحی است. از آنجا که ما از این صفت - «تشریحی» - مکرراً استفاده خواهیم نمود، توضیحی چند برای رفع هرگونه ابهام ضروری است.

وقتی که استعاره فضائی، و یا «تئوری» مارکسیستی دولت را، طرح یا تصوری تشریحی از موضوع می‌خوانیم، اندیشه انتقاد در سر نمی‌برانیم بلکه بر عکس، واقعیات دال بر آنند که روند کشفیات علمی بزرگ، ناگزیر از گذار از آن مرحله‌ای است که ما آنرا «تئوری» تشریحی مینامیم و آن عبارت از مرحله اول و هر تئوری، لااقل در حوزه مورد نظر ما (علم نظامهای اجتماعی) می‌باشد. تحت این عنوان میتوان - و بدنظر ما باید - این مرحله را همچون مرحله‌ای انتقالی در نظر گرفت که برای تکامل تئوری ضروری است. ما خاصیت انتقالی این مرحله را با اصطلاح «تئوری تشریحی» بیان می‌کنیم، چرا که ترکیب عبارات این اصطلاح، خود ترجمان نوعی «تضاد» است. در واقع عبارت تئوری تا حدی با صفت «تشریحی»، که بدان متصل است در تعارض قرار می‌گیرد و این دقیقاً بدان معنی است

که «) تئوری تشریحی« بدون شک آغاز غیر قابل بازگشت هر تئوری است، ولی ۲) شکل «تشریحی» تئوری، دقیقاً بر اثر این «تضاد»، خود تکامل تئوری و پشت سر نهادن «تشریح» را حکم میکند.

به موضوع مورد بحث - دولت - باز گردیدم و فکر خود را دقیقتر بیان کنیم.

زمانی که میگوئیم «تئوری» مارکسیستی فعلی دولت، تا حدی «تشریحی» است، این پیش از هر چیز بدان معنی است که «تئوری» تشریحی بیشک آغاز تئوری مارکسیستی دولت است، و این آغاز، اصل اساسی، یعنی اصل قاطع و لازم برای تکامل بعدی تئوری، را در اختیار ما میگذارد.

پس تئوری تشریحی دولت صحیح است زیرا تعریفی که از موضوع حوزه خود بدست میدهد بر اکثریت معتبرابه از واقعیت‌های قابل مشاهده در این حوزه کاملاً انطباق دارد. بدین ترتیب، تعریف دولت بهمثابه دولت طبقاتی، و بعنوان دستگاه سرکوبی، بطريق درخشناسی روشنگر تمام وقایع قابل مشاهده در موارد مختلف سرکوبی در همه زمینه‌هاست: از کشتارهای ژوئن ۱۸۴۸ و کمون پاریس، و پیشنهاد خونین ماه مه ۱۹۰۵ در پتروگراد، و نهضت مقاومت فرانسه و شارون<sup>۶</sup> (گرفته تا کاربردهای (کم اهمیت‌تر و نسبتاً ملایم‌تر) «سانسور»ی که کتاب «راهبه» (Religieuse) دیدرو، یا نمایشنامه‌ای از گاتی (Gatti) درباره فرانکو را منوع میکند؛ همچنین روشنگر همه اشکال مستقیم و غیر مستقیم استئمار و قلع و قمع توده‌های مردم (جنگهای امپریالیستی) است؛ نیز روشنگر سلطه روزمرة ظریفی است که مثلاً تحت اشکال دموکراسی سیاسی ظاهر میگردد، و لئن بهپیروی از مارکس آنرا دیکاتوری بورژوازی مینامد.

مذالمک، تئوری تشریحی دولت بیانگر مرحله‌ای از نضیج یافتن تئوری است که خود «گذار به مرحله بالاتر» را ایجاب میکند زیرا روشن است که هرچند تعریف مورد بحث مظاهر اعمال زور و فشار را به دولت - بهمثابه دستگاه سرکوبی - ربط داده، از این رهگذر ابزار تشخیص و بازشناسی این مظاهر را در اختیار ما قرار میدهد، اما این «برقراری رابطه» پای نوعی از بدیهیات ویژه را بیان میکشد که بزودی مجال بحث دریاره آنرا پیدا خواهیم کرد: (بدیهیاتی از قبیل این اظهارات) «آر»، صحیح است، همین است...»<sup>۷</sup> و هرچه مظاهر بیشتری در این تعریف دولت گنجانده شود، با وجود افزایش توان توصیفی این تعریف، بهپیشافت تعریف دولت، یعنی بهتئوری علمی آن، کمکی واقعی نمیکند. بدین ترتیب، هر تئوری تشریحی، خطر «مسدود کردن» راه تکامل تئوری را دارد؛ تکاملی که هر تئوری نزوماً ناگزیر از آن است.

از این رو به نظر ما، برای تکامل این تئوری تشریحی و تبدیل آن بهتئوری (کامل)، یعنی برای درک عمیقتر مکانیسمهای دولت و کار کرد دولت، ضروری و اجتناب ناپذیر است که چیزی بهتعریف کلاسیک دولت - دولت بهمثابه دستگاه دولت - بیافزاییم.

\* Charonne. بخشی در حومه پاریس که در زمان سرکوبی کمون پاریس قتل عام وسیعی در آن صورت گرفت.  
۶. ر.ک. بعد: درباره ایدئولوژی.

## اساس تئوری مارکسیستی دولت

ابتدا یک نکته مهم را روشن کنیم: دولت (و موجودیت آن در دستگاه دولت) تنها در رابطه با قدرت دولت معنی می‌باید. مبارزات سیاسی طبقات برگرد دولت میگردد یعنی بر گرد در دست داشتن *détenzione* یا احراز و حفظ قدرت دولت توسط طبقه‌ای خاص یا اتحادی از طبقات یا از بخش‌های *Fraction* از طبقات. این توضیح مقدماتی ما را به تمايز میان قدرت دولت - حفظ و یا کسب این قدرت - که هدف مبارزة سیاسی طبقات است از یکسو و دستگاه دولت از سوی دیگر، وامیدارد. میدانیم که دستگاه دولت میتواند در جریان حوادث و وقایع سیاسی‌ای که بر در دست داشتن قدرت دولت تأثیر میگذارند همچنان بر جای ماند. وقایع سیاسی زیر مؤید این نظر است: «انقلابات» بورژوازی قرن نوزدهم فرانسه (۱۸۴۸-۱۸۳۰)، کودتاها (دوم دسامبر، ماه مه ۱۹۵۸)، فروپاشی دولت (سقوط امپراتوری ۱۸۷۰، سقوط جمهوری سوم ۱۹۴۰)، صعود سیاسی خرد بورژوازی (۱۸۹۵-۱۸۹۰) در فرانسه) و غیره.

حتی پس از انقلابی اجتماعی همچون انقلاب ۱۹۱۷، بخش اعظمی از دستگاه دولت، در عین احراز قدرت دولت توسط اتحاد پرولتاریا و دهقانان فقیر، بر جای ماند: لبین این نکته را پاندازه کافی تکرار کرده است.

پس تمايز میان قدرت دولت و دستگاه دولت، بخشی از «تئوری مارکسیستی» دولت است که پس از دو اثر مارکس - « Hegdhem بر مر لونی بنیارت» و « مبارزة طبقات در فرانسه» - در این تئوری تصریح شده است.

برای اینکه «تئوری مارکسیستی دولت» را در این خصوص خلاصه نماییم، میتوانیم بگوییم که کلاسیک‌های مارکسیسم همیشه تأکید کرده‌اند که: ۱) دولت همان دستگاه سرکوبی دولت است؛ ۲) میاید میان قدرت دولت و دستگاه دولت فرق قائل شد؛ ۳) هدف مبارزة طبقات به قدرت دولت مربوط میشود، و در نتیجه هدف آنست که طبقات (یا اتحادی از طبقات و یا از بخش‌های از طبقات) در دست دارنده قدرت دولت بنا بر هدفهای طبقاتی خود از دستگاه دولت استفاده نمایند؛ ۴) پرولتاریا باید قدرت دولت را بدست آورد تا بتواند دستگاه دولت بورژوازی موجود را درهم بشکند، و در مرحله اول دستگاه دولت کاملاً متفاوتی پرولتاریائی - بجای آن بنشاندوسپس در مرحل بعدی، روندی بنیادی - که همانا روند اضمحلال دولت است - (بسوی پایان قدرت دولت و پایان هر شکلی از دستگاه دولت) ایجاد کند.

در نتیجه، از این دیدگاه، آنچه که میخواهیم به «تئوری مارکسیستی» دولت بیافزاییم، خود عیناً در متن آن مستتر است. ولی بنظر ما تئوری‌ای که بدین صورت تکمیل شده همچنان تا حدی تشریحی است، هرچند که پس از این تکمیل شامل عناصر مرکب *complexe* و تمیز گزارنده‌ای *differentiel* گردد. و تازه درک عملکرد و تأثیرات متقابل این عناصر، خود در گرو پیشرفت و تعمق تئوریک بیشتری است.

## دستگاههای ایدئولوژیک دولت

پس آنچه باید به «ثوری مارکسیستی» دولت افزود، چیزی دیگر است. در اینجا باید با احتیاط وارد فلسفه شویم که کلاسیک‌های مارکسیسم از مدت‌ها پیش بدان پا نهاده بودند بی‌آنکه پیشرفت‌های قاطع حاصل از تجربیات و مشی خود را بشکل تثویریک منظم کرده باشند. در واقع، تجربیات و مشی آنان پیش از همه در قلمرو پراتیک سیاسی باقی مانده است.

کلاسیک‌های مارکسیسم در عمل، یعنی در پراتیک سیاسی خود، دولت را به عنوان واقعیتی بمراتب پیچیده‌تر از تعاریف ذکر شده در «ثوری مارکسیستی دولت» - حتی در شکل تکمیل شده آن که ذکرش رفت - بحساب می‌آورند. آنان این پیچیدگی را در پراتیک خود باز شناخته‌اند اما آنرا در قالب تئوری‌ای منطبق بر این پراتیک، بیان نکرده‌اند.<sup>۷</sup>

ما سعی خواهیم کرد که این تئوری را بصورتی خلاصه (شمایلک) طرح نمائیم. بدین منظور تز زیر را پیشنهاد می‌کنیم:

برای پیشیرد تئوری دولت لازم است که نه تنها تمایزی بین قدرت دولت و دستگاه دولت فائل شویم بلکه می‌باید واقعیت دیگری را نیز بحساب آوریم، که به‌وضوح کیف‌آ مشابه دستگاه (سرکوبی) دولت است، ولی همچنان تمایز از آن می‌باشد: ما این واقعیت را به‌کمک مفهوم آن نمایش می‌دهیم: دستگاههای ایدئولوژیک دولت.

### دستگاههای ایدئولوژیک دولت (د.ا.د. ها) کدامند؟

این دستگاهها با دستگاه (سرکوبی) دولت یکی نیستند. یادآور شویم که در تئوری مارکسیستی دستگاه دولت شامل: هیئت دولت، ادارات دولت، ارتش، پلیس، دادگاه‌ها، زندانها، و غیره می‌شود که بدان نام دستگاه سرکوبی دولت می‌دهیم. مفهوم سرکوبی در اینجا دال بر آنست که دستگاه دولت «با ت歇ر عمل می‌کند»، لااقل در نهایت (زیرا سرکوبی مثلًا اداری میتواند اشکال غیر فیزیکی بخود بگیرد). آنچه بدان دستگاههای ایدئولوژیک دولت نام می‌دهیم، شامل برخی واقعیت‌ها است که در دید بیننده بلاواسطه به‌شکل نهادهای تمایز و تخصصی نمایان می‌گردد. ما در اینجا فهرستی تجربی از این نهادها را پیشنهاد می‌کنیم که طبیعتاً می‌باید بدقت مورد بحثی قرار گیرند و به‌آزمایش گذارده شوند و تصحیح و ترمیم گردد. با رعایت تمام ملاحظاتی که از این ضرورت ناشی می‌گردند فعلاً میتوانیم نهادهای زیر را به عنوان دستگاههای ایدئولوژیک دولت در نظر گیریم (ترتیب این فهرست معنی خاصی ندارد).

۷- تا آنچه که ما می‌دانیم، گرامشی Gramsci تنها کسی است که در راه مورد نظر ما گام نهاده است. او به‌این اندیشه «برجسته» پرداخت که دولت تنها به دستگاه «سرکوبی» دولت محدود نشده بلکه (بقول او) شامل برخی نهادهای «جامعه مدنی» نیز می‌گردد: کلیسا، مدارس، سنتیکاها و غیره. متأسفانه گرامشی بینش‌های اولیه خود را منظم نکرده است و این بینش‌ها بصورت اشاراتی نافذ ولی جزئی باقی مانده‌اند.

- د.ا.د. مذهبی (سیستم کلیساهاي مختلف):
- د.ا.د. آموزشی (سیستم «مدارس» دولتی (عمومی) و خصوصی مختلف):
- د.ا.د. خانواده؛<sup>۸</sup>
- د.ا.د. حقوقی؛<sup>۹</sup>
- د.ا.د. سیاسی (سیستم سیاسی و از آنجمله احزاب مختلف):
- د.ا.د. سندیکائی:

- د.ا.د. خبری (مطبوعات، رادیو - تلویزیون و غیره):

- د.ا.د. فرهنگی (ادبیات، هنرهای زیبا، ورزش و غیره).

گفته شده است که د.ا.د. ها با دستگاه (سرکوبی) دولت یکی نیستند. این اختلاف در چیست؟ در وهله اول، میتوان مشاهده کرد که در حالیکه یک دستگاه (سرکوبی) دولت وجود دارد، دستگاههای ایدئولوژیک دولت متعددند. پس اگر وحدتی این مجموعه متعدد د.ا.د.ها را سازمان می‌دهد، این وحدت بصورت بلاواسطه قابل رویت نیست.

در وهله دوم میتوان دید که دستگاه (سرکوبی) دولت، متحداً و کلاً بهبخش عمومی تعلق دارد، در حالیکه قسمت اعظم دستگاههای ایدئولوژیک دولت (با پراکندگی ظاهری‌شان) بهبخش خصوصی مربوط می‌شوند؛ نهرا که کلیساها، احزاب، سندیکاهای خانواده‌ها، بعضی مدارس، اکثر روزنامه‌ها، سازمانهای فرهنگی و غیره، خصوصی‌اند.

فعلاً نکته اول را کنار گذاریم؛ ولی در مورد نکته دوم حتماً این سوال پیش خواهد آمد که بدچه حق ما نهادهایی را که اغلب دارای حوصل عمومی نبوده بلکه نهادهای اصولاً خصوصی می‌باشند، بعنوان دستگاههای ایدئولوژیک دولت در نظر می‌گیریم. گرامشی بعنوان یک مارکسیست آگاه، در یک جمله این اعتراض را پیش بینی کرده بود. تمایز میان عمومی و خصوصی، یک تمایز درونی حقوق بورژوازی است و تنها در حوزه‌های تابع آن، که این حقوق در آنها اعمال «قدرت» می‌کند، معتبر است. حوزه دولت در حقوق نمی‌گنجد، زیرا این حوزه «ما فوق حقوق» است: دولت، که دولت طبقه مسلط است، نه عمومی است و نه خصوصی بلکه خود شرط هرگونه تمایزی میان عمومی و خصوصی است. همین مطلب را اینبار در مورد دستگاههای ایدئولوژیک دولت میتوان گفت. «خصوصی» یا «عمومی» بودن نهادهایی که تحقق این دستگاهها در آنها نمودار می‌شود چندان اهمیتی ندارد. آنچه مهم است کارکرد آنهاست. نهادهای خصوصی بخوبی میتوانند بعنوان دستگاههای ایدئولوژیک دولت «عمل کنند». تحلیل اندک عمیق‌تری از هر یک از دستگاههای ایدئولوژیک دولت این مطلب را نشان می‌دهد.

لطفاً واضح است که خانواده «عملکردهای دیگری» بهجز عملکرد دستگاه ایدئولوژیک دولت نیز دارد. خانواده در بازنوی نیروی کار شرکت دارد و برحسب شیوه تولید واحد تولید و (یا) واحد مصرف می‌باشد.

- «حقوق» در عین حال، هم بدمستگاه سرکوبی دولت و هم بهسیستم دستگاههای ایدئولوژیک دولت تعلق دارد.

متایز میسازد، این تفاوت اساسی است که: دستگاه سرکوبی دولت «با قهر عمل میکند»، در حالیکه دستگاههای ایدئولوژیک دولت «با ایدئولوژی عمل میکنند».

حال هیتوانیم با تصحیح این تر، تمايز آنرا دقیقتر نمائیم. هر دستگاه دولت، چه دستگاه سرکوبی و چه دستگاه ایدئولوژیک، با قهر و با ایدئولوژی توأم «کار میکند»، لیکن در اینجا تفاوت بسیار مهمی وجود دارد، که مانع از یکی کردن دستگاههای ایدئولوژیک دولت با دستگاه (سرکوبی) دولت میگردد. نکته در اینست که دستگاه (سرکوبی) دولت بخوبه خود، بطريق اولی با اتكاء به سرکوبی (منجمله سرکوبی فیزیکی) عمل میکند، در حالیکه ایدئولوژی در آن عملکردی ثانوی دارد (دستگاه سرکوبی صرف وجود ندارد). مثال: ارش و پلیس با ایدئولوژی هم کار میکنند، چه برای تأمین هماهنگی داخلی و بازتولید خود و چه از طریق، «ارش‌هائی» که در خارج خود ترویج میدهند.

بهمین ترتیب، از جانب دیگر، باید گفت که دستگاههای ایدئولوژیک دولت بخوبه خود، بطريق اولی با اتكاء بر ایدئولوژی عمل میکنند، در حالیکه سرکوبی در آنها عملکردی ثانوی دارد، هرچند که این سرکوبی، فقط در نهایت - و صرفاً در نهایت - بشکلی تخفیف یافته، نهانی و حتی سابلیک اعمال شود (دستگاه ایدئولوژیک صرف وجود ندارد). بدین ترتیب، مدرسه و کلیساها، با شیوه‌های خاص خود در طرد و تنبیه، نه تنها پیروان بلکه پیشوایان را نیز «تأدیب» میکنند. خانواده نیز بر همین منوال ... د.ا.د. فرهنگی بر همین سباق (سانسور بعنوان مثال در این مورد کافی است)، و غیره.

شاید لازم بنظر نرسد بدین مطلب اشاره کنیم که خصوصیت تعیین «کارکرد» دوگانه (بطريق اولی و بطريق ثانوی) سرکوبی و ایدئولوژی، در دستگاه (سرکوبی) دولت و در دستگاههای ایدئولوژیک دولت، روشنگر پیدایش دائمی روابط *combinaison* ظریف آشکار یا پنهانی میان مجموعه دستگاه (سرکوبی) دولت و مجموعه دستگاههای ایدئولوژیک دولت میباشد؛ زندگی روزمره مثالهای بیشماری از این روابط بما عرضه میدارد که برای درک عمیق‌تر آنها و پشت سرگذاردن مرحله مشاهده، نیازمند مطالعه جزئیات آن هستیم.

ولی همین اشاره خود درک عامل وحدت دهنده به مجموعه ظاهرآ پراکنده د.ا.د.ها را بر ما میگشاید؛ اگر واقع اینست که د.ا.د.ها بطريق اولی با اتكاء بر ایدئولوژی «عمل میکنند» - چیزی که سبب وحدت آنها در عین تنواعشان میگردد - خود همین کارکرد است زیرا ایدئولوژی بکار رفته در این دستگاهها، علیرغم تنوع و تضادهایش، در واقع همیشه تحت ایدئولوژی مسلط - که ایدئولوژی «طبقه مسلط» است - وحدت می‌یابد. اگر واقعاً اعتقاد ما بر این است که در اصل، «طبقه مسلط» قدرت دولت را ( بشکل تام یا در اغلب موارد بوسیله اتحادهای طبقات یا بخش‌هائی از طبقات) در دست دارد و در نتیجه دستگاه (سرکوبی) دولت را در اختیار دارد پس میتوانیم قبول کنیم که همین طبقه مسلط، در دستگاههای ایدئولوژیک دولت نیز فعال باشد زیرا در نهایت امر، ایدئولوژی مسلط، حتی از طریق تضادهایش، در دستگاههای ایدئولوژیک دولت تحقق می‌یابد. البته فرق است میان اقدام از طریق لوابح و قوانین در دستگاه (سرکوبی) دولت، و «اقدام» بوسیله ایدئولوژی مسلط در دستگاههای ایدئولوژیک دولت. هرچند که می‌باید به جزئیات این تفاوت پرداخته اما این تفاوت

نمی‌باید واقعیت عمیقاً یکانه این دو نوع اقدام را از نظر پوشیده دارد. تا آنجا که ما میدانیم هیچ طبقه‌ای نمیتواند به گونه‌ای پایدار قدرت دولت را در دست داشته باشد، بی‌آنکه همزمان با آن سرکردگی *hégémonie* خود را بر دستگاههای ایدئولوژیک دولت و در درون این دستگاهها اعمال نماید. من یک مثال را برای اثبات این نظر کافی میدانم و آن توجه خطیر لینین است بهتحول انقلابی د.ا.د. آموزشی (علاوه بر سایر چیزها) تا پرولتاریای شوروی، که قدرت دولت را بدست آورده بود، مجال آن باید که آینده دیکتاتوری پرولتاریا و گذار به سویالیسم را تأمین کند.

این نکته آخری بهما امکان دریافت این را میدهد که چرا دستگاههای ایدئولوژیک دولت میتوانند نه فقط موضوع *enjeu* مبارزه طبقاتی - و آنهم اغلب در شکل سخت خود - بلکه مکان این مبارزه نیز باشند. طبقه (یا اتحاد طبقات) دارنده قدرت، نمیتواند به آن سهولتی که در دستگاه (سرکوبی) دولت فرمان میراند در د.ا.د.ها نیز حاکم باشد، و این نه تنها از آن روست که طبقات مسلط قبلی میتوانند مدت‌ها موضع قوی خود را در دستگاههای ایدئولوژیک دولت حفظ نمایند بلکه هفچنین بدان سبب است که مقاومت طبقات استثمار شده میتواند، خواه با استفاده از تضادهای موجود در این دستگاهها و خواه با تسخیر مواضع مبارزاتی در آنها، وسیله و مجازی بباید تا در این دستگاهها بروز کند.

شارات خود را جمع بندی کنیم.

اگر تز ما اصولی باشد، میتوانیم از آن چنین نتیجه بگیریم که باید تئوری مارکسیستی کلاسیک دولت را از سر گرفته یک نکته آن را روش سازیم. گفتیم که میباید میان قدرت دولت (و در دست داشتن آن) از یکسو، و دستگاه دولت از سوی دیگر، تمایز قائل شد. ولی اینک اضافه میکنیم که دستگاه دولت شامل دو مجموعه *corps* میگردد: از یکسو مجموعه نهادهایی که دستگاه سرکوبی دولت را تشکیل میدهند، و از سوی دیگر مجموعه نهادهایی که نمایانگر دستگاههای ایدئولوژیک دولت هستند.

- ۱۰- کروپسکایا (همسر لینین) در نوشته‌ای پرشور در سال ۱۹۳۷، داستان کوشش‌های نومیدانه لینین و (بقول کروپسکایا) شکست آنها را، نقل میکند (بر.ك.. به کتاب «راه پیموده شده»).

- ۱۱- آنچه در اینجا باجمال سخن از آن رفت، یعنی مسئله مبارزه طبقاتی در د.ا.د.ها، مسلماً هنوز از در برگرفتن تمامی مسئله مبارزه طبقاتی بسیار دور است. برای برخورد بین مساله، باید دو اصل را بهفاظت ذاخت: اصل اول را مارکس در پیشگفتار «مدقدمه‌ای بر نقد اقتصاد سیاسی» تدوین کرده است: «زمینیکه بهجنین دگرگوینهای [انقلابات اجتماعی] می‌اندیشیم، همواره باید میان دگرگونی مادی - که میتوان آنرا بروش دقیق علمی دریافت - شرایط اقتصادی تولید از یکسو و اشکال حقوقی، سیاسی، مذهبی، هنری یا فلسفی‌ای که افراد انسانی از طریق آن‌ها بر این درگیری آگاهی می‌بایند و آنرا تا به آخر میرسانند از سوی دیگر، تمایز قائل شویم.» پس مبارزه طبقاتی در اشکال ایدئولوژیک و در نتیجه در اشکال ایدئولوژیک د.ا.د.ها ابراز و اعمال شود، و بدینترتیب سلاح ایدئولوژی را علیه طبقات دارایی قدرت، برگرداند و پکار بندد.

این خود ناشی از اصل دوم است: مبارزه طبقاتی از د.ا.د.ها فراتر میرود زیرا ریشه در جای دیگری غیر از ایدئولوژی در ذیر ساخت، یعنی در روابط تولید که روابط استثمار هستند و بنیان روابط طبقاتی را تشکیل میدهند - دارد.

ولی اگر فرض بر این باشد، با وجود اجمالی بودن اشارات ما، لزوماً این سوال باید مطرح شده باشد که: مقام و نقش دستگاههای ایدئولوژیک دولت چیست؟ بنیاد اهمیت این دستگاهها چه میتواند باشد؟ بعبارت دیگر: «عملکرد» دستگاههای ایدئولوژیک دولت، که نه با سرکوبی بلکه با ایدئولوژی کار میکنند، برچه دلالت دارد؟

## درباره بازتولید روابط تولید

حال میتوانیم بسؤال اصلی ای که در چند صفحه پیش مطرح کردیم و پاسخی بدأن ندادیم، بپردازیم: باز تولید روابط تولید چگونه تأمین میشود؟ بهزبان تصویر فضائی (زیرساخت و روساخت) میتوان گفت: این باز تولید عمدتاً، بوسیله روساخت حقوقی، سیاسی و ایدئولوژیک تأمین میگردد.

ولی از آنجا که پشت سر نهادن این زبان تشریعی را ضروری و اجتناب ناپذیر تشخیص دادیم باید بگوییم: این بازتولید عمدتاً توسط اعمال قدرت دولت در دستگاههای دولت - شامل دستگاه (سرکوبی) دولت از یکسو و دستگاههای ایدئولوژیک دولت از سوی دیگر - تأمین میشود. امیدواریم آنچه در قبل گفته در مذکور باشد: اینک این مطالب را در سه اصل زیر خلاصه میکنیم:

۱- همه دستگاههای دولت در عین حال هم با سرکوبی و هم با ایدئولوژی کلر میکنند، با این تفاوت که دستگاه (سرکوبی) دولت بطریق اولی با انکاء بر سرکوبی عمل میکند، در حالیکه دستگاههای ایدئولوژیک دولت با انکاء بر ایدئولوژی عمل میکنند.

۲- در حالیکه دستگاه (سرکوبی) دولت کل سازمان یافته‌ای را تشکیل میدهد که اجزای مختلف آن تحت فرماندهی واحدی تمرکز یافته‌اند، که همانا سیاست مبارزة طبقاتی نمایندگان طبقات مسلط - در دست دارنده قدرت دولت - میباشد، دستگاههای ایدئولوژیک دولت متعدد و مقاییز و «نسبتاً مستقل» و مستعد عرضه صحنه‌ای عینی برای بروز تضادها هستند، تضادهایی که گاه بشکل محدود و زمانی بشکل حاد یا نگران اثرات برخورد میان مبارزة طبقاتی سرمایه داری و مبارزة طبقاتی پرولتاریائی - و اشکال مبارزات تابع آنها - میباشند.

۳- در حالیکه وحدت دستگاه (سرکوبی) دولت را سازمان یافته‌گی متمرکز آن تحت رهبری نمایندگان طبقات دارای قدرت - مجری سیاست مبارزة طبقاتی طبقات دارنده قدرت - تأمین میکند وحدت میان دستگاههای مختلف ایدئولوژیک دولت را ایدئولوژی مسلط، یعنی ایدئولوژی طبقه مسلط - آنهم اغلب به اشکالی متضاد - تأمین مینماید.

۴- میگوینیم عمدتاً، زیرا روابط تولید قبل از هر چیز توسط مادیت روند تولید و روند گردش (کالاهای) بازتولید میشود. ولی نباید فراموش کرد که روابط ایدئولوژیک بلاواسطه در خود این روندها حاضر میباشند.

اگر این خصوصیات در مدنظر باشند، میتوان بازتولید روابط تولید را<sup>۱۳</sup> طبق نوعی « تقسیم کار »، بشکل زیر مجسم نمود.

نقش دستگاه سرکوبی دولت، بعنوان دستگاه سرکوبی، اساساً این است که بوسیله اعمال رور (فیزیکی یا غیره) شرایط سیاسی بازتولید روابط تولید را - که در ولهنه تهائی روابط استثمار هستند - تأمین کنند. دستگاه دولت نه تنها تا حد زیادی در بازتولید خود شرکت دارد (در دولت سرمایه داری سلسله های از سیاستمداران، از نظامیان و غیره وجود دارند) بلکه این دستگاه، بخصوص از طریق سرکوبی (از وحشیانه ترین اعمال رور فیزیکی گرفته تا دستورات و معنویت های اداری ساده و سامسور آشکار و نهان و غیره)، شرایط سیاسی کار کرد دستگاه های ایدئولوژیک دولت را نیز فراهم می آورد.

و همین دستگاه های اخیر هستند که تا حد زیادی بازتولید روابط تولید را « تحت حمایت » دستگاه سرکوبی دولت تأمین می کنند. اینجاست که ایدئولوژی مسلط، یعنی ایدئولوژی طبقه مسلط که قدرت دولت را در دست دارد، نقش خود را قویاً ایفا می کند. پس، این بتوسط ایدئولوژی مسلط است که « هماهنگی » (گاه ناهنجار) میان دستگاه سرکوبی دولت و دستگاه های ایدئولوژیک دولت از یکسو میان خود دستگاه های مختلف ایدئولوژیک دولت از سوی دیگر، تأمین می گردد.

از این راه، و بسبب قتوغ دستگاه های ایدئولوژیک دولت در عین وحدت نقشیان در بازتولید روابط تولید - که ناشی از اشتراك این نقش است - به فرضیه زیر مرسیم.

ما تعداد نسبتاً زیادی از دستگاه های ایدئولوژیک دولت را، که در نظامهای اجتماعی سرمایه داری معاصر وجود دارند، بر شمردیم: دستگاه آموزشی، دستگاه منبهی، دستگاه خانواده، دستگاه سیاسی، دستگاه سنديکاتی، دستگاه اطلاعاتی، دستگاه « فرهنگی » و غیره.

در نظامهای اجتماعی مربوط به شیوه تولید « سرواز » (مشهور به شیوه تولید فنودالی)، هرجند که یک دستگاه سرکوبی دولت واحد، که از زمان سلطنت مطلقه، و حتی از زمان اولین دولت های شناخته شده باستان وجود دارد که در صورت، بسیار شبیه بدولت فعلی مورد نظر ما است، اما تعداد دستگاه های ایدئولوژیک دولت کمتر و چهره آنها متفاوت است. مثلاً مشاهده می کنیم که در قرون وسطی کلیسا (د.ا.د. مذهبی) عملکردهای متعددی را در خود جمع می آورد که امروزه بدستگاه های مختلف و متمایز ایدئولوژیک دولت، که نسبت به گذشته جدید نمی باشدند، منتقل شده اند، بخصوص عملکردهای آموزشی و فرهنگی. در کنار کلیسا د.ا.د. خانواده وجود داشت که نقش قابل توجهی را بازی می کرد که بهیچ وجه قابل مقایسه با نقش آن در نظامهای اجتماعی سرمایه داری نمی باشند، اما بر خلاف آنچه بنظر می رسد دستگاه های ایدئولوژیک دولت در آن زمان به کلیسا و خانواده محدود نمی شدند. یک د.ا.د. سیاسی نیز وجود داشت (شورای دولتی Etats Généraux، مجلس Parlement فرقه های مختلف، و گروه بندی های سیاسی Lignes politiques که در واقع نیاکان احزاب سیاسی امروزی

۱۳ - تا آنجا که دستگاه سرکوبی دولت و دستگاه های ایدئولوژیک دولت در این بازتولید شرکت دارند.

هستند، و کل سیستم سیاسی ایالات مستقل *Communes franchises* و بدبال آنها سیستم شهرها). و نیز د.ا.د. «ماقبل سندیکانی» قدرتمندی وجود داشت، هرچند که این اصطلاح، ناجار منطبق بر آن دوره تاریخی نباشد (صنف‌های قدرتمند تجارت، صرافان و نیز پیشهوران وغیره)، انتشارات و اطلاعات و نیز نمایش، که ابتدا جزو کلیسا بودند و سپس بیش از آن مستقل گشته خود بیشک دارای تحول و تکامل بوده‌اند.

در دوره تاریخی ما قبل سرمایه داری، که آنرا در خطوط بسیار کلی اش مورد بررسی قرار دادیم، کاملاً واضح است که د.ا.د. مسلط، کلیسا بوده است - دستگاهی که نه تنها عملکردهای منبهی را در خود متمرکز میکرد بلکه عملکردهای آموزشی و بخش قابل توجهی از عملکردهای اطلاعاتی و «فرهنگی» را نیز در خود جای میداد. اینکه تمام مبارزة ایدنولوژیک قرون شانزده، هفده و هجده، از بزرگ در آمدن کلیسا بر اثر رiforme به بعد، در شکل مبارزة ضد روحانی و ضد منبهی متمرکز شده است اتفاقی بیوده بلکه بسبب موضع مسلط د.ا.د. مذهبی بوده است.

هدف و نتیجه انقلاب کبیر فرانسه، بیش از همه، نه تنها انتقال قدرت دولت از اشرافیت فتووال به بورژوازی سرمایه دار تجاری و درهم شکستن بخشی از دستگاه قبلی سرکوبی دولت و جایگزین کردن آن توسط دستگاهی جدید (مثال: ارتض ملی و مردمی) بلکه همچنین حمله به د.ا.د. شماره یک یعنی کلیسا نیز بوده است. قرار دادن روحانیت در جایگاه مدنی، ضبط اموال کلیسا و ایجاد دستگاههای جدید ایدنولوژیک دولت بعنوان دستگاههای مسلط به عوض د.ا.د. مذهبی، نمونه‌هایی از این مبارزه هستند.

طبعتاً، این روند بسادگی تحقق ییدا نکرد. مثالهای زیر نیز دال بر این مطلبند: قرارداد میان پاب و ناپلئون *Concordat*، برقراری سلطنت *Restauration*، و مبارزة طبقاتی طولانی اشرافیت زمیندار و بورژوازی صنعتی در طول قرن نوزدهم برای استقرار سرکردگی بورژوازی بر عملکردهایی که سابقاً کلیسا مجری آنان بود، و قبل از همه مبارزه بر سر مدرسه، میتوان گفت که بورژوازی با اتکاء بر د.ا.د. سیاسی جدید دموکراتیک، پارلمانی که در نخستین سالهای انقلاب بر پا شد. و پس از مبارزات خشونت آمیز درازی - چند ماهی در سال ۱۸۴۸ و سپس در دهه‌های پس از سقوط امپراطوری دوم - دوباره استقرار یافت، توانست علیه کلیسا مبارزه کند و عملکردهای ایدنولوژیک آنرا خود در دست گیرد؛ خلاصه توانست نه تنها سرکردگی سیاسی، بلکه سرکردگی ایدنولوژیک خود را نیز، که برای بازتولید روابط تولید سرمایه داری اجتناب ناپذیر است، تأمین نماید.

از این رو بخود اجازه میدهیم، علیرغم خطر اشتباه، تزییر را طرح کنیم. بعقیده ما آن دستگاه ایدنولوژیک که بر اثر مبارزة طبقاتی سیاسی و ایدنولوژیک خشونت بار بر علیه د.ا.د. مسلط سابق در نظامهای سرمایه‌داری پیشرفته در موضع مسلط فرار گرفته، همان دستگاه ایدنولوژیک آموزشی است.

این تز ممکن است خلاف عقل بنظر آید، زیرا در نظر هر کس - یعنی در آن تصور ایدنولوژیکی که بورژوازی سعی دارد به خود و به طبقاتی که استثمار میکند عرضه کند - چنین مینماید که د.ا.د. حاکم

در نظامهای اجتماعی سرمایه داری نه مدرسه بلکه د.ا.د. سیاسی یعنی رژیم دموکراسی پارلمانی منبعث از رأی گیری همگانی و مبارزة احزاب است.

اما تاریخ، حتی در دوران اخیر، تعاوینگر آن است که بورژوازی بخوبی توانسته است و میتواند خود را با د.ا.د. سیاسی دیگری غیر از دموکراسی پارلمانی، تطبیق دهد؛ در فرانسه، امپراطوری اول و دوم، سلطنت شارت (لوشی هجدهم، شارل دهم)، سلطنت پارلمانی (لوئی فیلیپ)، دموکراسی متکی بر قدرت رئیس جمهور (دوگل)، مثال‌های دال بر این واقعیت‌اند، در انگلستان موضوع عیان‌تر است. انقلاب در این کشور، از دیدگاه بورژوازی «موقیت» خاصی بحساب می‌اید زیرا، برخلاف فرانسه که بورژوازی بدليل حماقت اعیان مجبور شد برای رسیدن به قدرت در «روزهای انقلاب» بر جنبش‌های دهقانان و عame مردم تکیه کند (و این برایش بسیار گران تمام شد)، بورژوازی انگلستان توانست با اشرافیت «کنار آید» و در بدست داشتن قدرت دولت و استفاده از دستگاه دولت مدتی دراز با او «شريك شود» (باشد که همه کوشندگان طبقات حاکم با هم در صلح و سازش بسر برند!). در آلمان این مسئله بیشتر جلب توجه می‌کند زیرا در این کشور، بورژوازی امپریالیست با استفاده از د.ا.د. سیاسی و تحت حمایت یونکرهای (Junkers) سلطنتی (پیمانندگی بیسمارک)، و تحت حمایت ارتش و پلیس آنها و با استفاده از آنها عنوان گردانندگان دولت، با هیاهوی بسیار به صحنۀ تاریخ قدم نهاد و با «عبور» از جمهوری و ایمار Weimar بدامان نازیسم پناه برد.

بنابراین دلایل بسیاری مؤید این نظرند که: دستگاهی که بورژوازی در پشت فعل و انفعالات د.ا.د. سیاسی اش، که جلوی صحنه را اشغال کرده است، بعنوان د.ا.د. شماره یک (یعنی مسلط) بکار اندخته همانا دستگاه آموزشی است که در واقع عملکردهای د.ا.د. مسلط سابق، یعنی کلیسا را، به عهده گرفته است. و حتی میتوان اضافه کرد که: زوج مدرسه - خانواده جایگزین زوج کلیسا - خانواده گردیده است.

چرا دستگاه آموزشی، در نظامهای اجتماعی سرمایه داری، د.ا.د. مسلط است و چگونه کار می‌کند؟ فعل کافی است نکات زیر را مذکور شویم:

۱- تمام دستگاههای آیدنولوژیک دولت در تحقق نتیجه واحدی سهیمند، و آن بازتولید روابط تولید، یعنی بازتولید روابط استشار سرمایه داری است.

۲- هر کدام از این دستگاهها، به نحو خاص خود در تحقق این نتیجه واحد سهیم است. دستگاه سیاسی، افراد را بداعالت assujetissement از آیدنولوژی سیاسی دولت، یعنی از آیدنولوژی «دموکراتیک» (غیر مستقیم) (پارلمانی) یا «مستقیم» (چه بشکل رأی گیری عمومی و چه بشکل فاشیستی) مجبور مینماید. دستگاه خبری از طریق مطبوعات، رادیو تلویزیون، هر روز مقادیری ناسیونالیسم، شووینیسم، لیرالیسم، اخلاقیات وغیره را به خورد «هموطنان» میدهد؛ دستگاه فرهنگی نیز بر همین منوال (ورزش در شووینیسم نقش اول را دارد). دستگاه منصبی در موعظات و سایر

\* اشراف زمیندار پروس.

مراسم مطمئن مانند تولد، ازدواج، و ترحیم، یادآوری میکند که انسان را عذابی الیم در انتظار است. مگر آنکه برادرانش را چنان دوست ندارد که اگر برگونه‌اش سیلی زندن گوته دیگر را پیش آورد. دستگاه خانواده هم که جای خود دارد.

۳- از سازهای این همسایهان همواره نوای واحدی بر میخیزد که گاه تضادهای ناشی از بقایای طبقات مسلط سابق و ناشی از پرولترها و سازمانهایشان، هماهنگی آنرا برهم میزنند؛ و این همان نوای ایدئولوژی طبقه مسلط حاضر است که مایه‌هائی از اومانیسم *humanisme* نیاکان بزرگ را ساز میکند که قبل از مسیحیت، معجزه یونان، و از پس آن عظمت رم، شهر جاودان، را بوجود آورده‌اند.<sup>(\*)</sup> بعلاوه، این نوای ایدئولوژیک مایه‌هائی از (نظریه) «منافع عام و خاص» و مانند آن رانیز در بر دارد که چیزی جز ناسیونالیسم، اخلاقیات و اکonomیسم نیست.

۴- ولی در این همسایه ایکی از دستگاههای ایدئولوژیک دولت در واقع امر نقش مسلط را ایفا میکند - هرچند که کسی گوش بهنای آن ندارد چرا که آرام مینوازد! - و این دستگاه همان مدرسه است.

این دستگاه بر کودکان تمام طبقات اجتماعی، از کودکستان چنگ انداخته و از همان کودکستان، با روشهای قدیم و جدید، سالیان دراز - سالیانی که در آن کودک بیش از هر زمان دیگر «آسیب‌پذیر» بوده و بین دستگاه خانواده و دستگاه مدرسه در بند است - بهاو «کاردانی» هائی در لباس ایدئولوژی مسلط (زبان فرانسه، حساب، تاریخ طبیعی، علوم، ادبیات)، و یا فقط ایدئولوژی مسلط تاب (اخلاق، تعلیمات مدنی، فلسفه)، را حقنه میکند. در دور ویر شانزده سالگی، توده عظیمی از کودکان از دایره تحصیل به «حوزه تولید» افکنده میشوند: اینان کارگران و خرده دهقانان اند. بخش دیگری از نوجوانان آموزش پذیر بهراه خود ادامه میدهند، و بهر تقدیر کمی پیشرفته و از پا در می‌آیند ویست‌های مستخدمین کوچک و متوسط دولت، کارکنان، کارگزاران کوچک و متوسط و مشاغل خرد بورزوایی می‌باشند. از هر نوع را اشغال میکنند. بخش آخر بهانهای راه‌میرساند و بهنمه پیکاری روشنکفرانه فرمیروند، و یا «کارگرگاران فکری کار جمعی»<sup>(\*)</sup> را تشکیل میدهند. و علاوه بر آن عاملین استثمار (سرمایه داران، مدیران)، عاملین سرکوبی (نظمیان، مأمورین پلیس، سیاستمداران، کارمندان عالیرتبه و غیره) و کارگزاران حرفه‌ای ایدئولوژی (یعنی وعاظ گوناگون که اکثرًا قلبًا «بی‌خدا» هستند) را تشکیل میدهند.

هر گروهی که در این راه از پا میافتد، عملاً صاحب آن ایدئولوژی‌ای است که مناسب نقش او در جامعه طبقاتی است: نقش فرد استثمار شده (صاحب «وجودان حرفه‌ای»، «اخلاقی»، «مدنی»، «ملی»، و غیر سیاسی کاملاً «پرورش یافته»)؛ نقش عامل استثمار (که باید بتواند به کارگران دستور دهد و با

\* یکی از مؤلفه‌های انسان گرایی *humanisme* بورزوایی اروپایی، علاقه مفرط به فرهنگ یونانی و رومی (و لاتین) و اعتقاد به ضرورت مطالعه و ترویج این فرهنگ و تمدن «نیاکان بزرگ» است. *intellectuels du travailleur collectif* کسانی که در واحدهای تولیدی، با کار فکری، مجموعه کار کارگران (یا «کارگر جمعی») را از نظر «فنی» اسازمان میدهند، مانند مهندسین، متخصصین فنی و غیره.

آنها حرف بزند، و این همان «روابط انسانی» کذائی است؛ نقش عاملین سرکوبی (که باید بتوانند فرمان دهند و بی‌جون و چرا به انقیاد در آورند و یا در لفاظی عوامگریانه سیاستمدارانه بد طلاایی داشته باشند)؛ و یا نقش کارگزاران حرفه‌ای ایدنولوژی (که باید بتوانند با هر فرد با احترام، یعنی با تحقیر، تهدید و تعمیق درخور او، رفتار کنند، و این رفتار را با بزک اخلاق، فضیلت، «تعالی» *transcendence*، ملت، نقش جهانی فرانسه و غیره بیارایند).

البته بسیاری از این فضائل رنگارنگ (فروتی، برداری، و فرمانبرداری از یک طرف، وفاحت، تحقیر، افاده، اطمینان به خود، عظمت، حتی شیرین‌سخنی و بلبل زبانی از طرف دیگر) را در خانواده‌ها، در کلیسا، در ارتش، در کتب پند آموز، در فیلم‌های سینماتی و حتی در ورزشگاهها، می‌آموزنند. اما هیچ دستگاهی از دستگاههای ایدنولوژیک دولت در مدتی چنین طولانی - سالیان متعددی، ۵ یا ۶ روز در هفته و ۸ ساعت در روز - تمامی کودکان نظام اجتماعی سرمایه داری را بعنوان شنونده اجباری (که چنین موهبتی را به رایگان دریافت می‌کند) در اختیار ندارد.

پس از طریق آموزش کارداشیانه‌ای چند، در لباس الکای وسیع ایدنولوژی طبقه مسلط است که بخش اعظمی از روابط تولید یک نظام اجتماعی سرمایه داری، یعنی رابطه دوجانبه استعمارگر با استثمار شده، باز تولید می‌شود. مکانیسم‌هایی که این نتیجه حیاتی را برای رژیم سرمایه داری ایجاد می‌کنند طبیعتاً در پشت ایدنولوژی عموماً حاکم در مورد مدرسه مخفی و مستور می‌باشند، و این خود از آنجا ناشی می‌شود که این ایدنولوژی یکی از اشکال اساسی ایدنولوژی مسلط بورژوا است: ایدنولوژی‌ای که مدرسه را بصورت محیطی ختنی و فاقد ایدنولوژی («زیرا که» مدرسه غیر مذهبی است) در نظر می‌گیرد که در آن استادان با احترام به «آگاهی» و «آزادی» کودکانی که «والدینشان» (که آنها نیز آزاد، یعنی مالک فرزندانشان هستند) به آنان (در کمال اطمینان) سپرده‌اند این کودکان را بر طبق الگوی خودشان، با تکیه بر معلومات، ادبیات و «آزادمنشی»، بسوی آزادی، رعایت اصول اخلاقی و مستولیت‌های فرد بالغ، رهنمون می‌شنوند.

در اینجا از آن استادانی که در این شرایط دشوار کوشش می‌کنند تا محدود سلاح‌های موجود در دانش و تاریخی را که «درس میدهند» علیه ایدنولوژی و سیستم براتیک‌هایی که در گیر آند بکار برند، پوش می‌طلبیم. اینان را میتوان قهرمان بشمار آورده ولی اندکد، و چه زیادند (اکثریت) استادانی که هنوز حتی ذره‌ای هم در «کاری» که سیستم (که از بالا آنرا خرد می‌کند) آنان را بدان واداشته شک روا نمیدارند، و از آن بدتر اینکه تمام هم و غم خود را، با وجودان کامل (با استفاده از روش‌های جدید کذائی!) صرف این کار می‌کنند. آنان آنقدر از این امر غافلند که حتی با خدمات صمیمانه خود به حفظ و تغذیه این تصور ایدنولوژیک از مدرسه، کمک نیز می‌کنند: تصوری که امروز مدرسه را همانگونه «طبیعی» و لازم و مفید و حتی امری خیر برای انسان امروزی جلوه میدهد که چند قرن پیش کلیسا را برای نیاکان ما «طبیعی»، لازم و خیرخواهانه جلوه میدارد.

واقع اینست که، مدرسه امروز در این‌گاه نقش دستگاه مسلط ایدنولوژیک دولت، جایگزین کلیسا گشته است. مدرسه، امروز با خانواده تشکیل یک زوج را میدهد همانطور که کلیسا و خانواده در قدیم

چنین زوجی را تشکیل میداد. میتوان گفت بحرانی که با عمقی بیسابقه در سراسر جهان سیستم آموزشی بسیاری از دول را پهلوزه در آورده است، و اغلب با بحران سیستم خانواده (که در «مانیفست» پیش بینی شده است) توأم میباشد، جنبه‌ای سیاسی دارد زیرا مدرسه (و زوج مدرسه - خانواده) دستگاه مسلط ایدئولوژیک دولت را تشکیل میدهد، دستگاهی که در بازتولید روابط تولید شیوهٔ تولید سرمایه داری - که موجودیت آنرا مبارزة طبقاتی جهانی تهدید میکند - دارای نقش تعیین کننده است.

## ۱. فرخ - س. امید

### آثار آلتوسر:

- منتسبکیو، سیاست و تاریخ (۱۹۵۹)
- در دفاع از مارکس (۱۹۶۰)
- قرائت «سرمایه» (۱۹۶۵)
- لنین و فلسفه (۱۹۷۲)
- پاسخ به جان لوئیس (۱۹۷۲)
- فلسفه و فلسفه خودبخودی دانشمندان (۱۹۷۳)
- انتقاد از خود (۱۹۷۳)
- مواضع (۱۹۷۵). (مقاله حاضر یکی از مقالات این آثر است.)
- کنگره بیست و دوم حزب کمونیست فرانسه (۱۹۷۶)
- آنچه دیگر نمیتواند در حزب کمونیست دوام آورد (۱۹۷۸)

علاوه بر این آلتوسر مقالات و پیشگفتارهای متعددی نیز نوشته است.

## وحدت منطق و دیالکتیک و فرضیه شناخت

### مقاله اول

در برخه کنونی از زمان و در برش امروزی دانش بشری در مسائل فلسفی، مطالعه انتزاعی دیالکتیک، منطق و فرضیه شناخت روش کهنه‌ای به حساب می‌آید که هرگز منطبق با واقعیات نیست.- این سه مقوله دانش بشری به سه‌گونه درهم ادغام بذیرند:

- وحدت مقولات سه‌گانه مببور از طریق چیده شدن در کنار یکدیگر و پدیدآوردن واحدی که میان اجزاء آن رابطه‌ای نیست.

- وحدت مقولات سه‌گانه از طریق ادغام ماهوی هر سه، چنانکه تفکیک‌شان از یکدیگر میسر نباشد.

- وحدت مقولات سه‌گانه از طریق روابط عقلانی بهسانی که تفاوتها از هویتها و هویتها از تفاوتها متجلی باشد.

میان سه پرداخته بادشده مثبتی برداشت‌های بینایی‌نیزی توان یافت که هر یک تلقی مستقلی از نحوه آمیختگی مقولات مذکور است.

به گمان من شق سوم یاد شده در بالا در بازشانی جوهر مسائل گوناگون از همه مهمتر مسائل اجتماعی، اقتصادی کاراتر است و نتایج سیاسی این طرز نگرش به قضایا بازتابی بزرگ بر حرکات تکاملی جامعه بشری دارد.

برای درک بهتر درآمیختگی این سه مقوله ذکر تعاریف کلاسیک هر یک از آنها ضروری است. بنابر تعریف (انگلیس) دیالکتیک دانش رابطه‌ها در سطح عالم است لذا علم فوایین حاکم بر دگرگونهای جهان عینی و جهان ذهنی آدمی شمرده می‌شود - جهان ذهنی چیزی جز بازتاب جهان عینی در شعور انسان نیست. (بنابر گفتهٔ لین) چنین نتیجه می‌گیریم که دیالکتیک، به تمام معنی علم دگرگونی‌ها است و نشان می‌دهد که معمولاً اضداد به‌چه سان درهم ادغام شده به‌عنی یکدیگر نابل می‌شوند.

بنابر تعریف (انگلیس) منطق، علم اندیشه و قوانین حاکم بر آن است - از آنجا که جهان ذهنی انعکاس جهان عینی پیوسته در حال تغییر است و دیالکتیک قوانین تغییرات را بررسی می‌کند لذا منطق به‌گونه تجزیدی و انتزاعی نمی‌تواند وجود خارجی داشته باشد - بنابراین می‌باشد از منطق دیالکتیکی صحبت کرد - با همین منطق دیالکتیکی نه تنها صور و قوانین حاکم بر اندیشه بلکه جوهر آن را مطالعه می‌کنیم. بدین ترتیب منطق بدیکی از اجزاء با یکی از وجوده دانش دگرگونیها مبدل می‌شود که حوزه عمل آن پژوهش در نفس اندیشه و قوانین جاری در تغییرات آن است.

اگر بخواهیم دیالکتیک منطقی هگل را از زاویه انتقادی با تعاریف فوق از منطق و دیالکتیک تطبیق دهیم با اجزاء زیر روبرو خواهیم شد:

- منطق اشیاء منطبق با دیالکتیک اشیاء.

- منطق جهان بیرونی، منطبق بر دیالکتیک جهان زیستمند مشتمل بر طبیعت و جامعه.

- منطق جهان درونی یا منطق ادراک و اندیشه، منطبق با دیالکتیک شناخت از دیالکتیک اشیاء مایه می‌گیرد.

تقسیم‌بندی مزبور از دیالکتیک منطقی و نیز واژه‌های منطق اشیاء، منطق جهان بیرونی و منطق ادراک و اندیشه از خود هکل است.

در فرضیه شناخت با گنوزلولزی (Gnoseologie) مسائل اساسی مطروحه بر مکاتب فلسفی، چون رابطه اندیشه با زیستمند، شعور با ماده، روح با طبیعت، عینیت و ذهنیت مورد بررسی قرار می‌گیرد و نیز خاستگاه اندیشه و احساس و بالاخره نفس ادراک، تجزیه و تحلیل می‌شود. هر آینه در فرضیه شناخت دقیق شویم خواهیم دید به تنها مسائل فوق الذکر بلکه روش‌شناسی یا متداول‌لوزی یعنی منطق علم و نیز تحقیق در حقیقت علم و بالاخره رابطه علم با فلسفه در دل آن جای می‌گیرد لذا گنوزلولزی مفهومی بس گسترده دارد.

از آنجا که دیالکتیک دانش رابطه‌ها و قوانین عمومی حاکم بر پدیده‌ها و دگرگونی‌ها بوده بازتاب جهان عین در ذهن آدمی است با خلاصه کردن همه چیز در رابطه ماده و اندیشه گنوزلولزی را در خود غرق می‌کند.

به گمان هگل اندیشه فی نفسه وجودی است عینی که جوهر همه چیز و همه پدیده‌ها است بهمین مناسبت گنوزلولزی و منطق و دیالکتیک «مطابقت» دارند. اگر از کلمه «مطابقت» مفهوم «این همانی» را بیرون بشکیم دچار لغزشی بزرگ خواهیم شد چه هویت‌های مقولات سه‌گانه فوق در وحدتی فرو می‌روند که تفکیک‌شان میسر نیست - حاصل چنین برداشت همان است که به‌وضع عبارت «دیالکتیک منطقی» هگل می‌انجامد - حال آنکه اگر از «مطابقت» بجای «این همانی» همانندی مستفاد گردد، مهر تصدیق بر استقلال مقولات مزبور زده بیوند عمق آنها متجلی می‌گردد - ماحصل همانندی منطق، دیالکتیک و گنوزلولزی سر برآورند «منطق دیالکتیکی» است نه چنانکه هگل می‌گفت «دیالکتیک منطقی». قابل یادآوری است که در همانندی، ادغام مقولات نسبی است نه مطلق در حالیکه در «این همانی» ادغام مطلق است نه نسبی.

در ادغام نسبی مقولات سه‌گانه، نه تنها هویت و شخصیت هر یک بازتاب دارد بلکه در عین حال آنقدر انعطاف‌پذیری هست که هر سه در دایره‌ای محاط شوند و همراه ارائه جوهر، همبستگی، وجوده اشتراک و خطوط اصلی، تفاوت‌های نهادی خویش را ظاهر سازند.

تقسیم واقعیت عالم به‌ماده و شعور که خود از آن سرچشمه می‌گیرد؛ بطور خلاصه تقسیم واقعیت عالم به‌شیء و موضوع بدکمک گنوزلوژی انجام می‌شود و با تکیه بر استقلال شیء از موضوع که خودناشی از شیء است دیالکتیک را دو نیمه می‌کنند: دیالکتیک جهان بیرونی (عینیت) و دیالکتیک شعور و اندیشه یا منطق دیالکتیکی (ذهنیت) - نیمة دوم بازتاب نیمة نخستین است.

با عنوان کردن عینیت و ذهنیت دست به تقسیم دیالکتیکی «روند‌های شناختنی» زده‌ایم - تمایز میان روند‌های شناختنی علیرغم جوهر همسان آنهاست یعنی نفس وجود از قوانین حاکم بر وجود متمايز است و همین نشان می‌دهد که اندیشمند و اندیشه جداتی ناپذیرند ولی حرکت اندیشه به‌سوی کسب تمایز از اندیشمند اضالت دارد.

هگل چنان محو والا بودن اندیشه است که آن را عینیت نام می‌انگارد و همه چیز عالم را فرع از اندیشه می‌داند.

## مقاله دوم

نیک می‌دانیم که محتوای اساسی هر فلسفه تبیین رابطه اندیشه و اندیشمند، شعور ماده، روح و طبیعت و بالاخره موضوع و شیء است. همین مطلب سنگ بنای فرضیه شناخت یا گنوزلوژی به‌شمار می‌رود. و نیز آگاهیم بینش فلسفی مادی، اندیشمند و ماده و طبیعت و شیء را درکن اصلی قلمداد کرده، اندیشه و شعور و روح و موضوع راستفرع از آن می‌داند - پاسخ تمام مکاتب فلسفی مادی در نهایت امر یکی است و در نقطه مقابل مکاتب فلسفی ایده‌آلیستی قرار می‌گیرد. گرچه تمام مکاتب فلسفی مادی بر اولویت ماده تأکید دارند ولی طرز استدلال و راه رسیدن بهنتیجه در همه یکسان نیست.

پیروان مکاتب مادی عامیانه با درهم ادغام کردن مفاهیم شعور و ماده اندیشه و اندیشمند و بالاخره روح و طبیعت، تنها شیء را به‌عنوان رکن اصلی پذیرفته رابطه شیء با موضوع را نادیده می‌گیرند. گرچه پاسخ نهائی صحیح است چه ماده و زیستمند پایه و اساس شمرده می‌شود ولی طرز استدلال شان ساده، ناشیانه و بدون ویژگیهای علمی است. بهمین دلیل چنان فلسفه‌ای شکننده و آسیب‌پذیر است.

پیروان مکاتب فلسفی مکانیستی شعور را حاصل روند‌های فیزیکی - شیمیابی صرف دانسته تمام اشکال حرکت عالی ماده را نادیده می‌گیرند و به‌این ترتیب در ورطة ساده انگاری گرفتار می‌شوند - از همینجاست که اندیشه را تجلی ماده بسیار متمکمال مفز آدمی تلقی می‌کنند. گرچه پاسخ نهائی در اینجا نیز صحیح است ولی روش‌های استدلالی از استحکام کافی برخوردار نیست. بطور خلاصه

روشهای مکانیستی با نادیده گرفتن کیفیتها و توجه انحصاری به کمیتها قادر به حل معضلات فلسفی نخواهد بود.

هر فلسفه‌ای که قادر به درک ویژگی تحول پذیری طبیعت، فعالیت شعوری - روانی و اندیشه نباشد محکوم بهشکست است. شیء را واقعیتی حاضر، ساکن، بدون ریشه و بدون تحول نگریستن از خواص چنان فلسفه‌هایی است. بهمین دلیل متافیزیک از طرح فلسفه تاریخی واقعیتها روی گردان است - اندیشه و اندیشمند روح و طبیعت را چنان می‌نگرد که یکبار «شده» و «همیشه خواهد بود». چنین فلسفه‌ای بخاطر عدم توجه به «شدنها» اصل اساسی تاریخ را حذف می‌کند لذا قادر به حل هیچ معطل نیست.

ارائه نظر «نخست ماده و سپس شعور» به مخاطره‌هی بودن از مقاهیم تاریخی بازگوکننده چیزی نیست و فقط حکم بر مقدم و مؤخر بودن می‌کند. نگرش دیالکتیکی به قضیه چنین است که ماده و طبیعت قدیم است و در جریان تحولات و دگرگونیهای بسیار، در یکی از مقاطعه تاریخی آن شعور و روح و اندیشه پدید آمده‌اند. نگرش تاریخی به اساسی‌ترین مسائل مطروحه در هر فلسفه یعنی قدیم و عرض بودن ماده و شعور ایجاد می‌کند که دیالکتیک، صور نخستین حرکات ماده و خط مسیر عمومی تکامل آن را نشان دهد. در اینجاست که علوم طبیعی باید پاسخی واحد و محکم به این پرسش بدهد که روح و شعور و اندیشه بوده‌اند که طبیعت و ماده پدید آمده یا ماده و طبیعت در سیر و تحول خود به روح و شعور و اندیشه مسلح شده‌اند؟ به عبارت دیگر موجود ذی شعور اندیشمند قدیم است یا عرض؟

طبیعت مراحل تکاملی بسیاری را پشتسر نهاده و وجهت تکاملی آن از ساده به غریج و از پست به عالی است. تکامل عالم با حرکات ساده ذرات مادی آغاز گشته است که در آن آثار حیات وجود نمی‌داشته - سیر تحول بهیچیده‌تر شدن حرکات و پیدایش حیات منجر شده است. حاصل نهانی این حرکات تکامل بفرنج پیدایش انسان اندیشمند است که بدین وسیله طبیعت به شناخت خویش نایل گردیده است.

به این ترتیب است که اساسی‌ترین مفصل هر فلسفه یعنی رابطه ماده و روح گشوده می‌گردد - کافی است از زاویه تاریخی به قضیه نزدیک شویم تا این پاسخ را بشنویم؛ اول طبیعت سپس روح - اول ماده سپس شعور - اول زیستمند سپس اندیشه.

روزگاری که فلاسفه مادی در برابر گوناگونی زیستمندان، چه رستنی و چه جانور حیران بودند و در مورد خاستگاه آدمی بدنچار مهر سکوت بر لب می‌نهادند از ما خیلی دور نیست - آیا به راستی در اعمق اندیشه خود مجبور به پذیرفتن دخالت نیروی مافق طبیعت در آفرینش گونه‌های بیشمار زیستمندان نبودند؟ اگر این اندیشه نهانی را بر زبان و قلم نمی‌راندند خواهی نخواهی خط سیر اندیشه‌هاشان به همانجا منتهی می‌شد.

ولی بینش دیالکتیک طبیعت بطور ناگزیر به این اعتقاد منجر می‌شود که «جهان زائیده خویشن است» و در این امر هیچ نیازی به نیروی مافق طبیعت نیست.

## مقاله سوم

وحدت منطق و دیالکتیک و فرضیه شناخت

پاسخ‌گوئی بهدو دو پرسش زیر وظیفه اصلی هر فلسفه‌ای است:

۱- ماده در رابطه با شعور قدیم است یا حادث؟

۲- آیا شعور قابلیت این را که دارد که به درستی جهان خارج را منعکس سازد؟ به عبارت دیگر آیا اندیشه و شعور و برداشت‌های ما منطبق با واقعیات عینی است یا خیر؟

پرسش دوم ایجاب می‌کند که نفس شناخت را به نحو دیالکتیکی تجزیه و تحلیل کنیم و در این رهگذر فرضیه و تاریخ شناخت یا گنوزولوژی را دانشی بدانیم که در حال تحول و تکامل است. فلسفه‌های متفاوتیکی و نیزی مادی غیر مارکسیستی، عاجز از انطباق دیالکتیک با مفهوم بازتاب ذهنی جهان عینی در مغز است - عدم توجه بهرونده تکاملی شناخت منجر بهروز آگوس‌تیسیسم (agnosticism) می‌شود. هاکسلی در زمینه زیست شناسی گرفتار همین طرز تفکر بود که نوشت: «... منشأ و سرنوشت هیچ را نمی‌توان دریافت». و اسپنسر در فلسه به آگوس‌تیسیسم رسیده بود که اعلام داشت: «اختلاف ماتریالیسم و اسپریتوالیسم از قالب کلمات و الفاظ خارج نیست - هر دو به یک اندازه اشتباه می‌کنند - هر دو در پی اثبات چیزی هستند که ابدأ کسی قادر به فهم آن نیست - از این رو، نه این فلسفه کمتر از آن ماتریالیستی و نه آن فلسفه کمتر از این اسپریتوالیستی است - از این بابت است که هر دلیلی که بر له یکی اقامه می‌شود، برهان علیه، آن را خنثی می‌کند».

در حالیکه دیالکتیک میان قوانین عمومی دگرگونیهای طبیعت، جامعه و نفس اندیشه است که این خود بازتابی از تحول و تکامل جهان بیرون در ذهن آدمی است. چون در این نگرش فلسفی ماده و طبیعت قدیم است و روح و اندیشه حادث به عبارت دیگر بازتاب ذهنی جهان عینی است بینشای آگوس‌تیسیستی و فلسفه‌هائی چون فلسفه دکارت که با ذکر «من فکر می‌کنم پس هستم» میان وجود و روح و رطای غیرقابل عبور ایجاد می‌کند ضربهای مهلك می‌خوردند و از سوی دیگر دیالکتیک جامعه و دیالکتیک طبیعت اصالت وجودی می‌یابند بر دیالکتیک موفق به شناخت شناختنی می‌شویم و خود شناخت در زمرة شناختنی قرار می‌گیرد و بی معنایی عبارتی چون؛ «منشأ و سرنوشت هیچ را نمی‌توان دریافت» یا «هر دو در پی اثبات چیزی هستند که ابدأ کسی قادر به فهم آن نیست» برملا می‌شود.

تقسیم فلسفه در مکاتب فلسفی کهن و حتی بسیاری از مکاتب متعلق بمحافل سرمایه داری کنونی به شرح زیر است

- دانش وجود یا انتولوژی (Ontologie) که به بررسی جهان می‌پردازد.

- فرضیه شناخت یا گنوزولوژی که به بررسی اندیشه و اندیشمند می‌پردازد.

- روش‌شناسی ا متدولوژی که به بررسی وسایل شناخت و کشف راه مناسب جهت نزدیک شدن بهشیء مورد مطالعه می‌پردازد.

- منطق به بررسی قوانین اندیشه می‌پردازد.

منطق صوری یا کلاسیک خود مبتنی بر چهار اصل است و برای حرکت از وهم، عبور از گمان، گذشتن از ادراک و رسیدن به علم یا یقین، رعایت چهار اصل مشروحة زیر توصیه می‌شود

۱- اصل این همانی (یا *Identité*) یعنی آنچه هست هست یا الف، الف است

۲- اصل بطلان تناقض یعنی ممکن نیست چیزی در آن واحد خودش باشد و خودش نباشد یا ممکن نیست الف، الف نباشد.

۳- اصل علت موجبه یا کافیه یعنی تا چیزی واجب شود موجود نمی‌شود و هرچه واقع می‌شود برای رسیدن به کمال وجود است یا الف کاملاً از الف ممکن نیست

۴- اصل تنافر (یا *Tiersexclusus*) یعنی آنچه هست نمی‌تواند نباشد و آنچه نیست نمی‌تواند باشد - هیچ صورت حد وسطی ممکن نیست. اگر الف الف است نمی‌تواند الف نباشد - اگر الف نیست نمی‌تواند الف باشد.

منطق کلاسیک ابدأ توجهی به تحول صور اندیشه ندارد.

در پاره‌ای از مکاتب فلسفی نیز مشاهده می‌کنیم که فضل مستقلی برای فلسفه طبیعت است از آن دو شاخه اصلی به نام علوم طبیعی و جامعه‌شناسی یا فلسفه اجتماعی زائیده می‌شود. در فلسفه اجتماعی بدون توجه به علوم تاریخی و اقتصاد به تعمیم قوانین پدیده‌های اجتماعی می‌پردازند.

فلسفه کلاسیک، بر کنار از دو شق علوم طبیعی و فلسفه اجتماعی، موضوع شناخت را با چهار رکن انтолوژی، گتوزولوژی، متدولوژی و منطق بدون توجه به تاریخچه تحولات نفس شناخت مورد طرف توجه قرار می‌دهند. در انтолوژی نیز دچار همین خطأ می‌گردند - از این بابت است که نظریات فلسفی تناقض و حتی متصاد پدیدار می‌شود. میدان عمل منطق کلاسیک نیز از منطق صوری فراتر نمی‌رود. اوج نگرش‌های فلسفی پیش از پیدایش مارکسیسم ظهور روش دیالکتیک هکلی است.

فلسفه و منطق دیالکتیکی پدیده‌های طبیعی، اجتماعی و روانی را با توجه به تاریخ دگرگونیهای هر یک تجزیه و تحلیلی می‌کند و به همین مناسبت می‌توان با منطق دیالکتیک خط سیر آینده بسیاری از پدیده‌ها و مهمتر از همه پدیده‌های اجتماعی را پیش بینی کرد - لذا منطق دیالکتیک نه تنها چشم به گذشته دارد بلکه آینده نگر هم هست.

در دیالکتیک ماتریالیستی خط فاصلی که بطور شاخص در فلسفه‌های کلاسیک میان نفس شناخت و روش شناخت وجود دارد دیده نمی‌شود - بنابراین اندیشه به ووند تاریخی شناخت آدمی از محیط بدل می‌گردد - و نیز کاربرد دیالکتیک در منطق بازشناسی اندیشه و قوانین اکم بر اندیشه با دخالت دادن عامل تاریخی و خط سیر تحول آن منطق صوری کلاسیک را درهم می‌کوبد.

عدم اسکان تفکیک ماده از انعکاس ذهنی آن پیوند ناگستینی ماتریالیسم را با دیالکتیک نشان می‌دهد - به همین دلیل ماتریالیسم بدون دیالکتیک و دیالکتیک بدون ماتریالیسم کامل نیست و درست به همین دلیل است که نمی‌توان فرضیه شناخت را از دیالکتکی جدا کرد. پس برای بازگشودن مسئله اساسی هر فلسفه یعنی قدیم و حادث بودن ماده یا شعور پاره‌ای جز تسلی به ماتریالیسم دیالکتیک

نیست چرا که گنوزلوزی به باری متذلوژی به همین موضوع و مسأله فلسفی جواب علمی و قاطع نخواهد داد مگر عامل تاریخی را در آن داخل کرده باشیم در این صورت به ماتریالیسم دیالکتیک توسل جسته‌ایم.

به گمان ساده‌اندیشان ماتریالیسم دیالکتیک از پیوند مکانیکی دو جزء کاملاً جدا یعنی ماتریالیسم و دیالکتیک پدید می‌آید. چنین تصوری از آنجا مایه می‌گیرد که میان دیدگاه هگل و شاگردش فوئرباخ بر سر کیفیت وجود خداوند اختلاف بروز می‌کند و فوئرباخ بمنوعی مادی گری کشانده می‌شود.

حاصل تفکرات فلسفی هگل درباره روح که مبتنی بر اصالت اندیشه است به قایسه ادیان می‌کشد و او را معتقد به والتر بودن عیسیویت از سایر ادیان می‌کند و با تعمیم مفهوم این عبارت که: «آنچه واقع است معقول است و آنچه معقول است واقع است» بمنوعی همه چیز خدائی می‌رسد و می‌گوید: «خداد در جهان نیست بلکه جهان در خداست - او کل است و حقیقت، جهان تجلی او جزء اوست» این استنتاج بر اساس استدلال بدروش دیالکتیک منطقی که هگل پایه گذار آن است بدست می‌آید.

لودویک فوئرباخ شاگرد او که در ابتدا از پیروان سرسخت هگل بود با تعمق در فلسفه اسپینوزا و بیکن، اندک اندک از استاد فاصله گرفت و به انتقاد از دیدگاه مذهبی هگل پرداخت و در سال ۱۸۴۱ در کتابی به نام «جوهر مسیحیت» اظهار داشت: «خداوند تجلی درون آدمی است و منصب فقط بیوششی بر این گنج نهانی است که عزیزترین عشقها و اندیشه‌های او را پوشیده می‌دارد» «شعور خداوند همان شعور انسان است، شناخت خدا، شناخت بشر از خویشتن است». حاصل پرداخت فوئرباخ این بود که خداوند متعالی‌ترین مخلوق ذهن آدمی است ولی بشر نمی‌داند آن را چرا و چگونه آفریده و اصلاً به چه درد می‌خورد.

برداشت ماتریالیستی لودویک فوئرباخ گرچه ناقص و معیوب است چرا که احساس و اندیشه مذهبی را پدیده‌ای زاده از فرد می‌داند و برای آن خاستگاه اجتماعی قائل نیست در حالیکه فرد بطور مجرد و انتزاعی جدا از جامعه قابل تصور نیست مع ذلك عامه مردم را به این اعتقاد راهبرد شد که فوئرباخ پایه گذار ماتریالیسم نوینی است و چون هگل را بنیان گذار دیالکتیک می‌دانستند - عبارت ماتریالیسم دیالکتیک القاگر این فکر شد که ماتریالیسم دیالکتیک چیزی جز جمع جبری نظریات هگل با فوئرباخ نیست و به همین مناسبت کیفیت متفاوت ماتریالیسم دیالکتیک از چشم پاره‌ای پوشیده ماند و ویژگی اندیشه‌های فلسفی این مکتب و سطح متعالی آن گاه حتی توسط متخصصین بطور عمده از روی قصد از دید همگان در بخشی از جهان پوشیده نگاهداری شد.

تکیه بر این نکته ضروری است که در ماتریالیسم دیالکتیک دو جزء از هم جدای ناپذیرند - پرداختن به فرضیه شناخت بدون اتكا بدیالکتیک و مطالعه دیالکتیک بدون برداشت ماتریالیستی از طبیعت و جامعه و اندیشه محل است. پس بررسی دیالکتیک، متذلوژی و فرضیه شناخت بطور مستقل عملاً میسر نیست چه هر مقوله، مقوله دیگر را ایجاد می‌کند. در مکاتب فلسفی کلاسیک که فرضیه شناخت مستقل از روش شناخت (متذلوژی) است چنین بنظر می‌رسد که موضوع «حقیقت»

رفاً جنبه گنوزولوژی دارد چه میان حقیقت و مسئله اساسی فلسفه یعنی قدیم و حادث بودن ماده یا شعور پیوندی ناگستینی به چشم می‌خورد. در ماتریالیسم دیالکتیک فرضیه شناخت هرگز بطور تجربیدی و انتزاعی مطرح نمی‌شود و یافتن پاسخی درست و علمی در مورد این سوال که «حقیقت چیست» بدون توجه به تاریخ و دگرگونیهای جهان عینی و در نظر گرفتن مدارجی که شناخت بطور تاریخی برای نیل به حقیقت پیموده، معحال است.

دیالکتیک و فرضیه شناخت و منطق در جهان وحدتی فرو می‌روند که گوئی هر یک بیان تازه‌ای از واقعه واحدی است بنابراین فرضیه شناخت را نمی‌توان ماتریالیسم دیالکتیک جدا کرد - هرگونه تلاشی برای حل مسائل شناخت بدون التفات به ماتریالیسم دیالکتیک منجر به لغزیدن بهمیدان مابعد الطیبه می‌شود. حل مشکل اساسی مکاتب فلسفی یعنی قدیم و حادث بودن ماده یا شعور نیز چنین است.

پاسخ مارکسیسم به مسئله اساسی فلسفه مبتنی بر ماتریالیسم دیالکتیک است که چنانکه در مکاتب فلسفی پیشین مداول بود انتزاعی و تجربیدی بررسی کردن قضیه.

نقشه حرکت فلسفه مارکسیستی علوم طبیعی و تاریخ تکامل طبیعت است. بر اساس یافته‌های نوین دانش طبیعی حیات بصورت بسیار ساده از ترکیب عناصر غیر جاندار پدید آمده است - ابتدائی ترین شکل ماده زنده نه تنها فاقد حس بوده بلکه ساختمان یاخته را هم نمی‌داشته است - در شکل ابتدائی حیات، توده‌ای مواد آلومینیومی با ویژگی داشتن سوت و ساز پدید آمده و پس از دگرگونیهای بسیار طولانی ساختمانی بسان یاخته یا فروتر از آن کسب کرده در برابر پدیده‌های خارجی علکس العمل نشان داده است. این حساسیت جوانه پیدایش چیزی است که روان می‌نامیم. خط سیر تکاملی یاخته پیدایش زیستمندان پر یاخته است و ویژگی زیستمندان پر یاخته در تمایز یاخته‌ها نهفته است یعنی هر گروه یاخته در زیستمند وظیفه خاصی را بد عهده گرفته‌اند - با تمایز یاخته‌ای واکنش دستگاه زیستمند در برابر محركات دورنی و بیرونی فزونی گرفته و بدقت گرانیده است - واکنش متناسب با محركات مستلزم دریافت صحیح و دقیق تحریک است و برای آن وجود اندامهای حواس لازم است - پیدایش اندامهای حواس و رشد کم و بیش پیشرفته ستاد تجهیز و تحلیل تحریکات یعنی مغز در جانوران متعالی موجب بروز جوانه شعوری گردیده و بالاخره در انسان به پیدایش اندیشه انجامیده است.

با چنین نگرشی به قضايا می‌توان دریافت که اندیشه نه تنها قدیم نیست بلکه حدوث آن هم جز با سیر تکاملی بسیار دراز ماده از عنصر ساده تا انسان اتفاق نیفتاده است - این از تجلیات عالی بلکه عالیترین تجلی ماده و طبیعت است که در طی آن به شناخت خویشن توفیق می‌یابد. بداین ترتیب ماتریالیسم دیالکتیک بر اساس اکتشافات علوم طبیعی به مسئله اساسی فلسفه پاسخ می‌دهد. پس روشی که ماتریالیسم دیالکتیک برای پاسخگویی به پیش‌شناسی اساسی فلسفه و فرضیه شناخت در پیش می‌گیرد روشی تاریخی یا صحیح تر گفته شود دیالکتیکی است. طبق حکم تاریخ طبیعت هر آنچه قدیم است قدیم است و هر آنچه ثانوی است حادث. تنها فلسفه پاسخگوی این حقیقت نیست، تمام

علوم تجربی آن را تأیید می‌کنند - تسلسل منطق در واقع تعیین تاریخ تکامل جهان است. در نتیجه موضوع فرضیه شناخت، رابطه اندیشمند و اندیشه، ماده و شعور، طبیعت و روح، مساله خاستگاه حواس، ادراک، انفعال، خلاصه در یک کلمه بگوییم شعور آدمی، از نقطه نظر دیالکتیکی یعنی از دیدگاه تاریخی، حاصل طبیعی تحول و تکامل طبیعت نتیجه است. ناگفته نماند، نتیجه‌گیری فوق‌الذکر توالی و تسلسل روند تکاملی طبیعت را تنها در بعد زمانی نشان می‌دهد - تواتر کیفیات یا دگرگونی‌ها کیفی در بعد زمانی نبایستی از چشم پوشیده بماند همان‌ها برای شناخت خویش از کسب قابلیت تحریک نسبت به عوامل درونی و بیرونی آغاز کرده، سپس واجد احساس شده و سرانجام شکل متكامل و پیچیده احساس بصورت اندیشه تجلی کرده است.

با جمع‌بندی واقعیات عینی بر پایه تکامل تاریخی به‌سهوای خواهم رسید که در عین استقلال پیوند ناگسستنی دارند:

#### ۱- طبیعت

#### ۲- شعور آدمی یا مغز آدمی

#### ۳- بازنتاب طبیعت در شعور یا مغز انسان

از امعان نظر دقیق در این سه واژه دو نتیجه به دست می‌آید؛ یکی اصل علیت چه طبیعت در تدارک شعور یا مغز آدمی علت است - دیگری بازنتاب طبیعت در محصول خود یا جزء خود به اشکالی چون مفاهیم، قوانین و مقولات وغیره. بنابراین رابطه جهان مادی با دنیای معنوی بر اساس اصل علیت استوار است - دومی نتیجه اولی است - طبیعت روح را می‌سازد و خود در آن منعکس می‌گردد. با این طریق نگرش به‌سادگی در می‌باییم که ماده متقدم بر شعور و روح است و متوجه می‌شویم که دیالکتیک پاسخگوی رابطه اندیشمند و اندیشه می‌باشد.

از آنجا که نفس طبیعت و تاریخ از پویش و دگرگونی یازماندنی نیست، لذا علت موجبه پیشرفت از تحریک پذیری تا اندیشه والا آدمی، همان پویانی طبیعت و تاریخ است. تحقیق در رابطه علت و معلولی، ماده و شعور، اندیشمند و اندیشه یعنی روندی که به‌آدمی شناخت بخشیده، به‌این نتیجه قطعی منجر می‌شود: پیدایش شعور یا روح هر آنچه بنامیم منوط به کسب مدارج عالی در ماده در حال دگرگونی است لذا شعور یا روح یا اندیشه بر مبنای علل مادی، عینی و صریح تحقق یافته است. هنگام تحقیق علمی در مورد عوامل محركه یا بازدارنده بسط شعور آدمی، صحت نظر فوق به‌صراحت اثبات می‌گردد - اتفاقاً عوامل محركه بسط شعور همان علی‌موجبه تشکیل آن است و عوامل بازدارنده بسط آن بهسان عوامل محركه از شرایط بیرونی یا مادی خارج نیست.

ضرورت ایستاندن روی دو پا در اجداد بسیار دور می‌میون وار ما یکی از علل پیدایش و بسط شعور و یا روح در آدمی است. به‌دبیال ایستاندن بر دو پا، دستها برای اموری جز راه رفتن مورد استفاده قرار گرفته و در این راه روز بروز قابلیت و مهارت بیشتری کسب کرده است - قابلیتها و مهارتهای دست نسل اندرنسل فزونی گرفته است - دگرگونی یاد شده یعنی سرآغاز پیدایش انسان و تمام ویژگیهای آن، ضرورتی صرفاً مادی بوده است. از همین پاسخ مسأله اساسی فلسفه بیرون می‌جهد یعنی پیدایش

شعور نسبت به با شعور و اندیشمند حادث است.

عمل مادی رشد و بسط مغز آنما چه کار موجب آن باشد (بزمهم مارکسیتهای کلابیک) چه تکامل طی روند جهشی (بزمهم طبیعی دانان) بهر تقدیر بدیهی است - هیچ چیز غیر مادی در نمود و بسط مغز نمی توان یافت - حاصل بسط مغز بازتاب جهان پیروزی در آن است که اندیشه می نامیم - تکلم که نخست بیان احساس با تولید اصوات گوناگون می بوده. به موازات مهارت دستها و زندگی اجتماعی به ضرورت ایجاد رابطه انسانها بدل گردیده و رو به تکامل رفته است - از این مرر نیز ویژگی شناخت استواری بیشتری کسب کرده است.

شناخت از محیط در زیستمند تنها به نیازهای فردی منوط می شود که جنبه زیستی و فیزیولوژیکی دارد - در زیست اجتماعی شناخت پیچیده می شود از حد نیازهای فردی فراتر می رود چه کسب مواد غذائی که نخستین مایحتاج زیستمند است در زندگی جمعی آسان تر می شود و در عین حال به تدبیری پیوند می یابد که در فرد زیستن مورد نیاز نیست.

بدان سان که گفته شد: ای ساعدن روی پاها، پرداختن دست به اموری غیر از راه رفتن، تلک، زیست اجتماعی و غذا عوامل و موجبات اساسی پیدایش و پست شعور و اندیشه است - پس اندیشه و روح و شعور نسبت به اندیشمند و طبیعت و ماده حادث است. این حکم علوم طبیعی و مشی تکاملی ماده است. به سادگی درمی یابیم که دیالکتیک و فرضیه شناخت در فلسفه مارکسیسم جدانی ناپذیرند.

## اقتصاد سیاسی و تحقق آزادی

این مقاله کوششی است در جهت بررسی چگونگی رابطه اقتصاد سیاسی با آزادی، تجدید آزادی بوسیله نظامهای تعارض آمیز تاریخی، اثر عامل تاریخی در تغییر نظام سرمایه‌داری برای ایجاد جامعه‌ای نو از طریق عمل تحول جو و چگونگی کمک علم اجتماعی برای تحقق این امر.

### علم اجتماعی و مفهوم آزادی

هدف بررسی اقتصاد سیاسی در عالی‌ترین سطح انتزاعی آن یاری رساندن به تحقق آزادی انسان است. آزادی انسانی وضعی است که در آن انسانها در همنوائی با ذات متغیر خویش (نیازها، تواناییها و آگاهی آنان) می‌زیند. البته، این امکان وجود دارد که خواننده این حکم را در چهار چوب تعریف متعارفی از آزادی تغییر کند، یا به عبارت دیگر، آزادی را به معنای نامحدود بودن عمل فرد بداند. بدیهی است تا هنگامی که انسانها در جامعه می‌زینند، این نوع آزادی هرگز تحقق نمی‌باید. پاره‌ای از محدودیتها ضروری اند چرا که إعمال آزادی توسط عده‌ای، مستلزم ایجاد محدودیت برای بقیه است. در واقع برداشت متعارف از مفهوم ماهیت آزادی، آزادی در چهار چوب مالکیت برای بقیه در آوردن خواسته‌ای فردی است.

علم اجتماعی نظری کاملاً انتقادی نسبت به چنین برداشتی از آزادی دارد. این نظر مبتنی است بر نظریه ذات متغیر انسان. از نظر علم اجتماعی خصلت ویژه انسان کنش ناظر بمقصود و آگاهانه وی در جهت تحقق هدفهایش است. از میان حیوانات، تنها انسان از چنین خصلتی برخوردار است و تنها اوست که می‌تواند توانایی‌های خود را پیوسته تکامل بخشد. پس، انسانها تنها به استفاده از طبیعت نمی‌بردازند، بلکه در پویش تکامل تاریخی بر آن مسلط نیز می‌شوند. گذشته از این، انسانها در این پویش، شرایط اجتماعی حیات خود را آگاهانه بوجود می‌آورند و آن را سازمان می‌دهند. آنان تاریخ را آگاهانه می‌سازند. این دو، یعنی تسلط آگاهانه انسان بر طبیعت و شرایط اجتماعی حیات خویش، اجزاء جدایی ناپذیر برداشت علم اجتماعی از آزادی است. پس، انسان تا آن حد آزاد است که متناسب با نیازها و توانایی‌های تکامل یافته و رو بتمام خود، آگاهانه بر طبیعت و شرایط اجتماعی حیات خویش مسلط باشد. علم اجتماعی برآنست که در چنین شرایطی است که هر فرد می‌تواند توانایی‌های شخصی خود را در حوزه فعالیت مادی و روحی تکامل بخشد. یا، به عبارت دیگر، آزادی

وضعی است که در آن انسانها آگاهانه توانانی ساختن تاریخ خویش را داشته باشند. بدینهی است که چنین برداشتی از آزادی، کاملاً با برداشت متعارف و لیبرال تفاوت دارد. اما از نظر علم اجتماعی، برغم نکامل نیروهای عامل در تولید در جوامع مبتنی بر بازار، جامعه دچار محدودیت آزادی است. پس، واقعیت اجتماعی معاصر با ملأکهای «آرمانی» آزادی انسان تناقض دارد. این تناقض را چگونه می‌توان تبیین کرد؟ این تناقض نه بدلیل رویانی بودن آرمان انسانی، بلکه بهسبب شرایط اقتصادی - اجتماعی خاصی بوجود می‌آید. بزعم علم اجتماعی، با تحلیل علمی این مسئله است که می‌توان دریافت که انسان در پویش تکامل اجتماعی به آزادی می‌رسد.

## کار و تکامل تاریخی

نظریه عمومی علم اجتماعی بر مبنای پنداشت عمیق و منحصر بفردی از نقش کار در تاریخ بنا شده است. کار در ساخت نظری اقتصاد سیاسی نیز از اهمیتی بسیار برخوردار است. علم اجتماعی کار را نه تنها شرط اساسی برای موجودیت انسان، بلکه فعالیتی می‌داند که خالق خود انسان است.

«کار بیش از هر چیز پویشی است که در آن هم انسان و هم طبیعت شرکت دارند، و در آن انسان بر مبنای خواست خویش به تنظیم واکنشهای مادی میان خود و طبیعت می‌پردازد. در انسان با عمل خود در جهان بیرونی و تغییر آن، در عین حال ذات خویش را نیز دگرگون می‌سازد. او نیروهای را که در وجودش نهفته‌اند تکامل می‌بخشد و طبق خواست خود بکار می‌گیرد. در کار همواره خصلتی اجتماعی دارد. «هر زمان که از تولید سخن می‌گوئیم، این بمعنای تولید در مرحله‌ای خاص از تکامل اجتماعی، یعنی تولید توسط انسان اجتماعی» است. کار، خصلتی اجتماعی دارد، چرا که انسان حیوانی اجتماعی است - حیوانی که توانایی‌های خود را در جامعه تکامل می‌بخشد.

از این روی، علم اجتماعی بر این اصل روش شناسانه تأکید می‌ورزد که انسان را باید همواره به عنوان موجودی اجتماعی مورد تحلیل قرار داد. پس، علم اجتماعی هر نوع تحلیلی راجع به تولید کنندگان را که در انتزاع از جوامع تاریخی آنان صورت می‌گیرد، مردود می‌شمارد. برای نمونه، علم اجتماعی این پنداشت اقتصاد کلاسیک جدید را درباره انسان اقتصادی به عنوان کسی که مطلوبیت را بحداکثر می‌رساند، نادرست می‌داند. علم اجتماعی برآنست که تحلیلهای نظری که بر مبنای چنین برداشتی بنا شده‌اند، از نظر منطقی و تجربی نادرستند.

تاریخ، پویش مداوم ایجاد و ارضاء نیازهای انسانها از طریق کار است. پویش کار بوسیله تکامل دیالکتیکی شکل می‌گیرد.<sup>۱</sup>

۱- علم اجتماعی ساختهای اجتماعی را با روش دیالکتیکی مورد تحلیل قرار می‌دهد. در این نظریه تمامی پدیده‌های

در هر مرحله‌ای از تکامل تولید اجتماعی، انسانها نیازهای جدیدی می‌بینند، و آگاهانه امکان برآورده ساختن آنها را فراهم می‌آورند. این، به فعالیتی بمنظور تحقیق این امکانات می‌انجامد، و از خلال این پویش سازمان جدیدی برای کار اجتماعی، همراه با باروری بیشتر، بوجود می‌آید. امکانات جدید، نیازهای جدیدی می‌آفرینند که بهنوبه خود، مرحله کیف‌آجیدی را از نظر تکامل بوجود می‌آورند. این، بطور خلاصه و تجربیدی (البته تجربیدی از واقعیت) در دگرگونی اجتماعی را که شالوده تبیین نظریه علم اجتماعی درباره چگونگی این امر است که انسانها بزعم این که زائیده ارتباطات اجتماعی خویشند، می‌توانند از طریق عمل و آگاهی بر دگرگونی اجتماعی که بهنوبه خود موجب تغییر خود آنان نیز می‌گردد، تأثیر بگذارند. بنابراین، ذات (طبیعت یا ماهیت) انسان - نیازهای انسان، توانایها و شناخت وی - ثابت ولاطیغ نیست. شرایط اجتماعی، انسانها را به صورتی که هستند می‌سازد، اما آنچه انسانها هستند مستلزم شکل خاصی از آگاهی و عمل ناظر بمقصودی است که دگرگونی اجتماعی را بوجود می‌آورد. این دگرگونی نیز از نو انسانها را تغییر می‌دهد. در نتیجه، انسان و ذات او زائیده تاریخ است و تاریخ پویشی است که انسان خود آن را بوجود می‌آورد.

اگرچه پویش تکامل تاریخی مدام است، اما به مرحل خاصی تقسیم می‌شود. البته، تکامل نیازهای انسان، ارضاء و بازسازی آن تصادفی و بی‌نظم نیست. نه تنها نیازهای انسان، توانایها و شناخت وی - یا ذات (طبیعت) وی - دگرگون می‌شود، بلکه به شکل خاصی نیز تغییر می‌باید. گذشته از این، حرکت تاریخی، مدام و خطی نیست، بلکه این حرکت حلزونی یا دیالکتیکی است. اگرچه تغییرات کمی و مدام در تاریخ وجود دارد، اما تغییر از خلال مرحل مختلفی که هر یک از آنها یک کل کیفی جدیدند، رخ می‌دهد. هر مرحله جدید از خلال درگیری نیروهای منضاد و ناهمانگی میان اجزاء ساخت مرحله پیشین، و نیز از طریق عمل کرد قوانین تکامل خاص خود آن مرحله، تغییر می‌باید و بهنوبه خود پیدائی مرحله جدیدی را بر می‌انگیزد. هر مرحله تاریخی از شیوه تولید کیف‌آتمایزی برخوردار است. هر مرحله تاریخی از طریق تکامل دیالکتیکی مرحله پیشین بوجود می‌آید و بهنحوی دیالکتیکی به مرحله تکامل پافته‌تری می‌رسد.

هر مرحله اقتصادی - اجتماعی قوانین خاص حرکت خود را دارد. صورت بندیهای اقتصادی - اجتماعی از طریق عمل کرد قوانین خاص خود، نیازهای جدید و خاصی می‌آفرینند و کنش معینی را برای ارضاء این نیازها می‌طلبند. این امر نیز سرانجام بپیدائی ساخت کیف‌آجیدی از روابط اقتصادی یا سازمان اجتماعی کار می‌انجامد. انسان توانایی کشف قوانین عام و خاص تکامل را دارد، اما این قوانین را نه با استدلال بلمی (*a priori*) بلکه با بکار گرفتن روش تاریخی منطقی (*logical-historical*) یا تحلیل تجربی بدست می‌آیند.

اجتماعی در ارتباط متقابل با یکدیگر قرار دارند و از خلال چنین روابطی تکامل می‌باید نیروهای منضادی در این ارتباطات شکل می‌گیرند، و درگیری میان آنها ساختهای کیف‌آتمایزهای جدیدی را بوجود می‌آورد. از این روی، واقعیت اجتماعی همراه تغییر می‌کند. روش دیالکتیکی ساخت کلی (universial) پویشهای تکامل تاریخی را بیان می‌کند و روش علم اجتماعی را برای کشف قوانین انضمامی مرحل تاریخی خاص مشخص می‌سازد.

هر مرحله تارخی تکامل کار اجتماعی دارای روابط اقتصادی خاصی است که ساخت اقتصادی جامعه را بوجود می‌آورد. ساخت اقتصادی شالوده واقعی صورت پندی اقتصادی - اجتماعی است که روساخت سیاسی، حقوقی و آگاهی اجتماعی متناسب با خود را دارد. در واقع، شیوه تولید حیات مادی، پویش عمومی حیات اجتماعی، سیاسی و فکری را مشروط می‌سازد.

پیش از این دیدیم که علم اجتماعی آزادی انسان را به عنای دوگانه‌ای مطرح می‌سازد؛ انسان تا آنچه آزاد است که آگاهانه بر طبیعت و شرایط اجتماعی حیات خویش مسلط باشد. پس، تحلیل فوق چه ارتباطی با برداشت علمی از آزادی و تحقق آن دارد؟

انسان از طریق تکامل کار اجتماعی، به تولید بیشتر می‌پردازد و توانانی ارضاء نیازهای هرچه بیشتری را دارد. در مراحل مختلف تاریخی، کار اجتماعی سازمان جدیدی می‌باید و متتحول می‌شود، و در نتیجه، تسلط انسان بر طبیعت فزوی می‌گیرد. اما تکامل تسلط انسان بر ساخت و تاریخ جامعه خویش مطابق نیازهای توسعه یافته وی رخ نمی‌دهد. جامعه و تاریخ زایینه کنشها و واکنشهای انسانند، لیکن تسلط انسانها بر جامعه و تاریخ آگاهانه نبوده است. «در تولید اجتماعی، انسان وارد روابط معین و ضروری می‌شود که مستقل از اراده آنانست و با مرحله معینی از تکامل نیروهای تولید مادی مطابقت دارد.» بنابراین، روابط اجتماعی بدون در نظر گرفتن نیازها و ترجیحات افراد، خود را بر انسانها تحمل می‌کنند. از این روی اگر تاریخ انسانی تکامل آگاهانه روابط اجتماعی متناسب با تواناییها و نیازهای تاریخی و تکامل یافته انسان باشد، پس تا قرن بیست تاریخ، تاریخ «انسانی» نبوده است. انسانی تاریخ را ساخته است، اما نه به عنوان «انسان». بزعم منفکری تاریخ تا کنون «پیش از تاریخ» بوده است.

بنابراین، تاریخ تا کنون فعالیتهای را در بر می‌گرفته است که برای رسیدن به مدهفهای صورت می‌گرفته. اما نتایج حاصل از کنشهای مقابل انسانها را نمی‌توان تنها توسط این هدفها تبیین کرد زیرا کنشهای مقابل اجتماعی درون ساختی رخ می‌دهند که آگاهانه بناشده و تحت سلطه انسانها نیست، با اینهمه، این به عنای بی‌نظمی در جامعه نیست. در واقع قوانین بر حرکت تاریخی حاکم است، و نتایج حاصل از کنشهای مقابل اجتماعی با قوانین تکامل همنوایی دارند. اگرچه باید مذکور شد که کشف قوانین خاص تکامل هر جامعه معین مسئله‌ای عملی (تجربی) است. حال این سوال طرح می‌شود که چرا انسان، این حیوان تاریخ ساز که طبیعت را تحت سلطه خود درآورده است، «برده» نیروهای جامعه باقی مانده (نیروهایی که با خواستهای آگاهانه وی همنوای ندارند)؟

تنها جواب نظری مناسب برای دگرگونی اجتماعی با تحلیل ساخت اقتصادی جامعه که تعیین کننده ساخت اجتماعی بطور کلی است، بدست می‌آید. از نظر علم اجتماعی عامل مهم در جواب به سؤال پیش اینست که تولید اجتماعی، به غیر از تولید جمعی ابتدائی، همواره مبتنی است بر ساخت طبقه‌ای. در واقع، خصلت کار اجتماعی بر اساس ساخت طبقه‌ای تاریخی آن تعریف می‌شود، و چگونگی ارتباط افراد با مالکیت وسائل تولید، مبنای اساسی تعریف طبقه را بدست می‌دهد. مالکیت یا عدم مالکیت وسائل تولید تنها یک رابطه حقوقی نیست. این ارتباط در واقع رابطه‌ای

اقتصادی میان انسانها است. مازاد تولید، روابط طبقه‌ای را بوجود می‌آورد، و روابط طبقه‌ای اختصاص آن را بهترخی از افراد جامعه امکان‌پذیر می‌سازد. بنابراین، طبقات اساسی‌ترین عنصر روابط انسانها در تولید است، و روابط انسانها در تولید، روابط طبقه‌ای هستند. از آنجا که تولید، امری اجتماعی است، پس نیازهای رو به تکامل انسانها با واسطه منافع گروههای مالک و سایر تولید ارضاء می‌شود؛ این، عاملی پس‌مهم در عمل کرد شیوه تولید و تکامل تاریخی آنست. گذشته از این، ساخت طبقه‌ای شکل تسلط سیاسی و آگاهی اجتماعی را نیز تعیین می‌کند.

در این چهار چوب است که می‌توان مسئله آزادی انسان را مورد بررسی قرار داد. علم اجتماعی اگرچه روابط طبقه‌ای را در ارتباط با تسلط و بهره‌کشی می‌بیند، اما جنبه مثبت تولید اجتماعی را در جوامع تعارض آمیز نمایدند نمی‌گیرد. تولید طبقه‌ای بخشی از منطق تاریخ در تکامل جوامع انسانی است. تولید طبقه‌ای مکانیسمی است که از طریق آن تاریخ، تسلط انسان را بر طبیعت گسترش می‌دهد. اما این به بدان علت است که تولید طبقه‌ای در شکل‌های تاریخی خاص جامعه به نحوی مترقی و مستقیم تطابق طبیعت را با نیازهای انسان ایجاد می‌کند، بلکه دقیقاً بسبب آن که این کار را با واسطه منافع طبقه‌ای ب فعل در می‌آورد. این، شرایط مساعدی برای تکامل نیروهای عامل در تولید بوجود می‌آورد، و این کار را برغم و به صورت نیازهای اساسی گروههای تولید کننده در نظام طبقه‌ای انجام می‌دهد.

جنبه مثبت این پویش تسلط فزاینده انسان بر طبیعت است. برغم علم اجتماعی این پویش نه تنها مترقی است، بلکه به‌چهار دلیل شرط لازمی برای پیدائی جامعه‌ای نو و آزاد است:

- ۱- بهنگام وجود کم و بیش وفور مادی است که انسانها از رقابت با یکدیگر دست بر می‌دارند و برای تسلط بر منابع کمیاب با یکدیگر درگیر نمی‌شوند. در غیر این صورت، تقسیمات اجتماعی و منافع فردی و گروهی وجود خواهد داشت.

- ۲- تکامل قابل ملاحظه وسائل تولید برای از میان برداشتن تخصص میان انسانها و اجتماعات انسانی که یکی از عوامل ایجاد کننده درگیریهای اجتماعی است، ضروری می‌باشد. تقسیم کار پیش از حد جوامع مبتنی بر بازار و پیش از آن، مانع برای تکامل تواناییهای همه جانبه انسان بوجود می‌آورد. تنها در جامعه‌ای که انسانها همه جانبه تکامل می‌بینند، است که می‌توان انتظار داشت انسانها به صورت جمعی و آگاهانه بر شرایط اجتماعی خویش مسلط شوند. افراد نمی‌توانند: بر روابط اجتماعی جامعه خویش مسلط شوند مگر هنگامی که این روابط را در ارتباط با نیازهای خویش یابند و آگاهانه در این روابط شرکت جویند.

- ۳- اگر تکامل همه جانبه و عمومی انسانها شرط ضروری برای تسلط بر جامعه باشد، چنین تسلطی برای پرورش انسانهای آزاد و نیز تحقق فردیت آنان، ضروری است. در جامعه نو انسانها خود را آگاهانه تکامل می‌دهند و امکان پرورش تواناییهای خود را برای فعالیتها و تجربه‌های همه جانبه خواهند داشت. افراد در چنین شرایطی «تنها به بازسازی یک جنبه خود نمی‌پردازنند، بلکه کلیت خود را تکامل می‌دهند. می‌کوشند تا در جایی باقی بمانند که به آن رسیده‌اند، بلکه در مسیر مطلق

شدن \* خواهند بود.

۴- از آنجا که فعالیتهای فوق چیزی بیش از تولید مادی را می‌طلبند، پس تکامل نیروهای عامل در تولید فراغت بیشتری برای پرداختن به فعالیتهای دیگری چون هنر، علم و غیره، بوجود می‌آورد. چنین فعالیتهایی تا کنون در جوامع تعارض آمیز در اختیار اقلیتی از جامعه بوده است. بدین ترتیب، تولید طبقه‌ای مرحله‌ای ضروری در تکامل سلطنت انسان بر طبیعت است. این، دقیقاً عاملی است که عدم توانائی انسان را در جهت ساختن آگاهانه تاریخ تبیین می‌کند. نکته مهم اینست که روابط طبقه‌ای تولید که کار اجتماعی را در جهت سلطنت بیشتر انسان بر طبیعت سوق می‌دهد، از طریق همان پویش نظمی اجتماعی می‌آفریند که تابع نظارت آگاهانه انسانهای سازنده آن نیست. این امر شالوده نظریه از خود بیگانگی علم اجتماعی را بنا می‌کند.

## نظریه از خود بیگانگی در علم اجتماعی

انسانها در جوامع تعارض آمیز نظمی اجتماعی بر پا می‌کنند که با آن بیگانه‌اند: نظامی که آنان خود خالق آند، اما مستقل از نظارت آگاهانه آنانست و بر خود آنان مسلط می‌شود. پس، از خود بیگانگی بیانگر وضعی اجتماعی است که در توانایهای انسانها به نیروی مستقل تبدیل می‌شود و بر اعمال آنان مسلط است.<sup>۱</sup>

انسانها در تمامی جوامع تعارض آمیز از خود بیگانه‌اند، اما در نظام سرمایه‌داری از خود بیگانگی بهادرج می‌رسد. جنبه‌های مختلف گسترش و شدت از خود بیگانگی در نظام سرمایه‌داری را می‌توان در روابط تولیدی این نظام یافت: نخست، جدایی کامل اکثریت مردم از مالکیت و امر نظارت بر وسائل تولید (گروهی که نیروی کار خویش را می‌فروشد); دوم، تمرکز وسائل تولید در دست طبقه «صاحب امتیاز»؛ سوم، تجزیه مالکیت خصوصی به سرمایه‌های مستقلی که در رقابت با یکدیگر قرار می‌گیرند. تولیدی که بر مبنای چنین روابط اقتصادی بنا می‌شود، تمامی روابط اقتصادی را بهپول و بازار وابسته می‌سازد. گذشته از این، روابط ملکی نظام مبتنی بر بازار سرمایه‌داران را بهداشت‌کردن سود خود از طریق بهره‌گیری از کار انسانها، می‌کشاند. اقتصاد این نظام به مکانیسمی تأمیں با اجبار تبدیل مخلوق خویش قرار می‌گیرند.

### \* becoming

۱- این تعریف تمامی اشکال از خود بیگانگی را در بر می‌گیرد، اما در این مقاله تنها از خود بیگانگی اقتصادی موردنظر است. از خود بیگانگی مذهبی سیاسی نیز وجود دارد جرا که نظامهای مذهبی و نهادهای دولتی زائیده جامعه‌اند، اما بعنوان نیروی مسلط بر انسانها در می‌آیند. انسانها که خود آنها را بوجود می‌آورند، تحت سلطه مخلوق خویش قرار می‌گیرند.

تاکید این مقاله بر از خود بیگانگی اقتصادی از آن روی است که در نظام سرمایه‌داری این بیگانگی پنهان روزافزونی اهمیت می‌باید، و در واقع، از بعضی جهات پنهان‌تر از دیگر انواع از خود بیگانگی است. گذشته از این، از آنجا که انواع گوناگون از خود بیگانگی ریشه در ساخت روابط اقتصادی دارند؛ پس عامل تعیین‌کننده تمامی آنها را باید در ساخت اقتصادی یافت.

می شود که در آن انسانها تنها بدنیال منافع شخصی خویشند.

واقعیت اجتماعی را مجموعه کنشهای مقابل و درگیری هدفها و خواستهای گوناگون تعیین می کند، و در نتیجه، آگاهی جمعی بر آن نظارت ندارد. از این روی، برغم تکامل تسلط بیشتر انسان بر طبیعت و از میان برداشتن وابستگیهای شخصی در نظام فنودالی و پرده داری، روابط اقتصادی نظام مبتنی بر بازار به نحو چشم گیری وابستگی انسان به اشیاء مادی را از طریق گسترش تولید کالاتی، یعنی تولید بمنظور فروش، افزایش داده است. در چنین شرایطی کنشهای اقتصادی متقابل اجتماعی با واسطه اشیاء مادی رخ می دهند، و از این روی، تسلط اقتصادی به «شخصی» بلکه «مادی» است، و از خود بیگانگی اقتصادی یهتسلط مادی تبدیل می شود.

همه انسانها در نظام سرمایه داری از خود بیگانگی در این نظام ریشه در روابط تولیدی دارد که تعیین کننده شیوه سازمان یافتن کار اجتماعی است، نتایج بیگانه کننده ناشی از این روابط نیرومندترین بازتاب خود را در وضع تولید کنندگان می باید. از این روی، علم اجتماعی بر شرایطی که از خود بیگانگی، نیروی کار را بوجود می آورد، تأکید بیشتری می کذارد.

در نظام سرمایه داری از خود بیگانگی مبتنی بر جدایی میان تولید کننده و محصول کار وی تقسیم کار و تولید کالاتی است. کار در این نظام به کالا تبدیل می شود و تولید کننده بر فروش نیروی کار خود مسلط نیست. فروش نیروی کار او بستگی به شرایط غیر شخصی بازار دارد. محصول کار تولید کننده نیز از زندگی شخصی تولید کننده پرکنار بوده، مالکیت آن از آن درگیری است. بدین ترتیب، از خود بیگانگی بیانگر وضع انسان در چنین شرایطی است. در جامعه ای که تولید کالاتی بر آن مسلط است، انسان از کار خود، محیط فرهنگی و اقتصادی و از انسانهای دیگر بیگانه می شود. شرایط کار، کالای تولید شده و حتی امکان کار را تعداد محدودی افراد با تکیه بر ملاک سودآوری تعیین می کنند و نه به خاطر رفع نیازهای انسان. در چنین شرایطی انسان به جای این که از طریق کار وجود خود را اثبات کند، آن را نفی می کند. به جای احساس رضایت، ناراحت است و به جای این که نیروی فکری خود را آزادانه پرورش دهد، به فکر و بدن خود صدمه می زند. تولید کننده خود را جدا از کارش احساس کرده و در کارش خود را بیگانه از خود می بندارد. وی آنگاه که کار نمی کند احساس راحتی می کند و زمانی که کار می کند، احساس راحتی ندارد. بنابراین، کار او داوطلبانه نیست، بلکه اجباریست. پس وی برای ارضاء خویش کار نمی کند، بلکه کار وی فقط وسیله ایست برای ارضاء نیازهای جدا از وی. خصیصه بیگانگی کار با تولید کننده نیز از آنچه سرچشمه می گیرد که کار وی به او تعلق نداشته، متعلق بدبیرگری است. در نتیجه، تولید کننده دیگر احساس نمی کند که در چیزی آزادانه فعال است به جز در کار کردهای حیوانی نوشیدن، خوردن، زاد و ولد وغیره. او دیگر در کار کردهای انسانی احساسی به جز حیوان بودن ندارد: آنچه حیوانی است انسانی می شود و آنچه که انسانی است حیوانی می گردد.

از خود بیگانگی، اجتماع انسانی را تجزیه می کند و انسان را از خود و از دیگران بیگانه می کند

چرا که روابط جمعی را از هم می‌گسلد. تولید کننده از محصول کار خویش و پویش کار بیگانه می‌شود. قدرت سرمایه بر حیات وی مسلط می‌گردد و این قدرت در وجود مالک وسائل تولید تجلی می‌یابد. بنابراین، شرایطی که از خود بیگانگی را بوجود می‌آورد، درگیری میان طبقات را نیز بر می‌انگیرد. این درگیری به‌سبب آن که ناشی از شرایطی است که از خود بیگانگی را بوجود می‌آورد، شدت می‌یابد. ازین روی، از میان برداشت‌جامعه سرمایه‌داری شرط لازم برای از میان برداشتن از خود بیگانگی است و مسئله از میان برداشت از خود بیگانگی مسئله‌ای سیاسی است پس، تنها عمل تحول آمیز و آگاهانه فعالان اقتصادی جامعه است که می‌تواند توانایی‌های بالقوه انسان، یعنی آرمان آزادی انسانی، را تحقق بخشد. این نکات بررسی را به تحلیل خصلت متناقض تاریخ و نقش مبارزه طبقه‌ای در آن، می‌کشاند.

### درگیری طبقه‌ای و دگرگونی تاریخی

از آنجا که تولید خصلتی اجتماعی دارد و نیازهای انسانها با واسطه منافع طبقه‌ای ارضاء می‌شود، نیازهای رو به تکامل انسانها نقشی مهم در تکامل تاریخی تولید اجتماعی ایفا می‌کنند. تکامل نیروها نیازهای جدیدی می‌آفریند که ارضاء آنها در چهار چوب روابط موجود میان انسانها امکان نای可行 است. پس، در مرحله معنی از این تکامل، نیروهای عامل در تولید با روابط موجود میان انسانها در تولید درگیر می‌شوند، و این درگیری در جوامع تعارض آمیز بمبارزه طبقه‌ای می‌انجامد. مکانیسم دگرگونی تاریخی را تضاد انسان نیروها و روابط انسانها در تولید بوجود می‌آورد. حل این مسئله مستلزم دگرگون ساختن سازمان اجتماعی کار و روابط «گروهی» است.

بطور خلاصه، «بیش از تاریخ» انسانها ناگاهانه از طریق فعالیت خویش به تولید و بازسازی آن می‌پردازند. کار اجتماعی نیازهای جدیدی بوجود می‌آورد که در چهار چوب روابط تولیدی کهن ارضاء ناشدنی هستند. پس، از آنجا که این نیازها غیرمستقیم با واسطه منافع طبقه‌ای ارضاء می‌شوند، تناقض ایجاد شده در مبارزه طبقه‌ای تجلی می‌یابد.

تضاد موجود در شیوه تولید و درگیری ناشی از آن به تحوی آگاهانه در مبارزات ایدئولوژیکی جلوه‌گر می‌شود. طبقات اقتصادی - اجتماعی این مبارزه را به آن شکلی که واقعاً هستند، نمی‌ینند بلکه آن را درگیری میان «اصول» متفاوت می‌دانند. طبقات شرکت کننده در این مبارزه منافع طبقه‌ای خود را در چهار چوبی ایدئولوژیکی که بزعم ایشان تنها ایدئولوژی عقلانی و کامل است، ارائه

۱- ذکر این نکته ضروری است که تضاد در اینجا به معنای تناقض منطقی یا فرو ریخت کامل اقتصاد نیست؛ این مفهوم بیانگر درگیری عوامل درونی متضادی است که باعث تحول کلی می‌شود که این عوامل جزوی از آنند.

می‌کند.

بدین ترتیب، انسانها تاریخ خود را می‌سازند، و تاریخ پویش تکامل خود آنانست. اما انسانها آگاهانه با ساختن تاریخ نمی‌پردازند؛ آنان تاریخ را نه در وحدت با یکدیگر، بلکه از طریق مبارزة طبقه‌ای، و نه آگاهانه، بلکه بوسیله ایدئولوژیهای مبتنی بر «آگاهی کاذب» تکامل می‌دهند. بنابراین، تحلیل تکامل تاریخی بر اساس دیالکتیک نیروهای عامل در تولید و روابط تولیدی، به معنای نظریه مبارزة طبقه‌ای و تحول اجتماعی است. حال مسئله‌ای که می‌توان مطرح کرد اینست که اهمیت علم اجتماعی و اقتصاد سیاسی علمی برای تحقق آزادی انسان چیست؟

تکامل نظام سرمایه‌داری تسلط انسان بر طبیعت را به نحو چشم‌گیری افزایش داده است. این تکامل شرطی ضروری برای تحقق تاریخ انسانی است. اما تحقق تاریخ انسانی و دگرگونی اجتماعی ضروری بدست چه طبقه‌ای رخ می‌دهد؟ جواب به این سوال بدون بررسی عمیق شیوه تولید، و در نتیجه، اشکال اضمامی و تاریخی تصادها، آگاهی و مبارزة طبقه‌ای در نظام سرمایه‌داری، امکان‌پذیر نیست.

در گیری در نظام سرمایه‌داری ناشی از سازمان تولیدی آن و نیز تکامل آن به عنوان نظامی است که بر بنای تراکم سرمایه، و نه تولید آگاهانه بهمنظور تکامل نیازهای انسانی، بنا شده است. از این روی، در این نظام میان تولید اجتماعی و تخصیص خصوصی محصول ناسازگاری بوجود می‌آید. بهسبیب گسترش تقسیم کار در این نظام، تولید به نحو روزافزونی اجتماعی می‌شود، در حالی که تخصیص محصول خصوصی و فردی باقی می‌ماند. پس، تکامل نیروهای عامل در تولید نه بهسبیب کمبود امکانات فنی تولید، بلکه بهسبیب وجود روابط ملکی و تخصیص خصوصی محصول دچار محدودیت می‌شود. یکی از جلوه‌های این تضاد محدودیتی است که انحصار برای رشد تولید بوجود می‌آورد تا از این راه کاهش قیمت، و در نتیجه کاهش نرخ سود را مانع شود، و دیگری بحرانهای دوری اضافه تولید است.<sup>۱</sup>

بهرگونه، همراه با تکامل نظام سرمایه‌داری شکاف میان طبقات اساسی این نظام گسترش می‌یابد. این شکاف رو به افزایش، از نظر کمی به گسترش تعداد تولید کنندگان و کاهش تعداد صاحبان وسائل تولید می‌انجامد. اما از سوی دیگر، این امر از نظر کیفی نیز موجب تسلط بیشتر سرمایه بر کار و نیز تسلط بیشتر اشیاء بر فعالیت انسانی می‌شود؛ بطور خلاصه، بیگانگی تولید کنندگان فزونی می‌یابد. از این روی، سازمان اجتماعی کار در نظام مبتنی بر بازار که به نحو روزافزونی تسلط انسان بر طبیعت را افزایش می‌دهد، و در نتیجه، شرایط لازم برای تحقق آزادی را بوجود می‌آورد، در عین حال نظامی است که تسلط و بندگی می‌آفریند. اگر بیدانی این نظام از نظر تاریخی ضروری است، اما با رشد قدرت تولیدی جامعه به نحو روزافزونی غیر ضروری می‌شود، و خواست اجتماعی برای تغییر کیفی آن

۱- برای بررسی بیشتر این مسائل رجوع شود به پلی کپی نظامهای اقتصادی، فرهاد نعمانی، دانشکده اقتصاد، دانشگاه تهران.

با تشکیل گروه تولید کننده تحول جو، رشد می‌یابد. در گیری منافع دو طبقه اساسی جامعه سرمایه‌داری در چارچوب این نظام غیر قابل حل می‌گردد، و در این پویش تولید کنندگان نه تنها قدرت بیشتری می‌یابند، بلکه منافع واقعی خود را نیز تشخیص داده و قدرت خویش را سازمانی می‌دهند. بدین ترتیب، آنان به طبقه‌ای تحول جو تبدیل می‌شوند: «نه تنها طبقه‌ای به خودی خود، بلکه برای خود».»

شرایط حیات غیر انسانی فعالان اقتصادی در جامعه سرمایه‌داری تنها تبلور نارضایتی تمامی انسانهای این جامعه است. از این روی، تحولی که آن یک راه می‌سازد، آزادی انسانیت را نیز بهمراه دارد. بنابراین، اگرچه منافع تولید کنندگان منافعی طبقه‌ای است، با اینهمه، بیانگر منافع انسانیت بطور کلی است.

این، بزعم علم اجتماعی رویائی یا نادجا آبادگرانی نیست، بلکه هرچه بیشتر تکاملی تجربی و اجتناب‌ناپذیر است. نظام مبتنی بر بازار نه تنها تسلط انسان بر طبیعت را که شرط لازم برای نظرارت آگاهانه انسانها بر جامعه است، افزایش می‌دهد، بلکه در شکل دادن به عامل اجتماعی که توانائی تحقق بخشیدن به آزادی را دارد، نیز مؤثر است. نیروی این عامل، تنها بدسبیب تضاد آن با صاحبان وسایل تولید نیست، بلکه همچنین از روابط عقلاتی درونی و همکاری آگاهانه‌اش با توسعه روابط جمعی در چهارچوب نظام سرمایه‌داری نیز سرچشمه می‌گیرد. این روابط در نتیجه تحقق منافع طبقه‌ای این عامل اجتماعی، کلی می‌شود و بر جامعه‌ای نوین مسلط می‌گردد.

گذشته از این، از آنجا که این طبقه در شرایطی است که بیش از هر طبقه‌ای پر جامعه حیاتی غیر انسانی دارد، آنان (و نیز نظریه پردازانی که واقعیت را از نظرگاه وی مورد بررسی قرار می‌دهند) واقعیت تاریخی را به آن صویتی که هست، درک می‌کنند و به تعریف ایدئولوژیکی که طبقات تحول جوی بیش از سرمایه‌داری دچار آن بودند، نمی‌پردازد. فعالیت تحول آمیز تولید کنندگان شکل جدیدی از آگاهی اجتماعی است. این آگاهی نتیجه وضع ساختی آنان است و شرط لازم برای پیدائی جامعه «انسانی» می‌باشد.

## نتیجه‌گیری

هدف نهائی علم اجتماعی بررسی چگونگی تحقق آرمان آزادی انسان در واقعیت اجتماعی است. از این روی، علم اجتماعی به صورتی علمی نه تنها به بررسی این امر می‌پردازد که انسان در جامعه چه هست و چه می‌تواند باشد، بلکه همچنین بر آنست که نشان دهد چگونه تضادها از طریق عمل آگاهانه حل می‌شوند.

البته، باید این نکته را مذکور شد که ذات آرمان آزادی انسان در علم اجتماعی مطلوبیت گرانی (utilitarianism) نیست، و اقتصاد سیاسی علمی از هرگونه مطلوبیت گرانی ببری است. (برخلاف اقتصاد سیاسی کلاسیک و کلاسیک جدید). این، نه تنها بدین سبب است که اقتصاد سیاسی علمی هر

نوع باوری را راجع به بیان کمی مطلوبیت رد می‌کند، بلکه مهم‌تر این که چهارچوب نظری اقتصاد سیاسی علمی بررسی پدیدهای اقتصادی - اجتماعی را مستقل از ساختهای اقتصادی - اجتماعی تاریخی مردود می‌شمارد. انسان بدلیل ماهیت روابط اجتماعی‌ش در مراحلهای خاص آن چیزی است که هست. بنابراین، تحقق آرمان آزادی انسان تنها از طریق تغییر جامعه امکان‌پذیر است؛ جامعه آزاد شده متضمن آزادی انسانهایی است که جامعه از آنها تشکیل می‌شود.

علم اجتماعی به کسی وعده «به‌حداکثر رساندن مطلوبیت» یا «خوشبختی» در جامعه آینده را نمی‌دهد. نظام سرمایه‌داری از سرنوشت محتمی برخوردار است نه به‌این دلیل که «بایین‌تر از حد مطلوب» است و انسانهای «بدبختی» بوجود می‌آورد، بلکه به‌این سبب که این نظام شرایط غیر انسانی را گسترش می‌دهد، و در نتیجه، انسانها را بدون در نظر گرفتن برداشت ذهنی آنان از خوشبختی یا بدبختی، ذلیل و «رمانه می‌سازد. البته، علم اجتماعی نسبت به خوشبختی بی‌تفاوت نیست اما این مسئله برای این علم فرعی است و مطلوبیت گرانی شالوده علم اخلاق آن را بنا نمی‌کند. بطور خلاصه، اقتصاد سیاسی علمی «اقتصاد شناسی رفاه» نیست.

از نظر علم اجتماعی آرمانها هرقدر که مطلوب باشند، تنها هنگامی که در ارتباط با منافع طبقه‌ای مطرح می‌شوند، است که از نظر تاریخی مؤثراند. بنابراین، نمی‌توان علم اجتماعی را ناکجا‌آباد یا رؤیائی خواند. در واقع، علم اجتماعی به‌انتقاد از ناکجا‌آباد گرایانی می‌پردازد که نمی‌توانند وسائل مؤثر و تاریخی تحقق جامعه نو را مشخص سازند. علم اجتماعی در رابطه با درگیری طبقه‌ای معنا می‌یابد، و از این روی، عامل تاریخی تغییر برای دگرگون ساختن روابط باید مجهز به‌جهان‌بینی علمی باشد. پس، نظریه خود به‌بخشی از نیروی تغییر واقعیت تبدیل می‌شود.

آرمان آزادی انسان تنها با وجود نظریه و عمل تحقق می‌یابد؛ سخن کوتاه، آرمان آزادی انسان با تغییر پنیادی جامعه تحقق می‌یابد و تنها با وجود نظریه و عمل و از طریق شرکت آگاهانه عامل تاریخی تغییر برای ایجاد جامعه نو، ب فعل در می‌آید. از آنجا نیز که درگیری طبقه‌ای حوزه فعالیت این عامل تاریخی است، پس کار کرد اقتصاد سیاسی علمی آگاه ساختن و راهنمایی کردن عمل تحول جوی این عامل است. علم اجتماعی و نیز اقتصاد سیاسی، نظریه‌ایست برای یاری رساندن به‌تحقیق این خواست. اقتصاد سیاسی تنها مطالعه آکادمیکی اقتصاد و جامعه نیست؛ این علم به‌منظور تغییر آگاهانه جامعه به‌بررسی روابط اقتصادی - اجتماعی می‌پردازد.

## نقد و طرح مجدد مباحث اصلی کتاب: موانع رشد اقتصادی جهان سوم

را سرمایه، که بالاخص پس از جنگ دوم جهانی به شکل فزاینده‌ای در سراسر جهان سرمایه‌داری اشاعه یافته، نادیده می‌گیرد

تقسیم کار قدیمی جهان مبتنی بر وجود کشورهای صنعتی از یک سو و کشورهای کشاورزی و معدنی از سوی دیگر بود. کشورهای مستعمره از یک سو تأمین کننده مواد اولیه معدنی و کشاورزی و از سوی دیگر بازار کالاهای مصرفی تولید شده توسط کشورهای متروپل بودند. همراه با گسترش انقلاب تکنولوژیک که اهمیت مواد خام را تقلیل و بارآوری کشاورزی را افزایش داد، و بدنبال تسلط ایالات متحده امریکا بر جهان سرمایه‌داری - که بر عکس انگلستان، خود کشوری است بسیار غنی از نظر مواد اولیه معدنی و کشاورزی - این تقسیم کار جهانی بذریح دستخوش تغییراتی گشت. تراکم و تمرکز سرمایه در مقابله وسیع در متروپل و تقابل تنزلی نسبی نرخ سود، صدور سرمایه را به خارج از مرزهای کشور جهانی، یا به اصطلاح به «تقسیم کار قدیمی متروپل بیش از پیش ایجاد کرد و در نهایت

کتاب موانع رشد اقتصادی جهان سوم، نوشته ج. ا. دانائی که توسط انتشارات فرزانه در مردادماه ۱۳۵۷ منتشر شده، کتابی است با ارزش و درخور توجه مطالعه. نکات مورد بحث این کتاب، از نظر درک ناهمیت نفوذ امپریالیسم در کشورهای وابسته حائز اهمیت است. با آنکه نویسنده از دیدگاهی صحیح و علمی مسئله توسعه نیافتگی را مورد بحث قرار داده و نظریه‌های اقتصاددانان و جامعه شناسان یورژوانی را با تکیه بر واقعیات تاریخی مردود شمرده، معهداً توجه عمده او تنها معطوف به زمینه تاریخی و چگونگی پیدایش توسعه نیافتگی و نفوذ و رابطه امپریالیستی گردیده، و بهبی آمدهای بعدی رابطه بین کشورهای امپریالیستی با کشورهای توسعه نیافت، بی توجه مانده است. البته در کتاب بهاره‌ای بهبی آمدهای رابطه امپریالیستی اشاره می‌شود اما موارد یاد شده بیشتر بمراحل قبلی نفوذ سرمایه انحصاری جهانی، یا به اصطلاح به «تقسیم کار جدید جهانی» مربوط می‌شود و تقسیم کار جدید جهانی

به سرمایه‌گذاری «مستقیم» در درون کشور وابسته (قر) انجامید. تشید این روند بالاخص پس از جنگ دوم جهانی، تقسیم کار جدید جهانی را بدنبال داشت. بر این اساس بجای انتقال مواد خام از کشور قمر بمترولیل و صدور کالاهای ساخته شده از متروپل به قمر، سرمایه انحصاری جهانی به تولید مستقیم در درون کشور قمر و ایجاد صنایع در این کشورها پرداخت، تا با استفاده از کارگر ارزان و غیر مشکل و مواد خام این کشورها، کالاهای مصرفی مورد نیاز آن‌ها را در همان محل تولید و توزیع و سود حاصله را خارج نماید. همزمان با این جریانات در کشورهای امریکای لاتین که سال‌ها پیش از کشورهای آسیائی و افریقائی وارد چین را بخطه‌ای با جهان امپریالیسم شده و «پیشرفت‌تر» بودند - اقتصاددانان لیبرال امریکای لاتین، سیاست «جانشین سازی واردات» (یعنی تولید داخلی همان کالاهایی که از خارج وارد می‌شود) را توصیه می‌کردند و این نیز به تشید سرمایه‌گذاری مستقیم سرمایه‌انحصاری جهانی کمک نمود. مجموع این جریانات به تقسیم کار جدید جهانی که اثرات بسیار عمیقی را بر ساخت اقتصادی - سیاسی - اجتماعی کشورهای قمر باقی گذاشت، انجامید.

یا «سرمایه‌داری اروپای غربی و امریکا مانع از آن شده است که جهان سوم، بتواند از مواد خام خود در جهت تبدیل آن به کالاهای صنعتی بهره‌جویی کند»<sup>۲۰</sup> و یا «غرب در زمینه تولید صنعتی یکتاً بی‌رقیب شد»<sup>۲۱</sup>. این‌ها همگی گفته‌هایی است از نظر تاریخی درست، اما بیانگر واقعیات معاصر نیستند.

حال به شکلی فزاینده، شاهد تقسیم کاری جهانی هستیم که طی آن صنایع سنگین سرمایه‌ای (صنایع «بخش یک») در متروپل (کشور مسلط) و صنایع سبک مصرفی (صنایع «بخش دو») در قمر (کشور زیر سلطه) استقرار می‌یابند. از یک سو با کشورهای تولید کننده تکنولوژی صنعتی و تحقیقات علمی و از سوی دیگر با کشورهای مصرف کننده این تکنولوژی مواجهیم. البته هنوز مصرف کننده این تکنولوژی مواجهیم. البته هنوز در پیاری موارد تقسیم کار قدیمی حاکم است. سرمایه‌گذاری در بخش‌های استخراجی، کشاورزی و خدمات عمومی هنوز معادل حدود دو سوم مجموع کل سرمایه‌گذاری مستقیم را شامل می‌شود. در مورد کشورهای نفت خیز این وضع به مراتب شدیدتر است و نفت هنوز حدود ۹۰٪ مجموع سرمایه‌گذاری خارجی را به خود اختصاص می‌دهد. چه بسیار کشورهای افریقائی که اقتصادشان هنوز عمدتاً به معادن متکی است، اما این تقسیم کار بطور عمدت در جهت افزایش سرمایه‌گذاری در صنایع کارخانه‌ای در حال تغییر است. باید توجه داشت، آنچه که تغییر تقسیم بین المللی کار «شده است. برابر چنین نظامی سیاسی - اقتصادی، جهان سوم را بدل به کشورهایی کرده‌اند که تولید عمدت‌شان به همان تولید منحصر بفرد مواد خام صادراتی گردیده...»<sup>۲۱</sup> و

۱- دانانی موانع رشد اقتصادی جهان سوم، ص ۷۹-۸۰

۲- همانجا ص ۷۷

۷۷- همانجا ص ۷۷

متوسط این کشورها را برای ایجاد یک بورژوازی ملی عقیم گذاشت. آنگاه به موانع رشد بورژوازی مالی اشاره می‌شود که نفوذ فزانیده بانک‌های بیگانه و سلطه مناسبات قندهالی، آن را ناچار به سرمایه‌گذاری در بخش‌های خاصی از کشاورزی می‌ساخت. بالاخره به نقل از «پل باران» گفته می‌شود که «سرمایه بطور عمده در بهره‌برداری از منابع طبیعی به کار رفت، اقتصاد یک جهت شد و به صادر کننده مواد خام و مواد خام غذائی تبدیل گردید». اضافه می‌شود «سودی که از این کشورها بدست می‌آمد در همانجا سرمایه‌گذاری مجدد نمی‌شد، بلکه به کشورهایی که سرمایه از آنجا آمده بود صادر می‌شد».<sup>۱۷</sup>

نکات فوق تنها بیانگر بخشی از واقعیات تاریخی اند و تمامی تصویر را نشان نمی‌دهند. شکی نیست که نفوذ سرمایه‌داری غرب مانع رشد طبیعی بورژوازی در این کشورها شد. حتی اگر هم در مواردی این بورژوازی رشد کرد این رشد در شرایطی بوقوع پیوست که، چنانچه گوندفرانک در مورد کشورهای امریکای لاتین مشاهده می‌کند، متوجه‌ها بر اثر بحران‌های درونی خود، کمتر در اقمار وابسته نفوذ داشتند و وابستگی قدر حداقل خود بود. یا در مواردی دیگر، بخاطر بدقدرت رسیدن دولت‌های ملی و نتیجتاً کاهش نفوذ سرمایه‌داران غربی، بورژوازی ملی در این کشورها بطور نسبی رشد نمود. اما آنچه مانع رشد واقعی بورژوازی ملی گردید و زمینه تابودی تدریجی آن را در کشورهای وابسته فراهم آورde، الگوی جدید سرمایه‌گذاری، یعنی سرمایه‌گذاری «مستقیم» سرمایه‌انحصاری جهانی در روند تولید صنعتی این

و الگوی قدیم سرمایه‌گذاری هنوز حاکم است، آثار بسیار عمیقی را بر ساخت اقتصادی - سیاسی این کشورها، پوشیده بروند «صنعتی شدن» آن‌ها باقی می‌گذارد. از آن جا که کتاب مورد بحث این بی‌آمده‌ها را آن طور که باید تشریح نمی‌کند، و تنها به بررسی آثار قدیمی‌تر می‌پردازد، بی‌مناسبت نیست که در این مختصر، اجمالاً به‌این جنبه‌ها اشاره شود. ازین‌رو، نوشتة حاضرته در در، بلکه بیشتر در تکمیل مطالب کتاب موضع رشد اقتصادی جهان سوم، ارائه می‌گردد.

کتاب از ۹ قسمت تشکیل شده است: موضع رشد بورژوازی، محدودیت‌های توسعه کشاورزی، مشکلات و امکانات رشد جمعیت، تنگی‌های رشد آموزشی، و دشواری‌های کاریابی و اشتغال، ناسامانی‌های پویش صنعتی کردن، موانع طبقاتی در رشد بازار داخلی، فاجعه‌ی بازرگانی خارجی و بالاخره کارنامه کمکهای اقتصادی غرب. از آنجا که در این مختصر امکان پرداختن به‌تمام این مباحث نیست، سه مبحث مهم موضع رشد بورژوازی، صنعتی کردن و بازرگانی خارجی - که در واقع عمده‌ترین مباحث طرح شده هستند - در زیر به‌اجمال بررسی می‌شود.

در اولین قسمت کتاب به «موضع رشد بورژوازی» اشاره می‌گردد و توضیح داده می‌شود که «عقیم» شدن بورژوازی در جهان سوم، به بخاطر نازائی این کشورها، بلکه بدليل نفوذ بورژوازی غرب است که کارگاه‌های صنعتی کوچک و مانوفاکتورهای این کشورها را به‌زاول محکوم نمود و تولیدات کارخانه‌های اروپائی را جانشین آن‌ها کرد و بدینسان، کوشش‌های طبقه

را می‌توانست اینا کند، نه بورژوازی ملی تجاری که در این شرایط هم می‌تواند به محیات خود ادامه دهد). بدینسان سرمایه‌داری غرب ابتدا با تابود ساختن کارگاه‌های کوچک صنعتی کشورهای اقماری از یکسو و سوق دادن سرمایه‌های آن به بخش کشاورزی و استخراجی از سوی دیگر مانع رشد بورژوازی ملی (تولیدی) گردید، و در مرحله بعدی با سرمایه‌گذاری مستقیم در درون این کشورها آخرین شانس رشد بورژوازی مستقل ملی را از بین برداشت.

در قسمت «نابسامانیهای پویش صنعتی کردن» گفته می‌شود که جهان سرمایه‌داری «مانع هرگونه تولید کالای صنعتی توسعه جهان سوم گردیده».<sup>۲۰</sup> پیشتر نیز اشاره شده که این واقعیت در مردم تقسیم کار جدید جهانی دیگر مصدق ندارد و این الگو، بویشه پس از جنگ دوم جهانی، در جهت ایجاد صنایع در کشورهای قمر، تغییر گرده است. البته در جایی اشاره می‌شود که «سرمایه داری غرب در ادامه پاسداری اش از میراث تقسیم بین‌المللی کار، به تلاشی عظیم برای منحرف گردانیدن روند رشد اقتصادی جهان سوم به‌ مجرای صنایع سبک و تولید صرف مواد خام و صنایع وابسته برخاسته است».<sup>۲۱</sup> در مجموع می‌توان گفت که تصویر ارائه شده در این کتاب پیرامون صنعتی شدن جهان سوم تصویر چندان جامعی نیست و

مورد بحث، بورژوازی تولیدی است و مستقیماً ارزش اضافی را تackson می‌کند و خود در مواردی با بورژوازی کمپرادر تجارتی نیز در تصادم می‌افتد. پارهای به آن «کمپرادر صنعتی» می‌گویند، ولی عنوان بورژوازی «داخلی» که ابتدا توسعه پولانزار طرح گردیده مناسب‌تر نظر می‌رسد.

کشورها بود. این روند که توسط شرکت‌های به اصطلاح «چند ملیتی» کنترل می‌شود شرایطی را فراهم آورد که طی آن این شرکت‌ها کارخانه‌های تولیدی خود را در درون کشور قمر ایجاد می‌کنند. نتیجه آنکه، سرمایه‌دار بومی که نه سرمایه و نه تکنولوژی لازم را جهت مقابله با رقبه انحصاری خود دارد، ناچار باید از دور خارج شود و یا تن به قیمه‌ی داران بومی که از طریق قراردادهای مختلف، سرمایه‌داران بومی که از طریق قراردادهای مختلف، تکنولوژی وارداتی را بکار می‌گیرند همراه با رشد فعالیت‌های خود به سرمایه‌انحصاری بجهانی وابسته تر می‌شوند. این سرمایه‌داران که دیگر نمی‌توان آن‌ها را بورژوازی ملی بحساب آورده، کنترل تولید صنعتی را به‌کمک شرکاء خارجی خود در دست می‌گیرند. (در بخش دولتی مدیران و یا بورژوازی بوروکرات نیز همین نقش را، با تفاوت‌هایی، ایفاء می‌کنند) این بورژوازی، که از نظر تفکیک آن با بورژوازی ملی، آن را بورژوازی «داخلی» نامیده‌اند،<sup>۲۲</sup> بزرگترین مانع و مزاحم رشد بورژوازی ملی و عملای عامل نابودکننده آن است. از این رو در کشورهایی که سرمایه‌انحصاری جهانی نفوذ بیشتری یافته، بورژوازی ملی، یا تماماً نابود شده و یا در شرف نابودی است. (منظور، بورژوازی ملی تولیدی است که در تضاد با بورژوازی کمپرادر از نظر تاریخی نقش عمدی ای)

۲۰- همانجا، ص ۷۸

۲۱- همانجا، ص ۳

گرفتن امتیازات فراوان چنین صنایعی در قمر ایجاد می‌شود، اما شدت وابستگی تکنولوژیک در این صنایع به حدی است که شرکت تأمین کننده، هر لحظه قادر است عملیات آن را متوقف سازد. البته علاوه بر دلائل اقتصادی - سیاسی، عدم استقرار صنایع سنگین دلائل فنی و مدیریت نیز دارد که عدمه ترین آن بهمسئله اندازه و ظرفیت مطلوب تولید مربوط می‌گردد.

ویژگی دیگر این صنایع پیوندی میزان «سرمایه بر» بودن آن‌ها است. یعنی در صنایع استقرار یافته در کشورهای قمر، در قیاس با صنایع مشابه در کشور متروپل، نسبت میزان سرمایه بهمیزان کار، به مرتب بیشتر است. بدینخانی دیگر، میزان «کاربری» در صنایع مشابه متروپل بیشتر است. (یکی از دلائل عده این امر، وجود سازمان‌های کارگری مشکل در متروپل است که تا سرحد امکان به سرمایه‌داران اجازه اتواماسیون - یعنی بالا بردن میزان سرمایه ثابت بخاطر ضرورت افزایش بارآوری - را نمی‌دهند). این ویژگی آثار سپیار حساس و نامطوبی را بر ساخت این کشورها باقی می‌گذارد که تجزیه و تحلیل جامع آن در این مختصر نمی‌گنجد. از عده‌ترین بی‌آمدی‌های این نوع صنایع، محدود شدن رشد کمی طبقه کارگر است. یعنی بر عکس جریان صنعتی شدن کلاسیک در غرب، رشد صنعتی کشورهای وابسته بطور متوازن با رشد طبقه کارگر همراه نیست، و این امر برکنار از بی‌آمدی‌های سیاسی، مانع بزرگی است در راه صنعتی شدن و ایجاد اشتغال مولد صنعتی. چرا که این صنایع قادر به جذب نیروی رانده شده از روستاها نیستند و در اطراف این صنایع است که اشتغال غیر مولد خدماتی رشد می‌کند. این صنایع بخاطر نیاز به کارگر ماهر و گرانقیمت، موجب

واقعیات صنعتی شدن این کشورها را در بر نمی‌گیرد.

صنعتی شدن کشورهای وابسته، که با صنعتی شدن کلاسیک کشورهای غربی و زبان تفاوت فراوان دارد، دارای ویژگی‌های عمدۀ ای است. از آنجا که تصمیم به استقرار صنایع، عمدهاً توسط سرمایه‌دار خارجی که بدبناه بهداشت رساندن سود است گرفته می‌شود و دولتها وابسته نقشی برعی را بر عهده دارند، تنها صنایعی تأسیس می‌شوند که برای محصولاتشان بازار آماده‌ای وجود داشته باشد. بعبارت دیگر آنچه قبل از مصرف طبقات پردازد از خارج وارد می‌شد، در داخل تولید می‌گردد (جانشین سازی واردات). و بدینسان صنایع این کشورها بطور عمدۀ صنایع مصرفی است که بین توجه به نیازهای واقعی اکثربت جمعیت برای بخش‌های مرفه جامعه کالاهای لوکس تولید می‌کند. صاحبان این صنایع برای توسعه بازار مصرف، در جهت بالا بردن قدرت خرید این بخش از جامعه به‌ضرر اکثربت کم درآمد، تلاش می‌کنند و بدینسان رشد این صنایع آثار زیانبار طبقاتی مهمی را نیز بهمراه دارد.

ویژگی دیگر این صنایع، فقدان صنایع سرمایه‌ای مادر است. سرمایه داران خارجی، صنایع مادر را که قادر به تولید وسائل تولید هستند و می‌توانند وابستگی این کشورها را به متروپل تقلیل دهند، به کشورهای اقماری انتقال نمی‌دهند. چرا که با این کار قدرت انحصاری خود را از دست داده و برای خود رقیب می‌سازند. در حالی که انتقال صنایع مصرفی نه تنها قدرت انحصاری آن‌ها را تضییف نمی‌کند، بلکه بازار فروش روبه‌گسترشی برای صنایع سرمایه‌ای خودشان فراهم می‌آورند. البته در مواردی استثنائی و با

کرد، بطور خلاصه از قرار زیر است:

برکنار از صادرات مواد خام استراتژیک، که اساس بازرگانی کشورهای صادر کننده این مواد را در جهان سوم تشکیل می‌دهد و حیات اقتصادی این کشورها را به صادرات این مواد که کلا در کنترل شرکت‌های چند ملیتی استخراجی است وابسته‌می‌سازد، مسئله‌عمده بازرگانی این کشورها به صادرات کالاهای ساخته شده مربوط می‌گردد.

در این زمینه، این کشورها با مسائل فراوانی مواجه‌اند. از جمله آنکه، صنایعی که با کنترل و مشارکت شرکت‌های خارجی در این کشورها تأسیس می‌شوند در صورتی که کشور میزبان اکثریت سهام و شرکت مادر خارجی اقلیت سهام را دارا باشد این واحدهای صنعتی معمولاً اجازه صادرات را ندارند. یعنی در قراردادهای مربوطه، معمولاً ماده‌ای گنجانیده می‌شود که شرکت وابسته

را از صادر کردن کالاهای تولیدی برخدر می‌دارد. علت این امر واضح است، چرا که اگر شرکت مادر، شرکت وابسته را از این کار منع نکند برای خود رقیب پیش از این آورده است. چنانچه در مواردی که شرکت مادر اکثریت سهام را دارا است شرکت وابسته با چنین محدودیتی مواجه نیست و در این صورت این شرکت چند ملیتی است که صادر می‌کند و نه کشور میزبان جهان سوم. (قسمت اعظم آمارهای رسمی مربوط به صادرات این کشورها مربوط به این نوع صادرات است). از سوی دیگر اگر صنایع این کشورها با چنین محدودیت‌هایی هم مواجه نباشند، بهاظطر بارآوری نازل کار، امکان رقابت با کالاهای مشابه کشورهای صنعتی سرمایه‌داری را ندارند. این

پیدایش نوعی «اشرافیت کارگری» نیز می‌گردد.

تأثیر دیگر این صنایع تشدید وابستگی تکنولوژیک به شرکت‌های خارجی تأمین کننده تکنولوژی است. و بالاخره این صنایع برتر از پرداخت‌ها نیز تأثیر بسیار منفی دارند، چرا که مقدار زیادی از ارز کشور صرف پرداخت حق امتیازها، قراردادها و خرید مواد اولیه و کالاهای واسطه‌ای این صنایع می‌گردد.

بطور کلی صنعتی شدن این کشورها، صنعتی شدنی است کاذب و این رشد صنعتی بر عکس نمونه‌های رشد صنعتی کلاسیک، بهیچ وجه به «توسعه» نمی‌انجامد. شدت وابستگی به خارج به حدی است که همانگونه که به سرعت و یک شبه - با جنجال - این کشورها «صنعتی» می‌شوند، همانظور هم، به محض از بیش رفتتن شرایط «مطلوب» سرمایه‌گذاری خارجی، یک شبه - بی‌سر و صدا - «غیر صنعتی» می‌گردد، و آنچه می‌ماند اقتصادی است ویران و غارت شده.

و اما در مورد آخرین مبحث عمده، یعنی «فاجعه بازرگانی خارجی». مؤلف در این زمینه ضمن اشاره به شدت وابستگی برخی کشورهای جهان سوم به صادرات مواد خام، و این که کاهش بهای مواد خام در عرصه جهانی چه زیانهایی را بر این کشورها وارد می‌آورد، بدروستی اشاره می‌کند که سهم صادرات جهان سوم بتدریج در حال کاهش است. «در ۱۹۵۰ جهان سوم بیش از ۴۲٪ صادرات جهانی را در قبضه داشت در صورتی که در ۱۹۶۵ این میزان به ۱۷٪ کاهش حاصل نمود». واقعیاتی را که بهنکات یاد شده در این کتاب، در زمینه بازرگانی خارجی می‌توان اضافه

صنایع مصرفی امریکا نیز بطور نسبی و تدریجی دچار کمبود تقاضا می‌شوند و آنها نیز عده‌ای را اخراج می‌کنند و به همین ترتیب زمینه رکود و بحران اقتصادی فراهم می‌آید. از سوی دیگر مشتری‌ دائمی شرکت‌های تولید اسلحه، دولتهاستند. به همین سبب این بخش صنعتی بهيج وجه متکی به بازار و قدرت خرید مردم نیست و بخش ایده‌آل صاحبان سرمایه را تشکیل می‌دهد، چون سرمایه پکار افتاده در این بخش از خطر نوسانات بازار و مخاطره‌پذیری بدور است و سود آن تضمین شده است. وجود سرمایه مازاد، بالاخص پس از جنگ دوم جهانی، نیز در ضرورت رشد صنایع نظامی بی‌تأثیر نبوده است چرا که این بخش قادر است مقداری عظیم سرمایه را در خود جذب نماید. بدینسان اسلحه باید تولید شود و باید فروخته شود. عدم توانانی در مورد صادرات کالاهای ساخته شده و وابستگی فزاینده بهواردات، وضعیتی را برای اغلب کشورهای جهان سوم بوجود آورده که کار برد عنوان «فاجعه» برای توصیف آن اغراق‌آمیز نیست. در بررسی تجارت خارجی جهان سوم با کشورهای صنعتی سرمایه‌داری، مسئله پیچیده‌ی «مبادله نابرابر» را که بررسی آن در این مختصر نمی‌گنجد، نیز باید در نظر داشت.

سخن کوتاه، چنین است وضع اقتصادی کشورهای جهان سوم و موانع رشد آن، و مدام که رابطه وابستگی بین این کشورها و متروپول‌های امپریالیستی باقی است، وضع چنین است و بقول مؤلف کتاب مورد بحث بدون یک تجدید نظر کلی و تصمیم گیری اصولی در نوع ارتباطات اقتصادی، مسائل اقتصادی این کشورها حل نشدنی باقی خواهد ماند. «ما بر آنیم تا در روابط اقتصادی و سیاسی نابرابر جهان سوم با کشورهای

رقابت تنها در صورتی امکان پذیر است که قیمت کالاهای تولید شده در جهان سوم پایین‌تر و مرغوبیت آن مساوی و یا بیشتر از کالاهای مشابه تولید شده در کشورهای پیشرفته باشد.

چنین دیگر بازرگانی خارجی کشورهای جهان سوم بمعیشه واردات مربوط می‌شود. واردات این کشورها بشکل فزاینده‌ای رو به افزایش است. بسیاری از صنایع وابسته بهواردات مواد اولیه و کالاهای واسطه‌ای که از خارج باید وارد شود، متکی است. از سوی دیگر بسیاری از این کشورها در جریان این نوع «صنعتی شدن» اقتصاد کشاورزی خود را ناید می‌کنند بطوری که اغلب این کشورها که زمانی صادر کننده اصلی مواد غذائی بوده‌اند، امروز از برکت تقسیم کار جدید جهانی از عده‌های ترین وارد کنندگان محصولات غذائی هستند. اما آنچه بهواردات ابعاد وسیعی می‌بخشد، مستله واردات اسلحه است که جزء لاینفکی از رابطه تجاری بین کشورهای غنی جهان سوم و کشورهای صنعتی پیشرفته است. مؤلف کتاب مورد بحث بهنفل آن تشریه «اومنانیه» اصطلاح پر معنی «ازدواج کاتولیکی» را در مورد رابطه مبادله بین نفت و اسلحه بکار می‌گیرد. امسروزه تولید سلاح در کشورهای متropolیل امپریالیستی علاوه بر ضرورت‌های سیاسی و رقابت‌های جهانی بخش جدانی ناپذیری از اقتصاد این کشورها است. در امریکا حدود ۱۲ میلیون نفر یا حدود ۱۴٪ نیروی کار بطور مستقیم یا غیر مستقیم در صنایع نظامی مشغول کارند و تولیداتی را عرضه می‌کنند که باید خریده شود، چرا که در غیر این صورت این افراد بیکار می‌شوند. بیکاری آن‌ها در نظام سرمایه‌داری، قدرت خرید و مصرف را پانین آورده و باین ترتیب

سرمایه‌داری غرب تغیراتی بنیادین حاصل نشد  
ادامه روابط ناینچهار بازارگانی ناگزیر خواهد بود.<sup>۱۰۶</sup>

۱- همانجا، ص ۱۰۶

فرناندو هنریک کاردوزو  
Fernando Henrique Cardoso

## شهر و سیاست

شهر و سیاست در سنت غرب، بمثاله مفاهیم و واقعیاتی که دارای ارتباطی مقابله‌نده هم‌زمان با یکدیگر بوجود آمدند، از نظر منشأ<sup>۱</sup> لغوی، پیوستگی آن‌دو بیکدیگر روشن است؛ واژه‌های سیویت<sup>۲</sup> و پلیس<sup>۳</sup> که هر دو میان نحوه‌ای از اسکان و شکلی از مشارکت انسانها می‌باشند، در غالب زبانهای غربی ریشه مشترک دارند.

محققان کلاسیک هم که شهر را از دیدگاه جامعه شناسانه مورد توجه قرار داده، برداشتی جز این نداشته‌اند. بعنوان مثال ویر<sup>۴</sup> نشان داده که: در حوزه مفاهیم نظری، لازم است پیدایش شهر را پدیده‌ای از تمدن غربی دانست. هرچند که در طول تاریخ، بسیاری از جوامع، فضاهائی را بنا نمودند که از نظر استقرار مکانی مرکز بودند، لیکن «استقرار مکانی مرکز» از نظر دو فرآیند بازار و قدرت سیاسی - اداری فقط در غرب تحقق یافت و به شهر از نظر نحوه خاص اسکان، فعالیت و استقرار ویژگی بخشید. قدرت سیاسی - اداری از یکطرف وضعیت ساکنین شهر را تعیین می‌کرد و از طرف دیگر حق نسبی آنان را در چگونگی انتخاب سرنوشت سیاسی خود، تضمین می‌نمود.

تعريف شهر بعنوان یک مکان بازار مربوط به نظریاتی می‌باشد که توجه خود را همواره به چگونگی پدیده شهری در اروپای باختی معطوف داشته‌اند. مارکس هم از این دیدگاه به شهر نگریسته و نشان میدهد که اقتصاد شهری ناشی از فرآیند طولانی تقسیم اجتماعی کار و یا شکل دیگری از بهره‌کشی طبقانی از جامعه از دیگر طبقات همان جامعه است. ظهور شهر در واقع ناشی از انقراض و درهم شکستگی اقتصاد فنودالی در رژیم قدیم اربابانه می‌باشد. اقتصاد بسته فنودالی موجب پدیدار شدن

1. Etmologicamente

2. Civita

3. Polis

4. Max Weber

5. Senhorial

آبادیه (قلاع)های قرون وسطانی شد.

اگر بدون توجه به تفاوت شهر با روستا از نظر تخصصی شدن کار، به این آبادی‌ها بنگریم، بایستی گفت که آنها آغاز شکل گیری شهرها و یا تغییر شکل نظام اقتصادی موجود بودند، همچنین موجب ظهور نیروی کار آزاد شده از نظام قبلی و تمرکز ابزار تولید در ید مالکین و بالاخره پدید آمدن شیوه تولید سرمایه داری گردیدند.

بدین صورت از نظر مارکس وجود شهر برای سرمایه‌داری همانقدر ضروری است که کار کارگر برای سود ارباب، یعنی بدون نیروی کار «آزاد و در دسترس» و بدون مالکین ابزار تولید آنهم «آزاد» بازار نمیتواند وجود داشته باشد. غرض از «آزاد» افرادی هستند که اصولاً دارای هیچگونه مالکیتی اعم از زمین، سرمایه و یا ابزار تولید نبوده و حضورشان در بازار کار فقط برای کسب معاش از طریق عرضه نیروی کارشان میباشد. عبارت دیگر آنها را میتوان «کارگران» در شهر نامید. اما طبقه بندی مالکین ابزار تولید از نظر اجتماعی مربوط میشود به موقعیتی که در روابط تولید دارند: آنهایی که تابع کارفرما و اربابی نبوده و مستقلانه در بازار کار فعالیت مینمایند، (هر چند که بهاربابان سیاسی شهر مالیات و یا عوارض دیگر را مطابق قوانین مربوطه میپردازند) از نظر طبقه بندی اجتماعی «بورژوا» نامیده میشوند. طبقه‌ای که امکان تroot اندوختن و یا صاحب سرمایه (ارباب وسائل تولید و نیروی کار) بودنشان بستگی به موقعیت اجتماعی برتر دارد تا روابط ارشی و یا خونی و خویشاوندی‌شان.

روابط اجتماعی مذکور فقط در شهر میتوانست بوجود آید، چون در شهر وابستگی‌هایی نظر پیوندهای قبیله‌ای، خویشاوندی و یا «واسالگری» توسط نیروی اقتصادی جدیدی که بین مالکین وسائل تولید و غیر مالکین موازنۀ برقرار میکرد گستاخه شده و از میان رفته است. بدین ترتیب برای جماعتی که در بازار اجتماع شهری فعالیت داشتند شرایط همسانی بوجود آمد. هنگامیکه بازار اجتماع شهری، در مقابل امتیازها و تحمل‌هایی که ناشی از «منطق» بازار نیست، شرایطی همسان و غیر شخصی را فراهم می‌آورد، اقتصاد سرمایه داری اشاره اجتماعی ویژه‌ای را بصورت طبقات اجتماعی به وجود آورده، که معمولترین «شکل این طبقات» «بورژوا و پرولتاپیا» میباشد. هستی و زندگی بازار شهر هم با داشتن امکانات بهره‌کشی اجتماعی تأمین می‌گردد.

بنابراین از نظر مارکس شهر همچنانکه یک واقعیت اقتصادی است یک رابطه سیاسی هم هست. یعنی در پس شرایط بظاهر مساوی بازار، تبعیض‌های ناشی از مالکیت ابزار تولید نهفته میباشد؛ اما شرایط ظاهراً برابر را می‌بایست در واقع ناشی از عام شدن «اجتماع» در شهر دانست. بخصوص که گروهی با برداشتی ذهنی این عام شدن را، به صورت تساوی شرایط، برای شهر و ندان تعیین میکنند. بدینصورت بورژوازی یا طبقه برتر و صاحب امتیاز شهری عقاید خاص خود را بصورت اصولی قابل قبول «برای همه» نسخه نموده و یا طرح مشکل سیاسی آزادی و برابری چون یک ایدئولوژی (یا تحمیل تجربه و اعتقاد طبقه خود بجای حقیقت عمومی)، از یک طرف امیالش را تحمیل نموده و از

طرف دیگر تضاد با منافع عینی خود را به صورت یکی از مسائل مهم شهری در آورده است: چون همانطور که میدانیم بازار سرمایه‌داری باعث گستن محدودیت‌های «ماقبل - شهری»<sup>۸</sup> از جهت شیوه‌های تولید ما قبل سرمایه داری گردید. با گسیختگی این محدودیت‌ها نابرابریهای ناشی از امتیازات اجتماعی چون صاحب «لقب» «نسب» و «منصب» بودن که وضع زندگی ما قبل سرمایه داری را تعیین میکرد، جدائل در سطح مسائل حقوقی از میان برداشته شد.

## شهر در جهان غرب:

در واقع تا پیش از ظهور انقلاب صنعتی رابطه بین بازار و دولت، شیوه تولید و چگونگی سلطه میاسی چندان ساده نبوده است. و بر نشان میدهد که از نظر تاریخی، شهرها همواره دارای منشائی خاص بوده‌اند. بعضی از این شهرها در مناطق اربابی و گاه پرنس نشین بوجود آمدند. در این قلمرو و یا املاک اربابی پرنس و یا ارباب علاوه بر تشکیلات اقتصاد خانگی اش (و یا با بیانی فنی تبر اویکوس)، محلی هم برای استقرار پیشه‌وران و فروشنده‌گان داشته است. در چنین شرایطی وجود شهر هنگامی قابل تأیید بود که خرید و فروش در بازار قلمرو پرنس برای مردم محلی دارای اهمیت اقتصادی میشد. یعنی مردم پرنس نشین‌ها و یا قلمروهای اربابی مجاور بطور مرتب در این بازار بدادوستد کالا میرداخند. در چنین وضعی ارباب و یا پرنس حفظ امنیت و حفاظت از بازار قلمرو خود را تقبل نموده و مازاد محصولاتی را که از اقتصاد «خانگی»<sup>۹</sup> خود بدست میآورد، در آن بفروش میرساند و از کالاهای پرنس نشین‌های دیگر که به بازار قلمرو اش عرضه میشوند عوارض و مالیات اخذ مینمود. گذشته از این پرنس‌هله و یا اربابان معمولاً مالیات‌های دیگری چون حق اجارة زمین و غیره از کسبه و پیشه‌وران مستقر در بازار دریافت میکردند. اما آغاز همه شهرهای اروپا بدینصورت نبود. بعضی مواقع آبادیهایی در املاک تجیب زادگان و اربابان بوجود می‌آمدند که چندان وابسته به حمایت ارباب نبودند. شهرهایی وجود داشتند که فقط در آغاز زیبایش، متکی به ارباب و پرنس بوده و پندریج، مستقلانه بهقای خود ادامه دادند. هم چنین شهرهایی را می‌شناسیم که فقط منحصر بهیک بازار (بخصوص در اعصار قدیم یا دهه‌های نخست قرون وسطی) بودند. اینگونه شهرها توسعه بازرگانان آزاد و یا آنهایی که از دیارهای دوردست می‌آمدند، بنا شده و با نظام تولیدی بسته (اویکوس) و خانگی پرنس نشین‌ها در رقابت بودند.

لازم است یادآور شویم که بوجود آمدن برخی از شهرها، بستگی به مصرف مستخدمین دولتی و خدمه قلمرو اربابی داشته است، مستخدمینی که در شهر تولیدی نداشته و فقط مصرف کننده بوده‌اند. بنوان مثال پکن و مسکو در این گروه جای دارند. همچنین بعضی مواقع ممکن بود در نتیجه فعالیت‌های تولیدی یک منطقه شهری در منطقه دیگر بوجود آید.

خلاصه، شهرها میتوانند منشائی تجاری، مصرفی و یا صنعتی داشته باشند ولی غالب شهرها این عملکردها و نقش‌ها را توانماً ایفا میکرده‌اند. بهر حال در شهرها همواره بازاری بر اساس تخصصی بومی و یا «اکولوژیک»<sup>۱۰</sup> آنها بوجود می‌آمده است.

در واقع رابطه بین شهر و روستا هم، مانند اطلاعات محدودی که از رابطه بین بازار و ارباب داریم، چندان روشن و شناخته شده نیست اگر به شهر نشنی معاصر توجه کنیم می‌بینیم که شهر وند امروزی معمولاً فارغ از فعالیت کشاورزی و مالکیت زمین مزروعی است. ولی در دوران قدیم وضع بدین منوال نبوده است. در پولیس قدیم برخلاف امروز شرط شهر وندی داشتن زمین زراعتی (کلروس، فوندوس)<sup>۱۱</sup> بود. بدینصورت شهر وند آن دوران یک کشاورز شهرنشین محسوب میشد. در قرون وسطی هم میتوان با نمونه‌های زیادی از این قبیل مواجه شد. بورزواهای زیادی بودند که مالکیتهای بسیاری داشته‌اند. بنابراین باید توجه داشت که مقوله «اقتصاد شهری» با همه پدیده‌های متشکله غامض‌اش بیشتر به چگونگی روابط بین «روستا»، چون عرضه کننده مایحتاج زیستی و «شهر» چون مکان صنعت و تجارت پرداخته است. و کمتر به چگونگی کشاورزی شهر وند و نحوه اداره و بهره‌گیری از مالکیتهای روستائی آن توجه داشته است. ویر میگوید: «سیاست اقتصادی شهر از جهات مختلفی دارای خصوصیات ویژه‌ای بوده، بدین ترتیب شرایط چنان فراهم می‌شود که از یک سوقوت ارزان و مدارمی برای توده شهری فراهم آید و از طرف دیگر امکان بهره‌گیری از فراورده‌های صنعتی و تجارتی مهیا باشد». با این وصف ویر معتقد است که نمیتوان یک نوع سیاست اقتصاد شهری را برای همه شهرها قابل تعیین دانست.

هنگامی که جنبه‌های مختلف سیاسی - اداری شهرها مطرح می‌شوند می‌بینیم که صدھا متغیر در شکل گیری آن شرکت دارند با اینکه «بورگ»<sup>۱۲</sup> حصار شده و یا شهر قلعه میتواند هسته اولیه بسیاری از شهرها باشد، ولی «دهاتی» هم بودند که بدون داشتن بازار و قلعه تدریجاً به شهر تبدیل شدند. بنابراین با وجود یک قلعه و ارباب و بخشی از اجتماع که در شهر ساکن بودند (بورزواهای آن زمان) و دفاع از شهر و تعمیر حصار و برج و باروهای آنرا تقبل مینمودند (البته با حفظ امتیاز مالکیت خصوصی در شهر) صلح<sup>۱۳</sup> و امنیت لازم برای بورگ و بازار فراهم می‌گردید. نمونه‌های تاریخی همزیستی بازار و ارک حاکم بیشمارند. بعنوان مثال همزیستی دارالخلافه و بازار در اسلام و در رم قدیم از آن جمله‌اند.

وجود اختلاف زیاد بین خصوصیات اقتصادی - سیاسی - اداری که باعث پدید آمدن شهرها شدند موجب گشته که صاحب نظرانی چون ویر برای شهر و شهری بودن و توسعه و تحول آن: فراهم آمدن شرایط خاصی را چون قلعه نظامی، بازار و یا وجود حقوقی خاص و یا رابطه مشترک ویژه‌ای بین اعضای آن و بالاخره امکان توانانی مختار بودن و استقلال در تصمیم گیری (حتی هرچند نسبی) را،

ضروری بدانند. بنظر آنها برای اینکه چنین وضعیتی امکان پذیر باشد و این شرایط فراهم آید شهر مبایست توسط اولیاً امور و یا مقامات مسئولی<sup>۱۵</sup> اداره شود. طبیعتاً در این امور بورژواها (ساکنین شهرها) به حسب ضرورت، شرکت و دخالت داشتند.

### شهر در امریکای مستعمره:

در اینجا بحث درباره چگونگی ریشه‌های تاریخی پدیده شهری و شهرنشینی در غرب را رها میکیم و به‌تعمق در آنچه مورد نظر این یادداشت و هدف بحث ما یعنی شناخت پدیده‌های اقتصادی، اجتماعی (بازار تقسیم کار) و پویش سیاسی (خود مختاری نسبی شهر در مقابل سازمانهای سیاسی - اداری و غیره) و تأثیراتی که این پویش در تحول شهرهای امریکای لاتین داشته است می‌پردازیم، طبیعتاً پویش شهرنشینی در غرب بصورتیکه مورد بحث قرار گرفت، موجب پیدایش حقوق خاصی چون مالکیت‌های شهری، حقوق قضائی، حقوق اقتصادی و بالآخر حقوق سیاسی (نحوه شرکت مردم در سیاست و تصمیم‌گیری در امور) گردید.

حال پرسش این است که نظریات مربوط به شهرنشینی و آن پدیده‌های شهری که مورد بحث قرار گرفتند تا چه حد در مورد پویش شهرنشینی و پدیده شهری امریکای لاتین (که در مقابل تغییرات اقتصادی جامعه معاصر به‌قای حقیرانه خود ادامه میدهد) قابل تعمیم است؟

نخست میدانیم که، شهرهای دوران استعمار امریکای لاتین تحت سلطه سرمایه‌داری تجاری (ایبریک)<sup>۱۶</sup> و در چهار چوب روابط کلان شهر<sup>۱۷</sup> مستعمره پا به عرصه وجود نهاده و توسعه و تحول یافته‌ند. سیاستی که باین شهرها زندگی میداد قبل از اینکه ناشی از جدال بین توده‌ها و اربابان باشد تابع چگونگی سیاست‌های سرمایه‌داری سوداگر «ایبریک» بود، یعنی فقط پرنس نایب‌الحکومه بود حاکم و مسلط بر اوضاع مردم و اربابان و خانهای دیگر وجود نداشتند. پرنس والی، نایب‌الحکومه وفادار بدtag و تخت و خزانه امپراطور بوده و همچنین نجیب زاده منحصر بفرد و حاکم مطلق و پایه حکومت محلی را تشکیل میداد. شهر و او توأمًا تابع امپراطوری بوده و، جزء لاینفک قدرت سلطان مستعمره دار<sup>۱۸</sup> محسوب می‌شدند.

سیاستی که شهر امریکای لاتین متأثر از آن توسعه و تحول یافت، با آنچه در سواحل مدیترانه و مرکز قاره اروپا جریان داشت متفاوت بوده است. میتوان گفت شهرهایی که در اسپانیا بوجود آمدند تا اندازه‌ای شبیه به شهری هستند که وبر نحوه پیدایش آنرا تعریف می‌کند. ولی همانظور که ریچاردمورس<sup>۱۹</sup> اشاره دارد این شهرها در اطراف راه ارتباطی بین پیرنه<sup>۲۰</sup> و سانتیاگو کمپستلا<sup>۲۱</sup>

15. Autoridade

16. Iberica

17. Metropole

18. Colonia

19. Morse, Richard

20. Pirineus

21. Santiago Compestela

بخصوص دو منطقه کانتابریکا<sup>۲۲</sup> در اسپانیا بوجود آمدند. ولی در فلات مرکزی اسپانیا در لئون<sup>۲۳</sup> و در کاستلا<sup>۲۴</sup> سنت دیگری حاکم بود. در امتدا راه ارتباطی فوق، شهرهای «فرانکاس<sup>۲۵</sup>» که غالباً در حصاری از دیوارهای بلند قرار داشتند توسط «فرانکو<sup>۲۶</sup>» هائی که از آن سوی پیرنه آمده بودند بنا شدند. این شهرها همانطور که ملاحظه میشود به «فرانکاس» یا «آزاد» معروف بوده و غالباً محل تجمع پیشهوران و تجار آن سوی پیرنه بوده‌اند. در صورتیکه در فلات مرکزی اسپانیا در قرون دهم تا دوازدهم میلادی شهرها بیشتر مرکز نظامی<sup>۲۷</sup>، مذهبی بوده و کمتر عملکرد تجاری، پیشهوری و صنعتگری داشته‌اند؛ در واقع الگوی شهری «هیسپانیکی<sup>۲۸</sup>» که بعدها شهرهای دوره استعمار متاثر از آنها توسعه یافته‌اند شهرهای اخیر بودند، یعنی شهرهایی که در فلات مرکزی، لئون و کاستلا قرار داشتند. از نظر سیاسی بازهم باشارة مورس «پس از فتح قاره جدید و تمرکز قدرت سلطنتی اسپانیا در قرن چهاردهم شهرها بیشتر وابسته به سلطان شدند. برخلاف اروپای مرکزی، توسعه و تحول سیاسی این شهرها ناشی از مبارزه و مخالفت توده‌های مردم با امتیازات اربابان و فتووالها نبود. در واقع قانون توسط سلطان وضع میشد، حاکم و قاضی توانم سلطان بود. و شهر بصورت جزئی از کل قلمرو سلطان بحساب میآمد. والیان محلی به قدرت سلطان متکی بودند و سلطان و قدرت مرکزی نقش حامی آنها را در مقابل امیال فتووالها داشتند. در صورتیکه شهرهای مرکز و شمال اروبا از طریق «هانزا<sup>۲۹</sup>» (اتحادیه‌های تجاری کم و بیش مشکلی) با یکدیگر متحد میشدند، در مقابل شهرهای لئون و کاستلا همبستگی و اتحادشان همواره تحت عنوان «اخوت و برادری<sup>۳۰</sup>» بود که آنهم تحت سرپرستی نماینده سلطان اداره میشد. اتحادیه‌های اخوت و برادری امور سیاسی و قضائی شهر را انجام داده و ضمناً برای جنگها و سیاه سلطان سپاهی فراهم مینمودند و بدین ترتیب بصورت جزئی از قلمرو سلطان عمل میکردند.

همانطور که ذکر شد شهرهای مناطق مستعمره هم متفاوت با آنچه در اروپا گذشت توسعه و تحول یافته‌ند. در واقع در این سیر تحول نمیتوان شباهت‌های اساسی بین آنها یافت مثلاً پویش توسعه لیما<sup>۳۱</sup> را با ونیز، بوئناآیرس را با لندن و اسن<sup>۳۲</sup> را با باهیا<sup>۳۳</sup> مقایسه نمود. بنابراین شهر امریکای لاتین تولیدش بصورت نوعی ادامه حضور سلطان در مستعمره و یا تبدیل شهر وابسته به سلطان اسپانیا به مستعمره وابسته به کلان شهر مقر سلطان استعمارگر بوده است.

نکته دیگری که توجه به آن حائز اهمیت میباشد این است که پدیده شهر در مستعمرات امریکائی اسپانیا با شهر در مستعمرات مربوطه به پرتفعال در همان قاره متفاوت بوده است. «سرجیو بوارکه داهلندا<sup>۳۴</sup>» در بخشی از اثر خود تحت عنوان «برزگر و بنآ» (کنایه از روستائی و شهری

22. Cantaberica

23. Leon

24. Castela

25. Francas

26. Franco

27. Militares-Eclesiasticos

28. Hispanico

29. Hansa

30. Irmaedade

31. Lima

32. Essem

33. Bahia

34. Sergio Buarque de Holanda

است) نشان میدهد که در فتوحات اسپانیائی، شهرها با تبعیت و پیروی از ضوابط، «سلطان نشین‌های سرخپوست»<sup>۲۵</sup> تولد یافتد.

سلطه جوئی اسپانیائی‌ها و تأکیدشان بر نشان دادن سروری «سلطان» اسپانیا بر مردم مستعمرات و وارد نمودن آنها بفرمانبرداری و اطاعت، موجب شد که اسپانیائی‌ها در اعمال قوانین و ضوابط برای ساختن شهرها و بنایها بالگوی شیرهای اسپانیا بیشتر پاغشاری کنند. برای نشان دادن عظمت تاج و تخت و حضور هرچه بیشتر قدرت سلطان لازم بود حتی المقدور شهرهای مستعمرات بشکل شهرهای اسپانیائی ساخته شوند. تا بصورت مظہری از فرمابندهاری و اطاعت از قدرت مرکزی جلوه نمایند. بدینصورت شهرهای مستعمرات اسپانیا در آن زمان همواره دارای میدان مرکزی بزرگی بودند که خیابانهای طویل و مستقیم در اطراف آن احداث میشدند. خیابانها و بنایهای ساخته شده در آنها همگی از ضوابط تعیین شده توسط مستعمره چیان تبعیت میکردند. ضوابط آنها توجهی به خصوصیات جغرافیائی و بومی نداشت بلکه بیشتر متوجه تقلید الگوی شهری و تحمل فرهنگ اسپانیا بر بومیان بود.

اما پرتغالی‌ها، مصلحت گراهای (پرآگماتیست) واقع بین‌تری بودند. در توسعه شهری و اصول شهرسازی در مستعمراتشان کمتر توجه به کاربرد ضوابط و اعمال قوانین شهرسازی داشتند. آنها کنترلی بر توسعه شهرها اعمال نمیکردند و بهمین سبب شهرهای آن دوران مستعمرات پرتغال کم و بیش تابع امکانات بومی و تحت هر شرایطی که سهل‌تر بود گسترش یافتد. بین‌رن و باری جغرافیائی شهری مستعمرات امریکائی پرتغال (که موجب شد شهرهائی چون سالواوره<sup>۲۶</sup> در باهیا<sup>۲۷</sup> و یا حتی ریودوژانیرو هویتی ویژه کسب کنند) و آزاد بودن نحوه گسترش و شکل گیری آنها هم نتوانست موجب بوجود آمدن پدیده سیاسی - اقتصادی تعیین کننده توسعه شهری گردد. نه تنها بازارهای شهری دوران استعمار، هرگز اهمیت بازارهای دوران سرمایه داری تجاری شهرهای اروپای مرکزی و سواحل شمالی مدیترانه، را نیافتند، بلکه مقامات محلی آنها هم قدرت و اختیاری در حد مسئولین شهری و حکام محلی اروپائی نداشتند. قدرت و اختیار منحصرأ در ید حکومت استبدادی استعمارگران بود.

با وجود همه این تفاوت‌ها (همانطور که در شهرهای غربی هم دیدیم) میبایست از گرایش به ساده‌گرایی و تعمیم مسائل پرهیز نماییم و دقت بیشتری برای شناخت پدیده شهری منطقه بکار ببریم. هاردوی<sup>۲۸</sup> در مطالعات اش نشان می‌دهد که حتی در استعمار ایرانیک هم نوعی انطباق و همسازی با محیط مطرح بوده است: هندسی شدن شهرها که معمولاً بصورت شترنجی بنا میشند، ناشی از تجربیاتی بود که در اثر این انطباق رفته حاصل گردید. انتخاب یک مرکز برای شهر در شهرسازی دوران استعمار اقتباس از تجربه شهرسازی «ماقبل کلومبیان»<sup>۲۹</sup> چون شهرهای کوسکو<sup>۳۰</sup> و تنوختیلان<sup>۳۱</sup>

در مکریک و بوگوتا<sup>۲۰</sup> و کیتو<sup>۲۱</sup> بوده است.

در واقع اگر از بحث درباره محدودی از شهرهای نظامی و «مراکز تجاری» که در کرانه‌های اقیانوس اطلس قرار داشتند در گذیرم و آنها را از قاعدة کلی مستثنی بدانیم، میتوان گفت: شهرهای مستعمراتی توسعه‌شان بیشتر به‌چگونگی عملکردهای اداری‌شان بستگی داشته و شاید از این جهت بتوان غالب آنها را با شهرهای مانند پکن و مسکو مشابه دانست. چون این شهرها هم‌بدر مناطقشان نقش اداری داشته و غالب ساکنیشان از مستخدمین و خدمه حکومتی تشکیل میشده‌اند. البته اینگونه «تیپولوژی» هرچند هم که غامض باشد مانع آن نیست که تفاوت‌های اشکال مختلف پدیده شهری در امریکای لاتین دوران استعمار از یکدیگر تمیز داده شوند. حتی در بعضی مواقع در مناطقی از مستعمرات شهرهایی بوجود آمدند که شباهت زیادی به شهرهای غربی داشته و حتی دارای بازار و نظام مالیات گیری مستقلی (هرچند که این شهرها از نظر حقوقی استقلال نداشته‌اند) نیز بوده‌اند. معهذا: پویش شهری اخیر در مناطقی تحقق میافتد که غالباً عقب مانده و دورافتاده بودند. مثلاً در مناطق دور افتاده بین بوئنس‌آیرس و لیما میتوان شاهد بوجود آمدن چنین شهرکهای کم و بیش گمنامی بود که در واقع بعلت دورافتادگی و گمنامیشان از خود مختاری و استقلال بیشتری برخودار بودند. احیاناً در محور لیما و سانتیاگو (حتی در سانتیاگو شیلی) وضع بهمین صورت بود. در این مناطق «سلطان»<sup>۲۲</sup> کمتر میتوانست اعمال قدرت داشته باشد مردم اینگونه مناطق به برکت دورافتادگی از مراکز مستعمرات از ظلم و ستم سلطان نسبتاً درامان بوده و کمتر سان اهالی شهرهای چون کیتو و غیره تحت فشار مستقیم عمال سلطان قرار داشته‌اند.

گذشته از استثنایها میتوان گفت: شهرهای امریکای ایریک پیش از اینکه دارای عملکرد شهری متعارف باشند بصورت عضوی از نظام سلطنتی مستعمره‌دار، عمل میکردند. بهمین علت در شهرهای کوبا، نواگراناده، شیلی، برزیل و غیره هیئت‌های نایاندگی امپراتوران ایریک مستقر بودند حتی موقعی که تغییراتی در نظام حاکم بوقوع میپیوست و هیئت‌های نایاندگی فوق به صورت هیئت حاکمه محلی تغییر نقش میدادند باز هم بنام سلطان و قوانین او حکومت میکردند.

ریچاردمورس با دقت زیادی رابطه بین شهرهای مستعمراتی و امپراتوری را توصیف نموده نشان میدهد که چگونه شهر مستعمره از یک طرف نقش مرکز مبادله کالاهای کشاورزی تولید شده را بهده داشت و از طرف دیگر عامل ثبات و قوام سلسله مراتب «نظامی» بود که سلطان توسط آن بر سر زمین‌های مستعمراتی بصورت اقامار خراج دهنده خود حکومت میکرد. شهر بعنوان «سرور» منطقه، دهات اقماری، آبادی‌های بومی و قرارگاههای پیش آهنج قلمرو مستعمراتی را با یکدیگر مرتبط میساخته و بوضع خراج، عوارض و مالیات‌های آنها بنفع خزانه سلطان سروسامان میداده است. بدین ترتیب «شهر» در قلمرو وسیع مستعمراتی به محل توافق و همسازی بین تقاضاهای قلمرو مذکور و

منافع عمال بهره‌کش و استعمار کننده بومیان تبدیل گردید. بنابراین چگونگی اوضاع بستگی داشت به شرایط ناشی از منافع کشاورزی در روستاهای کوچک و امیازاتی که شهرها تحت حمایت امپراتور کسب نموده و موقعیت خود را بصورت «سر» یا ارشد منطقه (و یا مجموعه‌ای از آبادی‌های اقماری و شهرک‌های کشاورزی)؛<sup>۲۷</sup> حفظ میکردند.

هرچند نظریات مورس چندان ساده نیست، ولی بسیار واقع گرایانه‌تر از دیدگاههای ساده گرانیست که فعالیت خالب در مستعمارت ایرانی را کشاورزی توصیف کرده‌اند. در واقع دیالکتیک بین شهرک کشاورزی و شهر «سر» و عامل سلطان از یکطرف و مردمی که منافعشان از نوع روستائی تجارتی است با خادم و مستخدم تاج و تخت از طرف دیگر تعیین کننده اصلی چگونگی تحولات در شهرهای مستعمراتی میباشدند.

شهرهای مستعمراتی در میان منافع استعماری سلاطین مستعمره‌دار و دنیانی از مالکیت‌های روستائی عمال آنها که در رابطه با تقاضای بازار خارجی مشکل شده بودند، چنان محصور و محدود شدند که نمیتوانستند قدرت سیاسی دیگری بهجز عامل منافع حاکم باشند، آنهم در محیطی که آزادی و اختیار حق بسیار نادری بود.

در بررسی احوال آن زمان اگر احیاناً در بعضی حالات نشانه‌هایی از وجود بورژوازی داریم باید گفت که این بورژوازها منحصر به‌مالکینی بودند که زمانی در شهرها و گاه در مزارع آن زمان میزسته‌اند. گذشته از این، اصولاً ساکن شهر و یا «شهری» آن زمان مستخدم دولت، نظامی و روحانی و خدمه کلیسا و بهر صورت خادم و تابع سوگند خورده تشکیلات دیوان سالار وابسته به کلان شهر فلان حکومت استعمارگر بود. احتمالاً در این دوره تنها «تبپ» اجتماعی را که میتوان از این قاعدة مستثنی دانست تجار میباشدند که حتی در مورد تجار هم باید گفت فرض ما چندان از حد احتمال فراتر نمیرود، چون غالب تجار آن زمان بصورت «تاجر مستخدم حکومت» فعالیت میکردند. اگر بخواهیم از میان این گروه غیر وابسته‌ها را بیابیم باید گفت یقیناً غیر وابسته‌ها دوره گردها و قاچاقچیان میباشند یعنی در واقع شهریهای آن زمان از گروههای فوق تشکیل میشدن. بهر صورت همین گروههای اجتماعی، بهر صورت که فعالیت میکردند، اساس جامعه شهری منطقه را در آن دوران تشکیل میدادند. بعدها (حتی در قرن نوزدهم) هنگامی که بساط استعمار از هم پاشید بازارگانان غالباً یا مهاجرین خارجی بودند و یا مستخدمین سابق حکومت که در هر دو صورت میتوان آنها را از قاعدة کلی مستثنی دانست. باز هم تکرار میکنم یا تمام این تفاصیل شهرهایی در امریکای لاتین وجود داشتند که از قاعدة کلی فوق مستثنی بودند. مردم این شهرها غالباً از دلالان، پیشوaran، پیشهوران و مستخدمین جزء و خردپاهای دولتی تشکیل میشدند که این مستخدمین بیشتر فعالیتی تجاری داشتند تا اداری.

بطور کلی همانطورکه ذکر شد، شهر امریکای لاتین، چه پرتغالی (لوزیتان)<sup>۲۸</sup> و چه اسپانیائی

(کاستالیان)<sup>۴۸</sup>، بیشتر شهر مستخدمین و مأموران دولتی بود تا «بورژواها» یعنی قدرت ناشی از بازار و یا شوراهای محلی - شهری هرگز یارای مقابله با تربیون شاه، قوانین خاص مستعمره مصوبه حکومت منافع استعماری و بالاخره بهره کشی استعماری ناشی از امیال سلطه جویانه طبقه بورژوای متصرف سرمایه داری تجاری ایریک را نداشتند. در قطب مقابل این قدرت سلطه جو، مالکین زمین و برده‌گان سرخ پوست قرار داشتند. بدین ترتیب مستخدم حکومت و ارباب توأمًا «تیپ»‌های اجتماع شهری را تشکیل میدادند.

اما شهر بعنوان کانون آزادی و بازاری که شرایط تساوی حقوقی را بوجود می‌آورد، نمیتوانست در مستعمراتی که صادر کننده حاصل تولید اقتصادی مردم بودند، وجود داشته باشد، آنهم تولید نیروی کاری که اگر کارگرانش مستقیماً (چنانکه در غالب مناطق قاره معمول است) برده نبودند، تحت رژیم‌های مشابهی چون حق الاجاره و بهره مالکانه قرار داشتند و یا صور دیگر تولید و فعالیت غیر «تجاری»<sup>۴۹</sup> که روابط سیاسی‌شان با کلان شهر تابع چهار چوب پدر سالاری و نظام استعماری حاکم بود.

آیا نظام حاکم و روابط تولیدی این نظام پس از استقلال تغییر یافته‌اند؟

## شهر در دوران استقلال:

در دوره بندی تاریخ امریکای لاتین، سالهای نخست ربع اول قرن نوزدهم را باید دوره‌ای دانست که کشورهای مختلف قاره از نظر حقوق سیاسی اداری تشکیلات مستقلی شدند. ولی از نظر اوضاع اقتصادی روابط و وابستگی‌های پیشین ادامه یافته‌اند. بعلاوه در همین سالها نفوذ و اقتدار بریتانیا بر قدرت ایریک پیشی گرفت. بدینصورت وابستگی اوضاع قاره امریکای لاتین (البته بصور متفاوت در مناطق مختلف قاره) به نفوذ سرمایه داری اروپائی و نحوه پیوستن منطقه به تقسیم بندی بین‌المللی کار محسوس تر و بیشتر گردید. در دوران تجارت استعماری، پرتغالی‌ها و اسپانیائی‌ها تدریجیاً تسلیم اقتصاد «بی بند و بار»<sup>۵۰</sup> بریتانیا شدند. بدین صورت از آن زمان بعد تناقض بین موجودیت یک کشور مستقل و حقوق ناشی از آن با وابستگی به اقتصاد سرمایه داری کشورهای مرکزی، منشأ و آغاز مرحله «وابستگی ملی» کشورهای منطقه گردید.

بدون شک «شهر - پایتخت»<sup>۵۱</sup> در چگونگی شکل گیری شهرهای منطقه و یکپارچگی ارضی کشورهای امریکای لاتین نقش عمده‌ای داشت. از اینجهت میتوان استقلال مستعمرات را هرچند که در واقع استقلالی اسمی بود، باز هم بصورت نقطه عطفی در زندگی شهرهی منطقه بحساب آورد در واقع زمینه‌ایکه برای شرکت فعالانه‌تر شهرهای منطقه در زندگی سیاسی محلی فراهم شد ناشی از

48. castelhano

49. Mercantil

50. Laissez-faire

51. Cidade-capital

تغییراتی بود که در قرن هیجدهم بخصوص در آخرین ربع آن قرن بوقوع ییوست. آمار مربوط به رشد جمعیتی نشان میدهد که منطقه تا سالهای ۱۷۵۰ رشد جمعیتی جندان محسوسی نداشت. ولی از آن پس بعد جمعیتش مرتبأ افزایش یافته است. درهم شکستن انحصارات تجاری که با برچیده شدن بساط استعمار بیشتر شد رونق و شادمانی را برای اکثر مراکز مهم منطقه (مکزیکو، بوئنوس آیرس، پاپیاوه، ریودوژانیرو و باریخان آورده، موجب رونق تجارت محلی گردید. طبقه خواص بدون اینکه «رژیم» پدر سالاره و میراثگرای «قدیم درهم ریزد و یا در ساخت آن دگرگونی محسوسی بوقوع پیووند، متنوع تر شده و بین گروههای مختلفه آن تشکل و همبستگی جدیدی برقرار گردید.

اکنون برای شناخت تفاوت بین این شهرها و روند شهرنشینی مناطق دیگر، میبایست نوعه شرکت این شهرها را در پویش سیاسی محلی مورد توجه و بررسی قرار داد. در اروپا شهر نخست بصورت «دولت شهر» ظاهر گردید. ولی در امریکای لاتین شهر همچون بعض زنده کشور - ملت در صحنه زندگی منطقه ظاهر شدند. یعنی برخلاف آنچه در اروپا گذشت در امریکای لاتین اربابان سیاست بورژواهای مقیم شهر نیستند بلکه در این منطقه چگونگی اوضاع سیاسی و تعادل قدرت، بستگی به مبارزة بین سلطه جویان بومی و نفوذ خارجی داشت. سلطه جویان بومی ریشه در روستا و طبقه خواص دیوان سالار نظام استعماری سابق داشتند. گذشته از این هرجند که مقابله سلطه جویان داخلی با نفوذ خارجی محدود و حقیرانه است لیکن مخالفت آنها بر ضد همه گرایشها و نیروهایی که در مستعمرات نازه استقلال یافته موجب توسعه زندگی شهری میشد، بخصوص بازرگانان، بدون وقفه ادامه داشت. آنها همواره بازرگانان را بیگانه و واپسی به اجنبی مشمردند. بدین ترتیب بدرازی میراث گرانی ماقبل استقلال به موجودیت و بقای خود در متن حیات سیاسی - اقتصادی - اجتماعی منطقه ادامه داد.

بار دیگر یادآور میشویم که حتی المقدور مباید از تعمیم عجولانه نظریات مورد بحث برای تمام مناطق قاره خودداری نمود. در بعضی از شهرها جون بوئنوس آیرس نه تنها موقعیت بندری، شهر از نظر اقتصادی به شهر نقش بیکارچه کننده وار شد منطقه نفوذش را میداد بلکه این یکیارچگی حداقل تا قبل از کنترل مستقیم بازرگانی منطقه توسط سرمایه‌های تجارتی خارجی مدیون جاذبه تروت‌های شهری که در اثر رونق تجارت محلی بدست میآمد بوده است.

پیوند بین منافع تجارتی استعماری (که بلاfaciale تحت کنترل بازرگانان وابسته به انگلیس قرار گرفته بود) با بهره‌کشان نیروهای تولیدی روسنایی موجب ظهور نوعی بورزوایی کشاورزی تجارتی صادر کننده، که در سایه تفوق به اقلیت عمدۀ مالک قرار داشتند، گردید. بدینصورت بین «الیگارشی» ریوپلاتزه و عمدۀ مالکین بزریلی از نظر «نیب» اجتماعی، نمیتوان تشابهات زیادی یافت. اولی

52. Mexico

53. Buenos-Aires

54. Bahia

55. Rio-de Janeiro

56. Paternalismo

57. Patrimonialismo

58. Hegemonia

59. Rio Platense

نیسته از مالکیت‌های مزروعی اش در دوران پیش از استقلال، به شهر وابسته بود. بعلاوه منافع این عمدۀ مالکین با تولید کنندگان و صادر کنندگان گوشت بر پایه وابستگی با منافع خارجی (که در کشورهای دیگر هم بصور مختلف‌های وجود داشت) قرار داشت. (بدین ترتیب که منافع داخلی، تولید محصولات گوشتی را تضمین مینمود در حالی که تجارت و صادرات محصولات تولید شده در انحصار خارجیان بود).

بهمنی ترتیب بین منافع عمدۀ مالکی و سرمایه داری تجاری - شهری بروزیل هم روابط متقابل برقرار بود. عمدۀ مالک بروزیلی صاحب زمین و بردۀ بود، و هنگامی که به قدرت میرسید و صاحب نفوذ و قدرت سیاسی مستقر در شهر، که آرمان و الگوی لیرالپیسم اروپائی است، میشد از نظر پایگاه اجتماعی و دیدگاهی که داشت پدرسالاری کهنه پرست و مؤمن به میراث و امتیازهای گذشتگانش بود و از نظر عقاید سیاسی همواره به حفظ امتیازات گذشته میاندیشید.

ریشه‌های حیات سیاسی در شهری چون بوئوس آیرس (و برخی از محدود شهرهای دیگر امریکای لاتین نظر مونتوبیدو و سانتیاگو ناشی از وضع اقتصادی‌ای که مبتنی به صادرات مواد اولیه و وابسته به منافع خارجی بود شکل گرفت و مکانیسم‌های تعیین کننده‌اش بر پایه پیوند بین منافع سرمایه شهری و بهره کشی روتانی قرار داشت. همین تحرک شهری بود که همواره موجب بوجود آمدن مناقشات بین این شهرها و دیگر نواحی منطقه میگردید، مناقشاتی که سوابق آن حتی به سالهای قبل از استقلال هم بررسد.

## طبقات اجتماعی و شهرها در قرن نوزدهم:

هر چند نمیتوان اقتصادهای وابسته امریکای لاتین را از نظر چگونگی ارجحیت بازارهای خارجی‌شان (که بهره جهت اهم اقتصادی همه کشورهای منطقه بوده است) از یکدیگر تمیز داد، ولی در واقع طبقات اجتماعی و جناحهای مختلف آن در رابطه با چگونگی توسعه صادرات به خارج شکل گرفته و سازمان یافته بودند. آنها مثلاً اشکال متمایز شهرنشینی‌های شدند که برخی از آنها چون بوئوس آیرس کم و بیش نهاد یافته و برخی دیگر چون سائوپائولو در بروزیل وضعیتی بیچیده و مملو از اشکالات داشته‌اند.

یکی از نتایج چنین رشد اقتصادی در الگوی وابسته به بازار خارجی ظهور بعضی از قطب‌های شهری در تمام منطقه بوده است. حال در این بحث آنچه درخور ارزیابی است این است که چون در غالب کشورهای منطقه نظام اقتصادی مبتنی بر عمدۀ مالکی و زمین داری مستقل از شهر توسعه می‌یافتد، توسعه شهری و «شهرهای پایتخت» (هر چند رشدشان مستقیماً نتیجه تحرک اقتصاد داخلی بود عملکرد سیاست‌شان چنانکه انتشار نمودن بسیار محدود و تابع قدرتهای فانقه‌ای بود که غالباً متأ

روستائی داشته‌اند) محدود و مستقل از تأثیر قدرت‌های شهری تحقق یافت.

همچنین محدودیت شهری در کشورهایی که اقتصادشان مبتنی بر بهره کشی از نیروی کار بردگان بود بمراتب محسوس‌تر است. چون همانطور که میدانیم شهر بهر صورت مبین وجود شکلی از تقسیم‌بندی اجتماعی کار است. بردگانی کشاورزی در املاک بزرگ بمحض اینکه نیروی کار مورد نیاز در کشت و زرع تأمین میگردد (با توجه باینکه در املاک بزرگ مازاد نیروی کار حتی در موقع برداشت وجود داشته و ارباب همواره از نیروی کار آنها برای تولید محصولات غیر کشاورزی استفاده نموده است) بهنوعی خود کفایی گرایش می‌یافتد. در این مرحله کار آزاد عامل اصلی توسعه شهری گردید. این پویش در مناطق که مهاجرین خارجی بدان وارد شدند بمراتب محسوس‌تر انم پذیرفت. بدین ترتیب شهرهایی که در زمان استقلال نیروهای عالم توسعه در آنها ریشه در شهر داشتند در مقایسه با بقیه، از عامل توسعه فوق بهره بیشتری برده، توسعه و رونق‌شان برات سریعتر و با اهمیت‌تر بوقوع پیوست. بعلاوه در این شهرها شرایط برای جذب مهاجرین خارجی بیشتر از سایرین بود، لذا با جلب مهاجرین خارجی به توسعه و رونق بیشتری نایل آمدند.

در مورد برزیل گفته‌اند: «قهقهه گیاهی (دموکراتیک)» است. در حالی که نیشکر را «اشرافی» نامیده‌اند. قهقهه و نیشکر هر دو این القاب را با بی‌زبانی گیاهان پتحمل نمودند. در حقیقت قهقهه زمانی «دموکراتیک» شد که نیروی کار متشكل از بردگان تولید کننده آن جای خود را به کارگر مهاجر آزاد داد. این پویش باعث گیستن قوان نظام تولیدی مستبدانه (اونارشی) حاکم در فازنداها شده و به صنایع دستی و فعالیت‌های تجاری در محدوده‌های بسیاری از شهرها از جمله منطقه قهقهه‌زار سائوپائولو رونق محسوسی بخشید. ملاحظه می‌شود برخلاف تعبیر عجلانه برخی از محققین که رونق این شهرها را ناشی از افزایش قدرت خپل بردگان آزاد شده و با مهاجرین روستائی میدانند، عامل اصلی همان است که ذکر شد؛ یعنی توسعه شهری عامل رونق بازار داخلی بود و بهره جهت این عامل بیشتر از فرض افزایش قدرت خرید مهاجرین روستائی و یا بردگان آزاد شده میتواند چنین نقشی را ایفا نماید. چون دستمزد کارگران و یا بردگان آزاد شده بحدی ناجیز بود که مشکل میتوانست عامل رونق بازار باشد - دستمزدی که تحقیقاً تمامی آن صرف تغذیه و احیاناً مختصر پوشانکی می‌شد. با این وصف فقط میتوان گفت که مهاجر روستائی و بردۀ آزاد شده در این زمان در شهر از تغذیه و پوشانک نسبتاً بهتری در مقایسه با دوران بردگی و یا بیگاری روستاییان برخوردار بوده‌اند. حتی اگر بخشی از درآمد آنها میتوانست باعث افزایش مصرف بازار گردد این پویش بحدی کند و کم اهمیت بود که در توسعه بازار تمیتوانست نقش عمده‌ای را ایفا نماید. بنابراین توسعه بازار داخلی بیش از اینکه ناشی از افزایش درآمد مهاجرین روستائی باشد، مغلول رونق صادرات خارجی بود.

بهر صورت اگر بفرض، بهبود وضع اقتصادی مهاجرین را بصورت عاملی برای رونق بازار داخلی بحساب آوریم، باز باید گفت: چنین مهاجرینی ساکنین شهرها بودند، نه روستاییان فقیر.

تغییرات مذکور غالباً در منطقه‌ای چون سانوپاپولو و کشورهایی نظیر اروگوئه، شیلی و آرژانتین که در آنها برده وجود نداشت (البته با در نظر داشتن تفاوت هائی چون اختلاف تنوع تولید بین آنها و متفاوت بودن نوع مالکیت و سایر خصوصیات نظیر آن) بوقوع پیوست.

از این مرحله به بعد شهرها وضع دیگری پیدا کردند. تاریخ نگاران معتقدند که از اواخر قرن نوزدهم در غالب مناطق امریکای لاتین (نظیر سانوپاپولو، سانتیاگو، مکزیک و غیره) مالکین روسائی به شهرنشینی گرایش یافتدند. در اینصورت چگونگی بوقوع پیوستن پویش شهرنشینی مورد بحث گذشته از اینکه دارای اهمیت بسزایی است شاخص توسعه شهری در مرحله مورد بررسی ما نیز می‌باشد. چون در این مرحله، مالک در روستا بصورت ارباب (سینیور) نیست، بلکه بورژوازی است که فعالیت‌اش کشاورزی است. بنابراین ملاحظه می‌شود که در شهرها شکلی از بورژوازی وجود داشته است، که با آنچه از بورژوازی در مراحل شکل گیری سرمایه داری اروپا می‌شناسیم متفاوت است. چون بورژوازی این مرحله از تاریخ امریکای لاتین، طبقه ایست که بخشی از آن ریشه در روستا داشته و دارای منافع محلی - منطقه ایست. بخشی دیگر از آن بورژوازی تجاری - مالی است که غالباً در شهر مرکز قدرت و تصمیم، مقیم بوده است.

نظام سیاسی‌ای که در اثر این تغییر و تحولات (ناشی از قدرت و منافع طبقات مختلفی که باریشه در روستا داشته و یا شهرنشین بوده) و به قدرت فائنه روسائی وابسته بودند، بعدها به سلطه اولیگارشی معروف شد. البته روش نبودن جزئیات چگونگی تحقق این اوضاع موجب گشته تا نحوه وابستگی و پیوندهای بسیاری که بین این طبقات وجود داشته بینهان بماند. همانطوریکه ملاحظه شد در مناطقی چون آرژانتین و اروگوئه ایلیگارشی محلی شامل منافع مختلفی تحت ارشدیت دامداران و بورژوازی وابسته به منافع صادراتی بود و در برزیل ایلیگارشی‌های محلی - منطقه‌ای که فعالیت‌های اقتصادی نسبتاً متفاوتی را داشته‌اند (چون زمین داران بزرگ شمال شرقی، یا بورژوازی کشاوری) - تجاری ایلیگارشی (ارکان ایلیگارشی کشور را تشکیل میدادند. در ونزوئلا عمدۀ مالکی خصوصیت اصلی سانوپاپولو) در صورتیکه در پرو اتحاد بین گامونالاهاء در ارتفاعات جبال آندو کشتکاران کناره اقیانوس (وابسته به بورژوازی تجاری) تعیین کننده چگونگی نظام اولیگارشی حاکم در آن منطقه بود. بهر صورت آنچه در این بررسی بیشتر مورد اهمیت می‌باشد این است که نیروهای حاکم در این منطقه غالباً ریشه در روستا داشته‌اند. ولی نقش شهرها را هم نمیتوان در شکل گیری نظام سیاسی منطقه در مرحله توسعه اقتصاد صادراتی دست کم گرفت.

آنچه را که «مورس» (حساب و بحران) می‌خواند برای تبیین اوضاع حاکم در روابط سیاسی، موجود در شهرهای دوران استعمار بوده است که همانطور که میدانیم پس از استقلال هم ادامه داشته و تغییرات و دگرگونیهای محسوسی در آن تحقق نیافت.

بدین ترتیب از یکطرف حکومت و میراث گرانی<sup>۱۰</sup> موجب بوجود آمدن نهادها و قوانینی شدند که

پهالیگارشی جنبه رسمی و حرفی داد البتہ با این خصوصیت که بخشی از الیگارشی همواره نقش لبیرالی را در مخالفت با جناح محافظه کار خود ایفا نمی‌نمود. اهمیت این بخش از الیگارشی از این جهت مورد توجه ماست که نخست میان رابطه شهر با الیگارشی است و سپس میتوان دریافت که چگونه باعث تجدد و نوآوری‌های زیادی در قرن گذشته شده است.

فرزندان صاحبان فازنداها و طبقه متوسط وابسته به حکومت، بعدها طبقه متوسط مهاجر در مدارس و مراکز اجتماعی شهرها تدریجاً با عقاید و نظریات اصلاح طلبانه مواجه شدند. البتة تحقیق این پویش در کشورهای مختلف منطقه یکسان نبود. بدین سبب نمیتوان شکل کلی و قابل تعیینی را که در مورد تمامی کشورهای منطقه صادق باشد بیان داشت.

ولی بهر حال چه نهضت‌های اصلاح طلب که طالب اصلاحات و تغییرات معینی بودند (نظیر لغو برده‌داری و بیگاری در فازنداها) یا آنهایی که خواستار اصلاحات سیاسی (جون جمهوریخواهان در بربزیل، آزادی خواهان پرو و کلمبیا و غیره) بودند موجب تحرک اقتصادی و بالاخره بوجود آمدن نهادهای شهری جدید حون مدارس عالی دانشگاهها و سایر مراکز فرهنگی-اجتماعی شدند.

از طرف دیگر مخالفت و ضدیت با الیگارشی افزایش بافته و مقاومت روسنایان (رعایا و بیگارها) در مقابل آن موجب تغییرهای اجتماعی و غصانهای بسیاری در منطقه گردید. بعنوان مثال انقلاب مکزیک را میتوان بصورت یکی از بارزترین آنها نام برد. ولی با وجود همه این جنبش‌ها هیچکدام به این درجه از قابلیت سیاسی نرسیدند که بتوانند نظام الیگارشی حاکم در مناطق مختلف امریکائی لاتین را درهم شکسته و به سلطه آنها پایان دهند چون توفیق این جنبش‌ها همواره بستگی به چگونگی انقلاب مکزیک جنبش‌هایی چون زapatistes در نهایت، ملعنة دست منافع حاکم در شهر شدند. و میدانیم که آچگونه محافل حاکم در شهر با فدا نمودن نهضت آنها، از فدایکاری و صداقت‌شان بنفع خود بهره برداری نمودند.

## شهر و توده‌ها در قرن بیستم:

در سه دهه نخست قرن بیستم شاهد سیاست‌های ضد الیگارشی که مورد حمایت و حتی در غالب اوقات تحت رهبری بخش لبیرال الیگارشی بود هستیم. بدین صورت بخشی از طبقه متوسط وابسته به حکومت، بخصوص نظامیان و توده‌های شهری، بصورت نیروی سیاسی جدیدی ظاهر می‌شوند. باز هم یادآور میشویم که جنبش‌های سیاسی و نحوه تظاهر آنها با یکدیگر متفاوت بوده است. ولی در «وتشعبت‌ها» «حزب» بصورت معمولترین شکل سازماندهی وجود داشته است.

بطور کلی باید بداین مهم توجه نمود که آچگونه محور سیاسی روشنی تدریجاً از روستا به شهر نقل

مکان مبدهد بدون اینکه چنین تغییر مکانی شامل محور اقتصادی منطقه گردد. پس از این تحولات چهره‌های شهری جدید که حتی موضع سیاسی روشی نداشتند بهاریابان سنتی سیاست پیوستند. بعنوان مثال احزاب طبقات متوسط که توسط رادیکالیستهای آزادانی و یا شیلی بوجود آمدند، و یا حزب کلورادو<sup>۶</sup> و در آروگونه، احزاب سوسیالیست در بوئوس آیرس، جناحهای نوسیال لیبرال در کلمبیا و بالاخره سازمان‌های کارگری و احزاب کمونیست در پرو و برزیل و یا احزاب کارگری که تقریباً در تمام کشورهای منطقه بوجود آمدند، همگی از این جمله‌اند. نکته مهم این است که همواره بین طبقات اجتماعی و احزاب مربوطه وجه اشتراك لازم وجود نداشته است. اوضاع و احوال سیاسی بتربیتی. شکل گرفت که سیاست و سیاستمداری بین گروههای اجتماعی خاصی بصورت مورونی در آمد. بدین نحو که اربابان سیاست بخشن شرک طبقات حاکم همواره سخنگوی منافع طبقات دیگر نبندند، و ظاهراً بدون اینکه بخواهند، عملیاً موجب ادامه پدرسالاری میشند.

اکنون میتوان اضافه نمود که همگام با توسعه سرمایه داری محلی و تقسیم اجتماعی کار مربوط به آن، شهر بصورت نامتناسبی در صحنه اقتصادی مطرح میشند. در صحنه سیاست، «حساب و بحران» مربوط به «ازندگی شهری» ریشه‌های تاریخی‌ای داشت که سابقه آن به دوران استعمار تجاری ایرانی مربوط مشد. با همه اینها سیاست بازی شهری (اوربان) بصورت نوعی (جاگرگری)، جدال واقعی شهری (اوربان) بود و فقط در چند مورد توده‌های مردم امکان یافتد از طریق مقاومتهای خود الیگارشی را تحت فشار قرار دهند. بطور کلی عامل این گشاشهای ساسی بخشهای اجتماعی ای جون بورژواهای تجاری - کشاورزی و یا صنعتی بودند، که گذسته از نمائندگی طبقه خود غالباً به نمایندگی از طبقات زیر سلطه نیز، از منافع طبقه خود دفاع میکردند. هنگامی که طبقه مسلط مرد بحث در این‌ایام این نقش توفيق‌خاندانی نداشت و نسبتوانست سخنگو و نماینده طبقات تحت سلطه باشد و با جنبش و مخالفت‌های مردم روبرو میشد برای درهم شکستن آن بهشدت عمل و اعمال سیاست‌های سرکوب کننده متول میشد.

هرچند در این بررسی خصوصیات مهم و مکانیسم‌های گشاش اوضاع سیاسی و نعروه شرکت و دخول گروههای وابسته به صحنه سیاست مرد بحث ما نیست. اما بد نیست یادآور شویم که در بعضی از کشورهای منطقه نظام انتخاباتی حزبی وسیله شرک طبقات ذینفع به صحنه سیاست بود و در برخی نیز «رهبری مردم دارانه».<sup>۷</sup> این نقش را ایفا ننمود. اما در تمام آنها «نقش» واقعی گروههای ذینفع این بود که بر تضادها و جنبشهای موجود سربوش نهد، و در لوای مردم داری، بهره کشی ظالمانه اجتماعی - اقتصادی و مشارکت غیر عادلانه ساسی طبقات زیر سلطه را پوشیده نگهارند.

پس از سالهای ۱۹۳۰ و آغاز مرحله صنعتی شدن و مهاجرت روسانیان به شهرها این پویش وارد مرحله جدیدی گردید.

آنچه را که ممیايد قبل از آغاز بررسی چگونگی سیاست‌های «مردم پسندانه»<sup>۷۶</sup> در امریکای لاتین: در نظر داشت این است که: پویش شرکت سیاسی طبقات جامعه شهری امریکای لاتین را نمیتوان با معیارهای کلاسیک مورد تجزیه و تحلیل قرار داد، چون در دوران گذشته این منطقه نه فنودالیسم (البته بشکل ارزیبا) و جدالهای آزادی‌خواهانه مخالف آن وجود داشته و نه اینکه در قرن هیجدهم همواره اروپا با توسعه و افزایش حقوق فردی مواجه بوده است. تمامی حقوق فردی در این منطقه همواره در یک کلمه تبعه خلاصه میشده است. یعنی با وجود چنین حقوق محدودی نهادهای زندگی سیاسی شهر در این منطقه بمرور زمان شکل گرفته است.

از این نظر رابطه خاص بین طبقات اجتماعی و حکومت که در واقع بمیراث گرانی ویژگی مداد هیچگاه، حتی در دورانی که سیاست‌های مردم پسندانه در منطقه رایج بود، ماهیتاً دگرگون نشد. در مورد چگونگی سیاست‌های مردم پسندانه امریکای لاتین فرضیه قابل قبول تر این است که نهوده انتکاء و اتحاد طبقه حاکم با بخشی از طبقات اجتماعی دیگر (چون طبقه حاکم همواره در خطر از دست دادن قدرت بهبخش دیگری از طبقه خود بوده و بدینصورت بهنهایی قادر به حفظ موقعیت خود نبوده است) بخصوص بخشی از توده مردم بستگی داشت (البته بندرت این توده‌ها از روسانیان بودند بلکه همواره این اتحاد با بخشی از توده شهری انجام میشده است). اتحاد بین طبقه حاکم و بخشی از توده‌های شهری مورد بعث غالباً از طریق احزاب، جنبش‌های تحت کنترل حکومت (چون جنبش عدالت خواه پرون)<sup>۷۷</sup> و یا سندیکاهای کارگری وابسته به آن (مانند سندیکای کارگری دوران جتوپلیو<sup>۷۸</sup> و ارگاس در برزیل) و یا نفوذ سیاسی و اعتبار شخصی سیاست مدارانی که بین طبقات و گروههای اجتماعی خاصی نظیر شخصیت‌ها و نظامیان مردم پسندی که در پرو، ونزوئلا و کلمبیا در بین مردم محبوبیت داشته‌اند انجام میشده است. این اتحادها همواره برای حکومت چون یک نیروی ذخیره برای کسب موقعیت در تنگناهای سیاسی بوده است، یعنی حکومت‌ها همواره با دادن وعده‌های مردم‌پسندانه وجهه مورد نظر را (از طریق کسب آزادی مردم در مقابل وعده افزایش حقوق و یا امکان مشارکت بیشتر در امور) کسب مینمودند. روابط مردم‌پسندانه و کسب وجهه سیاسیون در مواردی که مدت زیادی ادامه مییافتد تدریجاً جنبه نهادی بخود میگرفت و بصورت تشکیلات سازمان یافته‌ای (نظیر سندیکاهای آرژانتین) در میآمد. ولی با همه اینها حتی در کشورهای نظیر آرژانتین سندیکاهای موجود توسط اربابان سیاست در راه تأمین منافع طبقه حاکم (هرچند که این تشکیلات تحت عنوانی ظاهرأ مترقبی نظیر سندیکا، اتحادیه و غیره بوجود می‌آید) رهبری و هدایت میشند.

## 71. Populismo

## 72. Peron

## 73. Getulio Vargas

بهر حال تحرک سیاسی توده‌های شهری، بصورتی که انجام شد، موجب تقویت و گسترش بعضی از خصوصیات حکومت میراث گرآگردید. رابطه بین شهر وند، قوه مقننه و حکومت، حتی بمیزان «حداصل لازم»، تقریباً در ایدئولوژی سیاسی امریکای لاتین وجود نداشت. در امریکای لاتین صلاحیت رژیم هرگز مطرح نبود بلکه صلاحیت فرد همواره خواسته شده است.

احیاناً این گرایش ناشی از اعتقادات سنتی کاتولیکی است. در پروتستانیسم همانطور که میدانیم فرد در مقابل خداوند بدون دخالت واسطه ثالثی مسئول اعمال خود است. پروتستان در مقابل عبادت و اطاعت از خداوند زندگی اش برکت می‌باید و در اندوختن ثروت توفیق پیدا می‌کند (شبیه کالولنیسم<sup>۷۴</sup>). در غرهنگ انگلوساکسون فردگرانی چنان قوی است که حتی امروز هم جنبش‌های چپ نو مصائب و مضار امپریالیسم و حکومت‌های مربوط به آنرا ناشی از قصور فرد فرد مردم دانسته و راه نجات را در پرهیز و بی‌نیاز نمودن انسان از «امیال دنیوی»<sup>۷۵</sup> میداند. یعنی آنچه ایده‌آل (بانسننسی<sup>۷۶</sup>) بوده و یا چیزی که مورد نظر شبکه کاتولیکی پاسکالین<sup>۷۷</sup> می‌باشد و یا نظریات و باورهایی امروز توسط بیتنيکها<sup>۷۸</sup> هیبیسها، ضد در فرهنگها و فرق دیگر ابراز می‌شود که همگی بهر صورت مبین نوعی دگرگونی اجتماعی است. شعارهایی چون «از خود شروع کن» برای «اصلاح جهان نخست به اصلاح خود پیرداز» وغیره... ولی اخلاق کاتولیکی از این حیث دارای خصوصیت جمعی بیشتری است. به عنین دلیل کمتر «مسئولیت» فردی را مطرح می‌کند. در کلیسای کاتولیک فرد با اعتراف، توبه و استغاثه با یکنای مقدس یکی شده و بخشش گاهان و آمرزش روح خود را از او طلب می‌کند؛ اعتراف بخدا، دعا و زانو زدن در مقابل خالقی که به او هستی داده و آمرزش و نجاتش در دست است.

در چنین شرایطی اگر بگوئیم از دیدگاه ایدئولوژیک مردم از حکومت برداشتی پدرانه دارند چندان به خطأ نرفته‌ایم. مردم از تشکیلات وسیع دیوان سالاری حکومت و کلیسا تقریباً برداشتی مشتابه دارند. اکنون می‌باید یک عنصر باقی مانده دیگر را به جمعبناصر ایدئولوژیک و خصوصیات ساخت اجتماعی - سیاسی امریکای لاتین افزود و آن عنصر میراث گرایی کاتولیکی است.

در شهرها کسانی که به مخالفت با میراث گرایی کاتولیکی برخاستند غالباً اقلیت‌هایی از بخش لیبرال الیگارشی و بخشی دیگر از توده مردم بوده‌اند. این دو گروه از نظر دیدگاه سیاسی غالباً گرایش به رادیکالیسم و آنارشیسم ضد حکومتی داشتند.

مردم پسندی شهری (اوریان)، که غالباً اوقات متعدد با الیگارشی محافظه کار و منکر به بخشی از توده‌های تشنۀ مشارکت و مخالف بخشش‌های دیگر الیگارشی بوده، فرهنگ سیاسی شهری این قاره را بصورتی در آورده که مشارکت سیاسی را مشروط بدواستگی با حکومت و طبقه مسلط می‌گرداند. تکرار می‌کنم: این خصلت سیاسی، ریشه در میراث گرایی کاتولیکی داشته و کمتر به نظام انتخاباتی و

۷۴. Catulinista. معتقد بهمنزیستی که توسط کالوین (۱۵۰۰-۱۵۶۹) تبلیغ می‌شد

۷۵. Intramundial

۷۶. Jansenista

۷۷. Catolica Pascaliano

۷۸. Biatniks

۷۹. Hippies

آرای عمومی و لبرالیسم فردگرای اروپائی شباهت داشته است. حتی در موقعی که ظاهرآ توده مردم از طریق آرای عمومی مشارکتی در امور سیاسی داشته‌اند ماهیت امر چندان تغییر محسوسی نیافرده است. هرچند که احزاب، عقاید مربوط به نیاز رعایت حقوق اجتماعی، لبرالیسم و بالاخره همه گونه عقاید روش‌فکرانه وجود داشته است. ولی صاحبان این عقاید همواره در «جهه مخالف» قرار داشته‌اند. این نهادها نمیتوانستند وجود نداشته باشند، معمولاً از طبق گروههایی از جامعه به‌هر شکلی که میسر بوده ترویج میشده‌اند.

احزاب غالباً به طبقه متوسط، شاغلین حرف آزاد، کارمندان دولتی که از ارباب رجوع یشان بستوه آمده و یا کارخانه‌دار و صاحبان فازندا که معتقد به «قواین بازار» و عدم دخالت دولت در امور اقتصادی بوده و بالاخره آنها که موجودیت جبهه مخالف را در چهار چوب قانون طلب میکردند، تعلق داشت. اما اقلیتی که با اینگونه عوام فریبی‌ها و اغتشاش فکری حاکم بین دولت و طبقات اجتماعی مخالف بودند، ارتتعایون واپسیه به الیگارشی معرفی میشدند. آنها را اشرافی میخوانند که در واقع «دموکرات‌تر» از بسیاری از مدعاون دموکراسی بودند. بدین ترتیب اقلیت مذکور در چنین بازار آشفته‌ای در مقابل پدر سالاری فرصت طلب که مردم پسندی و عوام فریبی را آموخته بود قادر به کسب موقیتی نبود. فقط در کشورهایی از منطقه که میراث گرانی سابقه کمتری داشت، (مانند آرژانتین، اروگوئه و تا حدی شیلی) احزاب طبقه متوسط (یعنی نمایندگان بورژوازی شهری و حتی در مواقعی همگام با تشکیلات کارگری) امکان موجودیت یافتند، هرچند که در این کشورها هم سیاستهای مردم پسندانه و عوام‌فریبائی حاکم در شهر موفق شد، با نیروهای مهم سیاسی البته بدون دگرگونی و تغییر ساخت قبلی و از میان بردن منافع طبقه حاکم - همزیستی نماید.

## شهر و سلطهٔ تکنوبوروکراتیک امروزی:

قبل‌یادآور میشویم که در این بحث علی‌الاصول چگونگی ارتباط بین دگرگونی سیاست حاکم در شهر و تغییرات اجتماعی - اقتصادی ناشی از آن مورد نظر ما نیست زیرا، با روشن شدن مسائل و موضوعات مورد بررسی، ارزیابی و نتیجه گیری چگونگی ارتباط بین دگرگونی و تغییرات فوق الذکر را به‌خواننده واگذار میکنم. واضح است که گرایشهای مردم پسندانه حاکم در شهر، بالاخره نوعی گسترش بازار داخلی و توسعه اقتصادی را (البته بدون وارد شدن لطمه به اقتصاد - صادراتی و تغییر بنیادی آن) همراه داشت. بهمین دلیل گسینختگی (بعد از مرحله رواج سیاستهای مردم پسندانه) امریکای لاتین را نمیتوان بدون شناسائی دگرگونی شیوه تولید سرمایه داری واپسیه این قاره شناخت. کافیست یادآور شویم که همواره و هم اکنون نیز ادامه حیات اقتصاد کشاورزی و بنگاههای صنعتی، که توسعه بازار داخلی و ادامه فعالیت‌های صادراتی بستگی به وجود آنها دارد، تابع نفوذ و مشروط به فعالیت «آزادی» اقتصادی اصلی و یا «پایه»، یعنی شرکت‌های چند ملیتی و بنگاههای دولتی میباشد. به صورت بنگاههای دولتی و شرکت‌های چند ملیتی و حتی بنگاههای خصوصی دیگری که در صحنه

اقتصادی منطقه فعالیت مؤثری دارند فعالیتشان در یک چهارچوب اقتصادی وابسته<sup>۳۱</sup>. توأم با فشر دولتهای مربوطه و دخالت خارجیان انجام میشود، برتری‌سی که ادامه کار آنها همواره مشروط بهمکاری و وابستگی بیشتر با قطبیهای سرمایه داری مسلط (bastiat) یکی دو کشور منطقه که از این نظر وضعیت خاصی دارند<sup>۳۲</sup> و تابعیت از خواسته‌های آنها میباشد.

شکست سیاست‌های مردم پسندانه امریکای لاتین و واماندگی نظام حزبی لیبرال منجر به ظهور دو گونه سیاست حاکم در شهر شد. گروهی که طرفدار ابراز مخالفت و انتقاد در چهارچوب قوانین موجود بودند (مخالفین<sup>۳۳</sup>) را تشکیل دادند و گروه دیگر که اینگونه مخالفت را کافی نمیدانستند طرفدار برقراری نظم جدیدی شدند.

در مورد عشی جدید مخالفین و یا صریح‌تر آنها که صرفاً طرفدار اقدامات چریکی هستند بهمان صورتیکه در مورد سیاست‌های مردم پسندانه گفتم، و با اینکه تحلیل چنین سیاست‌هایی از نظر امکان نسل به مقصود کار ساده‌است: میخواهم بدء خصوصیت و یا دو شیاهت عده آن با جریانهای سیاسی مردم پسندانه دفعه‌های قبلی اشاره کنم. نخست اینکه جنبش‌های چریکی امریکای لاتین مبارز ترقیق «شهر» (هرچند که از دیرباز در منطقه و خارج از کوبا چریک روسانی وجود داشته است). دیره<sup>۳۴</sup> در تحلیل تقریباً رسمی خود، که بسیک چپ دوران معاصر در ایرش بنام «انقلاب در انقلاب» آورده است، متأثر از نوعی «روسیسم»<sup>۳۵</sup>، برای از میان بردن ظلم و ستم حاکم در شهر جنگ چریکی در کوه و صحراء را پیشنهاد میکند، بر مبنای برداشتی کاذب از اوضاع و احوال، رژه دیره میگوید جنگ چریکی که شروع شد، بعد از آن ... او بحث اصلی خود را متوجه نیروهای اجتماعی موجود و نجوعه سیزین آنها نمیکند ولی با دفاع از برتری نظامی - تاکتیکی - استراتژیکی مبارزات چریکی روسانی، حکم به برتری جنگ چریکی آنهم بشکلی روسانی، در مبارزات سیاسی، میدهد چنانکه فidel<sup>۳۶</sup> میگوید: «شهر قبرستانی از انقلابیون و امکانات است».

چیزی شبیه نفی دنیا ( فقط با این تفاوت که نفی دنیوی<sup>۳۷</sup> نیست) و تغیر خود و قبل از هر چیز نقش انقلابی داشتن (نظیر چپ نو در امریکای لاتین). دیره در وصف نخستین مبارزات کوهستان مینویسد: «ازندگی حتی در کوچکترین لحظاتش جدالی روزمره است: این جدال قبل از هر چیز یک مبارزه چریکی با خود است، مبارزه‌ای که برای غلبه بر رخوتها، عادات کهن و زبونی کالبد ناتوان خویش ضروری است. دشمن با اینکه در ماههای نخست موفق بود، ولی همواره موفقیت از آن از نخواهد بود.

هنگامی که در مورد جنگ چریکی و مسئولین شهری آن سخن میگوید، آنها را «بورزوها» مینامد.

<sup>۳۱</sup> برای آشنازی بیشتر با اسکال مختلف وابستگی در امریکای لاتین رجوع شود به «وابستگی و توسعه» از فرنانو... و هنریک کاردوزو و انزو فالتو.

<sup>۳۲</sup> Fernando H. Cardoso Enzo Faletto Siglo XXI Editores Mexico 1969.

<sup>۳۳</sup> 32. Debray

<sup>۳۴</sup> 33. Rousseauism

<sup>۳۵</sup> 34. Fidel Castro

و میگوید «آنها همیشه گرایش به اتحاد بدون ریشه و اساس دارند». (صفحة ۴۷ همان کتاب). اینگونه نظریات از این لحاظ مورد توجه و اهمیت است که شاید یکی از نخستین مخالفت‌های رمانیک با «شهر»، در شرایطی است که سیاست حاکم در آن بدون «پایه و اساس» است، باشد و میتواند نوعی انقاد ناآگاهانه از میراث گرانی و تأثیرات آن بر مبارزات مردم باشد، اگرچه «شهر» آنهم بتجربید - «مقصر» در میراث گرانی و سیاست‌های مردم پسندانه نبود کوهستان هم نمیتوانست راه نجات و معجزه‌گر باشد.

ده سال تجربه ناموفق چریکی تأم با شکست‌های پی در پی بالاخره (هرچند بدون اینکه تجزیه و تحلیلی تئوریک از موضع و اقدامات قبلی انجام شود) به تغییر مکان مبارزه از روستا به شهر انجامید. چریک شهری توپامارو و یا هر کدام دیگر باعث جلب توجه و باز شدن دورنمای سیاسی بسیار وسیعتر از شکل روستانی آن که بصورت نوعی (یانسنسیسم روسوئی) در لباس مارکسیسم عرضه میشد گردیده حضور توده‌ها و بالاخره موقفیت انتخاباتی شیلی بار دیگر شورش و قیام توده مردم بر ضد حکومت متعدد و سلطه‌جو را مورد توجه قرار داد.

لازم است به این مهم اشاره شود که قبل از شروع جنبش‌های چریکی هم همواره نوعی عکس العمل و شورش توده‌گیر بر ضد حکومت‌های سلطه‌جو و متعدد بوقوع ییوسته است. زد و خورد های خیابانی در شهرهای سانیاگو، سائوپائولو، ریودوژانیرو، بوگوتا، لیما همواره بصورت نوعی مخالفت و اعتراض بر ضد افزایش مخارج زندگی، فشار، اختناق سیاسی (چون خودکشی وارگاس در برزیل) ابراز میشد که شکل سیاسی تر این قبیل اعتراضات را در قیام کوردوبا در ۱۹۶۸ می‌بینیم، که باز مردم برای اعتراض به فشار و اختناق موجود به گونه‌ای شورش دست زدند.

حال برخلاف نظر برخی که میگویند این اتفاقات و تظاهرات «چاره هیچ دردی نیست» (که بنظر من هست) حداقل نشان دهنده این واقعیت است که در اعمق حیات سیاسی این منطقه از جهان همواره نیروی مردمی‌ای وجود دارد که بسادگی حصار تحمیلی میراث گرانی سیاسی حاکم و منافع وابسته و متعدد با آنرا ڈرم میکوبد.

دومین خصوصیت قابل توجه سیاست‌های طرفدار اقدامات چریکی اینستکه نشان دهنده بقای چهارچوب قدیمی میراث‌های سیاسی پیشین است. قول این نظریه که «گروهی مرد جسور و از جان گذشته» میتوانند حکومتی را درهم بکوبند رئیسی را از میان بردارند ماهیتاً به انگاره‌های قبلی شباخت دارد. چه گواراه - باشهادتش<sup>۶</sup> در بولیوی - بهتر از هر کس دیگر نمونه‌ای از جسارت و شجاعت بود، ولی با اینکه نشان داد که حکومت «یک بیر کاغذی است» دریافت این که حکومت‌ها فقط نماینده و منعکس کننده امیال و منافع طبقه خود نیستند بلکه «ایفاگر نقش سیاسی» هم میباشد. او با اقدامات خود بدعت نوعی مبارزه داوطلبانه را گذاشت که کمتر عملی و قابل قبول است، چون کمتر میتوان اقدام جسوانه و از جان گذشتگی گروهی را قادر به عملی دانست که لازمه‌اش قیام خلق است.

اینگونه فعالیت سیاسی همواره بصورت رابطه‌ای بدون واسطه با حکومت در می‌آید، بدین شکل که گروههای سیاسی کوچک متأثر از تحلیل انتزاعی از طبقات خواهان تغییر حکومت از طریق مبارزة مستقیم نا سرنگون نمودن آن می‌باشند. همواره برنامه‌هایی که ازانه میدهدن مربوط به چگونگی شکل و ترکیب دولت دلخواهشان است و بالاخره به چگونگی رابطه‌شان با طبقات و گروههای اجتماعی دیگر از زاویه چگونگی حکومت می‌اندیشند.

تضاد اینگونه برداشت با نحوه فعالیت سیاسی چپ‌های امریکانی (و یا اقلیت‌های ملیتی، نژادی آنجا) در خور توجه است. اگر در امریکای شمالی جنبشی اقدام به اشغال کلیسا، مدرسه، بیمارستان و یا آزاد نمودن محله‌ای می‌کند در امریکای لاتین رهبران سیاسی این گروهها بفکر آزاد نمودن منطقه‌ای از کشورند که بعداً بتوانند آنجا را پایگاه خود نموده و از طریق آن حکومت را واژگون نمایند و سپس بیکاره جامعه نوینی را سازمان دهند. در کشورهای «انگلوساکسون» مبارزة سیاسی همواره در حوزه جامعه (سویل<sup>۸۷</sup>) انجام می‌شود در صورتیکه در امریکای لاتین دایره فعالیت‌های سیاسی همیشه محدود به حوزه فعالیت‌های حکومت و یا حداکثر در حاشیه جامعه (سویل) می‌باشد. ارتباط «پایه‌ای» بین گروههای و طبقاتی مختلف اجتماعی، حزب و مردم و غیره... همیشه زیر این آفتابی که هرگز از غرب به شرق غزوی نمی‌کند، تاریک مانده است، همچون عهد بوق، دوران فتوحات امپراتورها، حکومت جبروتی است.

بموازات کشف نقاط ضعف و انتقادپذیری حکومت توسط جبهه چپ، شعار «امریکای ما» چون حریه کارای جدید برای ختنی نمودن نیروهای مختلف و پوشش بر ضعف و واماندگی حکومت توسط بورژوازی سلطه جو و شرکت‌های متعدد (کوروری<sup>۸۸</sup>) چند ملیتی و بین‌المللی دوباره به صحنه آورده شد.

خلاصه کنم؛ بنظر میرسد که توسعه سرمایه داری صنعتی - مالی تحت کنترل (بیگ کورپویشنز<sup>۸۹</sup>) باعث شده که امریکای لاتین از سرمایه داری تجاری - مستعمراتی، بدون اینکه مرحله‌ای بصورت سرمایه داری بورژوازی رقابتی که زینه را برای ظهور لیبرالیسم و دموکراسی لیبرال فراهم می‌آورد، در تاریخ آن وجود داشته باشد، مستقیماً وارد دوران سرمایه داری انحصاری وابسته خاص خود شده است.

امروزه، در محله کنونی توسعه سرمایه داری انحصاری بنگاه و یا موسسه بزرگ محصولاتش را با شکلی «تکنوکراتیک» و مدیریتی (بوروکراتیک) در عرصه جغرافیائی‌ای که توسط بازار بین‌المللی (با توجه باینکه قبلًا بازار مورد بحث محدود به مرزهای ملی کشورهای سرمایه داری بود) بهم پیوسته و متعدد شده، عرضه میدارد. بدین ترتیب هنگامی که اقتصادهای محدود به بازارهای ملی، بدلاًیلی که خارج از حوصله این بررسی است، گرایش به بین‌المللی نمودن بازار خود نمودند. بنگاههای و

شرکت‌های دولتی بوجود آمدند که تدریجاً به مؤسسه‌ات و بنگاه‌های بزرگ چند ملیتی وابسته و متعدد شدند. در پویش دگرگونی عرضه و کنترل بازار صاحبان، مدیران و کارمندان این بنگاهها همه عجولانه قبای «تکنوبوروکراتیک» را بر تن نمودند. دیوان سالارانه شدن (بوروکراتیزاسیون) بنگاه و تکنوبوروکراتیزاسیون آن هم توأم با وابستگی بیشتر حکومت بموازات یکدیگر تحقق یافتدند. بهر حال چه در توسعه دیوان سالارانه (بوروکراتیزاسیون) و چه تکنوفیکالسیون سرمایه بنگاه‌ها می‌باشد افزوده شود. ولی در هیچ‌کدام از حالت‌های فوق نشانه‌ای از محظوظی خصوصی وجود ندارد.

بدینصورت چگونگی تحول و دگرگونی این پویش آن نظر سیاسی اهمیت زیادی خواهد داشت چون در حقیقت این پویش نه موجب آن بین رفتن و یا کم شدن منافع و مالکیت‌های خصوصی شد و نه تفاوت‌های موجود بین ارتقاء مستخدمین (خصوص با نظامیان) و بنگاهداران و مدیران (خصوص با نمایندگان شرکت‌های خارجی) را تعديل نمود. ولی دگرگونی پویش فوق از نظر چگونگی روابط سیاسی بین بورژوازی و حکومت، بین بخش‌های «تکنوبراتیک» و حرف طبقه متوسط و بنگاهداران بصورتی درآمد که باعث وابستگی گروههای فوق بیکدیگر شد. این وابستگی بحدی بود که منافع مشترکشان آنها را بصورت صنف (کورپوراتیو) جدیدی در حیات اجتماعی - اقتصادی سیاسی منطقه مطرح نموده است.

حال از نظر شکل رژیم سیاسی می‌باید گفت: میراث گرانی سابق تدریجاً جای خود را به‌أثری خودکامه (اتوریتی، نظامی یا غیرنظامی)، که بقايش مشروط به‌وابستگی به‌سرمایه داری انحصاری است، خواهد داد.

هرچند در این بررسی فرصت تعمق بیشتر در گرایشهای سیاسی رژیم‌های کشورهای امریکای لاتین نیست ولی می‌باید یادآور شویم که پویش فوق در تمام کشورهای منطقه بیک صورت تحقق خواهد یافت. در بعضی از آنها در مرحله قبلی توسعه‌شان نهادهای دموکراسی لیبرال تا حدی قوام گرفت (ونزوئلا، کوستاریکا، شیلی از آن جمله‌اند) و در کشورهای دیگر منطقه مبارزة ضد الگارشی منجر به توسعه جامعه با الگوی غیر سرمایه داری (کوبا و اخیراً شیلی) گردید.

بهر حال، صرف نظر از استثنای، در همه این کشورها سازمان‌های بزرگ بوروکراتیک، بنگاه‌ها و یا شرکتی هستند که چگونگی اوضاع سیاسی را تعیین می‌کنند. با مختصر توجه، به سادگی میتوان دریافت که چگونه میراث گرانی دوران گذشته استعماری ارثیه سنگینی را برای حیات سیاسی امریکای لاتین بر جای نهاد، تا حدی که تأثیر آن در شون مختلف جامعه کثیری منطقه مشاهده می‌شود. هنگامی که بخش‌های جدید جامعه کثیری در چهارچوب سرمایه داری سعی به توسعه مینمایند، در حکومت و بنگاه‌ها (و روابط\* متقابل بین آنها) دیوان‌سالاری (بوروکراسی) بدون هیچ مانع و محدودیتی توسعه و گسترش

\* برای آشنائی بیشتر با چگونگی رابطه بین بنگاه‌ها و حکومت رجوع شود به «مدل سیاسی برزیل»  
ناشر Buenos Aires Desarrollo economico

می‌باید. اما هنگامی که جامعه نو برآ توسعه، با الگوی سویالیستی، که بطور نظری موفق‌تر و بیشتر و تر از سرمایه‌داری است، می‌رود در حزب و سندیکاست که گرایش به رخوت و رکود و تکنیسیسم خواص دیوان سالار (الیت بوروکراتیک) باشد هرچه تمامتر ظاهر می‌شود.

بدین ترتیب در چهارچوب (کانتکس) «تمدن شهری ای میتی برو «شهر بدون شهر وند» و بر پایه روابطهایکه «حساب و بحران» نامیده شد و در شرایطی که منافع اقلیت حاکم سازمان یافته همیشه بر منافع اکثریت مردم مقدم بوده، گرایش کونی سلطه (تکنوبوروکراتیک) بشدت هرچه تمامتر بدون توجه به «اکتریت خاموش شده» ادامه خواهد داشت. بدین ترتیب چون نیروی جذب به مرکز زندگی شهری منجر به افزایش آگاهی منطقی از منافع نیروهای اجتماعی در مبارزه نشد، تشکیلات و گروههای متعلق به طبقات تحت تسلط قابلیت دفاع از موضعشان را تبافتند و بالاخره خطر بوجود آمدن یا تحکیم موضع رژیم‌های خودکامه (اوتوکرات) که به خود برجسب «توسعه ملی» را زده و توسط اقلیت حاکم اداره می‌شوند بطور محسوسی افزایش یافت. در گذشته هم نخبه‌های (الیت) فرهنگی امریکای لاین همواره شاهد قدرت میراث گرانی در مقابل ضعف دموکراسی لیبرال بوده‌اند. بدون انکار واقعیت فوق من معتقدم که در شناخت انتقادی از اوضاع موجود می‌باید تعمق بیشتری نمود و تحلیلهای عمیقتر و وسیعتری را انجام داد. توجه‌مان نباید فقط منحصر به چگونگی تحقق پویش سیاسی باشد. بلکه علاوه بر این بایستی به‌این مهم توجه نمود که پویش سیاسی فوق تحت این شرایط چگونه میتوانست با آنچه که هست متفاوت باشد. بنابراین می‌باید به شناسانی و بررسی نیروهای عامل تأثیر گذارنده و تعیین کننده پویش در جریان، چون علت گرایش «طبیعی» آن به بوروکراسی، بی تفاوتی مردم (بخصوص توده‌های شهری) به سرنوشت سیاسی خود پرداخت. علاوه باید نظریاتی چون «فتدان» «ستت‌شهری» و یا «گرایش به‌وابستگی» و متعهد شدن را مورد تأیید قرار داد تا احتمالاً چون اهرمی برای تحرک سیاسی بیشتر در شهر بکار آید.

تحرک جامعه شهری - صنعتی بیش از هر چیز نیاز دارد به تغییر ایدئولوژی متعهد به‌ایدئولوژی پویائی که آزادی سیاسی و فرست دادن به نیروهای اجتماعی را برای تحول اجتماعی حیاتی و ضروری میداند. این اعتقاد باید پذیرفته شود که بدون امکان مبارزات سیاسی و درگیری با بحران، تغییرات سیاسی اساسی بتفع تمامی جامعه امکان‌پذیر نخواهد بود برای اینکه تغییرات اجتماعی توسط ساختهای کنترل کننده خواص (الیت)، که سخت شیوه‌تکیک و تکنوبراسی هستند بصورت اصلاحات نیم بند قلب نشود «انقلاب ما»<sup>\*</sup> همانطور که چهل سال پیش یک نویسنده بزریلی در انتقاد و پیشگیری از ظهور فاشیسم می‌گفت: می‌باید از پائین شروع شود بدون آزادی و امکان تحرک و بسیج نیروهای مردم و شرکت همگان در فعالیتهای سیاسی، بدون وجود یک ایدئولوژی ضد بوروکراتیک مبتنی بر مسئولیت فردی و آگاهی از نیازهای واقعی اجتماعی، جهش اسفناک از میراث گرانی به «بوروکراتیویسم تکنوبراتیک»، که متأسفانه در جریان است، میتواند زندگی آینده مردم این سامان را

\*، «انقلاب ما» از سرجیو بوار که داهندرام

بصورت «جنگلی از شهرها» و یا همان هیولای هولناکی که سوسیالیست‌های قرن نوزدهم از آن وحشت داشتند در آورد.

بطور کلی اگر تعرک اجتماعی از طریق فرصت دادن به جنبش‌های اجتماعی بوجود نیاید، اگر : شرکت‌ها، مؤسسات، تکنولوژی فرست طلب، اختیارات حکومت‌های خودکامه و چیاول طبقه مسلط در جهت منافع کل جامعه کنترل نشود، حقیقتاً با خطر بوجود آمدن دنیای وحشتناک جدیدی مواجه خواهیم بود که در آن شهر - آن پایگاه قدیمی آزادی - به آلفاویل‌هایی ۹۰ کنترل شده توسط نیروی نظامی و وسائل ارتباط جمعی، حکومت‌های خودکامه و تکنولوژی فرست طلب و وابسته بمنافع انحصارات خارجی تبدیل خواهد گردید.

### کاظمی بیدهندی

۹۰ شهر آلفا اشاره به قیلمی است که توسط گودار فیلمساز فرانسوی ساخته شده است، م

## خانواده و توسعه عشایر

مقاله حاضر در «بخش تحقیقات عشایری دانشکده علوم اجتماعی و تعاون» دانشگاه تهران و منتظر طرح در سمینار مسائل عشایری ایران تدوین شده است.

محتوای مقاله عمدتاً بر پایه تجربیات ۱۲ ساله نویسنده در منطقه کهکیلویه و بویر احمد استوار است، اما بدون تردید بسیاری از نظرات مطرح شده در رساله میتواند بر منطقه بزرگی از حاشیه عشایرنشین ذاگرس تعمیم یابد. در این مقاله که نخستین برسی در این زمینه اختصاصی در مورد جامعه عشایری است، کوشش مؤلف بر آن بوده است تا نهاد خانواده را در ارتباط با مسائل توسعه مورد تحلیل قرار دهد و بدیهی است که باید از آن انتظار تجزیه و تحلیل کامل ساخت خانواده را داشت هرچند در حد لزوم این مسئله مورد توجه بوده است:

### ساخت خانواده و تولید

خانواده کوچکترین واحد اجتماعی جامعه عشایری است. در ایلات تشکیل خانواده امریست لازم و ضروری، در بادی امر چنین بنظر مرسد که پاره‌ای ضرورت‌های ایلی نظری سنن و آداب موجود، سبب اصلی شکل پذیری این نهاد اجتماعی است. این برداشت میتواند بخشی از حقیقت را برداشته باشد اما نمیتواند بعنوان عامل یا عوامل اصلی و تعیین کننده پذیرفته شود.

«در نظام تقسیم کار هیچ مردی بدون وجود زن نمیتواند بذندگی خود در ایل ادامه دهد چه کارهائی از قبیل غذاخنن، نان پختن، دوشیدن شیر و تبدیل آن به ماست و کره و روغن و کشك یا پشم‌رسی و قالب‌بافی و ... فقط بهدهد زنان است».

چنین تقسیم کاری هم بر ضرورت‌های اقتصادی مبنی است و هم آمیخته با سنن و آداب ایلی است. بحث در این امر که وجود شیوه‌هایی بدبینگونه از تقسیم کار، ریشه در چه بنیادهای اقتصادی و اجتماعی دارد مطرح نیست، مسئله در این است که درایام خانواده در قالب یک نهاد اقتصادی کارساز با چه رشتهدانی به امر تولید بسته شده و چنانچه تغییراتی بهر دلیل در نظام این نهاد بوجود آید چه تحول و تغییری در امر تولید که حیات جامعه عشایری بسته به آن است بوجود خواهد آمد.

با این هدف، نخست ضروریست تا خانواده عشایری را از لحاظ شکل و نوع و عملکردهای آن بشناسیم.

خانواده در عشایر از دیدگاه اقتصادی آن میتواند به: تجمعی محدود از دو جنس مرد و زن با مشارکت در امر تولید و وضع واحد در امور توزیع و تغذیه (همسفره بودن) با سکونتگاه مشترک اطلاق شود.

با تکیه بر نقشی که تولید در مناطق عشایری بطور مستقیم در ساخت خانواده دارد میشود گفت که گوناگونی مناسبات و روابط تولیدی موجب شده که اشکال مختلفی از خانواده بوجود آید. بدليل

رابطه و تاثیر متقابل تولید و خانواده است که مفهوم این نهاد اجتماعی با مفاهیمی که از خانواده و  
وظایف آن در جامعه غیر عشايری و بويژه جامعه شهری دارای تفاوت میباشد. بخلاف خانواده  
شهری که بخشی از اعضاء آن در رابطه با تولید و اقتصاد خانواده بدون نقش‌اند (افراد مصرف‌کننده)  
و با دارای نقشهای فرعی هستند، در خانواده عشايری تمام افراد حتی کودکا خردسال در امر تولید  
سهیم و شریک‌اند و از این نظر دارای نقشها و وظایف معین و مشخصی هستند. باین دلیل مفهوم  
خانواده در عشاير با مفهوم یک واحد تولیدی آمیخته و همراه است.<sup>۲</sup> از نظرگاههای مختلف با پنج  
نوع خانواده روپروردی هستیم که در تقسیم‌بندی زیر معنکس است:

#### از نظرگاههای مختلف

۱) روابط حاکم میان افرادیکه خانواده را تشکیل میدهد.

۲) تعداد همسران

۳) نوع زندگی در رابطه با نوع تولید

۴) انتخاب محل سکونت پس از ازدواج

۵) نوع انتقال نسب

نوع خانواده

هسته‌ای یا گسترده

یک زنه یا چند زنه

کوچ، اسکان یا «اسکان موقت»

مرد مکانی، زن مکانی، نومکانی

پدر نسبی، مادر نسبی

ولی بحث ما بیشتر در مورد آن‌دسته از خانواده‌های خواهد بود که در رابطه مستقیم با تولید قرار  
دارند.

## أنواع خانواده و علل بوجود آمدن

### ۱- خانواده هسته‌ای

خانواده هسته‌ای در تعریف کلاسیک آن معمولاً بدیک گروه اجتماعی که دارای سکونتگاه مشترک  
و همکاریهای اقتصادی و وظیفه تولید مثل هستند اطلاق میشود. این گروه باید از بالغین هر دو جنس  
که دارای روابط عرضی و قانونی و جنسی هستند تشکیل شود، فرزند و یا فرزندان و یا فرزند خوانده  
از این رابطه ناشی و بدان تعلق دارند.<sup>۲</sup>

هرچند تعریف فوق در اغلب خانواده‌های هسته‌ای جامعه عشايری ایران مصدق دارد اما هر یک از  
ملکهای فوق در خانواده که با تولید و مسائل آن ارتباط پیدا میکند اهمیت شایان توجه میباشد. در  
منطقه عشايری وجود دو عنصر زن و مرد که همکاری اقتصادی داشته باشند شرط اصلی تشکیل

خانواده است، حال رابطه ایناًو نفر میتواند با روابط جنسی (یکی از ملاکهای تعریف خانواده) همراه باشد یا نباشد. بطور مثال زن و شوهرهای هستند که ازدواج کرده و با هم زندگی میکنند ولی یکی با هر دو آنها هنوز بالغ نشده‌اند، که دراینمورد معمولاً تعداد زنان ازدواج کرده نابالغ بیشتر از مردان ازدواج کرده نابالغ است. و یا میتوان خانوادهای را سراغ کرد که در آن زن و مرد در جوار یکدیگر و در محدوده ضوابط ناشی از تقسیم کار به سرمهیرند اما دارای روابط عرفی مبتنی بر جنسیت نیستند. همچوایی پسری بالغ و کارآمد با مادر بیوه‌اش و یا خواهر و برادری که والدین خود را از دست داده‌اند میتواند در این مقوله جای گیرد.<sup>۲</sup>

از طرف دیگر تعریف خانواده هسته‌ای - آنچنانکه در جامعه شناسی غربی مورد نظر است - در مورد اغلب خانواده‌های جامعه عشايری صدق نمیکند بدان علت که خانواده هسته‌ای در عشاير در عین حال که مستقل است، نمیتواند جدا از خانواده‌های «مال» (واحد اقتصادی - اجتماعی) خود زندگی کند و روابط اقتصادی و اجتماعی وسیع و پیچیده‌ای را که با سایر خانواده‌ها و افراد مال دارد انکار کند. بنابراین واقعیت‌های خاص جامعه عشايری اصطلاح خانواده هسته‌ای را از مضمون ویژه‌ای برخوردار میکند.

بوجود آمدن خانواده هسته‌ای (کامل) در میان عشاير کوچ رو را میتوان تحت تأثیر دو عامل مشخص بررسی کرد:

**الف - تشکیل خانواده هسته‌ای در صورت خروج مرد ازدواج کرده از مال «پدری»<sup>۳</sup>**  
که این خود بهدو دلیل عمدۀ متحقق میشود:

### اول - نظام رمه‌داری رایج در منطقه:

تأثیر نظام رمه‌داری عشايری در شکل بندي خانواده، از طریق رابطه تعداد رمه و سطح مراتع و نیروی کار مورد نیاز واحد اقتصادی عینیت می‌یابد.

«تقسیم خانوار رابطه مستقیم دارد به تعداد گوسفند و بز و سطح مراتع. خانوارهای بدون دام در میان مالهایکه تعداد گوسفند و بز از نیروی انسانی آنها افزون است پخش میشوند و خانوارهاییکه گوسفند و بز زیاد دارند باید از یکدیگر جدا شده و مال مستقل تشکیل دهد تا علف مراتع اطراف تکافوی احتیاج غذائی گوسفندان را بنماید، بالنتیجه تعداد بز ماده و میش روی وسعت خانوار، تشکیل مال و یا تجزیه مال تأثیر مستقیم دارد و بهرحال مستقیم دارد و بهرحال احتمال ایجاد خانواده وسیع را در بین عشاير از بین میرد. «جمعیت خانواده‌های ۵۰ مال در بهمنی که مورد مطالعه قرار گرفته تعداد افراد هر خانوار را بین ۵ تا ۶ نفر نشان میدهد»(رجوع شود به (۱) ص ۸۹-۸۸)

میانگین تعداد افراد خانوار درایل دشمن زیارتی مؤید این مطلب است.<sup>۴</sup>

بررسی ما در سال ۱۳۵۲ نشان میدهد که اکثریت قریب به اتفاق خانواده‌های عشايری از نوع خانواده هسته‌ای هستند. (جدول شماره ۱)

در نتایج سرشماری عشايری کل کشور در سال ۱۳۵۴ نسبت خانواده‌های هسته‌ای به کسل

## دوم - وضع اقتصادی - اجتماعی مرد

بطور کلی زن پس از ازدواج بعمال و طایفه شوهر خود نقل مکان میکند (پسر مکانی Patrilocality) ولی دیده میشود مردانی که پس از ازدواج بعمال و طایفه زنان خود پیوسته باشند (مادر مکانی). این نوع ازدواج با دو شرط ذیل همراه است:

- یکی آنکه پدر عروس دارای توانائی اقتصادی و یا اجتماعی قوی‌تر از داماد خود باشد.  
- دیگر آنکه شرایط اقتصادی و اجتماعی مرد برای تأمین شرایط ازدواج (از قبیل شیربهای مناسب) ناکافی باشد. در اینصورت داماد موظف است که بخشی از نیروی کار خود را لاقل برای مدتی در اختیار خانواده عروس قرار دهد و در مال آنها بماند. (عشایر کهگیلویه و بویراحمد بهاین نوع ازدواج واژه «همبهری» را اطلاق کرده‌اند).

صورت دیگر که در آن مردان پس از ازدواج، بعمال پدرزن می‌پیوندند، توافق دو جانبه خانواده‌های عروس و داماد است، یا آنکه خانواده عروس شرط تحقق ازدواج را نقل مکان مرد بعمال خانواده زن آینده‌اش قرار میدهد.

ازدواج به‌طرز «همبهری» (Hambahri) معمولاً از حوزه طایفه تجاوز نمیکند، مگر در شرایطی استثنایی از قبیل برخوردهایی که منجر بهقطع رابطه مرد از طایفه خود میشود و سپس امکان دارد ازدواجی صورت گیرد.

ب - تشکیل خانواده هسته‌ای با ماندگار شدن مرد در «مال» خود که اینطور نیز بد دلیل صورت میگیرد:

## اول - حفاظت و نگهداری از رمه

نگهداری و حفاظت از رمه در یک «مال» یاucht میشود که فرزندان، پس از ازدواج، مال خود را ترک نکنند زیرا: هرچه تعداد چادرها ( محله‌ای سکونت) زیادتر باشد (البته تا حدی معین) شرایط نگهداری و حراست رمه (بخصوص در شب) و دوشیدن شیر که تمامی اینها در محدوده محافظ در میان چادرها است - «فاش» - راحت‌تر و عملی‌تر است.

## دوم - تعاییل بهزندگی مستقل در «مال»:

ممکن است از ازدواج تعاییل به‌ جدا کردن چادر برای خانواده‌های نوپا وجود دارد. این امر مضمون راحت‌تر بودن زندگی خصوصی در ابعاد گوناگون را به‌ همراه دارد، ضمناً چنین گرایشی منجر به‌ افزایش چادرهای «مال» و نتیجتاً پیدایش و افزایش خانواده‌های هسته‌ای می‌گردد. گرچه تعاییل به‌ جدا کردن زندگی هست ولی این تعاییل با ادامه زندگی در جوار خانواده پدری همراه است. لازم به‌ ذکر است که اینگونه خانواده‌ها عمدتاً جزء خانواده‌های غنی - از نظر اقتصادی هستند.

خانواده هسته‌ای در عشایر با وجود آنکه مستقل است ولی بیشتر اوقات با چند خانواده هسته‌ای

دیگر تشکیل یک نوع خانواده گستردۀ میدهد، مثلاً در یک رابطه تولیدی پدر با چند فرزند ازدواج کرده هر کدام یک خانواده هسته‌ای هستند ولی مجموعاً یک خانواده گستردۀ را هم تشکیل میدهند.

## ۲- خانواده گستردۀ و مرکب:

آنگونه که اشاره رفت در میان مردمی که مستقیماً در کارهای تولیدی (دامداری و زراعت) شرکت دارند بدلاً لعل شرایط تقسیم کار در رمداری تشکیل خانواده هسته‌ای رایج است ولی بطور استثناء میتوان به خانواده‌هایی که موقتاً دارای خصوصیت گستردۀ هستند (بخصوص در خانواده‌های کوچ رو) برخورد کرد.

خانواده گستردۀ در بین دو قشر اجتماعی عشاير دیده میشود:

**الف - خانواده‌های قشر متوسط** که مستقیماً در کارهای تولیدی شرکت دارند.

- پائین بودن تعداد دام خانواده مرد و مuron بصرفه نبودن تقسیم آن از نظر اقتصادی.

- نداشتن امکانات مالی برای تدارک یک محل سکونت جدید.

- پس از فوت پدر خانواده، تا آن زمان که ارثیه‌اش تقسیم نشده است پسران متأهلش با هم زندگی میکنند.

- پائین بودن سن عروس و کمی تجربه او در امور تولیدی باعث میشود که وی با شوهرش برای مدتی در خانواده پدری خود یا شوهر در قالب خانواده گستردۀ زندگی کنند.

- نیاز خانواده بهنیروی کارآمد زن نیز میتواند عامل تشکیل خانواده گستردۀ باشد.

آمدن زن در خانواده جدید و تشکیل خانواده گستردۀ چنین احتیاجی را مرفع میسازد.

گسترش ابعاد خانواده‌های قشر متوسط موقتی است و معمولاً افراد پس از ازدواج به دنبال پیدا کردن کار در مال‌های دیگر، خانواده‌های هسته‌ای تشکیل میدهند.

**ب - خانواده خوانین و کدخدا: بدلاً لعل زیر**

- عدم شرکت این نوع خانواده در کارهای تولیدی.

-(اصلًا خان و کدخدا ترجیح میدهند پسران آنها پس از ازدواج در کنار خانواده پدری باقی بمانند چون بدین شکل تحت نظارت دائم قرار میگیرد و احتمال دسته‌بندی و شویت آنان برای گرفتن مقام خانی و یا کدخداei تقریباً از بین میروند. وانگهی از لحاظ امنیت جان نیز تجمع افراد خانواده خوانین و کدخدايان در یک محل ضروری می‌نموده است.

- از سوی دیگر عملاً تقسیم خانواده خان یک کدخدا امکان ندارد چون محل استقرار خان (مال خانی) دارای شأن و منزلتی است و پسران خان نمیتوانند در محلهای دیگر «مال خانی» جدید بوجود آورند و یا در بین عشاير که متعلق به قشرهای پائین هستند زندگی کنند. ۷

ادامه حیات خانواده گستردۀ در بین این گروه دلایل اقتصادی ندارد زیرا که در کارهای عملی عمدۀ شرکت ندارند. بهمین دلیل نیز خانواده گستردۀ از حالت موقت به دائمی

تبديل میشود. چرا که شرایط کار، تقسیم خانواده، را الزامی نمیکند.  
در نتیجه خانواده گستردگی در بین خوانین و کدخدادها جنبه دائمی دارد. بهر حال باید توجه داشت که پس از اصلاحات ارضی این حالت دائمی خانواده گستردگی در حال تغییر است و پسران خوانین با گرفتن زمین زراعی و مشاغل دیگر در ادارات دولتی بالاجبار از پدر خود جدا شده و تشکیل خانواده مستقل میدهند.

### ۳- خانواده چند زنه

مردهانی که بیش از یک زن دارند در جامعه عشايري چندان زیاد نیستند. در میان ۲۸۴ خانواده‌ای که در سال ۱۳۵۲ مورد بررسی قرار گرفته‌اند تنها ۱۲ خانواده وجود دارد که مرد بیش از یک زن داشته است. (جدول شماره ۳) در عین حال چنین وضعی در میان خانواده‌های کوچ رو کمتر از خانواده‌های اسکان شده است.

تشکیل چنین خانواده‌ها به عوامل زیر بستگی دارد:

#### الف - کمبود نیروی انسانی:

مطالعه ما نشان میدهد که: خانواده‌های اسکان شده چند زنه دارای تعداد دام و میزان زمین بیشتری نسبت به خانواده‌های اسکان شده یک زنه هستند؛ در بین خانواده‌های کوچ رو چند زنه هم افزایش تعداد دام بیش از خانواده‌های یک زنه است (جدول شماره ۴) و چون نظام تقسیم کار در دامداری به طرقی است که بدون دخالت زن دامداری رایج در منطقه امکان پذیر نیست افزایش تعداد دام به نیروی انسانی زن بیشتر، احتیاج دارد.

در میان خانواده‌های کوچ رو کمبود نیروی انسانی توسط بهره‌گیری از نیروی انسانی زن خانواده‌ای که دارای دام کمتری است تأمین میشود. اما در خانواده‌های دامدار اسکان شده‌ای که تعداد دامشان نسبتاً بالا است بدليل کمبود این همگواری (در قالب کوچ رو وجود دارد) نمیتوان خانواده‌ای را برای بهره‌گیری از نیروی کار در اختیار گرفت. اینست که زن بعنوان یک نیروی کار جزء همسران مرد در می‌آید.

به دلایل زیر خانواده‌های فقیر - بدون دام و کم زمین - ترجیح میدهند نیروی کار خود را در اختیار خانواده‌های کوچ رو - دامدار مرغه قرار دهند:  
- برای خانواده فقیر این امکان وجود دارد که با هر خانواده‌نای که مایل است کار کند و حتی «مال» خود را تغییر دهد.

- خانواده از تخدیه بهتر (لبنیات، گیاهان خوراکی خودرو.....) و از مسکن و محیط زیست بهتر میتواند استفاده کند.

#### ب - عوامل سیاسی:

بدليل نقش مؤثر ازدواج در میان گروههای قدرتمند بویژه خوانین و کدخدادها.

#### ج - نازائی زن اول:

که این عامل در عشاير موجب طلاق ميشود. اين است که با نازائي زن اول، مرد غالباً زن ديگري اختيارات خواهد كرد.

#### د - ازدواج با زن بيوه برادر: (LEVIRAT)

در مناطق عشايري در صوريکه مردي بميرد يكی از برادران او - معمولاً برادر بزرگتر - جتي اگر زن و بچه داشته باشد - زن بيوه برادر را هم بعقد خود در مياورد. اين ازدواج مخصوصاً در خورت بهمندار بودن زن بيوه حتمي است. در صوريکه مرد فوت شده برادری نداشته باشد، معمولاً زن بيوه بعقد پسر عموماً يكی از خويشان نزديك شوهرش در ميايد. اينگونه ازدواج يك نوع حمايت از زن بيوه و بچه هاي بيم در مناطق عشايري است.

### ۴- خانواده های کوچ رو و اسکان شده

انواعی از خانواده که ذکر آن رفت در جامعه عشايري وجود دارد. معدالاًک باید توجه داشت که ملاک ديگري در شناخت خانواده های عشايري وجود دارد که نه برابطه بین افراد خانواده و نه بتعدياد همسر و نه به مسائل مربوط به انتقال نسب، بلکه به نوع زندگی و نظام توليد مربوط است.

اين خانواده ها را میتوان تحت سه عنوان تقسيم بندی کرد:

الف - خانواده های کوچ رو

ب - خانواده های اسکان شده

پ - خانواده های «اسکان موقت و آماده برای کوچ»

اطلاق مفاهيم «کوچ» و «اسکان» به محدوده هایی از قبيل «ده» یا «طايفه» یا «مال» چندان روا نیست چه اين امكان وجود ارد که بخشی از يك ده یا طايفه یا مال کوچ و بخشی ديگر اسکان کنند. بنابراین، دو مفهوم فوق را در چهار چوب خانواده بررسی ميکنیم: خانواده هایی که کوچ میکنند و خانواده هایی که اسکان کرده اند.

- هيچگاه فرد به تنهائي کوچ نمیکند. کوچکرین واحد کوچ، خانواده است ولی بيشتر اوقات کوچکرین واحد کوچ مال است.

- امکان دارد در موسم کوچ بخشی از خانواده های يك «ده» یا «مال» کوچ کنند و بخشی کوچ نکنند.

- زمان در کوچ خانواده ها تأثير دارد. خانواده هایی ممکن است به دلایل عدیده امسال کوچ کنند و سال بعد کوچ نکنند.

تمام موارد فوق در رابطه مستقيمه با تعدياد دام خانواده است.

- روابط خوشاوندي در خانواده ها نيز در «کوچ» یا «اسکان» آنها تأثير فراوان دارد.

در بين خانواده های گروه سوم (اسکان موقت و آماده برای کوچ) چگونگي کوچ يا اسکان به تعدياد دام خانواده های ديگر بستگی دارد. چنانچه دام زياد باشد اين خانواده ها کوچ خواهند كرد، زيرا که اگر اعداد دام هر خانواده کوچ رو از حد معيني تجاوز كند (حدود ۳۵ رأس دام ماده) اين گروه به كمک خانواده های بدون دام محتاج خواهد بود. بنابراین «کوچ کردن» يا «اسکان» شدن خانواده های

این مورد بستی تام با تعداد دام موجود در منطقه دارد: اگر تعداد دام از حد توانانی خانواده‌های دام دار کوچ رو زیادتر باشد، خانواده‌های گروه سوم کوچ خواهند کرد و گرنم در حالت «اسکان موقت و آماء کوچ» خواهند ماند.<sup>۱۰</sup>

بطور خلاصه میتوان گفت که خانواده‌های فقیر به سه دلیل عمدۀ اسکان موقت را اختیار میکنند:

اول - کمبود دام در خانواده، مال و یا طایفه

دوم - نداشتن وسائل حمل و نقل از قبیل اسب و الاغ و ...

سوم - گستینگی روابط خویشاوندی با کوچ روها.

در بیشتر اوقات دلایل ب وج به دلیل الف بستگی دارد، بدین معنی که در صورت کافی بودن تعداد دام در مال، خانواده دارای دام، وسائل حمل و نقل را در اختیار خانواده فقیر قرار میدهد. در صورتیکه اسکان موقت برای خانواده‌های فقیر چند سال ادامه یابد، بخودی خود گستینگی روابط خویشاوندی را بدنبال میآورد و بنچار اسکان موقت به اسکان دائمی تبدیل می‌گردد.

میتوان نتیجه گرفت که خانواده‌های عشايری تا آنجا که برایشان امکان پذیر است مایل به کوچ روى هستند. خانواده‌هایی که اسکان شده‌اند، یا فقیرند یا مرفة که ایته نسبت خانواده‌های اسکان شده مرفة اندک است. اسکان خانواده‌های فقیر از روی اجبار، و اسکان خانواده‌های مرفة برای برخورداری بیشتر از بعضی خدمات از قبیل مدرسه و دکتر و ... است.

باید مذکور شد که روابط خویشاوندی خانواده‌های مرفة اسکان شده با کوچ روها پس از اسکان هم بدلایل داشتن دام و زمین زیاد حفظ میشود.

## امتیازات اجتماعی و اقتصادی خانواده کوچ رو

معمولًا دایره همسر گزینی میان خانواده‌های کوچ رو بدلایل گستردنگی ذیستی این خانواده‌ها در مقایسه با خانواده‌های اسکان شده وسیع است. وسعت این دوایر موجب گسترش شبکه خویشاوندی میگردد که هرچند عملکرده‌های آن مورد بحث قرار گرفته است اما بینی مناسبت نیست به اجمال تأثیر وسعت شبکه خویشاوندی را بر سازمانهای اقتصادی نام برد:

- وسعت شبکه خویشاوندی با کمیت و کیفیت تولید مرتبط است.

- وسعت شبکه خویشاوندی در نظام تقسیم کار تأثیر میگذارد.

- تأثیر شبکه خویشاوندی بطور غیر مستقیم پاره‌ای مشکلات خانواده ساکن در یکی از دو منطقه را حل میکند (انتقال دام خانواده‌های ساکن مناطق سردسیری و گرم‌سیری بوسیله خانواده‌های کوچ رو).

- با کمک شبکه خویشاوندی است که امکان دست یابی به آنسته از گیاهانی که مورد استفاده انسان و دام است و در زندگی اقتصادی عشاير اهمیت وافر دارد بوجود می‌آید، توضیح آنکه برداشت بعضی گیاهان و تولید دسته‌ای از محصولات در منطقه عشايری در زمان معین و محدودی انجام میشود، (برداشت جاشر و کنگر و قارچ و...)

- با شبکه خویشاوندی است که رابطه میان خانواده‌های ساکن سردسیر و ساکن گرم‌سیر بوسیله خانواده‌های کوچ رو حفظ می‌شود. باین دلیل نمیتوان معنی کلی کلمه، جامعه عشايري را از هم تفکیک کرد و این بدلیل ضرورت‌هاییست که سازمان تولید آنرا طلب می‌کند. بسیار دیده شده که یک برادر در گرم‌سیر ماندگار است و برادر دیگر بنا بر ضرورتهای تولید رمه داری کوچ می‌کند. در حقیقت یک خانواده در این حالت هم کوچ رو است و هم ساکن.

لازم بذکر است که اعضای یک خانواده گستره یا مرکب ضرورتاً دارای وحدت مکانی نیستند، در عین پراکندگی اعضاء میتوانند عاملی در جهت حفظ موقعیت یا تقویت خانواده باشد.

- معمولاً خانواده کوچ رو از یک محل سکونت گرم‌سیری (که ساختمان یا چادر است) استفاده می‌کند. در مسیر کوچ از چادر و در سردسیر از کپر.

این نوع شکل سکونت و جابجایی آن دارای امتیازاتی است از قبیل:

الف - انواع مسکن بگونه‌ای تعییه شده که با تغیرات آب و هوایی مطابقت می‌یابد.

ب - جابجایی محل سکونت باعث می‌شود که خانواده همیشه از محیط تازه‌تری استفاده کند و محیط تازه‌تر، بیشتر اوقات بهداشتی‌تر هم هست.

باید مذکور شد که جابجایی و تغییر نوع محل سکونت تنها میان خانواده‌های کوچ رو متداول نیست، بلکه این جابجایی و تغییر در میان خانواده‌های اسکان شده هم رایج است.

تغییرات مذکور با دو عامل حداقل رفاه و عملکردهای سازمان خویشاوندی ارتباط دارد. باید در نظر داشت که نقش دو عامل ذکر شده میان خانواده‌های اسکان شده بمراتب کمتر از خانواده‌های کوچ روست.

- متوسط درآمد خانواده‌های کوچ رو از خانواده‌های اسکان شده بیشتر است.

- تنوع مصارف مربوط به تغذیه میان خانواده‌های کوچ رو در مقایسه با خانوارهای اسکان شده بیشتر است.

## خویشاوندی و تولید

باید توجه داشت که نظام خویشاوندی در جامعه ایلی، همگی وجود اقتصادی و اجتماعی را تحت تأثیر خود دارد. میتوان چنین بیان داشت که کلیه روابط اقتصادی و اجتماعی جامعه ایلی بر اساس نظام خویشاوندی موجودیت می‌یابد. خانواده نیز از این قاعده مستثنی نیست. بنابراین هرچه که خانواده در حوزه روابط خویشاوندی از گسترش و مناسبات وسیعتری بهره‌مند باشد امکانات بیشتری جهت کسب امتیازات اقتصادی و اجتماعی خواهد داشت. بخصوص اگر حدود روابط خویشاوندی، حوزه‌های متنوع تر و وسیعتری را در منطقه در اختیار داشته باشد.

شناخت روابط خانواده و نظام خویشاوندی، در تحلیل امور مربوط به توسعه جای ویژه دارد. چنانچه میتوان اظهار داشت که تأثیر پدیده‌های بیرونی (چه اقتصادی و چه اجتماعی) سبب شده

است که انسجام و همبستگی خانواده با «خویشاوندی» سست شود. نتیجه آنکه اقتصادیات خانواده‌ها در رابطه با یکدیگر توازن خود را از دست داده و فاصله آنها بیشتر شده است.

تا چند سال پیش فقیرترین گروههای جامعه عشايری را خانواده‌هایی تشکیل میدادند که در «اسکان موقت و آماده برای کوچ» بودند. بررسیهای فعلی نشان میدهد که بیشترین فقر در میان خانواده‌های وجود دارد که بطور کامل اسکان شده‌اند. این معنی آنست که زراعت کم سود را جایگزین دامداری سودمند کرده‌اند. اسکان این خانواده‌ها عمدها در رابطه با فقر اقتصادی آنهاست در حالیکه از خدمات اجتماعی مبتنی بر خویشاوندی در حوزه ایل نیز محروم شده‌اند. زیرا که روابط خویشاوندی در این خانواده‌ها (بعثت اسکان شدن) خدشه‌دار شده است، چنین مستلزمی در مورد آنسته از خانواده‌ها که کوچ میکنند و هنوز کم و بیش از روابط مبتنی بر خویشاوندی تأثیر می‌ذیرند، مصدق کسری دارد. این مسئله را میتوان در مورد خانواده‌های دارای «اسکان موقت و آماده برای کوچ» نیز صدق دانست. در عین حال خدمات دولتی نیز چندان شامل حال آنها نشده است. نتیجه آنکه این دسته از خانواده‌های فقیر (اسکان شده‌ها) نه قدرت استفاده از خدمات ایلی را دارند و نه امکانات بهره‌گیری از خدمات دولتی را ضمن آنکه بعلت محدود بودن زمین‌های زراعی هرچه تعداد خانواده‌های اسکان شده افزایش یابد بهمان نسبت فقر آنها افزونتر می‌شود.

پس با استقرار اسکان بی آنکه شرایط درآمدهای غیر زراعی موجود افزایش یابد لاجرم به گسترش و تشدید فقر در میان این خانواده‌ها خواهد انجامید.

دراین موقعیت نمیتوان رفاه را امری مترادف با اسکان دانست. این وضع را انتقال مسکن خانواده‌های مرقه (چه کوچ رو چه اسکان شده) بمیزان حداقل دوبار در سال تائید میکند. چنین نقل مکانی صد درصد همراه با رفاه نیست، چه محدودی از خانواده‌های فقیر بدون دام وجود دارند که انتقال مسکن آنها نه بدليل توانائی مالی، بلکه بواسطه عضویت در شبکه خویشاوندی با خانواده‌های دامدار مرقه است. لازم بذکر است که قرار گرفتن در چنین وضعی قاعدتاً بداشتن یک حداقل امکانات (از قبیل داشتن وسایل حمل و نقل) نیازمند است. معاذالک انگیزه اصلی اینگونه خانواده‌ها را شرایط عمومی سهلت‌در سردسیر نسبت به گرسیر (از قبیل هوای بهتر و خوارک و امکانات راحت‌تر برای اطفال و غیره) تشکیل میدهد.

## خلاصه و نتیجه

### خانواده

- ساخت خانواده در عشاير تابعی است از نظام تولید عشايری.
- در عشاير، خانواده دارای شکلهاي متفاوت است.
- هر يك از انواع خانواده نقشی معين در تولید دارد.

- خانواده هسته‌ای نقش ویژه‌ای در نظام تولید رمهداری دارد اکثریت قریب به اتفاق خانواده‌ها از نوع خانواده هسته‌ای است. اگرچه خانواده هسته‌ای واحدی است دارای استقلال نسبی، لیکن این استقلال تحت الشاعع یکپارچگی و همبستگی اجتماعی اقتصادی مجموعه‌ای هسته‌ای قرار می‌گیرد.

## روابط افراد خانواده

- ۱- تمام اعضاء خانواده (بجز کودکانی که بعلت قلت سن قادر به کار نیستند) در تولید و فعالیتهای اقتصادی شرکت دارند.
- ۲- وظائف افراد خانواده بر اساس نظام تقسیم کار عشايری بر سن و جنس استوار است.
- ۳- در جامعه عشايری، زنان در فعالیتهای تولیدی نقش عمده‌ای دارند.
- ۴- بدون وجود زن فعالیت رمه داری دستخوش وقفه می‌شود.

## سازمان خویشاوندی

- سازمان خویشاوندی و سازمان تولید در جامعه عشايری با هم در ارتباط مستقیم‌اند.
- بدون شبکه خویشاوندی وسیع تعاون و همکاری در عرصه جغرافیائی بوجود نمی‌آید.
- شبکه روابط خویشاوندی در خانواده‌های کوچ رو وسیع‌تر از شبکه روابط خویشاوندی در خانواده‌های اسکان شده است. وسعت شبکه خویشاوندی موجب وسعت همکاری و تعاون در پهنه جغرافیائی ایل می‌گردد و برعکس.

## خانواده و خویشاوندی در ارتباط با توسعه و عمران

- ساخت خانواده و خویشاوندی در عشاير مبتنی بر نیاز اقتصاد سنتی جامعه است.
- تغییر در نظام تولید موجب تغییر در وظایف و نقشهای خانواده و خویشاوندی می‌گردد.
- در سازمان خویشاوندی و خانواده مبتنی بر تولید سنتی، زن دارای نقش فعال و کارساز است.
- وجود تغییرات اگر با آگاهی همراه نباشد این امتیاز از زنان گرفته می‌شود (بدنودار شماره ۲ ضمیمه مراجعه شود).

## ضمیمه

### اثر یک برنامه عمرانی بر شرایط اجتماعی و اقتصادی خانواده (بررسی نمونه - کشت چغندر در کهگیلویه و بویراحمد)

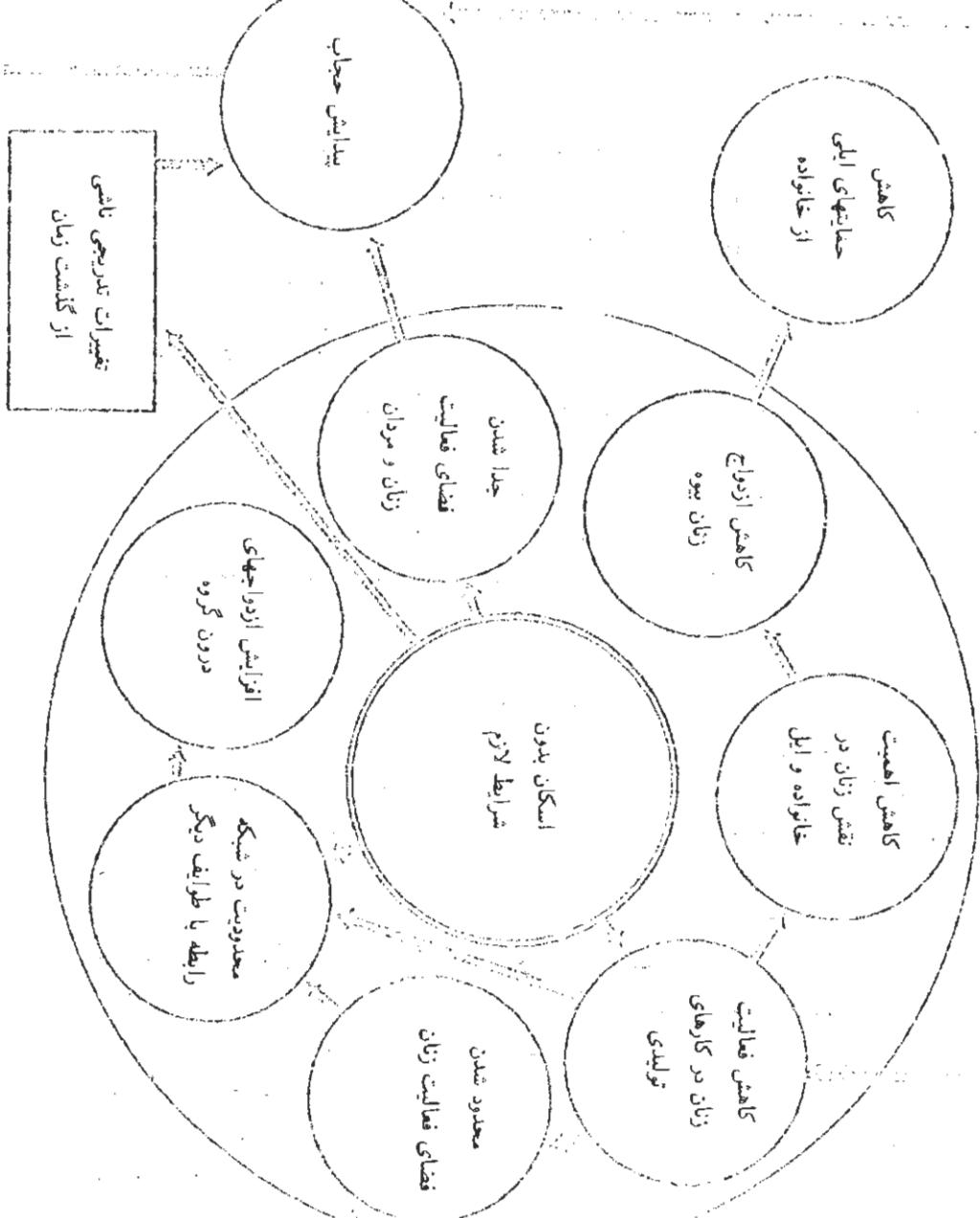
با احداث کارخانه قند در یاسوج که زمان آن به حدود ۱۰ سال قبل میرسد تغییراتی در زمینه‌های تولید زراعی و نظام تقسیم کار در جامعه مجاور کارخانه بوجود آمده است بدون آنکه در کیفیت این تغییرات قضاوت ارزشی در میان باشد قصد برآنست تا جگونگی این اثرات بر خانواده عشايری این

اشرات اسکان بدون شرایط لازم

در متریالهای اجتماعی زنان

شروع کوشش زن برای بددست  
آوردن حداقل استقلالی (از روی  
ملک شهری) که در زندگی چند  
ساله قبل (کوچک‌گیری) داشته است.

تغییرات تدریجی نامی  
از گذشت زمان



منطقه مشخص گردد.

حوزه کشت چغندر و میدان فعالیت تولیدی کارخانه، امروز بخش عظیمی از اندک زمینهای آبی منطقه سردسیری بویراحمد را بخود اختصاص داده است. این زمینها قبل از احداث کارخانه به کشت‌های نظیر برنج و صیفی جات و گندم و جو اختصاص داشت. کشت‌های مذکور که میتوانیم آنها را کشت‌های بومی بخوانیم از نظر تقسیم کار و تقویم زراعی و نتایج حاصل از آن در زندگی مردم منطقه جاتی ویژه داشت. بطور مثال کشت‌گری در گذشته مانع کوچ که بعدی از ابعاد زندگی عشاير را تشکیل میداد نمیشد و یا بر تغذیه خانوار که با نتایج مستقیم کشت و کار بومی مرتبط بود اثر نمیگذاشت. نتیجه آنکه بمرور ایام و گذشت سالها انتخاب کشت و چگونگی تقسیم کار در رابطه با ابعاد زندگی عشايری دارای هماهنگی بود.

با جانشین شدن کشت چغندر به جای زراعت بومی نمیتوان فقط تلقی یک تغییر اقتصادی را بر خانواده داشت بلکه اثرات این جابجائی بر نظام تقسیم کار، بر روابط خانواده، بر امکان و ظرفیت خانواد، در برخورداری از خدمات اجتماعی نیز اثر گذاشته است. برای آگاهی بیشتر به توضیح اختصاصی تر این تغییر میپردازیم:

نخستین اثر کشت چغندر تغییر تقویم کار زراعی است. اثرات ناشی از این امر، تداخل کار زراعت با زمان کوچ است. پایان کار زراعت چغندر اواخر آذر و حتی اوایل دیماه است حال آنکه زمان کوچ از سردسیر به گرسیر اواخر شهریور است<sup>(۱)</sup> (درست زمانی که کشت چغندر بخاطر وجین آن به تسام نیروی کار خانوار نیاز دارد). بنابراین بدلیل تعارض این دو پدیده یکی از آنها رو به نابودی خواهد رفت. فرض میکنیم پدیده کوچ بمرور از میان برداشته شود و امر اسکان به جای آن مستقر گردد. اثرات اصلی و فرعی این وضع بترتیب بر کیفیت و کیفیت خویشاوندی و نقشهای آن و نتیجتاً نزول نقش سیاسی زن و منزلتهاي اجتماعی مربوط به آن خواهد بود. «از طرفی کیفیت دام رو به نقصان میرود»<sup>(۲)</sup> قسمتی از مراجع گرسیری نیز بلااستفاده میماند. کمبود دام موجب تغییر در تقسیم کار روی اقتصاد رمه داری میشود و بالاخره بر درآمد خانوار اثر میگذارد.

از جانب دیگر پیدایش کشت چغندر به جای کشت‌های بومی اثراتی در برخورداری از خدمات اجتماعی نیز داشته است. بعنوان مثال افت تحصیلی دانشآموزان میتواند از جمله این اثرات باشد. در ماههای مهر و آبان اغلب بجههای مدرسه که در گذشته فارغ از کار کشاورزی بودند اینک ضروری ترین نیروی کار خانوارند. این تأثیر و تغییر بویژه بر خانوارهای کم درآمد اثر بیشتری دارد. این خانوارها بدلیل کمبود درآمد قادر به تامین نیروی انسانی خارج از خانوار نیستند و بهمین دلیل از تمامی نیروی کار خانوار سود میجویند که از آنچمله است نیروی کار دانش آمزان این خانوارها. سکونت در یک محل بدون دارا بودن الگوهای صحیح بهداشتی یکی دیگر از مشکلاتی است که با اسکان گریبان گیر خانوار عشايری میشود. هر چند که این خانوارها میتوانند از امکاناتی نظیر درمانگاه و پزشک برخوردار شوند ولی آسودگی بیش از حد محیط سکونت و ضعف بنیه مالی آنها مانع از این امر میشود. مسئله دیگر بخصوص در مورد خانوارهایی که در سردسیر اسکان دارند مشکل عبور و مرور

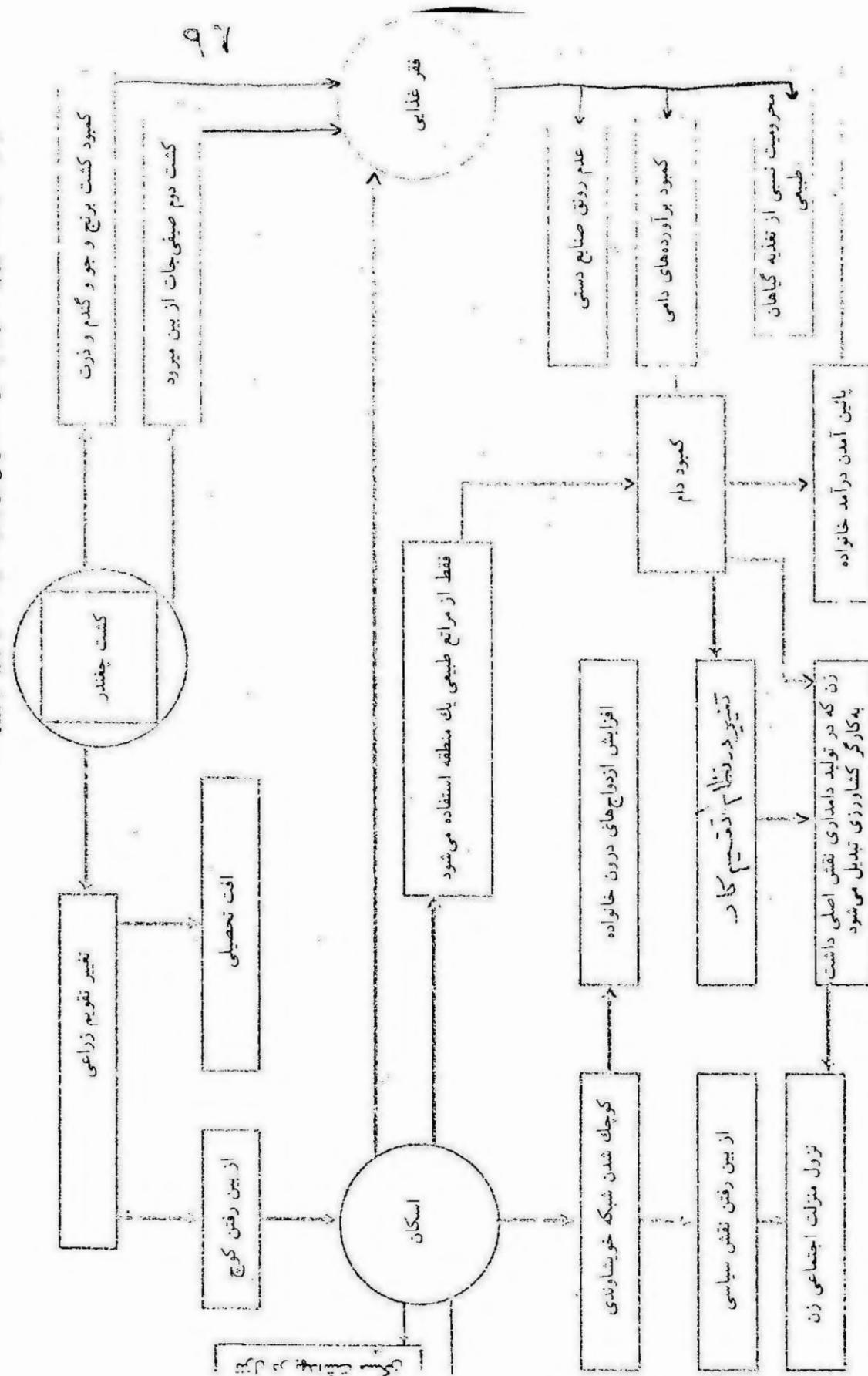
در فصل زمستان است، که جاده‌ها دو تا سه ماه از سال بر اثر برف و یخنداشته بسته و این، مانع استفاده از پزشک می‌شود. در گذشته کوچ این خانوارها و جابجایی آنها حتی در هر یک از مناطق سردسیر و گرمسیر بطور طبیعی خانوار را واحد شرایط مطلوب‌تر بهداشتی می‌کرد.<sup>۱۵</sup> کشت چغندر بعنوان جانتین کشت‌های بومی بر تغذیه خانوار نیز اثر گذاشته است. کشت‌های قبلى، نخست وظیفه دار تأمین غذای خانوار بود حال آنکه کشت چغندر نمیتواند چنین نقشی داشته باشد. سود بردن از بسیاری از امکانات طبیعی نظری استفاده از گیاهان و میوه‌جات خودرو با سکونت در یک منطقه از دست میرود. همچنین کمبود مواد لبی که از کمبود دام ناشی می‌شود. همه این عوامل دست در دست کمک می‌کند تا سلامت خانوار ساکن در مقایسه با خانوارهای کوچ رو دست خوش نقصان گردد. مطالعات موجود نشان میدهد که مرگ و میر در میان خانوارهای اسکان شده بیش از خانوارهای کوچ روزت.<sup>۱۶</sup>

بی‌مناسبت نیست که از اثر اسکان بر صنایع دستی خانواده نیز مختصرأ گفتگو شود: این صنایع در جامعه عشاپری به‌سبب آنکه در درجه اول نیازهای خانواده را تأمین می‌کند دارای اهمیت است و در موارد استثنائی هدف مبادله‌ای آن مورد نظر قرار می‌گیرد که در گذشته با سرمایه بسیار قلیل، خانواده بمتحولید این صنایع می‌پرداخت و از این راه هم نیاز خود را پاسخ می‌گفت و هم گهگاه به‌مبادله آن مبادرت می‌کرد. با اسکان عشاپری بعلت کاهش دام که مهتمرین منع تأمین مواد اولیه می‌باشد خانواده مجبور است برای تأمین این نیاز از درآمد کاهش یافته خود هزینه‌ای را متحمل شده و محصولات بازار را که اکثر آن‌کالاهای مصنوعی ساخت شهر هستند جایگزین آن سازد که نه تنها زیبائی و دوام صنایع دستی را ندارند بلکه از نظر اقتصادی نیز مقرن به‌صرفه نمی‌باشند.

مختصر آنکه فرض بر آنستکه هر اقدام عمرانی بیش و کم بر سازمان اقتصادی و اجتماعی ایلی اثر می‌گذارد و چنانچه گذشت مطلقاً قضاوت ارزشی در میان نیست منظور آنست که قبل از اجراء برنامه‌های عمرانی به‌شناخت و عوارض جنبی این برنامه‌ها بیاندیشند.

(نمودار شماره ۱ تأثیر اعمال یک برنامه عمرانی بر خانواده را بطور خلاصه نشان میدهد.)

نمودار شماره ۱- تأثیر بیاده کردن یک برنامه عمرانی بر روی خانواده - کمگلوبه و پیراحمد



## ماخذ و توضیحات

۱- افشار نادری، نادر «ایل بهمنی» گروه عشايري، مؤسسه تحقیقات اجتماعی دانشگاه تهران - ۱۳۴۷ صفحه ۶۹.

۱- مکرر - رجوع شود به صفحه ۸۸.

۲- در این بررسی تفاوت‌هایی که ممکن است بین مفاهیم «خانواده و خانوار» وجود داشته باشد مورد نظر نیست. در عشاير کهگیلویه مصداق مفاهیم فوق را بطور کلی حونه "Hune" (خانه) میگویند. در این مقام «حونه» به چهارچوب تجمع افراد اطلاق میشود - اعم از اینکه «خانواده» یا «خانوار» بحساب آیند. بنابراین در این بررسی همواره «خانواده» معادل «حونه» عشايري بکار گرفته شده است.

3. Murdock "The Nuclear Family" in Graburn Nelsoned. 1971.

4. Restrepo-Afshar Naderi Elvia, "Le mariage dans la tribu Bahmei. "These pour Le doctorat Ethnologie 3 eme-cycle-Paris. 1975.

۵- مجموعه سیاه چادر را، عشاير کهگیلویه «مال» میگويند، لرهای لرستان «کرنگ»، قشلاقی‌ها «بن‌تل» و شاهسونها و ترکمن‌ها «ابه». مال یک واحد اقتصادی است که بر اساس نیازمندی‌های دامداری تشکیل میشود و با کم و زیاد شدن دام، تعداد خانوار مال کم و زیاد میشود. واحد اجتماعی قابل رویت در بین عشاير بعد از خانوار «مال» است. بندرت ممکن است یک خانوار تک و تنها و دور از دیگران بتواند زندگی کند. این امر در بین تمام عشاير کوچ روی ایران صادق است. «افشار نادری، نادری بهمنی» صفحه ۱۴۷

برای توضیع بیشتر راجع به «مال» رجوع شود به بیلیوگرافی ۱ و همچنین به کشاورز، هوشنگ با همکاری علی رضوی، «عشایر و مسائل توسعه» شناخت سازمان برنامه ۱۳۵۴ صفحه ۷۱-۸۰

۶- کشاورز، هوشنگ، «ایل دخمن زیاری» گروه عشايري، مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی دانشگاه تهران، ۱۳۴۶، صفحه ۵۵

۷- نقل به مفهوم از نادر افشار نادری

۸- «در بین عشاير ترکمن خانواده گسترده بیشتر رایج است» (نادر افشار نادری ۱۳۴۵). به نظر میرسد که این نوع خانواده در این ایل باید بیشتر در خانواده‌هایی که اقتصادشان بر قالب‌آفی متکن است رواج داشته باشد. حينی امری تقسیم خانواده را ضروری نمیکند.

۹- «Nomads on the waiting list»؛ رجوع شود به نادر افشار نادری در "The settlement of nomads: its social and economic implications" Tehran-university، 1971.

۱۰- افشار نادری، نادر، «مسائل و نیازهای کودکان و جوانان مناطق عشايري»، سازمان برنامه.

۱۱- بعنوان مثال میتوان از بونه خودروی «جادشیر» نام برد:

الف - «جادشیر مهمترین غذای زمستانی دام است.

- ب - زمان جمع‌آوری جاشیر حداقل بمدت ۱۵ روز است. بنابراین در این مدت نیروی انسانی فراوان جهت جمع‌آوری آن لازم است.
- ج - جمع‌آوری این گیاه محتاج رویه کن کردن آن نیست. از محل رویش آن از خاک قطع میشود و از محل قطع گیاه مجدداً در سال بعد رویش میکند.
- د - تمام افراد منطقه بخوبی آگاهند که رویه کن کردن این گیاه مترادف است با از دست دادن جاشیر در سال بعد. در عین حال از رویش در آوردن این گیاه غیر از صرف زحمت بیشتر فایده‌ای عاید نمیشود.
- ه - در صورتیکه «جاشیر» جمع‌آوری نشود، پس ز خشک شدن توسط باد پراکنده شده و عملأً از بین میرود.
- و - «جاشیر گیاهی است که همه ساله «بذر» نمیکند از جمله امسال (۱۳۵۵)، موقع جمع‌آوری آنها بوته‌هایی که دارای بذر باشند جمع‌آوری نمیشود زیرا که دانه‌های سفت و سخت «بذر» «جاشیر» برای دام غیر قابل استفاده است.
- ۱۲ - در مورد کشت چغندر و برخورد تقویم زراعی آن با زمان کوچ و... مفصلأً در صفحات ۳۱ تا ۳۵ گزارش بررسی مقدماتی و طرح مطالعه آینده در ایلات کهگیلویه و بویراحمد که در سال ۱۳۴۵ توسط گروه عشايری نوشته شده توضیح داده شد.
- ۱۳ - هوشنگ کشاورز عشاير و مسائل اسکان ص ۲۶-۳۰ و ۳۷ گروه بررسیهای عشايری مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی دانشگاه تهران، تیر ۱۳۵۳
- ۱۴ - افسار نادری، نادر - مونوگرافی ایل بهمنی، ۱۳۴۷، ص ۷
- ۱۵ - همانجا، ص ۸

# ارزیابی اصلاحات ارضی و نظرات اجتماعی گوناگون

## ۱- ارزیابی‌های گوناگون از اصلاحات ارضی

گروه‌های مختلف اجتماعی ایران در مورد مسئله اصلاحات ارضی بطور طبیعی نظرات گوناگونی ابراز داشتند و هر کدام از جهات مختلف ارزشی متفاوت برای آن قائل شدند که گاه بشدت با یکدیگر تعارض دارند.

### الف - تأییدکنندگان و ستایشگران

در میان موافقان دربست اصلاحات ارضی دو نوع ارزیابی به‌شمار می‌خورد: یکی تبلیغاتی و جنجالی است و در عین حال به‌عاقب عملی آن توجه دارد و دیگری استدلالی است و بحث خود را بر پایه تئوریک می‌گذارد.

یکی از روزنامه‌نگاران قریب دو سال پس از اصلاحات ارضی در این باره نوشت:  
مقامات مستول می‌گویند «پیروزی بزرگ»؛ مخالف حکومتی آن را «انقلاب سفید در ایران» یا «انقلاب شاهنشاه» می‌نامند؛ مأموران هم از «نوسازی کشور تحت رهبری، درخشنان شاه محبوب ما» سخن می‌گویند، بموجب گفتارهایی که در مورد برنامه اصلاحات ارضی ادا می‌شود معلوم می‌گردد که «دهقانان اکنون آزادند» و بزودی از نظر اقتصادی نیز خود را آزاد حس خواهند کرد؛ استدلال می‌شود که مردان آزاد بیشتر تولید خواهند کرد و در نتیجه کشور غنی‌تر خواهد شد<sup>۱</sup>».

ارسنجانی در همان روزهای اول می‌گفت: «اصلاحات ارضی ... بزرگترین کاری است که مملکت ما از لحاظ اجتماعی بعد از مشروطیت کرده و از نظر اقتصادی شاید بزرگترین کاری است که بعد از ملی شدن نفت - در ایران انجام شده باشد برای اینکه وضع طبقات مردم ایران و وضع اقتصادی

1. Arnold Hostinger, land reform in Iran

کشور را تغییر میدهد»<sup>۲</sup> اما تقدیم زاده که بعنوان بزرگترین بازمانده مشروطیت معرفی می شد و از اینهم فراتر رفت و گفت: «این عمل بزرگترین اقدام اصلاحی در تمام تاریخ ایران است».<sup>۳</sup> شاید، همین طرز فکر بود که ارسنجانی با الهام از آن در جای دیگر گفت: «تاریخ ایران در آینده دارای دو فصل خواهد بود، پیش از اصلاحات ارضی و بعد از اصلاحات ارضی، هم از نقطه نظر اقتصادی و هم از لحاظ سیاسی و اجتماعی».<sup>۴</sup> بالاخره شاه ضمۇن اشاره به اینکه «اصلاحات ارضی یکی از عمیق‌ترین اقداماتی است که در طول تاریخ دو هزار و پانصد ساله این مملکت عملی شده است»<sup>۵</sup> کار را از مرزهای ایران گذرانده و آنرا «یکی از ریشه دارترین و در واقع انقلابی‌ترین اعمالی» خواند «که در زندگانی یک ملت ممکن است پیش بباید» او سالها بعد نیز «کارهایی را که بهمن ۱۳۴۱ بتصویب ملت ایران رساند» «دوای در دغام اجتماعات» دانست و سپس با شکسته نفسی افزود که البته «ما نمی‌خواهیم بهاین موضوع جنبه عوومیت بدھیم بلکه باید اینطور بگوییم که خلیلی از بلاهای اجتماعات را فورمولهای ایران میتواند حل کند».

خبرنگار روزنامه ایزویستاکه ایران را در روزهای بهمن ۱۳۴۱ از نزدیک دیده بود از رادیو مسکو گفت... «کشور ایران به مرحله اصلاحات وارد شده» و افزود که اینک در این کشور «همه امیدوارند، کارگران به حقوق مکفی ثابت، دهقانان به اینکه صاحب زمین می‌شوند و سرمایه‌داران به تعیین موقعیت اقتصادی خود». او در عین حال افزود که «اید و آرزوی مردم ایران تنها به تأمین آینده تابناک اطفال، آموزش عمومی، حقوق سیاسی زنان و تأمین دموکراسی در زندگی محدود نیست» و «با اشاره به واکنش محافل غرب درباره تحولاتی که در ایران روی میدهد» اظهار داشت که «از ورای تأییدات ظاهری آنها نگرانی و دهشتی احساس می‌شود».

که گاهی توأم با تهدیدات مبهجی است؛ زیرا دنیای غرب به ایران نوینی که بتواند مستقلان کاخ زندگی خود را بسازد... احتیاجی ندارند...» این روزنامه در آخر نتیجه گرفت که «ایران سعی دارد از مرحله گذشته به مرحله آینده پا گذارد».<sup>۶</sup> مجله هفتگی نو و یا ورمیا (عصر جدید) نیز با اشاره به سخنان شاه که «در پاسخ دسائی دشمنان اصلاحات ارضی اظهار» داشته بود «هیچ نیرویی قادر نخواهد بود اصلاحات ارضی کنونی ایران را که در نتیجه آن برگشته و فنودالیته در ایران ریشه کن می‌گردد تغییر دهد و یا از آن جلوگیری کند» نوشت که «این اصلاحات در پروسه رشد کشور قدمی به پیش است و میلیونها نفر دهقان را از قید وابستگی و برگشته که تا همین اواخر ادامه داشت نجات میدهد» و باز هم «اصلاحات ارضی برای جلوگیری از انحطاط کشاورزی موجباتی فراهم می‌سازد و میتواند در اوضاع

۲. صفحه ۹۷ اصلاحات ۴۰ مصاحبه ۸ بهمن ۱۳۴۰ ارسنجانی

۳. صفحه ۱۹ کنگره، جلد ۱۹ دی ۱۳۴۱ کنگره روستایی

۴. صفحه ۴۶ اصلاحات ۴۰ مصاحبه ۱۰/۲۴ ۱۳۴۰/۱۰

۵. از سخنان شاه ۱۳۴۱/۷/۱۷

۶. کهان ۴ اسفند ۱۳۴۱

۷. اطلاعات هوایی ۴۷/۳/۹

۸. همانجا اول مهر ۱۳۴۰

اقتصادی کشور و سطح زندگی مردم تأثیر مساعدی بیخشد»<sup>۱۰</sup>. روزنامه پولتیگا چاپ بلکه اراد نیز افزود که «اصلاحات ارضی... موجب افزایش درآمد ملی و ازین رفتن بیکاری و کاهش واردات خواهد شد»<sup>۱۱</sup>.

### ب - تردید و انتقاد نسبت به اصلاحات ارضی

علیرغم ستایشهای تبلیغاتی و ژورنالیستی از جانب معاون حکومتی و هاداران حکومت و برخی مخالف حکومتی دیگر اصلاحات ارضی در آغاز با تردید و انتقاد جدی عده بسیاری مواجه شد. امینی خیلی قبل از اعلام رسمی اصلاحات ارضی، این تردید را بخوبی پیش‌بینی کرده بود. او حتی در تاریخ ۳۰ اردیبهشت ۱۳۴۰ در «کفرانس رؤسای کشاورزی استانها» خطاب به‌محضران گفت: «چندی است بین مردم و دستگاه هیئت‌حاکمه ما فاصله بیندا شده است، بنابراین گفته‌های ما را صحت‌سازی میدانند»<sup>۱۲</sup>. ۱۰ ماه بعد یک خبرنگار روزنامه کیهان که به مراغه رفته بود تا از اولین فعالیت‌های مربوط به اصلاحات ارضی گزارشی تهیه کند درباره دهقانان «شیرین‌کند»، یکی از دهات مراغه و اولین دهی که در تاریخ ۱۰ اسفند ۱۳۴۰ به دولت منتقل شده بود؛ نوشت آنها «تصور میکردند که دولت مالک جدید آنهاست، و چون با اشکال زیاد توانست به آنها بفهمانم که دیگر از امروز وجودی بنام مالک بر آنها حکومت نمیکند با تردید و دو دلی قبول کردند و گفتند حتماً یالان دی [حتماً دروغ است]»<sup>۱۳</sup>. مدیر تهران اکنون می‌ست بازهم شش ماه پس از آن در مجله خود به تاریخ ۷ شهریور ۱۳۴۱ ضمن توضیح درباره تقسیم املاک همین منطقه «پیش رو» میان دهقانان نوشت: «هنوز هم بسیاری از آنها با آنکه سند مالکیت خود را گرفته‌اند باور نمی‌کنند که مالک شده باشند و بقول یکی از زارعین، هنوز مشکوک‌کند که اصلاحات ارضی کلک است یا واقعیت دارد»<sup>۱۴</sup>.

در این بی‌باوری، دهقانان ستمدیده قرون تنها نبودند بلکه بسیاری از روشنفکران نیز با تصور خاصی که از ماهیت حکومت و از تحلیل تاریخ داشتند هیچ‌گونه اصلاحات ارضی‌ای را بدست هیئت‌حاکمه ایران باور نمی‌کردند. آنها بدون کمترین توجهی به تحولات اجتماعی ایران و مناسبات جهانی که پس از جنگ رخ داده بود می‌گفتند که حکومت موجود اولاً نماینده فنودالیسم است و ثانیاً از امپریالیسم تبعیت می‌کند و سپس یادآوری میکردند «تا زمانیکه امپریالیسم وجود دارد نمیتوان بقایای فنودالیسم را بکلی ازین برد» زیرا بزعم آنان فنودالیسم متعدد اصلی امپریالیسم است و «امپریالیستها میخواهند... «رفرم» بمنافع اساسی متحده اینها یعنی مالکان بزرگ لطمہ نزند»<sup>۱۵</sup> و می‌افزودند که «کوشش امپریالیسم برای اصلاح ارضی با حفظ حاکمیت مالکیت مالکان بزرگ قادر نیست سدی را که در برابر افزایش تولید کشاورزی قرار دارد بشکند و از تشديد مبارزه اتفاقی دهقانان جلوگیرد»<sup>۱۶</sup>. آنها با خصوصیات خویش در مورد ترکیب جامعه ایران و تناوب قوا و امپریالیسم در این کشور بهاین

۹. کیهان ۲۹ بهمن ۱۳۴۱ ۱۰. کیهان ۱۱ بهمن

۱۱. روزنامه‌های اطلاعات و کیهان ۳۰ اردیبهشت ۱۳۴۰ ۱۲. کیهان ۱۲ اسفند

۱۳. صفحه ۲۹ مجله دنیا تابستان ۱۳۴۰ مبارزه حزب نوده ایران در راه اصلاح ارضی ۱۴. همانجا صفحه ۲۸.

نتیجه میرسیدند که پایان دادن «به حاکمیت امپریالیسم و سلطه رژیم اریابی رعیتی... جز با یک تحول کیفی اساسی در جامعه، جز از راه یک انقلاب اجتماعی ممکن نیست، بهمین جهت «تحول از بالا» و «رفم بدست مالکان» که این روزها زبانزد محافل امپریالیستی و طبقه حاکم ایران است، جز کوشش بی‌سرانجام برای حل مسئله ارضی چیز دیگری نیست». ۱۵

گروهی از محققان نتیجه نظرات این روشنفکران را اینطور خلاصه میکنند: «هیچ اتفاقی نیفتاده و اصلاحات ارضی در واقع چیزی نیست بجز هایاهوی تبلیغاتی بلندگوهای رژیم... [زیرا] چگونه ممکن است طبقه حاکم فنودال برصد خودش انقلاب کند؟» ۱۶ در حقیقت، بقول گروهی دیگر از محققان، این جریانات فکری، سیستم فعلی را نیمه فنودال - نیمه مستعمره میشناسند و معتقدند اصلاً امکان تغییر خصوصیات آن طی دهه‌های گذشته ممکن نبوده است و بنابراین فنودالیسم، همچنان نقش عده را در ساخت اقتصادی جامعه دارد... از این گذشته الغای مناسبات فنودالی در صلاحیت بورژوازی کمپرادورنیست و تنها یک طبقه انقلابی قادر به حل این مسئله است... پس اصول‌ها حکم میکند که اعتقاد ثابت خود را تغییر ندهیم و سیستم را نیمه فنودال - نیمه مستعمره بشناسیم» ۱۷.

یکی از نویسندهای نیز در مورد اینگونه «گروهای سیاسی مخالف رژیم خارج از کشور» تأیید میکرد که آنها «تا سالها پس از اجرای اصلاحات ارضی چشم خود را بر روی واقعیتی که در روسنای ایران میگذشتند، گونی حاده‌ای اتفاق نیفتاده است». آنها پس از یک بررسی سطحی و گاه سراپا متناقض عنوانه اعلام کردند که علیرغم اصلاحات ارضی رژیم ایران رئیسی است نیمه فنودال و نیمه مستعمره» ۱۸.

عده‌ای از آنها که پس از دیرزمانی ناگزیر بر روی «واقعیات» چشم «گشودند» و دیدند که «حاده‌ای اتفاق افتاده» آنرا «عقب نشینی احتیاطی» اجباری هیئت حاکمه و امپریالیسم در برابر خطر انفجار انقلابی» و اقدام برای «نجات و حفظ عده‌ترین جهات ارتیاعی و ضد ملی نظام کشوری (که البته نظام نیمه فنودال بود)» خوانند.<sup>۱۹</sup> نویسنده‌ای از این گونه نوشت: «شاه میخواهد با ایراد برخی تغییرات سطحی ناییگیر در نظام موجود اجتماعی در ایران، این نظام را بسود حفظ منافع سرمایه‌داران و ملکان... ثبت» نماید. بهمین جهت ما این سیاست شاه را «ثبت ارتیاعی» نامگذاری کردیم» ۲۰.

اما در برابر دهقانان ساده لوح و روشنفکرانی که ذهنیات کهنه خود را واقعیت پنداشته و با استدلال‌های من درآورده نسبت به اجرای اصلاحات ارضی اظهار تردید میکردند، عده دیگری معتقد بودند که بر اساس تحولات پنجاه ساله اخیر ایران و مناسبات امپریالیستی اتفاقی در حال شدن است

۱۵. مقاله م. اندیشه ۱۶. صفحه ۵۸ ملکه محمدی ۱۷. صفحه ۰۱۰، چریک‌های فدایی خلق

۱۸. رجوع شود به مقاله کیانوری، صفحه ۹، مجله دنیا، بهار و تابستان ۱۳۴۲

۱۹. صفحه ۸۳، سیم‌ترین مسائل جنبش انقلابی در لحظه کشوری نشریه «بهمن» توریک

۲۰. سرمقاله مجله دنیا، شماره سوم، پائیز ۱۳۴۲

ولی دلایلی در دست داشتند که این کار با ناقص بسیار همراه خواهد بود و بنتایجی که مورد ادعای است خواهد رسید. جرج بالدوین نوشت: «تاریخ ایران معاصر چنین القاء می کند که اصلاحات مهمی که بوسیله دکتر ارستجانی آغاز شد باحتمال قریب بیین به آشناگی خواهد انجامید و بدست خواهد رها خواهد شد؛ اصلاحات ارضی، مانند بسیاری از اصلاحات دیگر ایران، نمی تواند بعنوان امری استثنایی منش سیاسی ایران تلقی شود» و افزود که «احتمال نمیرود، هیچ اصلاحات ارضی ای در ایران به هدف خود برسد مگر آنکه ابتدا تغییرات مهمی بیش از گذشته در دستگاه سیاسی بوجود آید». ۲۱ یکی از سخن گویان و متکران بورژوازی بزرگ ایران همین نکته را با وضوح و نگرانی بیشتری بیان داشت و نوشت که «اصلاحات ارضی ایران نمونه کاملی است از کار دولتی که در یک نظام اجتماعی نادرست بانجام آن کوشیده اند. مصالحدها و امتیاز دادن ها و معامله ها سراسر آنرا پوشانیده است، از آنجا که هیچ ریشه استواری در دستگاه سیاسی و اداری ندارد و سرنوشت آن بکلی نامعلوم است».<sup>۲۲</sup> او در عین حال از عوامل منفی دیگر نیز نام برد و افزود که «این شاید بزرگترین نقص برنامه اصلاح ارضی باشد که از پشتیبانی فعال مردم ایران پاک بی بهره است و نیروی محرك آنرا تنها قسمتی از دستگاه حکومتی - و نه همه آن - تشکیل میدهد و بسبب این ضعف ذاتی نتوانسته است تبدیل به برنامه وسیع همه گیری برای ایجاد انقلاب کشاورزی ایران شود، و حتی در اینصورت محدود آزمایشی خود نیز به همیچ وجه پیروزی آن مسلم نیست و مشکلات فنی و مالی و کار شکنی و عدم همکاری دستگاههای دیگر دولتی منظرة آینده آنرا تیره و تار میسازد».<sup>۲۳</sup>

اما علاوه بر فساد در دستگاه سیاسی ایران و منش آن و هرج و مرچ پوروکراتیک در سازمان های دولتی و همین عدم پشتیبانی فعال مردم و محدودیت آن قسمت از نیروی حکومتی که عامل محركة اصلاحات ارضی بود، عوامل دیگری نیز وجود داشت که نمیتوانست مانع انجام موقفيت آمیز اصلاحات ارضی نشود. ماهیت طبقاتی - اجتماعی سرمایه داری که بصورت پرچمدار اصلی اصلاحات ارضی قد علم کرده بود و هم چنین هدف هایی که تعقیب میکرد خود بزرگترین عامل عدم موقفيت این اصلاحات بود، بویژه که در شرایط رژیم سیاسی استبدادی صورت میگرفت. یکی از صاحب نظران با توجه به این نکات بدرستی پیش بینی میکرد که «مادام که رژیم کودتا وجود دارد... مسله ارضی از چهارچوب خرید و فروش خارج نمی شود و اصلاح ارضی فقط میتواند آهسته، رنج آور برای میلیونها روستایی، نامنظم و طولانی بنفع طبقه ثروتمند و بضرر اکثریت کشاورزان حل گردد». او توضیح میداد در شرایط تازه «جریان قشر بندی دهقانان بشدت ادامه خواهد یافت، نیروهای اضافی دهات بازهم سیل آسا بسوی شهرها روان خواهد شد، در داخل شرکتهای تعاونی رهبری بdst سرمایه داران کشاورزان ثروتمند خواهد افتاد و تعویض ابزارهای کشت و کار بکندي صورت خواهد پذیرفت. چون کشور ما سازنده ماشین آلات و ابزار کشاورزی نیست و استگاهی های تازه ای به خارجه بوجود خواهد

۲۱. صفحه ۹۸ جرج بالدوین

۲۲. همانجا، صفحه ۲۹

۲۳. داریوش همایون، صفحه ۶۱ تحقیقات اقتصادی، خرداد ۱۳۴۲

آمد که واسطه‌های آن هم بازرگانان کمپرادور و واپسنه به سرمایه‌های مالی بیگانه خواهند بود.» سرانجام «فروش زمین به دهقانان آرزوی طبقه حاکمه و امپریالیستهای امریکا را که تبدیل دهقانان به نیروی احتیاط بورژوازی است برآورده نخواهد ساخت» زیرا «میلیون‌ها دهقان ایرانی در شرایط موجودیت اقسام زمین، بقایای مناسبات رعیت داری؛ نفوذ سرمایه به دهات، ادامه ریاخواری و پیش خرید در دهات باز هم بصورت تهی دست‌ترین قشر جامعه باقی خواهند ماند».۲۰

### پ - تأخیر در اصلاحات ارضی

مقامات حاکمه ایران در ستایش اصلاحات ارضی خود گاه واتمود میکردند که ایران نخستین و یا یکی از پیشقدم‌ترین کشورهایی است که دست به یک اصلاحات ارضی از این قبیل زده است ولی در حقیقت با مطالعه شرایط جهانی و توجه به دامکانات و حوادث گوناگون، اصلاحات ارضی خیلی دیر در ایران وارد مرحله جدی خواهد شد.

ارسنجانی خود در برنامه رادیویی مرزهای دانش اعتراف کرد که «ایران شاید یکی از چند مملکت انگشت‌شمار امروز جهان باشد که اصلاحات ارضی در آن انجام نیافته است»<sup>۲۱</sup> یکی از محافظه کارترین روزنامه‌نگاران خورده بورژوای تهران، پس از انتشار تصویب نامه اصلاحات ارضی نوشت: «ایران شاید از این لحاظ یکی از عقب مانده‌ترین و محافظه کارترین کشورهای جهان باشد زیرا قسم اعظم املاک بزرگ پس از جنگ دوم جهانی در بسیاری از نقاط جهان تقسیم شد و اکنون این موضوع دیگر برای آن نقاط مسله‌ای نیست».«<sup>۲۲</sup> صاحب‌نظری از جانب سرمایه‌داری بزرگ یادآور شد که «موج اصلاحات ارضی پس از جنگ در کشورهای عقب مانده جهان برخاست. در این میان ژاپن و چین و اسرائیل و ایتالیا موقیت‌های درخشان یافتند و در هندو پاکستان، عراق و مصر کوشش‌های بزرگ برای غلبه بر سنت‌های زیان‌آور اقتصادی و اجتماعی به عمل آمد و اکنون ایران یکی از آخرین کشورهایی است که دست به اصلاحات ارضی زده است و با حرکتی کند و دیررس، به‌این کاروان می‌پیوندد» و اضافه کرد که دیگر «ایران در میدان اصلاح ارضی بسیج‌نشینی رسیده است». هم او در عین حال اظهار خرسندي کرد که لائق «این دیررسی ما را از این مزیت برخوردار ساخت که از تجربیات دیگران بهره‌مند شویم».<sup>۲۳</sup>

حقیقت‌اینست که ایران خیلی دیر در این راه گام نهاد و هنگامی به کاروان اصلاحات ارضی پیوست که بیش از ۱۷۰ سال از اولین انقلاب ضد فتووالی - انقلاب بورژوایی ۱۷۸۹ فرانسه - گذشته بود و پس از آن نیز، همانطور که تقدیزاده در کنگره دهقانان در ۱۹ دی ۱۳۴۰ گفت درست صد سال پیش از آن «رقم ارضی» در روسیه صورت گرفته بود و نیز بیش از چهل سال از انقلاب سوسیالیستی

۲۴. ن. غازیانی، مجله دنیا شماره ۴، زمستان ۱۳۴۰ «لایحه خرید و فروش اراضی و نتایج آن»

۲۵. صفحه ۲۴۹ اصلاحات ۱۷، ۴۰ دی ۱۳۴۰

۲۶. باقر شریعت، مجله تهران اکنون‌میست، شماره ۴۱۲، ۲۷ خرداد ۱۳۴۰

۲۷. داریوش همایون، صفحه ۴۲ تحقیقات اقتصادی خرداد ۱۳۴۲

روسیه - که دهقانان را یکباره و مستقیماً بر سرتوشت خود مسلط ساخت - میگذشت. آنچه بالاخص میتوان در مورد تأخیر اصلاحات در ایران یادآور شد مقاومت حکومت ایران در برابر فشارهای محافل جهانی بهمنظور اجرای این امر در سالهای پس از جنگ دوم جهانی بود.

اما اصلاحات ارضی در مناسبت با ضرورت‌های داخلی نیز بسیار دیر صورت جدی بخود گرفت زیرا تمام عوامل ذهنی و عینی آن از مدت‌ها پیش فراهم شده بود و نیروهای بسیاری خواهان آن بودند و آرآجرای آن حمایت می‌کردند. یکی از محققان ضمن اشاره به تأخیر «انجام اصلاحات ارضی متذکر شد که این کار وقتی صورت گرفت که دیگر «بیش از این نمی‌توانست بعقب بیفتند». او بحق نوشت که «جامعة روستایی ایران مدت‌ها بود که از لحاظ عوامل عینی مهیای پذیرش اصلاحات ارضی بوده است» و «دلیل بزرگ» این امر را نیز «عدم مقاومت جدی بزرگ مالکان در اجرای اصلاحات ارضی» دانست. که نشانه پایان وظایف اجتماعی و اقتصادی آنان بود<sup>۱۸</sup>. حقیقت این است که قدرت حاکمه نه تنها از عوامل عینی و ذهنی مساعد برای اصلاحات ارضی استفاده نکرد بلکه در تمام مدت در برابر این عوامل مقاومت میکرد زیرا از یکسو عناصر کهنه و ارتجاعی هنوز در محافل قدرت نفوذ اساسی داشتند و عناصر تازه نیز هنوز ائتلاف با قسمی از عناصر ارتجاعی را برای حفظ مجموعه قدرت ضروری میداشتند و از سوی دیگر با وجود عناصر و سازمان‌ها و افکار و زمینه‌های انقلابی بیم آن میرفت که کار اصلاحات ارضی از دست قدرت حاکمه بادر رود و صورت توهه‌ای و انقلابی بخود گیرد. بهمین دلیل بود که عناصر بورزایی حاکم زمانی اصلاحات ارضی را عنوان کردند که در اثر فقدان یک سازمان و رهبری آگاه انقلابی و فروکش جنبش خودبخودی دهقانان به قدرت و تسلط خود اطمینان یافته بودند.

#### ت - محدودیت و سهولت اصلاحات ارضی

اصلاحات ارضی در عین حال برخلاف ستایشی که در عظمت آن میشد و برخلاف سر و صدای سیاسی فراوانی که درباره آن برآه افتاد کاری بسیار محدود و در عین حال نیمه کاره بود و در نتیجه به‌شکلی که انجام گرفت امری بسیار آسان بود. تعولاًی که طی ده‌ها سال بیش آمده بود. عده زیادی از مالکان را بفروش املاک خویش و یا به‌مکانیزه کردن آنها هدایت کرده بود. درگیری‌ها و مبارزات دهقانی طی سالهای پس از ۱۳۲۰ و بویژه در سالهای ۱۳۲۵-۱۳۳۱-۱۳۳۲ این جریان انتقال و یا تجدید سازمان تولید را تشدید کرد. فشارهایی که از جانب جناح سرمایه‌داری هیئت حاکمه و امپریالیسم برای طرح مسله ارضی وارد می‌آمد و طرح‌ها و لوایحی که در مجالس شورا و سنا مطرح می‌شد و مباحثاتی که درباره آنها در میگرفت مالکان بزرگ بیش از بیش متوجه ضرورث تغییر مناسبات تولیدی خود میکرد و آنها را و میداشت که در اینجهت گامهای بزرگتری بزدarnد. این کار نسبتاً باسانی صورت میگرفت زیرا دستگاههای حکومتی تمام کمک لازم را برای این تغییر موضع در اختیار آنها میگذاشتند.

این یک جهت قضیه بود، اما جهت دیگر قضیه محتوای اصلاحات ارضی و فواید آن بود که بسیاری از املاک را از مشمول اصلاحات معاف نمیداشت و نه تنها به خواست اکثریت توده‌های روستایی ایران پاسخ نمیداد بلکه حتی جوابگوی تمایلات همه دهقانان ثروتمند نیز نبود. این رفرم نه فقط خیلی دیر صورت گرفت بلکه حتی از نظر محتوای خود نسبت به آن چیری که حتی ۱۷۰ سال پیش در فرانسه ضرورت زمان ماست. باین ترتیب سیر تضعیف مالکیت بزرگ ارضی سوسیالیستی که اکنون دیگر تنها اصلاحات ارضی و بالاخره محتوای عقب مانده آن در حقیقت بیش از آنچه تصور میرفت و خیلی بیش از آنچه ادعا میشد از اهمیت آن کاست.

دکتر هوشنگ رام، که در زمان دولت امینی، هم چنان مدیرعامل بانک عمران بود و مسئولیت تقسیم و فروش املاک سلطنتی را به دهه‌هایان بر عهده داشت یکبار اشاره کرد که «کلیه زمینهای مالکین بزرگ کشور ما به ۴۰۰ هزار هکتار تمیرسد» و افزود که «اگر بخواهیم این چهار صد هزار هکتار را تقسیم کنیم کار مشکلی نیست... مالکیت آنچنان دامنه‌ای ندارد که برنامه‌های کشورهای توسعه یافته را بدون توجه به شرایط کشور خودمان بکار بندیم یا باین موضوعات رنگ سیاسی داده اصول فنی و اقتصادی را زیر پا بگذاریم». او حتی مدعی شد که «دولت میتواند با طرق کم خرج و ساده‌ای بهمین منظور بر سر مثلاً مالکین بزرگ را ملزم نماید ظرف دو سال اراضی خود را به حد نصاب قانونی که ۳۰۰ یا ۴۰۰ هکتار است رسانیده بقیه را خودشان بفروشند یا بین کشاورزان تقسیم کنند و دولت پس از مدت مذکور حق داشته باشد زمینهای مازاد را مشمول ۸۰ تا ۹۰ درصد مالیات نماید یا اساساً آنرا ضبط کند». با این ترتیب او هم محدود بودن مالکیت بزرگ ارضی و هم استقبال مالکان را از نوعی تحول ارضی نشان داد و بر سهولت اصلاحات ارضی موکداً تکیه کرد. درست است که این شخص با اصلاحات ارضی مطرحه از طرف دولت امینی از راست مخالفت میکرد ولی در حقیقت مطالبی را که مطرح میساخت تا حدود زیادی با آنچه که مورد نظر جناحی از هیئت حاکمه که موافق اصلاح ارضی بودند نزدیک بود. اظهارات او در مورد محدودیت مالکیت بزرگ ارضی قدیمی اساساً چندان دور از التفییض‌شیوه و نظرش در مورد سهولت و حدود و ماهیت اصلاحات ارضی نیز به آن شکلی که بعدها عملی شد مباینت بسیار زیادی نداشت.<sup>۲۹</sup>

در جریان اصلاحات ارضی دیده شد که بسیاری از مالکان داوطلب فروش املاک خود شدند و برعکس، کمترین مقاومت جدی در برابر آنچه که صورت میگرفت بچشم نخورد. دستگاههای تبلیغاتی و بویژه وزیر کشاورزی خیلی میکوشیدند تا مشکل بودن این امر را هر لحظه به رخ مردم بکشند ولی هیچ گاه از اخباری مانند اینکه مثلاً فلان مالک بیشنهاد رشوه به فلان مأمور کرده و یا مأمور دیگری را تهدید کرده‌اند و یا مأمور سومی مجبور شده با حیله وارد ده شود چیز بیشتری نتوانستند بگویند. روشنفکری که در مرأغه ناظر اصلاحات ارضی بود، ظاهرآ در تصور خویش نبرد سهمگین از غولها را

ترسیم کرده بود و از سهولت پیشرفت کار سخت شگفت زده شد و نوشت: «هیچکس تصور نمی کرد به سهولتی که در مراغه با این مشکل روبرو شدید بتوان دست به درهم شکستن مالکیت بزرگ زد». اصلاحات ارضی در حقیقت هرچه جلوتر میرفت باز هم آسان تر می شد و بخصوص پس از برکاری این معلوم شد که بعضی مخالفت‌ها از طرف مالکان صرفاً جنبه سیاسی و مخالفت شخصی با رئیس دولت داشته بعنوانی که پس از مداخله خود شاه در این امر تمام سر و صدای های مخالفت یکلی از میان رفت. بعلاوه محدودتر کردن اصلاحات ارضی نسبت به آنچه که اعلام شده بود و هم چنین تدریجی کردن آن که با سرکوبی دهقانان همراه بود اجرای آنرا بیش از پیش آسان ساخت. درگیری‌های نیز کار با بعضی از رؤسای عشایر بویژه در جنوب صورت گرفت مطلقاً ارتباط مستقیمی با اصلاحات ارضی نداشت. اگرچه این درگیریها از نظر تاریخی مورد علاقه حکومت مرکزی بود و به از رفتن بقایای قدرتهای محلی عشایری کمک میکرد ولی بشدت با تسویه حسابهای خصوصی عناصر قدرت همراه بود.

## ۲- نظرات عناصر قدرت و قشرهای مختلف مردم

در گذشته نسبتاً دور، یعنی زمانی که حکومت و توده‌ها «بطور کلی» در برابر هم قرار داشتند تفکیک نظرات اجتماعی گروه‌ها و طبقات مختلف جامعه ایران در مورد مسئله ارضی چندان مشکل نبود. قدرت حکومتی و طبقات مدافع آن مخالف هرگونه اصلاحات ارضی بودند و از مخالفان قدرت موجود آنان که مدافع منافع توده‌ها، یعنی خورده بورژوازی، کارگران و دهقانان بودند با مالکیت بزرگ ارضی مخالفت میکردند و میخواستند که زمین میان دهقانان تقسیم شود. در مورد این شعار تعداداً توضیحی که داده میشد این بود که زمین مال کسی است که آنرا بکارد». باین ترتیب در این زمان تنها دو گروه بندی عمده در برابر مسئله ارضی مشخص میشد: طرفداران مالکیت بزرگ ارضی که در قدرت بودند و مخالفان آن که در برابر قدرت قرار داشتند. اما زمانی رسید که نه تنها سوسیالیست‌ها بلکه سرمایه‌داران و حتی «مالکان» نیز به طرفداری از اصلاحات ارضی برخاستند. در جریان چنین احوالی نظرات مختلف درهم آمیخت و سبب آشفته فکری بسیاری شد بویژه که هیچکی از این طبقات و بخصوص سوسیالیست‌ها در اثر ازانه نکردن یک تحلیل صحیح و کامل از جامعه ایران و مرحله خاص رشد اقتصادی آن در مورد اصلاحات ارضی نیز نظر مشخصی نداشتند. یکی از نویسندهای که با اصلاحات ارضی روی موافق نداشت طرحی از نظرات مختلف بر ترتیب زیر ترسیم کرد: اشخاصی که طرفدار مرام اقتصاد سوسیالیستی هستند... با مالکیت زمین اصولاً مخالفند... عده‌دیگر میخواهند از قدرت سیاسی و نفوذ مالکین بکاهند... عده دیگر معتقدند مالکین بزرگ نمیتوانند املاک خود را آباد نگاه دارند و اگر بین زارعین تقسیم شود منتهی به عمران و آبادی بیشتری خواهد شد... بعضی‌ها از آن جمله امریکایی‌ها معتقدند که تقسیم اراضی جلوی کمونیزم را میگیرد».<sup>۱۰</sup> بی‌شبه این گروه‌ها و

۳۰. صفحه ۴۸ تحقیقات اقتصادی، خرداد ۱۳۴۲.

۳۱. ارسلان خلعتبری، صفحه ۹ شماره ۴۰۸ مجله تهران اکنون میست ۱۳۴۰/۲/۳۰

گروههای دیگری نیز که به انحصار دیگر در مسئله ارضی اظهار نظر میکردند، هر یک تمايلات طبقاتی خویش را منعکس میساختند. ولی در مورد اشکال و انحصار اصلاحات ارضی شباهت‌هایی وجود داشت که اغلب سبب تداخل نظرات و گمراهی میشد. این تداخل و گمراهی تنها در میان طرفداران قدیمی اصلاحات ارضی نبود بلکه در میان خود دستگاه حکومتی نیز چنین سردرگمی وجود داشت و تمايلات گوناگون بنحوی آشفته و درهم انعکاس میافت.

### الف - نظرات محافظه کارانه بورژوا - ملاکان

گروه محافظه کاران از نظر طبقاتی، بطور عمدۀ از بورژوا - ملاکان تشکیل میشد. اینها طرفدار تبدیل مالکیت بزرگ ارضی و تغیر صورت تولید-کشاورزی بشیوه قدیمی بودند. اینها و تمام کسان دیگری که بنحوی - از طریق اقتصادی یا سیاسی و بوروکراتیک مالکیت بزرگ ارضی پیوند داشتند از نظر اقتصادی و سیاسی صحیح‌تر آن می‌دیدند که مالکیت بزرگ ارضی قدیمی تبدیل شود به‌این معنی که قدرت اقتصادی و سیاسی مالکان بزرگ ارضی سنتی یعنوان یک طبقه محدود گردد و افراد آن بتدریج بسوی تولید سرمایه‌داری - چه کشاورزی و چه رشته‌های دیگر - رانده شوند که در نتیجه از درگیریهای احتمالی میان دهقان و مالک کاسته شود؛ قدرت حکومت مرکزی بر پایه محکمری نهاده شود و رشد سرمایه‌داری آسان‌تر گردد. در میان عده زیادی از افراد بورژوازی شهری و عده بسیار دیگری نیز که هواخواه اصلاحات ارضی بودند چنین روحیه محافظه کارانه‌ای وجود داشت و معقد بودند که تحول مالکیت بزرگ ارضی قدیمی باید بنحوی آرام و تا حد ممکن بدون درگیری جریان یابد بطوریکه نیروهای انقلابی و مخالف نتوانند از آن بهره‌برداری کنند و با توجه‌ها بهمیان کشانده نشوند. آنها میخواستند شیوه تولید سرمایه‌داری در کشاورزی گسترش یابد. قسمتی از زمینهای به‌عده‌ای از دهقانان واگذار شود که هم از نظر اقتصادی و هم از نظر اجتماعی تکیه گاه این سرمایه‌داری باشند اما گروه دیگری از بورژوا - ملاکان محافظه کار نیز وجود داشتند که در میان تاخت و تاز حریصانه سرمایه‌داری بزرگ وابسته و جنجال خورده بورژوازی حرفشان کمتر بگوش رسید. آنها خواهان گسترش کشاورزی مکانیزه بسود خویش بودند. ولی میخواستند که مناسبات مزارعه، البته با تغیراتی در تولید باقی بماند. اینها از گسترش طبقه کارگر روزمزد بیم دارند و چیزی که قبل از همه آنها را نگران میکند، بیعلاقوگی کارگران روزمزد در بالا رفتن کمیت و کیفیت محصول و در عین حال درگیری‌هایی است که میان کارگران و کارفرمایان در رشته‌های صنعتی وجود دارد. اینها نتایج کار را در نظر میگرفتند و میخواستند تضادهای مکانیزاسیون کشاورزی را از پیش مهار کنند. ولی مکانیسم رشد و تکامل وسایل تولید و سیر تحول روابط تولید متناسب با آن ظاهرآ نیز و مندتر از آن بود که توجه اندیشه‌پردازان سرمایه‌داری بزرگ پیش‌تاژنده را به سخنان آنان جلب کند و آنها هر نوع شرکت زادع را با مالکان در تولید کشاورزی رد کردند و حال آنکه «سهیم شدن کارگران در سود کارخانه‌ها» و سپس «فروش سهام به آنان» و هم چنین «عضویت دهقانان صاحب زمین را در شرکتهاي سهامي زراعي که بوسيله دولت هدایت ميشد» لاقل بصورت ثوریک پذیرفتند.

## ب - نظرات «انقلابی» بورژوازی

طبقه نو خاسته بورژوازی بزرگ شدیداً با مالکیت بزرگ ارضی بشیوه کهن مخالف است. مخالفت شدید این طبقه ناشی از موضع اقتصادی اوست. او میخواهد بازار مصرف و زمینهای تولید خود را بسرعت گسترش دهد. مالکیت بزرگ ارضی قدیمی با پایین نگاه داشتن سطح زندگی دهقانان و همچنین حفظ شیوه‌های قدیمی تولید بازار مصرف مواد مصرفی و مواد تولیدی هر دو را محدود میسازد و با تسلط بر دهات برای دستیابی این سرمایه‌داری به تولید کشاورزی موانع جدی بوجود می‌آورد. در برخورد این طبقه با مالکان بزرگ ارضی هیچگونه محافظه کاری وجود ندارد و اگر لازم بشود بی‌هیچ تأملی به عملیات قهرآمیز علیه مالکان نیز دست میزند. او بطور جدی طرفدار از میان رفتن مطلق مالکیت بزرگ ارضی با تولید کهنه کشاورزی است، مالکیت بزرگ با تولید سرمایه‌داری را بجای آن پیشنهاد می‌کند. این طبقه از نظر اقتصادی مالکان را اندرز میدهد که شیوه‌های قدیمی تولید را رها کنند و اظهار عقیده می‌کند که « تقسیم اراضی موجب میشود که آن دسته از مالکان که از املاک خود درآمد ثابت ذخیره کرده‌اند با از دست دادن این املاک در جستجوی منابع جدید کسب ثروت و املاک برآیند. از این‌رو سایر رشته‌های اقتصادی سرمایه‌گذاری «فعالیت خواهند کرد».»<sup>۲۲</sup> «در نتیجه تحرك و جهش بیشتری در گردش چرخهای اقتصادی بوجود می‌آید».<sup>۲۳</sup> و اقتصاد «کشور» که منظورشان همان اقتصاد سرمایه‌داری بزرگ است، تکامل می‌آید. این سرمایه‌داری از نظر سیاسی بمنظور سرکوب کردن مالکان با شعار موقعی و اگذاری قسمتی از اراضی به قسمتی از دهقانان موافقت می‌کند. او باین ترتیب در نبرد خود علیه مالکیت بزرگ با جلب عده‌ای از دهقانان به‌کمک نیروی آنان بمانور میردازد تا زمانی برسد که به زمین‌های آنان نیز دست اندازی را آغاز کند. حتی گروهی از اندیشه پردازان این طبقه از همان آغاز استدلال می‌کردند که «باید تصور کرد که وضع کشورهایی که در آن خرده مالکین اکثربت کشاورزان را تشکیل می‌هند خیلی درخشانتر» از کشورهایی است که مالکیت قرون وسطایی بر آن حاکم است، بر عکس، اوضاع «در بسیاری از موارد رقت‌انگیزتر بنظر میرسد زیرا در این موارد امکانات بکار بردن وسائل ترقی کشاورزی بسیار محدود می‌شود و اصولاً استفاده از وسائل مکانیزه و غیره بسیار مشکل می‌گردد».<sup>۲۴</sup> در نظام مالکیت دهقانان حتی از طریق شرکت‌های تعاونی و کنکل دولت نیز - که البته نمیتواند غیر محدود باشد - نخواهند توانست سرمایه لازم را برای تولید مکانیزه در واحدهای وسیع کشاورزی تامین کند. بهوده نیست که این سرمایه‌داری در آن فسمت از زمینهایی که هنوز خود نمی‌تواند فعالیتش را گسترش دهد با «ملی» کردن املاک نیز مخالفتی ندارد؛ درست همانطور که در صنعت و بازگانی نیز هوای خواه انحصار دولتی رشته‌هایی است که قدرت اداره آن را ندارد و یا برای تحکیم نظام سرمایه‌داری وجود این انحصار را ضروری میداند سرمایه‌داری

۲۲. صفحه ۶ به آباد

۲۳. صفحه ۲۸ مجله خرد و کوشش دفتر اول، اثرات اصلاحات ارضی، اسماعیل عجمی

۲۴. مجید رهنما، مسائل اصلاحات ارضی در کشورهای در حال رشد، خلاصه کنفرانس ۲۹ بهمن ۱۳۴۱ بلی کی

بزرگ مطمئن است همین که به مرحله‌ای از رشد خود رسید و املاک «ملی» شده نیز بدست دولت و بخارج ملت برای بهره‌برداری سرمایه‌داری خصوصی سودآور شد میتواند با تغییر این تزکه «دولت تاجر و سرمایه‌دار خوبی نیست» به شعار دولت «مالک خوبی نیست» این املاک را بخود منتقل می‌سازد. باین ترتیب سرمایه‌داری بزرگ در آنجا که طرفدار تحول مالکیت بزرگ ارضی قدیمی و واگذاری قسمتی از زمینها به قسمتی از دهقانان است با بورژوا - ملاک‌ها و سایر محافظه کاران در یک صف قرار می‌گیرد ولی با قاطعیتی که از خود در تحول تولید کشاورزی به سرمایه‌داری خصوصی و یا دولتی نشان میدهد، و با توجه به اینکه در واگذاری زمین به دهقان اصولاً صادق نیست از آنها فاصله می‌گیرد.

### پ - نظرات خورده بورژوازی

علاوه بر نظراتی که از جانب دو طبقه اجتماعی صاحب قدرت حاکمه عرضه می‌شود توده‌های مردم نیز در زمینه کیفیت و نحوه اصلاحات ارضی نظرات خاص خود را ارائه می‌کنند؛ از آن جمله است نظریه خورده بورژوازی اصلاحات ارضی: خورده بورژوازی میان دو قطب محافظه کار و انقلابی در نوسان است این تزلزل در شیوه‌های طرح و اجرای مسله در میان آنها اختلافاتی بوجود می‌آورد ولی آنچه در آنها مشترک است آنست که آنها هر دو با مالکیت بزرگ ارضی مخالفند چه بشکل قدیمی و چه بشکل سرمایه‌داری. خورده بورژوازی محافظه کار و انقلابی، هر دو در عین حال در شعار واگذاری زمین به کسی که آنرا می‌کارد با یکدیگر وجه اشتراک دارند، باین ترتیب در مورد گسترش مالکیت بزرگ شیوه سرمایه‌داری در برابر بورژوا - ملاک‌ها و بورژوازی بزرگ هر دو قرار می‌گیرند و در دولتی کردن زمین‌ها نیز با بورژوازی بزرگ مخالفت جدی دارند. این طبقه اجتماعی واگذاری زمین به دهقانان را در عین حال بعنوان عاملی برای تقویت قدرت سیاسی خود تلقی می‌کنند زیرا باین ترتیب از یک طرف قدرت سیاسی و نفوذ مالکان از میان می‌روند و از سوی دیگر خوده بورژوازی روستایی در اعمال حقوق سیاسی خود استقلال می‌باشد، خورده بورژوازی که برای شعارهای طبقاتی خود همیشه اصلاحات و کلمات درخشانی در فرهنگ خویش ذخیره دارد. «گسترش آزادی‌های فردی، رشد حکومت دموکراتی، توسعه عدالت اجتماعی و تحکیم مبانی، همبستگی ملی... را از جمله نتایج کیفی و مهم اصلاحات ارضی بشمار می‌آورد»<sup>۲۵</sup> و حال آنکه در اصلاحات ارضی پیشنهادی او علاوه بر اینکه بیش از نیمی از روستاییان، که خوش نشینند، از داشتن زمین محروم می‌مانند و عدالت در باره آنها اجرا نمی‌شود بلکه دموکراسی نیز امری نیمه کار خواهد ماند.

این طبقه از نظر اقتصادی نیز با تکیه به روحیه خورده بورژوازی خویش استدلال می‌کند که مالکیت فردی دهقانی، روستایی را ترغیب می‌کند که از زمین و نیروی کار خود بمنظور افزایش تولید حداکثر استفاده را بکند و حال آنکه مالکیت بزرگ ارضی چه بصورت قدیمی و چه بشیوه سرمایه‌داری خصوصی و چه بشکل دولتی علاقه و ابتکار و خلاقیت را در تولید کنندگان می‌کشد و اقتصاد «ملکت» را - که البته منظور همان اقتصاد خورده بورژوازی است - به نقصان و بحران می‌کشاند. اما حقیقت این

است که اقتصاد خورده بورژوازی بطور عمدۀ مانع تولید بزرگ و تکامل اقتصاد کشور است. در مورد نحوه اجرای تحول مالکیت بزرگ ارضی قدیمی، خورده بورژوازی محافظه کار مانند بورژوا - ملاک محافظه کار طرفدار حفظ آرامش است و عملیات تدریجی را در این زمینه پیشنهاد میکند و باین ترتیب گاهی چنان این نظرات درهم میروند که تشخیص ماهیت طبقاتی صاحب‌نظران این دو گروه کاری بسیار دشوار میشود. اما خورده بورژوازی انقلابی بر عکس، مانند بورژوازی بزرگ طرفدار عمل و قاطع است و میخواهد با یک ضربه به کار مالکیت بزرگ ارضی خاتمه داده شود. در همین حالت که بسیاری از صاحب‌نظران بورژوازی بزرگ میتوانند در لباس خورده بورژوازی انقلابی تظاهر کنند.

### ت - نظرات سوسیالیستی

اما آنچه مربوط به توده‌های دهقانی است بدون شک آنها هواخواه آنند که مالکیت بزرگ ارضی، به‌هر شکل آن که باشد، از میان برداشته شود و تمام دهقانان حق استفاده از زمینهای زراعتی را داشته باشند، به‌این معنی اینها در نبرد بخاطر اصلاحات ارضی صفت خود را از بورژوا - ملاکان، سرمایه‌داران از هر قبیل و حتی خورده بورژوازی بكلی مشخص میکنند. توده‌ها، و بویژه توده‌های دهقانی در این نبرد، از نظر شیوه کار قاطع و انقلابی هستند و از نظر انتقال زمین و سایر وسائل تولید خواهان آنند که همگان از این وسائل برخوردار شوند بنحوی که هرکشتگری امکان کار و بهره‌برداری در واحد تولیدی که به‌آن وابسته است داشته باشد. اینها در این مورد نیز صفاتی از مالکان ارضی، سرمایه‌داران و در عین حال خورده بورژوازی سوا است.

اما در مورد چگونگی انتقال زمین و حدود و شور نحوه برخورداری از عوامل و وسائل تولید کشاورزی در میان توده‌ها عقیده روش و قاطعی وجود نداشت. اکثر روشنفکران که تمايلاتی به سوسیالیسم داشتند و یا سوھیالیستهایی که باید سخنگوی توده‌ها باشند بعلت آنکه از سیر تحولات اجتماعی ایران و وضع نیروهای موجود تحلیل درستی نمیکردند در زمینه هدف‌ها و اشکال یک اصلاحات ارضی توده‌ای نیز شعار درستی نمیتوانستند ارائه بدهند. با اینهمه بنظر میرسید که تحت تاثیر سوسیال دموکراتی و سوابق آن در این کشور، اندیشه مالکیت فردی بر عوامل و وسائل کشاورزی و تولید مستقل فردی بیش از فکر تولید جمعی - خواه بشکل ملی و خواه بشکل اشتراکی - در میان آنها رواج دارد. باین ترتیب توده دهقانی و سخنگویان آن از این لحاظ بیشتر با خورده بورژوازی قرایت پیدا میکند. اما مملکت فردی بر عوامل و وسائل تولید و هم چنین تولید مستقل فردی از همان قدم اول گرفتار تضادهای لاپتحلی خواهد شد که نه از نظر خود دهقانان و نه از نظر اقتصاد عمومی بهیچ وجه قدمی به پیش نیست و سوسیال دموکراتی ایران نیز که از اولین قدم‌های خویش تقسیم، زمین را میان دهقانان شعار خود ساخته بود در آستانه اصلاحات ارضی هم چنان شعاری جز این نداشت.

در این زمان دو نوع نظریه سوسیال دموکراتیک عرضه میشود. گروهی که به اجرای اصلاحات ارضی از هر قبیل آن، بوسیله حکومت بی اعتقاد بود و جز انکار سخنان و ادعاهای دستگاه حکومتی و انتقاد از آن کاری نداشت. بهیچ وجه شعار مینهند نمیداد - حتی بعدها هم، هیچ وقت شعار روشنی

نداد. این گروه تکرار میکرد که تا وقتی حکومت ارجاع امیریالیستی بر سر کار است اصلاحات ارضی امکان پذیر نیست، و حداکثر به این نتیجه میرسید که باید املاک بزرگ مصادره شود و زمین مجاناً بهدهقانان واگذار گردد، اما چگونه؟ زمین در اختیار دولت قرار گیرد؟ بصورت اشتراکی به اتحادیههای دهقانی واکذار شود و یا بنحو مساوی و یا غیر مساوی به افرادی دهقانی منتقل گردد؟ در این مورد آنها بهشعار مبهم «زمین باید مال کسی باشد که روى آن کار میکند»<sup>۲۶</sup> و یا «شعار مهمتر اصلاحات ارضی رادیکال»<sup>۲۷</sup> اکتفا میکردند بآنکه از آن تعریفی روشن بدست دهند و یا موضع دهقانان را در برابر عوامل تولید روشن سازند. گروهی دیگر در نقد اصلاحات ارضی شدیداً به واگذاری زمین بهدهقانان صاحب نسق میباختند و تقسیم زمین های خالصه را فی المثل عملی ارجاعی میشمردند. اینها در عوض پیشنهاد میکردند قسمتی از اراضی که بشیوه سرمایه داری و بصورت مکانیز اداره نمیشوند بهمالکیت دولت درآید. از جمله آنها میگفتند اگر با ایجاد خرده مالکی به «وحدت سازمانی» ده لطمه وارد آید در اقع اساسی ترین مبانی تولید کشاورزی ایران بهزرگترین مخاطرات دچار شده است و در دو جهت تولید اشکال میکند؛ اولاً... نتیجه سریع و مستقیم آن پایین آمدن محصول کشاورزی است؛ ثانیاً با ایجاد خرده مالکیت مستقل عملأ جلو هر نوع مدرنیزاسیون و مکانیزاسیون گرفته می شود یا لااقل در مقابل آنها موانع جدی بوجود می آید»<sup>۲۸</sup>. آنها در مورد ایجاد سازمان های جمعی دولتی کشاورزی حتی از بکار بردن کلمه «کلخوز» نیز ابایی نداشتند و اجرا کنندگان اصلاحات ارضی حکومتی را اندرز میدادند که از این کلمه نهراستند. ارسنجانی در يك سخنرانی از قول این گروه گفت «سوسیالیستهای علمی و تاریخی یا نمیدانم چه اسمی روی آنها بگذارم عقیده دارند... اراضی را ملی اعلام کنیم و بطور اجاره بهزار عنین بدهیم» و سپس آنها را متهم کرد که «در اطاق های دربسته به واقعیت توجه ندارند (و نمیدانند) که قوانین در حال تغییر و تکوین است»<sup>۲۹</sup> و یعلاوه «در کشوری که اصل مالکیت خصوصی شنخته شده و زارع حق ریشه و حق اعیان دارد... ما نمی توانیم بهزار عکوئیم از زمینی که پدر اندر پدر روی آن کار کرده جدا شود».<sup>۳۰</sup> اما حقیقت این است که این افراد که شیفتۀ «مکانیزاسیون و مدرنیزاسیون» کشاورزی و رشد اقتصادی «کشور» بودند و بهمتون «مارکسیستی» مبتتنی بر ترجیح «ملی شدن زمین» استفاده میکردند در نهایت با بورژوازی بزرگ همفتخاری پیدا میکردند زیرا «پیشنهادات خود مبنی بر دولتی یا ملی کردن زمین به هیچ وجه نقشی برای دهانان قائل نبودند و به بورژوازی موجود تکیه میکردند که در اینصورت پیشنهاد آنها بصورت احیاء خالصجات دولتی در می آمد، علاوه بر این تولید بزرگ مکانیزه و مدرنیزه کشاورزی را نیز از مصادره معاف میداشتند باین ترتیب آنها رشد اقتصاد «سرمایه داری» را بجای رشد اقتصاد «کشور» و «جامعه» مینهادند.

۳۶. امیرنیک آئین، صفحه ۵۱ مجله دنیا پائیز ۱۳۴۵  
 ۳۷. صفحه ۶۰ ملکه محمدی
۳۸. صفحه ۲۷ حسین ملک ۳۹. صفحه ۲۳۶ اصلاحات ارضی
۴۰. جهانبخش جهرمی، روزنامه اطلاعات ۲۸ آبان ۱۳۲۸

اماً نوع ثالثی از نظرات که شاید بتوان گفت انعکاس آگاهانه و یا ناآگاهانه‌ای از خط مشی توده‌ای در مسئله ارضی بود بصورت «مالکیت مُشاع» وجود داشت و پیشنهاد کنندگان تصور میکردند که استقرار چنین مالکیتی بر مبنای موازین و روحیات موجود کار مشکلی نیست. یکی از این نظرات حاکمی بود که « تقسیم املاک بین رعایا بنظر میرسد که تا مدتی باید بصورت مشاع باشد و گرنه بعضی اختلافات در خصوص تقسیم آب و تجاوز مال و حشم و افراد بمحصول زمین یکدیگر پیش می‌اید و استفاده از وسایل جدید کشاورزی باید در همه جا تعیین داده شود ». این پیشنهاد پیشتر جنبه تجربی و عملی داشت و پیشنهاد کننده ظاهرآً فاقد آگاهی تئوریک نسبت به قضیه بود اماً یکی دیگر ضمن اشاره به وجود تضاد میان تولید فردی کوچک دهقانی و تعاپلات فردی تولید کنندگان از یک طرف و ضرورت گسترش «تولید وسیع کشاورزی [ایا] استفاده وسیع از وسایل جدید تولید و آخرين تحقیقات علمی» از طرف دیگر توضیح میداد که حل این تضاد باین شکل بنظر میرسد که همه قطعات کوچک زمین در واحد بزرگتر، متناسب با شرایط محل و تولید کشاورزی متعدد و یکپارچه زیر کشت قرار گیرد و در آن دهقانان نه فقط از لحاظ ستد مالکیت بلکه از لحاظ کشت و تولید محصول در برداشت آن شریک مشاع شناخته شوند ». او معتقد بود که این امر در ایران کاملاً امکان پذیر است زیرا «روح معاضدت و همکاری در میان عموم دهقانان واقعیت دارد و سنت نیرومند تاریخی و اجتماعی آنرا بدرجۀ زیادی قوت و استحکام بخشیده است. دهقانان غالباً در بجهوجه کار به کمک یکدیگر می‌ایند، با هم کار میکنند، بجای هم کار میکنند و در تمام مراحل کشت و کار از کمک متقابل یکدیگر برخوردارند. دسته جمعی جاده می‌سازند، نهرها را لاروبی میکنند و ساختمان میکنند، از مؤسسات تولیدی و اجتماعی همه مشترکاً استفاده میکنند، اغنام و احشام خود را به یک چوپان می‌سپارند و در یک مرتع میچرانند و از یک چاه آب میدهند و غله خود را در یک آسیاب... آرد میکنند [و] همه اینها نشانه آنست که بعلت سنت‌های اقتصادی و اجتماعی روح معاضدت و همکاری دهقانان بسیار ریشه‌دارتر و قویتر از روحیه خردۀ مالکی ... است ». نویسنده باین ترتیب نتیجه میگرفت که « حل تناقض آشکار بین روحیه خردۀ مالکی و لزوم کار دسته‌جمعی، که بهر حال باید بسود کشاورزی حل بشود کاملاً امکان دارد »<sup>۴۲</sup> اما در این پیشنهاد نیز سازمانی که ناظر بر اجرای چنین شیوه مالکیت و تولید باشد معلوم نشده بود ولی شخص دیگری « توجه به این مسئله را «از وظایف اولیۀ دولت یا هیئت عاملۀ روستا و شرکت‌های تعاوینی» آنسته بود که با توجه به ماهیت سرمایه‌داری دولت و سازمانهای تابع یا وابسته به آن «کشت و زرع اشتراکی» پیشنهادی نویسنده، آنهم در قسمتی از کشور تنها میتوانست به نظام سرمایه‌داری توأم با محرومیت مطلق دهقانان منجر گردد. یکی دیگر بعدها در برابر «شرکت‌های سهامی زراعی» که بقول او برای « حل پراکندگی سنت‌ها » به «زور و هزینه‌های هنگفت » منوسل شد « تبدیل اراضی دهقانی

۴۲. مهندس صادق انصاری، اصلاحات ارضی و آینده آن صفحه ۲۰۰ و ۲۰۱ تهران اکنومیست سالانه اول فروردین ۱۳۴۲

۴۳. مهندس تقی جبرئیلی، صفحه ۲۰ و ۳۲ مجله دهقان روز

بصورت واحدهای زراعت گروهی و اصلاحاتی در ساخت و کارکرد تعاونی‌های روستاپی «را پیشنهاد کرد و مدعی شد که این امر نوعی «نظام خاص زراعی را بوجود خواهد آورد که مزایای تولید بمقیاس نسبتاً بزرگ را تأم با انگیزه مالکیت فردی در بر دارد»، و از دولت خواست که این واحدهای زراعت گروهی را ارشاد و حمایت کند.<sup>۲۲</sup> اما این پیشنهاد نیز این عیب را داشت که اولاً بقول خود بوسیله این سازمانها «واحدهای تولیدی متوسطی» بودند که با «تکنولوژی متوسط» کار میکردند و بهسیر رشد تولید بزرگ کشاورزی پاسخ نمیدادند؛ ثانیاً در شرایطی که سرمایهداری بزرگ کشاورزی بر قسمتی از روستاهای ایران و بر تولید کشاورزی دست انداخت و در حال گسترش است چنین سازمانی نمیتواند در مقابل هجوم آن مقاومت کند؛ بعلاوه دولت موجود بر این حمایت از سرمایهداری بزرگ بوجود آمده است نه ارشاد و حمایت سرمایهداری «متوسط» کشاورزی و بالاخره از همه اینها گذشته چنین دولتی نمیتواند به پیشنهادات و توصیه‌های خیرخواهانه و توأم با حسن نیت برخی روشنگران علیرغم ماهیت طبقاتی خود عمل کند.

بدون شک تقویت تولید کوچک فردی دهقانی در راه مکانیزاسیون کشاورزی و در نتیجه تگامل اقتصاد کشاورزی مانع ایجاد خواهد کرد که بعدها نلاش سیاسی و اجتماعی عظیمی برای از میان بردن آن ضرورت پیدا میکند. ایجاد واحدهای بزرگ تولید کشاورزی مکانیزه بی‌شک کاری مترقی است که باید در سراسر کشور گسترش یابد ما حاکمیت نظام سرمایهداری در این واحدها طبعاً با عوارض بحران آمیز این نظام و محرومیت توده‌ها، همراه خواهد بود. تنها راه جلوگیری از بهره‌کشی و محرومیت توده‌های دهقانی مالکیت و حاکمیت جمعی خود آنان بر واحدهای بزرگ تولید و شیوه اشتراکی تولید کشاورزی خواهد بود. این نظام و مناسبات تولیدی حتی در آنجا که هنوز افزارهای تولید و مدرن بکار نیافتداده راه را برای مکانیزاسیون کشاورزی باز میکند بی‌آنکه به عاقب فاجعه آمیز سرمایهداری منجر شود.

روستاهای ایران در شرایط و مراحل مختلف تولید و مناسبات تولیدی هستند و تنها یک سازمان دموکراتیک که تمام تولید کنندگان هر واحد کشاورزی در آن شرکت آزاد داشته و هیچ سازمان بوردکراتیکی اعم از سرمایهداری و غیر آن در آن دخالت نداشته باشد میتواند سرنوشت تولید و مناسبات تولید را در هر روسنا بنحوی تعیین کند که اختلافات طبقاتی را در درون جامعه روسیان از میان ببرد و مانع گسترش مناسبات سرمایهداری و عوارض آن شود. در روسیه، حتی پس از سقوط حکومت تزاری - و پیش از انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ - بشویکها ضمن اشاره به نارسایی‌های «سیستم اقتصاد کشاورزی کوچک در شرایط تولید کالایی» اصرار میورزیدند که «باید از طریق کمیته‌های دهقانی بکوشیم از هر یک از املاک ضبط شده اربابی سازمان کشاورزی نمونه وار بزرگی تحت کنترل شورای نمایندگان بروزگران ترتیب دهیم».<sup>۲۳</sup> آنها حتی وقتی میگفتند «کلیه زمینها ملی شود» تاکید میکردند که «تمام اختیار زمین و تمام اختیار تعیین شرایط محلی مملکت و بهره‌برداری باید بهیچوجه

در دست ادارات بورکراتیک نبوده بلکه منحصرآ در دست شوراهای ایالتی و محلی نمایندگان دهقانان باشد». آنها مکرراً در برنامه خود از «انتقال فوری کلیه زمین‌ها بدست دهقانان مشکل در شوراهای نمایندگان دهقانان یا شوراهای دیگر که واقعاً بطور کاملاً دموکراتیک انتخاب شده» باشد ضمناً بیان می‌آورند و اصرار میورزیدند که معنای «ملی شدن کلیه اراضی کشور» بمعنای واگذاری «حق اداره امور زمینها به مؤسسات دموکراتیک» محلی است.<sup>۴۷</sup> بنظر میرسد که در ایران کنونی نیز چاره‌ای جز واگذاری «تمام» زمینهای کشور به دهقانانی که در اتحادیه‌ها یا شوراهای منتخب از جانب تمام کشاورزان هر ده گرد آمده‌اند و تولید جمعی کشاورزی هیچ راه دیگری وجود نداشته باشد زیرا واگذاری قسمتی از زمینها به سرمایه‌داری بزرگ ارضی، بویژه در شرایطی که حکومت سرمایه‌داری بر سراسر کشور حاکم است، ایجاد واحدهای بزرگ کشاورزی همراه با تولید جمعی که مالکیت و اداره آن در دست دولت طبقاتی باشد چیزی جز سلب حق دهقانان سود سرمایه‌داران نیز هم چنان مطلب حتی پس از استقرار حکومت توده‌ای در کشور و مصادره املاک تمام سرمایه‌داران نیز هم چنان صادق خواهد بود زیرا اتحادیه‌های دموکراتیک دهقانی مالکیت جمعی دهقانان را بر واحد تولید تأمین کند و نظارت و حاکمیت بر تولید مشترک تمام کارکنان زراعی داشته باشد خود محکمترین پایه دموکراسی و مانع اصلی بازگشت نظام استعماری خواهد بود.

# ویژگی‌های اصلی دیکتاتوری فاشیستی

تقریباً همه دانشجویان از خانواده‌های طبقه کارگر بودند که از زندان‌های فاشیستی آمده بودند و در تحصیل تمرين زیاد نداشتند. از این رو تولیاتی همواره می‌کوشید تا گفتارهایش تا آنجا که ممکن است ساده و نزدیک بعدهن آنها باشد.

ترجمه انگلیسی کتاب - که این مقاله از آن گرفته شده - در ۱۹۷۶ به عنوان مؤسسه انتشارات بین‌المللی<sup>۱</sup>، در ایالات متحده آمریکا، انتشار یافته و گاس‌هال<sup>۲</sup>، دبیرکل حزب کمونیست آن کشور، مقدمه‌ای بر آن نوشته است.

این مقاله قسمتی است از یک دوره درسی مشتمل بر پانزده گفتار درباره «دشمنان» که پالمیر و تولیاتی<sup>۳</sup> در پخش ایتالیانی آمورشگاه لنین در مکو به سال ۱۹۳۵ ایجاد می‌کرد و برای تحسین بار در ۱۹۷۰ در ایتالیا چاپ شده است. پس از آن سه گفتار دیگر از تولیاتی - یکی درباره فاشیسم و دو دیگر راجع به سایر «دشمنان» حزب کمونیست ایتالیا (سوسیالیست‌ها، جمهوریخواهان و آنارشیست‌ها) در ایتالیا انتشار یافت.

لعن گفتارها - که آشکارا جنبه آموزشی دارد - مناسب با زمینه علمی و تحقیقی شاگردان کلاس است.

توده‌هایی نیستند که در سازمانهای فاشیستی، سوسیال دموکراتیک یا مجتمع کاتولیکی نام‌نویسی کرده‌اند. دشمنان ما خود سازمانهای فاشیستی، سوسیال دموکراتیک و کاتولیکی هستند. توده‌هایی که به این سازمانها تعلق دارند دشمن نیستند. آنان توده‌های زحمتکشانی هستند که ما باید به هر

در آغاز سخن می‌خواهم واژه‌ای چند درباره اصطلاح «دشمنان» بگویم، باشد تا برخی از شما از اشتباہی که در تفسیر این اصطلاح دارید - تفسیری که می‌تواند به خطط‌های سیاسی منجر شود - بدر آید.

وقتی ما از «دشمنان» سخن می‌گوییم، مقصود

کوششی دست یازیم تا به سوی خود جلب کنیم.  
اینک به مطلب خود، به فاشیسم، بپردازیم.  
فاشیسم چیست و کاملترین تعریفی که درباره آن  
بیان شده کدام است؟

کاملترین تعریف دو سیزدهمین جلسه هیئت  
اجرایی بین الملل کمونیست با بیان زیر آمده  
است: «فاشیسم دیکتاتوری ترویریستی آشکار  
ارتجاعی ترین، شونیستی ترین و امپریالیستی ترین  
عناصر سرمایه مالی است.» اما فاشیسم همیشه  
به این صورت تعریف نشده است. در مراحل  
مختلف و در زمانهای گوناگون فاشیسم را  
به صورتهای متفاوت، و غالباً اشتباه آمین، تعریف  
کرده‌اند. جالب توجه است (و حتی بدشما توصیه  
می‌کنم) که تعریفهای گوناگونی را که در مراحل  
 مختلف درباره فاشیسم شده است بررسی کنید.  
در کنگره چهارم جهانی از یکسو، مثلاً، کلارا  
زتکین<sup>۱</sup> گفتاری درباره فاشیسم داشت که بیشتر  
می‌خواست آن را به مخلصت خرد بورژوازی نسبت  
دهد. از سوی دیگر بوردیگا<sup>۲</sup> با اصرار عقیده  
داشت که هیچگونه تفاوتی بین دموکراسی  
بورژوازی و دیکتاتوری فاشیستی وجود ندارد و این  
هر دو تقریباً یک چیز هستند. او میان این دو شکل  
حکومت نوعی چرخش و تناوب قابل بود.

در این سخنان کوششی در جهت متحد کردن و  
پیوند دادن میان دو جزء فاشیسم دیکتاتوری  
بورژوازی، و جنبش توده‌ای خرد بورژوا - به چشم  
نمی‌خورد. از نقطه نظر ثوری پسدا کردن، حلقه  
اتصال میان این دو جزء دشوار است؛ با این همه،  
چنین پیوندی باید مفهوم باشد. اگر فقط روی جزء  
نخست تکیه شود، خط اصلی تکامل تاریخی

فاشیسم ولاجرم محتوی طبقه‌ای آن از دیدگاه  
بنهان من ماند؛ و هرگاه روی جزء دوم تأکید شود،  
چشم انداز آن از نظر دور می‌افتد.

و این خطایی است که سوسیال دموکراسی  
مرتکب شده است. تا این اواخر، سوسیال  
دموکراسی آنچه را که ما درباره فاشیسم می‌گفتم  
انکار می‌کرد. او فاشیسم را نوعی بازگشت  
به اشکال قرون وسطایی و حاصل فساد جامعه  
بورژوازی می‌دانست. سوسیال دموکراسی  
تعریفهای خود را منحصرآ برایه خصلت خرد  
بورژوازی، که فاشیسم اینک آن را به خود گرفته  
بود، قرار می‌داد.

اما جنبش توده‌ها در همه کشورها یکسان  
نیست، چنانکه دیکتاتوری نیز نمی‌تواند در همه جا  
بدیک شکل باشد. از این رو من باید شما را از  
خطایی که به آسانی دست می‌دهد از پیش آگاه  
کنم. میندارید که آنچه برای ایتالیا درست می‌نماید  
باید در هر کشور دیگری نیز درست باشد و بکار  
بسته شود. فاشیسم می‌تواند در کشورهای مختلف  
به صورتهای متفاوت جلوه‌گر شود. توده‌های  
کشورهای گوناگون نیز اشکال سازمانی متفاوتی  
دارند. عامل زمان را نیز باید در نظر داشت:  
فاشیسم در کشوری واحد در زمانهای مختلف

به صورتهای متفاوت در می‌آید.

ما هم اکسون تعریف فاشیسم را شنیدیم:  
«فاشیسم دیکتاتوری ترویریستی آشکار  
ارتجاعی ترین، شونیستی ترین و امپریالیستی ترین  
عناصر سرمایه مالی است.»

این تعریف چه معنی می‌دهد؟ و چرا در این  
لحظه‌معین، در این مرحله تکامل تاریخی، ما با

اظهار عقیده کردند که فاشیسم دیکتاتوری خرده بورژوازی را بر بورژوازی بزرگ تحمل می‌کند. این یک فرضیه نادوستی بود که از آن، به گونه‌ای بر همین تأثیر، یک جهت‌گیری سیاسی نادرستی منشاء گرفت. چنین نظریه‌ای را می‌توانند در همه نوشته‌های «جنابهای راست» نیز ملاحظه کنید. به‌این مناسب، من می‌خواهم شما را درباره یک تعریف نادرست دیگر نیز هشیار کنم؛ و آن این است که از فاشیسم به عنوان «بنابارتیسم» یاد می‌شود. این اصطلاح که اسب جنگی تروتسکیسم است، از برخی اظهارات مارکس (در «برومن» ۱۸) و نوشته‌های دیگر) و انگلیس گرفته شده است. اما باید دانست که اگر این تجزیه و تحلیل‌های مارکس و انگلیس بموضع خود و برای مرحله توسعه کاپیتالیسم معتبر است هرگاه امروز در عصر امپریالیسم، به گونه‌ای مکانیکی به کار گرفته شود نادرست از آب در می‌آید.

از تعریف فاشیسم به عنوان «بنابارتیسم» چنین نتیجه می‌شود که این بورژوازی نیست که فرمان می‌راند، بلکه موسولینی و سردارانش هستند که حتی قدرت را از بورژوازی نیز سلب کرده‌اند. بخاراطر آورید که تروتسکی حکومت «برونینگ»<sup>۴</sup> را به عنوان «یک حکومت بنابارتی» توصیف می‌کرد. تروتسکیست‌ها همواره از فاشیسم چنین درکی داشته‌اند. ریشه‌های این درک در این حقیقت نهفته است که آنها تعریف فاشیسم را بعنوان دیکتاتوری بورژوازی نفی کردند. چرا فاشیسم، دیکتاتوری آشکار بورژوازی،

چنین شکلی از فاشیسم، یعنی با دیکتاتوری باز و آشکار ارتجاعی ترین و شوئیستی‌ترین چیزهای بورژوازی مواجه هستیم؟

از آنجا که برای هر کس این مستله روشن نیست، لازم است که درباره آن سخن گفته شود. من با رفیقی برخورد کردم که کله او چنان اباشته از این تعریف شده بود که از خواندن یکی از مقاله‌های گرامشی<sup>۵</sup> که نوشته بود هر دولتی خود یک دیکتاتوری است، سرگیجه گرفته بود.

روشن است که دموکراسی بورژوازی و دیکتاتوری در دو مفهوم مخالف قرار ندارند. هر دموکراسی خود یک دیکتاتوری است.

بینیم سویال دموکراتی‌های آلمان تعریف خود را درباره فاشیسم چگونه توجیه کردند. آنها می‌گفتند فاشیسم قدرت را از بورژوازی بزرگ منتزع می‌کند و آن را به خوده بورژوازی می‌سپارد، و سپس آن قدرت را به ضد اولی بکار می‌بندد. این موضع گیری در کار همه نویسنده‌گان سویال دموکراتیک ایتالیا - توراتی<sup>۶</sup>، تروه و دیگران<sup>(۲)</sup> به چشم می‌خورد. از این موضع بود که سویال دموکراسی آلمان استراتژی خود را ساخت که براساس آن، با همکاری همه قشرهای اجتماعی، مبارزه به ضد فاشیسم درگیر شود. و چنین است که آنها رسالت پرولتاریا را در مبارزه به ضد فاشیسم نادیده گرفتند.

اینک به زمان حال (۱۹۳۲-م) باز گردیم. در آلمان سال ۱۹۳۲، تعدادی از جریانهای مخالف، از جمله گروههای حاشیه‌ای از حزب کمونیست،

۳. Gramsci (به شماره ۱ رجوع سود)

4. Treves

5. Turati

6. Bonapartism

۷. Heinrich رجل سیاسی آلمانی. صدراعظم اتریش (۱۹۶۱-۱۸۸۵). در ۱۹۳۰

بورژوازی باید به ضد آنچه خود آفریده است اقدام کند، زیرا آنچه روزی عامل گسترش جامعه سرمایه‌داری بود برای حفظ آن جامعه خود بهمانع مبدل شده است. بهاین جهت است که بورژوازی باید بهارتجاع روی آورد و به فاشیسم توسل جوید.

در اینجا من باید شما را به خطای دیگری متوجه کنم: «شماتیسم» نباید پنداشت که عبور از دموکراسی بورژوازی به فاشیسم امری است حتمی و پرهیزناپذیر. چرا که امپریالیسم لزوماً ناگزیر نیست دیکتاتوری فاشیستی را به وجود آورد. بهاین مناسبت به چند نمونه بزرگ نگاه کنیم. انگلستان، مثلاً، دولت امپریالیستی بزرگی است که در آن نظام دموکراسی پارلمانی برقرار است (هر چند در آنجا نیز نمی‌توان گفت که چهره‌های ارجاع نمایان نیست)، همینطور است در مورد فرانسه، ایالات متحده و کشورهایی مانند آن هر چند در این کشورها نیز چرخشهایی به سوی شکل‌بندی فاشیستی جامعه به چشم می‌خورد، اما با این همه، هنوز اشکال پارلمانی برقرار است. در حقیقت گرایش به سوی شکل فاشیستی حکومت همه جا وجود دارد، ولی این هنوز بدان معنی نیست که فاشیسم ناگزیر باید همه جا را فرا گیرد.

اگر قرار بود درباره پیدایش اجتناب‌ناپذیر فاشیسم در همه جا بادستلال ببردازیم، به خطای شماتیسم دچار می‌شیم و چیزی را که در حقیقت وجود ندارد همچون واقعیتی تأیید می‌کردیم، و در عین حال خطای سیاسی بزرگی را موتسبک می‌شیم. در این صورت نمی‌توانستیم بهاین حقیقت پی ببریم که احتمالهای برقراری یک دیکتاتوری فاشیستی به درجه روحیه پیکارجویی

امروزه و دقیقاً در این دوران ظهر کرده است؟ پاسخ. این پرسش را می‌توانید از خود لبین پیگیرید: به کارهای او درباره امپریالیسم مراجعه کنید. شما نمی‌توانستید فاشیسم را بشناسید. هرگاه ندانید امپریالیسم چیست.

شما به ویژگیهای اقتصادی امپریالیسم آشنا هستید و تعریفی را که لینین بدست می‌دهد می‌دانید. امپریالیسم با این ویژگیها مشخص است: ۱) تمرکز تولید و سرمایه، تشکیل انحصارهایی که نقش قطعی در زندگی اقتصادی بازی می‌کند؛ ۲) ترکیب سرمایه بانکی، با سرمایه صنعتی و ایجاد اولیگارشی مالی بر پایه سرمایه پولی؛ ۳) اهمیت عظیم صدور سرمایه؛ ۴) پیدایش انحصارهای بین‌المللی کاپیتالیستی و، بالاخره، تجدید تقسیم جهان میان قدرتهای بزرگ سرمایه‌داری که اکنون به گونه‌ای کامل تحقق یافته است.

اینها هستند ویژگیهای امپریالیسم، و بر پایه این ویژگیهاست که همه نهادهای سیاسی بورژوازی بدیک دگرگونی ارجاعی گرایش می‌باشد. بورژوازی نه تنها تمايل دارد که این نهادها حالت ارجاعی بخود گیرند، بلکه همچنین می‌کوشد که آنها را در مناسب‌ترین و نزدیکترین شکل با فاشیسم پیوند دهد.

چرا؟ زیرا بورژوازی، با ملاحظه مناسبات طبقات و نیاز سرمایه‌داران به حفظ سود خود، باید آن اشکالی را بیابد که با کمک آنها بتواند فشاری سه‌میگین به کارگران وارد سازد. بعلاوه، انحصارها، یعنی نیروهای رهبری کنشده بورژوازی، این‌که به بالاترین درجه تمرکز دست یافته‌اند، و اشکال کهنه حاکمیت این نیروها را از توسعه باز می‌دارد.

توده‌ها مرکب بودند از آنبوه مردم از کار رانده شده، لایه‌هایی چند از دهقانان تهیست که در راه ثروتمند شدن گام برمی‌داشتند و توده وسیعی از بیکاران پس از جنگ.

ما نفهمیدیم که یک پدیده اجتماعی ایتالیایی است که این جریان بر آن تکیه دارد، ما علتهای اساسی تعیین کننده را ندیدیم. ما پی نبردیم که این مردم از کار رانده شده و بیکاران از جنگ بازگشته افراد جداگانه‌ای نیستند؛ توده‌هایی هستند که خود نمایشگر پدیده‌ای است و ویژگیهای طبقه‌ای دارد؛ ما نفهمیدیم که نمی‌توانیم به آسانی آنان را از خود برآوریم و به آنها پگوییم بهجهنم شوید! چنانکه مثلاً زمانی که بیکاران جنگ بهخانه باز می‌گشتد، کسانی که در جریان جنگ عادت کرده‌اند فرمان دهنده، همچنان می‌خواستند به فرمان دادن ادامه دهند. آنها نظم موجود را انتقاد می‌کردند و یک رشته مسایل تازه را به میان می‌کشیدند که ما باید مورد توجه قرار می‌دادیم.

تکلیف ما این بود که بخشی از این توده‌ها را با خود همراه کنیم و بخش دیگر را بی‌اثر سازیم و بدینسان مانع شویم که آنها به توده‌های آلت دست بورژوازی مبدل شوند. ما از این وظایف غافل ماندیم.

این یکی از خطاهای ما بود، خطایی که در جاهای دیگر نیز تکرار شده است: نادیده گرفتن حرکات چینه‌های متوسط و ایجاد گرایش‌هایی در خود بورژوازی به‌گونه‌ای که بورژوازی می-

توانست آن را بپدیده طبقه کارگر بکار برد.

خطای دیگر ما این بود که چنانکه باید روی خصلت طبقه‌ای دیکتاتوری فاشیستی پای نشردمیم. ما دلیل دیکتاتوری فاشیسم را ناتوانی کاپیتالیسم خاطرنشان کردیم. چنانکه، مثلاً، در

طبقه کارگر و بهشایستگی اش در دفاع از نهادهای دموکراتیک بستگی دارد. زمانی که پرولتاریا در صف مخالف فاشیسم قرار داشته باشد سرنگون ساختن نهادهای دموکراتیک دشوار است. در این شرایط، بیکار برای دفاع از این نهادها گسترش می‌یابد و به مبارزه برای قدرت مبدل می‌شود.

در تعریف فاشیسم، این نخستین جزء - دیکتاتوری بورژوازی - باید دقیقاً شکافته شود. جزء دوم فاشیسم، سازمانهای توده‌ای را شامل می‌شود. اصطلاح فاشیسم غالباً به صورتی غیردقیق و به عنوان مترادفی با ارتقاب، ترور و مانند آن بکار می‌رود. این درست نیست. فاشیسم فقط بر مبارزه به‌ضد دموکراسی بورژوازی دلالت ندارد. در شرایطی که ما فقط با آن شکل از مبارزه درگیر هستیم، اصطلاح فاشیسم را نمی‌توانیم بکار ببریم. فقط در زمانی با فاشیسم مواجه هستیم که جنگ به‌ضد طبقه کارگر بر پایه توده‌ای جدیدی، با خصلت خرد بورژوازی، گسترش می‌یابد. چنانکه آن را می‌توانیم در آلمان، ایتالیا، فرانسه و هر جایی که فاشیسم واقعی وجود داشته باشد مشاهده کنیم.

از این‌رو دیکتاتوری فاشیستی تلاش می‌کند که از طریق سازمان دادن بورژوازی و خرد بورژوازی، یک نهضت توده‌ای را تصاحب کند. پیوند دادن این دو جنبش کار دشواری است. دشواری بیشتر از آن جهت است که ممکن است بر یک جنبش به زیان دیگری تکیه شود. به عنوان مثال باید یادآوری کرد زمانی که فاشیسم در ایتالیا در حال گسترش بود، پیش از «مارش به سوی رُم»، حزب (کمونیست) از این مسئله مهم، یعنی باز داشتن بورژوازی بزرگ از جلب توده‌های ناراضی خود بورژوازی، غافل ماند. در این زمان این

گفتار «بوردیگا»، درباره پیدایش فاشیسم، روی نقش ناتوانترین عناصر کاپیتالیسم - بورژوازی روسنایی - سخت تأکید شده است. از این زمینه‌سازی ما چنین نتیجه گرفتیم که گویا فاشیسم نظام مشخصه آن کشورهایی است که در آنها اقتصاد سرمایه‌داری ناتوان باشد. این خطای صمناً با این حقیقت توجیه می‌شود که ما (ایتالیا - م)

نخستین کشوری بودیم که باید از عهده حریف بر می‌آمدیم. بعدها، دیدیم که فاشیسم چگونه در آلمان، و جاهای دیگر، گسترش یافت.

اما، خطای دیگری هم در آن زمان مرتکب شدیم. در توصیف ماهیت اقتصاد ایتالیا ما به‌این نکته اکتفا کردیم که دریابیم چه اندازه فراورده‌ها در روستاها تولید شده است و چقدر در شهرها، ما به‌این حقیقت توجه نکردیم که ایتالیا یکی از کشورهایی است که در آن صنعت و مالیه در سطح عالی تمرکز یافته است. ما به‌این نکته توجه نکردیم که نباید فقط به نقش کشاورزی بپردازیم، بلکه باید ترکیب سازمانی بسیار پیشرفته سرمایه ایتالیایی را نیز مورد توجه قرار می‌دادیم. کافی بود که تمرکزها، انحصارها و مسائل مربوط به آن را در نظر می‌گرفتیم تا به‌این نتیجه منطقی می‌رسیدیم که کاپیتالیسم ایتالیا به‌هیچوجه سرمایه‌داری ناتوانی نبود.

ما تنها کسانی بودیم که به‌چنین اشتباہی دچار شدیم. این خطای را می‌توان یک خطای عمومی توصیف کرد.

متلاً در آلمان سال ۱۹۳۱، در ارزیابی گسترش چنین فاشیستی، نیز چنین خطایی دست داد. برخی رفقاً می‌گفتند که فاشیسم به عقب رانده شده است؛ دیکتاتوری فاشیستی تهدیدی به‌شمار نمی‌آید، زیرا در کشور پیشرفته‌ای مانند آلمان که

در آن طبقه کارگر بخوبی رشد یافته است چنین خطری نمی‌تواند وجود داشته باشد. آنان می‌گفتند ما راه را بر فاشیسم بسته‌ایم. در چند گفتار، که در یازدهمین نشست هیئت کامل اجرایی ایجاد شد، با چنین توهنهایی می‌توان بخورد کرد. این نهضان خطایی است که مرتکب شدیم؛ دست کم گرفتن ظرفیت رشد چنیش توده‌ای فاشیستی.

همین رفقا در سال ۱۹۳۲ چنین احساس کردند که در حکومت «برونینگ» دیکتاتوری فاشیسم مستقر شده است، و بنابراین دیگر لازم نبود با چنیش فاشیستی پیکار کنند. این نیز خطایی بود. آنها به فاشیسم چون تغییر شکل ارجاعی نهادهای بورژوازی نگاه می‌کردند. ولی حکومت «برونینگ» هنوز یک دیکتاتوری فاشیستی نبود. این حکومت یک چیز کم داشت؛ یک پایه توده‌ای ارجاعی که او را قادر کند تا با موفقیت بر طبقه کارگر بنازد و بدینسان راه را برای دیکتاتوری آشکار فاشیستی باز و هموار سازد.

می‌بینید که وقتی ارزیابی پدیده‌ای نادرست باشد، جهت‌یابی سیاسی نیز نادرست در می‌آید. به‌این مناسبت مسئله دیگری مطرح می‌شود؛ آیا استقرار دیکتاتوری فاشیستی نماینده توان یافتن بورژوازی است یا ناتوان شدن آن؟

در این باره، بوئن در آلمان، بسیار سخن گفته شده است. برخی رفقاً خود را به‌این دلخوش کردند که دیکتاتوری فاشیستی تنها نشانه ناتوانی بورژوازی است. آنان چنین می‌گفتند: بورژوازی به‌این دلیل به فاشیسم متشبث می‌شود که دیگر نمی‌تواند با نظامهای کهن حکومت کند، و این خود نشانه ناتوانی است.

این راست است. فاشیسم از آن رو می‌تواند توسعه یابد که تضادهای درونی پنهانهای ریشه

که بورژوازی را ناگزیر می‌سازد که اشکال دموکراتیک را از میان بردارد، از این نقطه نظر این بدان معنی است که ما با بحرانی عمیق مواجه نستیم، و یک بحران انقلابی آن چیزی را تدارک می‌کند که بورژوازی می‌خواهد بهاستقبال آن برود. اما اگر فقط بهاین روی قضیه نظر داشته باشیم اشتباهی بهاین نتیجه خواهیم رسید که: هر چه جنبش فاشیستی بیشتر رشد کند بحران انقلابی حادتر می‌شود.

رفقاهم که بدین گونه استدلال کردند جزء دوم فاشیسم، یعنی بسیج خرد، بورژوازی، را نادیده گرفتند. آنان همچنین ندیدند که این بسیج خرد بورژوازی خود عواملی را در بر دارد که موجب می‌شود بورژوازی تا آنجا تقویت شود که بتواند با اشکالی سوای اشکال دموکراتیک حکومت کند.

خطبای پیشگری هم بود که کار را به جبر و تقویط می‌کشانید. این مفهوم از جانب «رادک»<sup>۹</sup> بیان شد. او می‌گفت این رفقا چنین می‌اندیشند که اظهار مایکس درباره وجود یک دوران انقلالی بین کاپیتالیسم و سوسیالیسم، دورانی که با دیکتاتوری پرولتاریا مشخص می‌شود، باید بهاین صورت تعبیر می‌شود که بین کاپیتالیسم و سوسیالیسم دورانی از دیکتاتوری فاشیستی ظهرور می‌کند.

نتیجه این اشتباه از دست دادن چشم‌انداز انقلاب و قبول این توهمند است که با نیرو گرفتن فاشیسم همه چیز به پایان خود می‌رسد. در عوض، بدآنچه در فرانسه روی داده است نگاه نگذید: بعد آنجا اقدام بورژوازی در گردآوری نیروها باشیم با تمرکز نیروهای پرولتاریا پاسخ گفته شد. جزوی که می‌نیست با مهارت راه را بر پیدایش فاشیسم

بست. امروز در فرانسه مسئله فاشیسم بدان گونه که در ۶ فوریه<sup>(۱۰)</sup> بود، نیست؛ تعادل نیروها تغییر یافته است. تهدید فاشیسم از میان نرفته اما بدبیکار کشیده شده، و بدینسان بحران بورژوازی را وخیمتر ساخته است. اما فاشیسم خود را برای حمله مقابل وارد کردن ضربه جدید آماده می‌کند و ما برای رفع آن باید نیروهای خودرا سازمان دهیم. ما نمی‌توانیم مسئله را درک کنیم هرگاه نتوانیم آن را بدرستی توجیه کنیم: فاشیسم مسئله مبارزة طبقه است، مبارزة میان بورژوازی و پرولتاریا سیاست است، مبارزه ای که در آن بورژوازی به آشکارترین وجهی هدف برقراری دیکتاتوری اش را دنبال می‌کند و پرولتاریا نیز برقراری دیکتاتوری خاص خود را، که با جنگ کردن و دفاع از همه حقوق دموکراتیک اش به آن خواهد رسید، در گروی این مبارزه نهاده است.

بهین جهت است که وقتی «بوردیگر»<sup>۱۱</sup> با استهزا می‌پرسی: به چه دلیل ما باید به سود حقوق دموکراتیک پیکار کنیم؟ و معتقد است که سرانجام همه این چیزها، در دوران حاضر، نیست و نابود خواهند شد... باید به جانب او حق داده شود.

لینین در همان سال ۱۹۱۳، در مشارجه یا «بوخارین»<sup>۱۰</sup> و «پیاتاگف»<sup>۱۱</sup>، درباره برنامه حزب، بهاین پرسش پاسخ داده است. بوخارین و پیاتاگف بر آن بودند که از آنجایی که عصر امپریالیسم فرا رسیده است دیگر لازم نبود مراحل مقدم بر آن در برنامه حزب با اهمیت در نظر گرفته شود. اما لینین چنین پاسخ گفت: نه! هر چند ما این مراحل را گذرانیده‌ایم ولی این بدان معنی نیست که دستاوردهایی که طبقه کارگر طی این مراحل

و اقتصاد کاپیتالیستی درست همان گونه باشد که در دوران اصلی خود وجود داشته است. بدینسان بازگشت بهمان اصول اولیه کاپیتالیسم توصیه می‌شود. شما همین مفهوم را در تعدادی از دموکراسیهای جاری - مثلاً در «جیوستینیز بالبیرتا»<sup>(۱۲)</sup> - نیز خواهید یافت. این دیگر سوسيال-دموکراتیک نیست، بلکه ایدئولوژی «رمانتیک». است که خود بازتابی است از تلاش خرده بورژوازی برای بدعقب راندن جهانی که اینک به پیش می‌رود و به سوی سوسيالیسم می‌تازد. در ایدئولوژی فاشیستی ایتالیا و آلمان مفهومهای جدیدی نیز در حال ظهر است. چنانکه در ایتالیا گفتگو بر سر آن است که، با دادن عناصر «سازماندهی» به کاپیتالیسم، از آن جلو بزنند. اینجا عنصری از سوسيال-دموکراسی است که از نور روی نشان می‌دهد، در حالیکه عنصر «برنامه‌ریزی» و مانند آن از کمونیسم ریوده‌می‌شود.

ایدئولوژی فاشیستی از اجزای ناهمگون ترکیب یافته است. ما باید این حقیقت را در نظر داشته باشیم، زیرا این ویژگی ما را قادر می‌سازد که به‌هدفی که این ایدئولوژی به‌آن خدمت می‌کند پی‌بریم. ایدئولوژی ناهمگون فاشیستی در این جهت به‌کار می‌افتد که گروه‌بندیهای گوناگون را در مبارزه برای دیکتاتوری و به‌ضد توده‌های کارگر بیدکدیگر بیروندد و بدینسان جنبش گسترده‌ای را پدید آورد. ایدئولوژی فاشیستی ایزاری است که برای به‌هم پیوستن این گروه‌بندیها سرهم بندی شده است.

بخشی از ایدئولوژی - بخش ناسیونالیستی آن - مستقیماً در خدمت بورژوازی است، در حالی که

به‌دست آورده است بی‌ارزش هستند. پرولتاریا برای دفاع از این دستاوردها باید مبارزه کند. همین مبارزه است که جبهه نبرد پرولتاریا را برای به‌دست آوردن پیروزی مشخص می‌کند.

اینک به‌مسئله دیگری پیردازیم: مسئله ایدئولوژی فاشیسم. ایدئولوژی در این مبارزه چه چیزی را نشان می‌دهد؟

وقتی این ایدئولوژی را تجزیه و تحلیل می‌کنیم در آن چه می‌بایم؟ - همه چیز، این یک ایدئولوژی دست چین شده است. عامل مشترک در همه جنبش‌های فاشیستی، در همه جا، همانا ایدئولوژی تند ناسیونالیستی است. لازم نیست در مورد ایتالیا به‌تفصیل سخن رانیم. این عامل حتی در آلمان نیز و مندرج است: زیرا آلمان ملتی است که در جنگ شکست خورده بود و از این‌سوی عامل ناسیونالیسم بسیار بیشتر آمادگی داشت که توده‌ها را متعدد کند.

علاوه بر عامل ناسیونالیستی، فاشیسم از اجزای مرکبی گوناگونی تشکیل یافته است که از منابع دیگر، مثلاً از سوسيال-دموکراسی، منشاء گرفته‌اند. چنانکه ایدئولوژی «کورپوراتیو»، که اصل زیربنای آن همکلری طبقه است، اختراع فاشیسم نیست، از سوسيال-دموکراسی گرفته شده است. عوامل دیگری هستند که از سوسيال-دموکراسی نیز اخذ شده‌اند. از جمله، مفهوم کاپیتالیسم است (که در همه اشکال فاشیسم مشترک نیست، اما شما می‌توانید در تعریفهای ایتالیایی، آلمانی و فرانسوی یکی از آنها را بیایید) طبق این مفهوم، امپریالیسم فسادی است که در کاپیتالیسم راه یافته است و باید از میان برود

بکار بستن سیاست گذشته، یعنی سیاست «رفرمیستی» جیولی تی<sup>۱۲</sup> که تا سال ۱۹۱۲ اجرا می شد. در حقیقت این سیاست نیز رفرمیستی نبود زیرا رفرمیستها در قدرت بودند اما، بهمنظور حفظ دیکتاتوری بورژوازی در پوششی از پارلمانداریسم، امتیازهایی به برخی گروهها دادند.

این سیاست در دوران پس از جنگ دیگر اجرا نمی شد، چرا که توده های کارگران و دهقانان در برابر آن به پا خاسته بودند.

گسترش عمدہ ای را می توان در دوران پس از جنگ نام برد: رشد عظیم حزب سوسیالیست ایتالیا، که صدها هزار عضو و میلیونها رای دهنده را در بر می گیرد؛ تجدید بیداری طبقات دهقانی که، به دلیل پراکندگی، در حزب های بسیاری تقسیم شده بودند. حزب<sup>۱۳</sup> خلق<sup>(۵)</sup> یک حزب دهقانی است. در همین زمان ما جنبش های دهقانی، تصاحب زمین

در جنوب و نظار آن را شاهد هستیم.

کارگران و دهقانان بعثت اهم روی می آورند و اتحادیه آنان شکل می گیرد. تلاقي یورش های طبقه کارگر و دهقانان، در ایتالیایی پس از جنگ، اشکال بسیار پیشرفته تر به مخدود می گیرد. این امر اخطاری است بر پایان یافتن اشکال پارلمانداریسم.

بورژوازی باید به پارلمانداریسم پایان دهد. نارضایی نه تنها در میان کارگران گسترش می یابد، بلکه خرده بورژوازی را نیز در بر می گیرد. جنبش های خرده بورژوازی، از کار رانده شدگان و دیگران حالت انفجار می یابد. بورژوازی و خرده بورژوازی دیگر نمی توانند نظام موجود را تحمل کنند؛ آنان خواستار دگرگونی آن هستند.

بخشهای دیگر در حکم بست و بند آن است. نباید پنداشت که ایدئولوژی فاشیستی چیزی است که با استحکام و به گونه ای کامل و هماهنگ قالب یافته باشد. هیچ چیز مانند ایدئولوژی فاشیستی بوقلمون وار نیست. این ایدئولوژی را تنها زمانی می توانید بشناسید که هدفهایی را که فاشیسم می خواهد در لحظه معین و با ایدئولوژی معین به آنها دست یابد بخوبی در نظر گیرید.

خط پایه ای ایدئولوژی فاشیستی، ناسیونالیسم تند و سرکش و شباخت آن با ناسیونالیسم سوسیال دموکراتی است. این شباخت از آن روزت که ایدئولوژی سوسیال دموکراتی، ایدئولوژی خرده بورژوازی نیز هست و محتوای هر دو یکسان است. اما این شباخت در زمانهای گوناگون، در کشورهای مختلف اشکال متفاوت به خود می گیرد.

اینک نگاه کوتاهی به زمینه درس بعدی بیفکیم. موضوع درس این است: چگونه در ایتالیا، در لحظه ای خاص، مسئله شکل بندی دیکتاتوری فاشیستی مطرح شد و چگونه جنبش ارجاعی متشکل گردید؟ به ساقه و به خاستگاههای این جنبش نگاه کنیم. از یکسو بحران انقلابی در گرفته است. بورژوازی دیگر قادر نیست با نظامهای کهن فرمان راند. نارضایی عمومی، یورش های طبقه کارگر، اعتصابهای سیاسی، اعتصابهای عمومی و مانند آن سراسر کشور را در بر گرفته است. خلاصه، ما در دوران پس از جنگ در بحران انقلابی عمیقی قرار داریم. یک عامل بویژه برجستگی دارد: ناتوانی طبقه حاکم ایتالیا در

از جهت حرکت مجتمع شهری. در عوض، فاشیسم را در روستاهای، در «امیلیا»<sup>۱۸</sup> و بخش‌های دیگر، در نظر گیریم. وضعیت بهصورت دیگری است: این جنبش، که در سال ۱۹۲۰ پدیدار می‌شود، برای پیکار به‌ضد طبقه کارگر در جوخه‌های مسلح شکل می‌گیرد که به عنوان «اسکواوریسمو»<sup>۱۹</sup> (۹) به راه می‌افتد. بیکارها، خردبوزروازی و چینه‌های اجتماعی میانه‌حال به آن می‌پیوندند. اما این پدیده، سازمانی است که ب بواسطه درمبازه به‌ضد طبقه کارگر به کار می‌افتد: در ارگانهای رهبری آن گفتگویی از این بابت نیست. این تفاوت از کجاست؟ از آنجاست که اینک بورژوازی روستایی ناگهان به عنوان یک عامل مازمانده‌ی به‌داخله می‌پردازد.

از اواسط سال ۱۹۲۱ جوخه‌ها در شهرها نیز سازمان می‌یابند: در آغاز در «تریست»<sup>۲۰</sup>، جایی که مسئله ملی در آن از هر جای دیگر تندتر است، سپس در شهرهای دیگر که در آن نیروها بیش از هر جا به هیجان آمده‌اند. جوخدما بهشیوه روستایی استحکام می‌یابند. آنها در «تورین»<sup>۲۱</sup> پس از اشغال کارخانه‌ها شکل می‌گیرند (۱۰)، در حالیکه در «امیلیا» فاشیسم اینک سازمان نیرومند وقت بهشمار می‌آید.

از اواخر سال ۱۹۲۰ بورژوازی در شهرها، به عنوان عامل مازمانده، به‌داخله می‌پردازد و جوخدهای فاشیستی پدیدار می‌شوند. یک رشد بحرانها، بحرانهای دو ساله نخستین، در درون جنبش فاشیستی در می‌گیرد.

این است زمینه‌ای که بر روی آن فاشیسم ظهور می‌کند.

چه وقت این حرکت خردبوزروازی به‌یک جنبش واحد تغییر شکل یافت؟ – نه در آغاز، که در پایان سال ۱۹۲۰ و آن زمانی بود که عامل تازه‌ای وارد صحنه شد: مداخله پیشتر نیروهای ارجاعی بورژوازی به عنوان عامل سازمان دهنده. بیش از این نیز فاشیسم رشد یافته بود ولی هنوز به عامل اساسی مبدل نشده بود.

جنبشهای فاشیستی در زمان جنگ ظهور می‌کند اما بعداً، به عنوان «فاشی ایتالیانو دی گمباتی میتو»<sup>۱۵</sup> (۶) به کار خود ادامه می‌دهد. با این همه برخی افراد نخواستند تا پایان از آن جنبش پیروی کنند. چنانکه مثلاً، در مجادلات با «تنی»<sup>۲۲</sup>، او را یک فاشیست می‌خوانیم در حالی که بر سر نکاتی چند او این جنبش را ترک کرد (۷). در آغاز، فاشیسم از گروههایی ناهمگون تشکیل یافته بود که نمی‌خواستند تا پایان با یکدگر راه بروند. به بخش‌های جنبش فاشیستی در شهرها نظر افکنید. در سالهای ۱۹۱۹-۲۰، در صفوں این جنبش عناصر خردبوزروازی و اعضای حزبهای گوتانگون را ملاحظه می‌کنید که مسائل سیاسی عمومی را مورد گفتگو قرار می‌دهند، یک رشته پرسش‌هایی را مطرح می‌کنند و خواستهایی را بهمیان می‌کشند. و این، مغایر با آن چیزهایی است که در نخستین برنامه فاشیستی پدیدار شده بود. برنامه «پیازسان سیولکرو»<sup>۲۳</sup> (۸) بطور عمده خصلت خردبوزروایی دارد که خود بازتابی است

15. Fasci Italiano Dicombattimento

17. Piazza San Sepolcro

20. Triest

16. Nenni

18. Emilia

21. Turin

19. Squaorismo

وسيعترى را با هم نگاهدارد و بهمين جهت است که او همواره از هواخواهی، بيشتر برخوردار بوده است. پيکار ميان دو گروه در گرفته بود؛ آنها بپ كه آشكارا مى خواستند سازمان طبقه كارگر را منحل كنند و كسانى که هنوز به قيای ايدئولوژيهای يمانیم. موسولینی می کوشد تا توده های هر چه کهن پای بند بودند.

بحث بر سر اين است: آيا ما يك حزب هستيم؟ اين مسئله ايست که كنگره رم، كنگره «اوگوستيو»<sup>۲۲</sup>(۱۱)، با آن مواجه است. كنگره می گويد: ما باید حزب شويم. موسولينی پاسخ می دهد: بگذاري همچنان به صورت جنبش باقى می شود؛ ما باید حزب شويم. موسولينی می گويد: ما باید حزب شويم. موسولينی پاسخ می دهد: بگذاري همچنان به صورت جنبش باقى می شود؛ ما باید حزب شويم.

موسولينی جنبش «دانونزيو»<sup>۲۳</sup>(۱۲) را، که مى توانست خطرناك باشد، لو مى دهد. در سال ۱۹۲۰ او در قبال اشغال کارخانهها برخورد مساعدی نشان مى دهد، ولی سپس کاملاً عوض مى شود. نخستين برخوردهای آشكار بين جنبش فاشیستي و سازمانهای صاحبان صنایع در مى گيرد. بورش آغاز می شود، که مدت دو سال، تا مارش بهسوی رم، ادامه مى يابد. عامل سازماندهی مداخله کرد. بورژوازی روستایی «اسکوارديستا»<sup>۲۴</sup> را با سازمان مجهر مى کرد و صاحبان صنایع سپس همین کار را در شهرها کردند. درستی آنچه را که درباره دو عامل - نیروهای خرد بورژوازی و عامل سازماندهی ساخت بورژوازی بزرگ - بدان عقیده داريم از اين تجزيه و تحليل استنتاج مى شود. خواهيم دید که اين عوامل چگونه روی يكديگر تأثير خواهند گرد.

## صادق انصاری

## یادداشت راهنما

۱۸۸۹-۱۹۷۱ - AMADEO BORDIGA

مخالفت او در قبال پارلماناتریسم و دفاع او از تعریم همه انتخابات به گونه‌ای بود که لذین در اثر بزرگ خود - «جب‌گرایی کمونیسم، یک بیماری کودکی» سخت او را انتقاد کرد. بوردیگا در حزب سوسیالیست ایتالیا سازماندهی گروه کمونیستی را رهبری کرد که سرانجام در ژانویه ۱۹۲۱ به تشكیل حزب کمونیست ایتالیا منجر شد... سیاست او در آسان‌گیری و جدایی از توده‌ها حزب را از تجزیه و تحلیل عصیق‌تر فاشیسم و بررسی دقیق تغییراتی که «مارش بهسوی رم» پیش آورده بود بازداشت. چند هفته پس از «مارش بهسوی رم» بوردیگا در کنگره جهانی چهارم کمپنیون، نوامبر ۱۹۲۲، اظهار داشت که فاشیسم در تاریخ ارتاجع بورزوایی تغییر کیفی تازه‌ای پدید نسی‌آورد؛ چنانچه تغییری هم یا روی کار آمدن فاشیسم دست دهد، وظیفه برولتاریا را آسان می‌کند.

بوردیگا در فوریه ۱۹۲۳ در ایتالیا بازداشت شد و بین‌الملل نیز که از سیاستهای او هر روز ناراضی‌تر می‌شد، یک هیئت پنج نفری جدید را بهیئت اجرایی حزب برگزید. هر چند او همان سال پس از چندی آزاد شد ولی دیگر بهیئت رهبری راه نیافت... در همان زمان آنتونیو گرامسی - ANTONIO GRAMSCI، که تا آنوقت در بیشتر جبهه رهبری قرار داشت، و کم و بیش سیاست‌های بوردیگا را می‌پذیرفت، رفته رفته هسته جدید رهبری حزب را تشکیل داد... بوردیگا، سرانجام در ۱۹۴۰ از حزب اخراج شد.

۲ - FILIPPO TURATI (۱۸۵۷-۱۹۴۳) - «فلیپو توراتی»

حزب سوسیالیست ایتالیا را از زمان تأسیس، در ۱۸۹۲، رهبری می‌کرد. مواضع توری و سیاسی او همان مواضع رفرمیستی ناسالم بین‌الملل دوم بود. حزب سوسیالیست ایتالیا به رهبری «توراتی» بی‌سروصدای بورزوایی سال وارد اتحاد شد. وی پس از جنگ اول جهانی نیز به‌مساعی خود برای منحرف ساختن جنبش سوسیالیستی به‌مواضع ارتجاعی ادامه داد. او که در اکتبر ۱۹۲۲ از حزب سوسیالیست ایتالیا اخراج شد، به ایجاد حزب رفرمیستی سوسیالیست متحد ایتالیا اقدام کرد. توراتی، در سال ۱۹۲۶، زمانی که موج «قانونهای فوق العاده» و ریسین آثار دموکراتی بیش از فاشیسم را در ایتالیا از میان بود، به فرانسه تبعید شد.

۳ - CLAUDIO TREVES (۱۸۵۸-۱۹۳۳) - «کلودیو تревز»

نزدیکترین همکار «توراتی» در حزب سوسیالیست ایتالیا بود. او نیز در اکتبر ۱۹۲۲ از حزب اخراج شد. «ترو» به‌دلیل «توراتی» به‌حزب رفرمیستی تازه بیوست و مانند او در ۱۹۲۶ به فرانسه تبعید گردید.

۴ - فوریه ۱۹۳۴

شورش‌های جناح راست فرانسه در تاریخ ۶ فوریه ۱۹۳۴ در گرفت. این شورش که ملیس آن را فرو نشاند موجب شد که جب فرانسه و بین‌الملل از تهدید گسترش تازه نظامهای فاشیستی به‌خود آید، این رویداد راه را برای سیاست جبهه توده‌ای باز و همار کرد.

۵ - GIUSTIZIA E LIBERTA

نام جنبش ضدفاشیستی است که در ایتالیا که در سال ۱۹۲۹ بوسیله گروهی از روشنفکران میانه‌حال با ایدئولوژی دست‌چین شده‌ای - که شامل عناصر گوناگون از جمله رادیکالیسم و جمهوریخواهی بود - تشکیل شد. برنامه این جبیش هدفهایی از جمله تشکیل حکومت جمهوری، ایالات خودمختار، اصلاحات اساسی و اقتصاد مخلوط را ارائه می‌کرد. گروه مرکزی جبیش، حزب اقدام - ACTION PARTY - را تأسیس کرد که در سال ۱۹۴۷

پس از آنکه نقش مهمی در مقاومت مسلحانه برضد فاشیسم و نازیسم بازی کرده بود، منحل شد.  
۵- «حزب خلق» POPULAR PARTY

در ژانویه ۱۹۱۹ با حمایت مؤثر واتیکان تأسیس یافت، همان حزبی است که بعدها حزب دموکرات مسیحی جانشین آن شد. این حزب در انتخابات سالهای ۱۹۱۹ و ۱۹۲۱ دوین حزب بزرگ ایتالیا بود که توانست در میان دهقانان پایگاه وسیعی بدست آورد. ایدئولوژی این حزب - POPURLARISM - به عنوان واکنش کاتولیک در برابر «لیبرالیسم» از یکسو و سوسیالیسم، از سوی دیگر، تلقی می‌شود... گرچه «لویی جی استورزو - LUIGI STURZO» رهبر حزب یک ضد فاشیسم بود اماً فشار واتیکان او را ناگزیر کرد که در برابر رژیم وضع دوهله‌یی بخود بگیرد. این حزب در سالهای ۱۹۲۵-۲۶ پس از بحران «ماتتوئی - MATTEOTTI» همراه با سایر سازمانهای مخالف از صحنه خارج شد.

#### ۶- "FASCI ITALIANI DI COMBATTIMENTO"

«مجتمع رزمندگان ایتالیایی» - و آن نام رسمی بود که جنبش موسولینی پس از نشست مؤسسان در میلان، در ۲۲ مارس ۱۹۱۹، برای خود برگزید.

#### ۷- «PIETRO NE NNI» - (تلود: ۱۸۹۱)

رهبر سوسیالیست، که داستانهای هنرمندانه و رقابت‌های متناوب میان او و موسولینی به سال ۱۹۰۸ باز می‌گردد. در آن زمانی «تنی»، که یک جمهوریخواه بود، در رأس اتحادیه کارگران کشاورزی منطقه «فورلی - FORLI» قرار داشت و موسولینی دبیر حزب سوسیالیست آن منطقه بود. هر دوی آنان هواخواه مداخله ایتالیا در جنگ اول جهانی بودند، و همین موقعیت موسولینی باعث شد که او را از حزب سوسیالیست ایتالیا خراج کنند... «تنی» سپس در موقعیت طبقه‌ای مشخص‌تری قرار گرفت و در سال ۱۹۲۱ به حزب سوسیالیست ایتالیا پیوست.

#### ۸- "MILANS PIAZZA SAN SEPOLCRO"

نام یک جنبش فاشیستی است که در تاریخ ۲۳ مارس ۱۹۱۹ در نشستی در سالن میدان «سان سپولکرو» در میلان رسمیًا اعلام شد. این رویداد گروهی را در چهارچوب برنامه واحد، بی‌امون روزنامه موسولینی به نام «پوپولو دیتالیا - POPOLO DITALIA» گرد آورد... برنامه، مجموعه درهم برهی بود عوام غریب مشتمل بر ناسیونالیسم و اصلاحات مبهم اجتماعی. این جنبش خود را ضد امپریالیسم جا می‌زد اماً آشکارا از جنگ جهانی حمایت می‌کرد و ادعاهای ایتالیا را درباره «فیوم - FIUME» (ری‌جکا - RIJEKA) و «الماسی DALMATIA» مورد پشتیبانی قرار می‌داد. این جنبش، در عین حال که خود را ضد سوسیالیسم و ضد دموکراتیسم می‌خواند، می‌گفت که هدفهای آن پیشبرد و اعتلای «امرکار» است. ابهام‌های برنامه موجب شد که این جنبش از یک سو در رقابت با خط توده‌ای حزب سوسیالیست ناتوان بماند و از سوی دیگر، کاپیتالیستها نیز در راه انداختن نهضتی برای حمایت از آن دچار تردید شوند. حضور ذاتی این جنبش شکست آن را در انتخابات عمومی ۱۶ نوامبر ۱۹۱۹ در بی داشت، چنانکه تنها دولت تمام فاشیست حاکم بر میلان جمعاً ۴۷۹۵ رأی به دست آورد.

#### ۹- «SQUADRISMO»

واژه «اسکوادریسمو» به گروههای سازمان یافته‌ای اطلاق می‌شود که فاشیسم به عنوان «جوخه عمل ACTION» برای وارد ساختن، ضربه و اعمال مستمر خشونت به خدمت گرفته بود.

#### ۱۰- اشغال کارخانه‌ها

اشغال توده‌ای ماشینها و کارگاههای فلزکاری «تورین»، «میلان» و «جنوا» و تعدادی از مراکز صنعتی کوچکتر که پاسخی بود به تعطیل گسترده صنایع، در آغاز سپتامبر ۱۹۲۰ و بدستور فدراسیون کارگران فلزکاری ایتالیا - Fiom - صورت گرفت. این اقدام نمایشی بود از موج انقلابی ایتالیا پس از جنگ جهانی اول - (این پرسش که

آیا این جنبش سراسری - که به صنایع دیگر نیز کشیده شده بود و فعالانه از جانب کارکنان راه آهن پشتیبانی می‌شد - نمایشگر فرست مناسب انقلاب بوده است یا نه، هنوز مورد گفتگوست.) اشغال کارخانه‌ها به عنگام پیر وزیر مقتدی اتحادیه کارگران فلزکاری بیان یافت ولی نتایج سیاسی وسیع‌تر این اقدام، در مجموع، برای جنبش کارگری مصیبت بار بود: حزب سوسیالیست عدم آمادگی خود و بی‌میلی اساسی توده‌ها را در «راه انداختن انقلاب» به میان کشید؛ نیروهای طبقه کارگر ایتالیا به گونه‌ای در دنیاک زیر فشار قرار گرفت؛ و صاحبان صنایع، دسته‌جمعی به فاشیسم روی آوردند تا از امتیازهای طبقه‌ای خود دفاع کنند.

#### ۱۱- کنگره AUQUSTEO

گروههای «فاشی ایتالیانی دی کمبانی متتو» (شماره ۶)، در نتیجه تصمیم‌های کنگره‌ای که از ۷ تا ۱۰ نوامبر ۱۹۲۱ در تاتر اوگوستیو - رم - تشکیل شد، خود را به حزب ملی فاشیست مبدل کردند. این اقدام کم و بیش از طرف جناح سختگیر جنبش به مسوپلینی تحمل شد.

#### ۱۲- جنبش «D ANNUNZIO

یس از جنگ جهانی اول، صنعت و بازرگانی ایتالیا و نیز ارتش آن کشور چشم خود را به شهر «فیوم» (ری جکا) در ساحل «داماسی» (یادداشت شماره A) دوختند تا از آن شهر به عنوان کلیدی برای بازگرداندن دریای آدریاتیک به «دریاچه ایتالیا» و نیز راه نفوذ اقتصادی بر سرزمینهای امپراتوری سابق «اتریش - هنگری» بهره‌برداری کنند. «ابری دنیست‌ها IRRIDENTISTS» (نیروهای هواخواه بیوستن بخششای ایتالیایی زبان به کشور ایتالیا. - م.) بهره‌بری «گابریل دانوتزیو - GABRIELE TIANNUNZIO» - شاعر ۱۹۳۸-۱۸۶۳ - شهر «فیوم» را در سپتامبر ۱۹۱۹ - در زمانی که مذاکره با بوگسلاوی درباره آن هنوز گشوده بود - اشغال کردند. آن شهر در کنترل «دانوتزیو» به کانون داغ شورش بهضد رم مبدل شد. موسولینی از اقدام شاعر پشتیبانی کرد و بدینسان از نقشه‌های ار درباره یک «راه پیمانی بمسوی رم»، که باید با پیاده شدن گروهی در ساحل مشرق ایتالیا آغاز شود، آگاه شد. سفرنیوم در نوامبر ۱۹۲۰ بر اساس قرارداد «راپالو - RAPALLO» حل شد، هر چند، طبق قسمتی از موافقنامه مرزی ایتالیا - بوگسلاوی، آن شهر بدیک «شهر - دولت» خودمختار مبدل گردید.

موسولینی که با عمل انجام شده‌ای مواجه شد از حمایت «دانوتزیو» دست کشید و سرانجام با افسای نقشه‌های کودنای او در روزنامه‌اش به او خیانت کرد... در ۲۶ دسامبر ۱۹۴۰ نیروی نظامی ایتالیا به دستور نخست وزیر «جیروانی جیولی‌تی - GIOVANNI GIOLITTI» چریکهای «دانوتزی» را از شهر بیرون راند و بدینسان اشغال فیوم به پیاپی رسید.

# تراژدی و طنز

## آرنولد هاوزر

مقاله زیر از فصل آخر از بخش اول (کلیات) کتاب  
نوشته Arnold Hauser Mannerism آورده شده که موضوع  
آن «بیحران رنسانس و ریشه هنر جدید» است.

### ۱- مفهوم باستان و جدید تراژدی

هنگام بخت درباره خودشیدائی این سوال مطرح شد که آیا شخصیت‌های خودشیدا، با توجه به اینکه قادر توانانی فراگذشتند از خویشتن اند یا، بقول روانکاران، کشمکش میان «من» و «من برتر» آنها موجود نیست، می‌توانند ببسطح تراژیک ارتقاء یابند یا نه. ۱ البته در مورد اشخاص بیماری که یک سره زندانی خودشیدائی خویش‌اند مسئله تراژدی در کار نیست. از سوی دیگر، دیده‌ایم که شخصیت‌های با طبع خودشیدایانه، نظر کلئوباترا، از توانانی رسیدن به والترین استحاله‌های تراژیک برخوردارند. در یک وارسی دقیق‌تر ملاحظه می‌شود که در واقع رابطه مستقیمی میان خودشیدائی و تراژدی وجود دارد. درست همانگونه که ماکیاولیسم خواستار تراژدی به عنوان راه گریزی از سرگردانی ناشی از «اخلاق دوگانه» ۲ است، و تا حدی راه را برای آن هموار می‌سازد، خودشیدائی نیز با همزاد اجتماعی خود، یعنی بیگانگی ۳ شرط لازم برای ظهور تراژدی جدید را فراهم می‌آورد. تنهایی فقط یک خصلت ذاتی شخصیت‌های نظیر هملت، اتللو، یا کریولانوس نیست، بلکه همچنین نقشی حیاتی در تراژدی آنها، و در تراژدی جدید بطور کلی، بازی می‌کند. قهرمان تراژدی باستان هنگامی که در برابر فاجعه از پای در می‌آمد قادر بود بیوند میان خود و همنوعان و همشهربانش را احسان کند، و اینان، به توبه خود، به همان خدایان و همان سرنوشتی معتقد بودند که او معتقد بود، و همچنین خود او به ضرورت فداکاری و مرگ او اعتقاد داشتند. اما قهرمان تراژدی جدید یکه و تنها بسوی سرنوشت مرگبار خود می‌رود. این نکته همچنین تفاوت میان درام دارای محتوا و زمینه مذهبی و درام غیر مذهبی را بهارزترین وجه نشان می‌دهد.

آخرین کلمات یک قهرمان تراژیک سرشار از شور و عاطفه است: در اینجا او نفعه‌ای سر می‌دهد که در قسمتهای پیشین نمایشنامه شنیده نمی‌شد، اما نادرست است اگر تنهایی‌ای را که او از آن دم می‌زند صرفاً عاطفی بدانیم. تنهایی او مفهومی بس عمیق‌تر دارد؛ در واقع تراژدی او بیش از آنکه

باعث تنهائی اش باشد، خود محصول همان تنهائی است. اگر او واقعاً با دیگران پیوندی می‌داشت، اگر هنوز از توانائی برقراری چنین پیوندی برخوردار می‌بود، اگر دوستی، همراهی، محترمی، یا کسی را می‌داشت که بتواند با او صحبت کند، احتمال می‌رفت که راه نجاتی برایش یافته شود. اما قهرمان تراژدی جدید کسی را ندارد تا با او رابطه برقرار کند؛ کسی نیست که بفهمد چرا او فقط می‌توانست بهمان شیوه‌ای عمل کند که کرد؛ کسی نیست که بتواند خود را بجای او بگذارد. بهمین دلیل است که در پایان یک تراژدی بزرگ دیگر مکالمه‌ای وجود ندارد. تراژدی با از هم پاشیدن ساخت خود که خصلتی دراماتیک و گفتگوئی دارد<sup>۴</sup> خاتمه می‌یابد؛ در واقع یکی از تناقضهای آن همین است که با برهمن زدن شکل خویش بدپایان می‌رسد. از این‌رو چنین تصور شده است که رفتار سمبولیک قهرمان تراژدی سکوت اوست - هرچند که این تصور با وجود موجه بودن خالی از مبالغه نیست. «سکوت قهرمان رشته‌های پیوند او را با خدا و جهان از هم می‌گسلد، و او را از قلمرو شخصیت - که از طرق

گفتگو با دیگران معین و ممتاز می‌شود - به برهوت تنهائی «خود» (self) ارتقاء می‌دهد».<sup>۵</sup>

لحظه سقوط و سکوت تراژدیک قهرمان همچنین لحظه‌ای است که او حقیقت خود را آشکار می‌سازد و آرمان خویش را در می‌یابد، آرمانی که نه فراتر از او، بلکه در درون اوست؛ اکنون که قهرمان تراژدیک خود را از همه زوائد بیگانه رها ساخته است، آرمان خود را، که قبلاً پوشیده و به علت آشتفتگی‌های گذرا در پرده ابهام بوده است، آشکار می‌سازد، و همین بهیروزی او کمک می‌کند، بدینسان نگون بختی او نشان دهنده نقطه اوج تناقض موجود در تراژدی است، زیرا نه تنها شکست او یک بهیروزی اخلاقی است و بهاستحالة او منجر می‌شود، بلکه همچنین به علت آنکه، کردار سرنوشت سازش بوی امکان می‌دهد تا از طریق شدیدترین نوع از خود بیگانگی<sup>۶</sup> به تحقق آرمانها و استعدادهای خود نائل شود. از ارسطو بهاین سو، بحث درباره تراژدی بر موضوع تزکیه (پالایش روحی)<sup>۷</sup> متصرک بوده است، اما در این رابطه عمدتاً به تأثیر تراژدی بر تماساگر توجه شده است. حال آنکه تراژدی قبل از هر چیز عبارتست از تزکیه قهرمان، یعنی صرفنظر از این که اهمیت گناه او چقدر باشد و حتی در صورتی که گناهی نیز مرتكب نشده باشد، هدف تراژدی پالایش سرشت او از همه عناصر بیگانه‌ای است که بر او سنجیگینی می‌کنند. اُللُو، لیر، و کلنوپاترا با مرگ دزدمنا، گُردنیا و آنتونی به آخرین حد بیگانگی از خویشن می‌رسند؛ و هنگامی که با خویشن تنها می‌مانند زندگی بر ایشان غیر قابل تحمل می‌شود. اما در عین حال همه پرده‌ها و ابهامها از رو و حشان برداشته می‌شود؛ غبار فرو می‌نشیند و سرشت واقعی آنها، که ترسناک اما متعابز و بیگانه است، از درون آشتفتگی پدیدار می‌گردد. آنها گم شده و از دست رفته‌اند، اما در عین حال خود را باز یافته‌اند.

تفاوت تراژدی جدید و باستان را معمولاً در این می‌دانند که در اولی عامل شخصیت و در دومی عامل سرنوشت اهمیت بارز دارد؛ و گفته می‌شود که سرنوشت، که در درام یونانی درک ناشدنی و فوق انسانی بود، در درام نو در شخصیت قهرمان نهفته و ذاتی اوست و واپسی به خدایان یا نیروهای مافق خدایان نیست. قهرمان به علت شخصیت سرکش، سوداها بی‌حد و مرز، و زیاده رویهایش بهنگون بختی گرفتار می‌آید؛ در واقع سرنوشت محتوم او چیزی جز شخصیت او نیست. نیروی‌نی که

ماجرا (اکسیون) را پیش می‌راند نه یک نیروی خارجی، بلکه یک کشمکش درونی است. قهرمان در سیزی با خویشتن است، و بدین ترتیب همه درام خصلتی درونی می‌باید و به درام روح تبدیل می‌شود. آنچه که به‌اکسیون و کشمکش دراماتیک نمایشنامه خصلتی ترازیک می‌دهد اینست که قهرمان علت موقعیت خطرناکی را که در آن گرفتار است، و نیز علت فاجعه گریز ناپذیری را که در انتظارش است، در وجود خود می‌باید. قهرمان ترازیک بستان از آگاهی برکدار شورانه‌ای که سرنوشت وی را با جام آن سوق داده است، دچار پاس و وحشت می‌شود، لیکن هرگز بفکرش نمی‌رسد که برای یافتن علت نابودی‌اش به کاوش در درون خود پردازد. حال آنکه، بدون یک کشمکش درونی، یا بدون مشکل مسئولیت، و در غایت بدونمسئله حل ناشدنی گنایه، ترازیک به مفهوم جدید وجود نخواهد داشت.

آنچه که درام یونانی ارائه می‌کند، حداقل، موقعيتی است آنکه از حال و هوای ترازیک. خدایان دست به عمل زده‌اند، سرنوشت قهرمان را یچنگ آورده از پایش در انداخته است؛ آنچه در برابر چشمان تماشاگر قرار دارد تصویری است از اندوه و رنج، که نتیجه و اثر لعنتی است که نسلها و خانواده‌ها را تباہ می‌سازد، و قربانیان آن همواره انسانهای بی‌چاره‌اند. درام عبارت است از یک کشاکش افزاینده عاطفی، زجر و اضطراب، و وحشتی ناشناخته که قهرمان را فرا می‌گیرد و زاده عملی است که قهرمان بدشواری می‌تواند آن را از آن خویش بداند. اگر کشمکشی نیز میان شخصیت قهرمان و عمل او، و یا میان عظمت اخلاقی او، از یک سو، و کردار جنون‌آسا و تبهکارانه‌اش که به‌نابودی خودش منجر می‌شود، از سوی دیگر، وجود داشته باشد - باری، چنین کشمکشی هرگز به‌یک کشمکش دراماتیک تحول نمی‌یابد؛ نه تنها باین علت که قهرمان قربانی بی‌گناه سرنوشت خویش است، بلکه همچنین از آن رو که فقط بعد از آنکه سرنوشت‌ش تعیین شد، به‌نظم الهی و اخلاقی تخطی می‌ورزد.

در نمایشنامه ادیپوس خدایان و نیروهای تقدیراند که عمل می‌کنند، نه شاه نگون بخت. درام بر محور کوری ترازیک او می‌گردد، نه بر گناه ترازیکش و اکسیون فقط عبارت است از افشاء نادانی بری از سوء ظن و جنونی که او را بسوی سرنوشت محتومش می‌راتند؛ بدیگر سخن اکسیون عبارت است از باز شدن چشمان قهرمان بر حقیقت، تنها بعد از آنکه فرست از دست رفته است. در آتیگون درام نه بر محور یک تصمیم‌گیری دشوار و دردناک، بلکه بر اجرای تصمیمی که از پیش گرفته شده می‌گردد. بدین ترتیب این نیز درامی است، درباره رنج اخلاقی، نه درباره یک کشمکش اخلاقی؛ و درباره بازیچه عمل قرار گرفتن، نه درباره دست به عمل زدن؛ و همچنانکه کسی برکه گارد بدرستی درباره همه درام یونانی می‌گوید، درام آتیگون دارای کیفیتی انفعالی است نه فعل. عمل آتیگون نیز ساخته و پرداخته خدایان و سرنوشت است، و او، حتی به عنوان ابزار نیروهای برتر، نه بمتابه یک فرد، بلکه بمتابه یکی از اعضای خانواده و نماینده تبار خویش عمل می‌کند. لعنتی که بر او نازل می‌شود یک میراث است؛ او باید کفاره گناهان نیاکانش را پس بدهد؛ سرنوشت ادیپوس تا حدی در سرگذشت او تکرار می‌شود. باز، همچنانکه کسی برکه گساردخاطر نشان می‌کند، اگر جرم آتیگون یعنی تلاش برای تدفین آبرومندانه برادرش برغم دستور کرثون، بصورت اقدام مستقل یک فرد نشان داده می‌شد،

نمايشنامه ديگر نمی توانست يك تراژدي یونانی باشد و به يك درام تو تبدیل می گردید.<sup>۱</sup> آنجه که از آتیگون يك قهرمان دراماتیک یونانی می سازد فقدان فردیت او، یعنی این واقعیت است که سرنوشت او يك سرنوشت فردی نیست. او نماینده سرگذشت خانواده خویش است. حتی در هیپولیتوس ایر ایوری بیدن نیز کشمکش اخلاقی یا دراماتیک واقعی وجود ندارد. اگر در این نمايشنامه کشمکشی هست که جنبه لفظی، تفکر برانگیز یا عاطفی محض ندارد - یعنی صرفاً انعکاسی از تصمیمهای اتخاذ شده. یا اجرا شده قبلی نیست - همانا کشمکشی است که میان بازیگران آسمانی، یعنی آرتمیس و آفرودیت، درگیر است. و از کشمکش میان انسانها، یا میان انگیزه‌ها، سوداها، و تعهدای متفاوت در يك فرد، خبری نیست. در واقع تعیین قهرمان واقعی این نمايشنامه دشوار است، زیرا هر سه شخصیت اصلی وضعی کم و بیش انفعالی دارند. غدراء، از آنچا که با اعمال خود باعث نایبودی خود می شود، بیش از دیگران به مخصوصیات قهرمان تراژیک جدید نزدیک می شود؛ هیپولیتوس نیز به علت تعالی حاصل از مرگش - که هیچ پرتوی از آن نصیب فدرا نمی شود - و سرانجام، تزهنوس به علت سهم بزرگتری که در ماجراهای درام دارد و نیز به علت گرفتاری اش در کلاف بسیار پیچیده‌ای از گناه و مخصوصیت به قهرمان تراژیک جدید شباهتهای دارد. در واقع، درام یونانی در آثار ایوری بیدن است که بیش از هرجای دیگر به تراژدی جدید نزدیک می شود، با اینحال کافی است هیپولیتوس را مثلثاً با فدرا اثر راسین مقایسه کنیم تا تفاوت میان این دو نوع تراژدی را بوضوح بینیم. در درام تو کشمکش تراژیک بر فرد متمرکز است، گو اینکه فکر سرنوشت نیز به عنوان میراثی از گذشته تا حدی در آن راه یافته است.

مسلمًا اُرسن و اُدیپوس در زیر بار اعمال خوفناک خود تنهایی و سرگشتشگی بی‌بابانی احساس کرده‌اند، اما آنها می‌دانسته‌اند که قربانی سرنوشت خویش‌اند و همین آگاهی احساسی را در آنها بوجود می‌آورده که بکلی با گناه اتللو، لیر، یا مکبیث متفاوت بوده است. این تفاوت یکی از نتایج دگرگونیهای بسیاری است که طی قرنها در مفهوم کهن الوهیت پدید آمده است. مفهوم الوهیت در مرحله اول خصلتی مسیحی بخود گرفت، بدین معنی که قدرت الهی، برخلاف عقیده رایج در اساطیر یونانی، از زیر سلطه سرنوشت خارج شد؛ خدای مسیحیت «از بیرون بیش نمی‌راند» بلکه انسانها و اشیاء را از درون بحرکت وا می‌داشت. همچنین لازم بود که اندیشه قادر مطلق با اندیشه عدالت یا رحمت الهی تکمیل گردد؛ و علاقه به سرنوشت به عنوان داور یا میانجی تنهایی در درام کنار گذاشته شود و شخصیت قهرمان جای آن را اشغال کند. مسئله گناه، آنچنانکه بوسیله تراژدی جدید مطرح می‌شود - صرفنظر از پاسخی که خود بدان می‌دهد - تنها در عصری می‌توانست محور اکسیون دراماتیک قرار گیرد که مسیحیت را بطور کامل تجزیه و جذب کرده باشد - یا حتی از آن فراتر رفته باشد. زیرا تراژدی جدید خبر از عصیان علیه خدای مسیحیت می‌داد، هرچند که این خدا ابتدا باید غالباً می‌شد تا سپس بتوان خلعن کرد.

در تراژدی باستان خدایان در اکسیون دراماتیک شرحت - آشتند، و عملأ جزء قهرمانان نمایش بودند، حال آنکه در تراژدی جدید، همچنانکه گنورگ لوکاج نیز می‌گوید، خدا تنها يك تعاشاگر است و در

رندگی قهرمانان نمایش مداخله نمی‌کند.<sup>۱۰</sup> درست همانطور که پیدایش تراژدی جدید بدون آنکه شرک جای خود را به مسیحیت بدهد غیر ممکن بود، تجدید حیات درام تراژدیک ایجاب می‌کرد که خدای مسیحیت نیز رخت از جهان بر بندد، شرط لازم تراژدی جدید جهانی است که خدا آن را ترک کرده باشد و این نکته بما کمک می‌کند تا بفهمیم چرا تراژدی جدید اول بار در عصر منزیم<sup>۱۱</sup> پدید آمد، عصری که مفهومی تردیدآمیز در متزلزل از خدا داشت، که خود نزد هر نویسنده‌ای متفاوت بود. تراژدی یونانی هنوز تا حدی یک نیایش مذهبی بود؛ ریشه‌های آن بیوند نزدیکی با مذهب داشتند، و این بیوند هرگز بکلی از میان نرفت. از این خصوصیت مذهبی چیزی در تأثیر جدید یاقی نمانده است، اما حضور خدا بمتاثری یک «تماشاگر» بخشی از عظمت و احساس ایثار پیشین تراژدی را بدان باز بخشدید، و بدین ترتیب اهمیت و تأثیر آن را حفظ کرد، و این خصوصیتی است که حتی در بازی کم ادعاترین بازیگران دوره‌گرد تراژدی نیز آشکار است.

## ۲- قرون وسطی و تراژدی

در قرون وسطی تراژدی‌ای وجود نداشت و نمی‌توانست هم وجود داشته باشد. از نظر مسیحیت زندگی دنیوی بی‌ارزش و بی‌اعتبار بود، و تنها با پایان آن یک زندگی بهتر و با معنی تر آغاز می‌شد. روح انسان جاودانی بود، و مرگ بر آن قدرتی نداشت. از نظر ما قهرمان تراژدیک ممکن است هنگام مرگ از لحاظ اخلاقی پیروز و به مدارج عالی دست یافته باشد، اما در هر حال با احساس باختن بازیست که بسوی سرنوشت محروم خویش می‌رود؛ در مقابل، یک مسیحی، حتی اگر انسانی شکست خورده و گناهکار می‌بود، با اطمینان نسبت به زندگی بعدی، با مرگ روبرو می‌شد. تا هنگامی که انسانها با اعتقاد به مسیحیت و مطمئن از وجود رستاخیز می‌زیستند و می‌مردند، در زندگی اشان جانشی برای تراژدی وجود نداشت و تنها هنگامی که احساس کردند قدرت قاهره خدا رهایشان کرده و به حال خود واگذاشته شده‌اند، یک عنصر تراژدیک به زندگی اشان وارد شد. قهرمان تراژدی انسانی بی‌خداست، انسانی که خدا رهایش کرده، و آنچنان عمل می‌کند و می‌اندیشد که انگار خدائی در کار نیست. بدین ترتیب غیر مذهبی بودن تراژدی جدید زاده بی‌ایمانی مثلًا شکسپیر و معاصرانش نیست؛ در واقع تراژدی جدید نمی‌توانست بوسیله کسانی که صمیمانه به مسیحیت ایمان داشتند بوجود آید.

از نظر یک مسیحی واقعی حتی بدترین مصیبتی که ممکن است در این دنیا بر انسان نازل سود، می‌تواند غم‌انگیز باشد، اما هرگز تراژدیک نیست. مفهوم تو تراژدی همانقدر با مفهوم مسیحی خدای رحیم و قادر سازش نایذر است که مفهوم سرنوشت از نظر یونانیان با آن تفاوت دارد. زیرا وجود خدا انسان مسیحی را، نه از رنج و مرگ، گناه و شک، اضطراب و فلاکت، بلکه از تهائی و بی‌کسی جاره‌نایزیر قهرمان تراژدیک در امان می‌دارد. انسان مسیحی باید کفاره گناهانش را پس بدهد، و کفاره‌ای که خدا برایش معین می‌کند ممکن است سخت سنگین باشد، اما در آن از شکوه و زیبائی تراژدی خبری نیست.

همه آنچه که به عنوان ترازدی قرون وسطی می‌توان شناخت در واقعه تصلیب مسیح نهفته است. مرگ مسیح نقطه تماسی بود با ترازدی کهن، که خود بر فکر ایثار مبتقی بود، و همچون ترازدی جدید شهادت و استحاله قهرمان را فرض می‌شمرد. اما این شباهتها سطحی‌اند و تا قلب موضوع پیش نمی‌روند. نکته دیگری که نباید نادیده بماند اینست که واقعه تصلیب نه بصورت یک <sup>۱۲</sup> بلکه به عنوان یک <sup>۱۳</sup> resurrectio، که در شمار نمایشهای عید پاک بود، اجرا می‌شد، و تنها در یک مرحله بعدی، یعنی در دوران «اقدام در برابر اصلاح دین» بود که عناصر ترازدیک و ترسناک در تعزیه <sup>۱۴</sup> مورد تأکید قرار گرفت.

همچنین، قهرمان ترازدیک، هرچه هم شریف باشد، خود را بخاطر آرمانهای قدا می‌کند که نشان دهنده ارزش‌های عالی مسیحیت نیستند، و از لحاظ مسیحیت اصولاً ارزش آن را ندارند که بخاطر شان تلاشی صورت گیرد. آرمان قهرمان ترازدیک با آرمان <sup>۱۵</sup> anima Christiana یکی نیست، و جهان فکری‌ای که او برای رسیدن به آن مبارزه می‌کند، ارتباطی با بهشت ندارد. نظام اخلاقی ترازدی از لحاظ تفاوت و فاصله‌ای که با اخلاق مسیحی دارد با واقع گرانی ماکیاولی برابر است. در تاریخ اندیشه‌ها ترازدی و ماکیاولیسم حتی از این نظر بیدکدیگر وابسته‌اند.

در قرون وسطی انسانی با خصائی و آرمانهای یک قهرمان ترازدیک بنناچار به عنوان یک معارض علی خدا و دشمن آشکار نظری که بوسیله او مستقر شده بود تلقی می‌شد. اما در این دوران، هرچند که نوع و میزان ارتباط انسانها با خدا متفاوت بود، در هر حال کشمکش آشکار با او غیرقابل تصور بود. در نظام عقیدتی قرون وسطی چیزی به عنوان اخلاقی متضاد با قدرت الهی وجود نداشت. فرد مسیحی دست از دنیا می‌شست و سعی نمی‌کرد تا اصل الهی را در این دنیا متحقق سازد، و یا حتی، از طریق ویران کردن هرجیز موجود، راه را برای آن هموار کند، زیرا غرور، نخوت، و سرکشی‌ای که لازمه چنین تلاشی بود، برایر بود با درافتادن با قدرت خدا در بخشش انسان. فرد مسیحی خود را برای دنیا بعد از مرگ آماده می‌کرد، گو اینکه باور نداشت که می‌تواند رستگاری خود را در این دنیا تضمین کند. از این رو، برخلاف آنچه که برخی پنداشته‌اند <sup>۱۶</sup>، اطمینان نسبت به رستگاری نیست که ترازدی مسیحی را غیر ممکن می‌سازد، زیرا فرد مسیحی نمی‌تواند به رستگاری خویش اطمینان داشته باشد؛ آنچه که ترازدی مسیحی را غیر ممکن می‌سازد اینست که قائل شدن هرگونه ارزشی برای یک مدعی یا حریفی در برابر خدا غیر ممکن تلقی می‌شد، و بدون چنین ارزشی قهرمان ترازدیکی در میان نخواهد بود. در جهان مسیحی نقش شورشی علیه خدا را شیطان به عهده دارد، که یک شخصیت کمیک است نه ترازدیک. شیطان، اول بار، بوسیله میلتون است که به عظمت دست می‌یابد، یعنی مدت‌ها پس از آنکه نگرش قرون وسطائی کهنه شده و بجای آن مفهوم نونی از زندگی که خصلتی ترازدیک دارد رشد کرده است.

همچنین از نظر یک مسیحی غیر قابل تصور است که در یک مبارزة مرگ و زندگی، آنچنانکه در ترازدی ارائه می‌شود، خدا به‌ایفای نقش تعماشگر اکتفا کند. در عین حال، از لحاظ مسیحیت قرون وسطی، همچنانکه تصور خدا به عنوان یک ناظر انفعالم، در ترازدی غیر ممکن بود، دادن یک نقش فعل

به او نیز قابل تصور نبود. برای آنکه تراژدی مجددآ بدیک شکل هنری ممکن تبدیل گردد لازم بود که الوهیت از قلمرو واقعیت تجربی کثار نهاده شود، و زندگی عملی و عادی از وهم و افسون خالی گردد، و بحال طبیعی خود بازگردانده شود، یعنی از واجب‌الوجود، از روح، از خدا، جدا گردد.

تا هنگامی که رحمت و برکت، جاودانگی روح و امید به رستگاری، مساعدت و بخشاش الهی، در زمرة حقایق اساسی زندگی محسوب می‌شدند، تا هنگامی که برای همه مسیحیان، بدون استثناء، فقط یک اخلاق یگانه معتبر وجود داشت، تنها نمایشناهای بوجود می‌آمد که شخصیتها و رویدادهای آنها به بد و خوب تقسیم می‌شدند که یا مستوجب تحقیر و یا سزاوار ستایش بودند و جانی برای تراژدی، با قهرمانی که «در عین حال بی‌گناه و گناهکار باشد» وجود نداشت. چنین تراژدی‌ای اول بار در جهان بیگانه شده، شکاک، معنوی متریزم، که با نسیی گرانی فلسفی و دوگانگی اخلاقی از هم گسیخته بود، پدید آمد؛ هیچ شکل ادبی دیگری این چنین برای این جهان مناسب نبود و نویسندهان آن در هیچ شکل دیگری نمی‌توانستند آثاری مهم‌تر و بدیع‌تر پدید آورند.

### ۳- ظهور تراژدی جدید

تاریخ تراژدی جدید با درام نویسان الیزابتی<sup>۱۶</sup> آغاز می‌گردد.

انتخاب شکلهای هنری‌ای که در یک دوران خاص پدید می‌آیند و یا بارور می‌گردند متکی به مدلنهایی که بوسیله محققان کشف می‌شوند یا مورد تفسیر مجدد قرار می‌گیرند، نیست؛ بلکه متکی به نگرش اساسی آن دوران نسبت به زندگی است. بدین ترتیب، علت اینکه تراژدی به‌شکل دراماتیک مناسب عصر متریزم تبدیل شد، کشف تراژدی یونانی و احباء آثار سینه کا<sup>۱۷</sup>، به عنوان مدل، نبود؛ علت آن بود که در این عصر روحیه انسان زیر سلطه یک احساس تراژدیک نسبت به زندگی قرار داشت و تراژدی می‌توانست این لحظه از تاریخ را، با از هم گسیختگی درمان ناپذیر و کشمکشهای حل ناشدنی‌اش، بزنده‌ترین وجه بیان کند. تجربه اساسی آن روزگار - که چیزی نبود مگر احساس دوگانگی و ابهام نسبت به‌هرچیز - در ریشه تراژدی جدید قرار داشت و منبع تغذیه، و بهزبان دقیق‌تر، باعث رشد اجباری آن بود. زیرا تراژدیک بودن یک موقعیت نه ناشی از رنج، اثیار، و مرگ، بلکه زاده اینست که این موقعیت اتخاذ‌هیچگونه موضع ساده و صریحی را اجازه نمی‌دهد، جرا که هرگونه اقدام ممکنی به‌کلاف سر درگمی از حق و ناحق، گناه و معصومیت، جبر و آزادی انتخاب، منتهی می‌شود. تراژدی بیش از هر چیز بدلیل دوگانگی جهان‌بینی‌اش به‌هنر نمونه متریستی تبدیل شد: قهرمان تراژدی از یک سوریه استواری در زندگی دنیوی داشت و از سوی دیگر با آن ارضاء نمی‌شد. از یک سو دارای آرزوها و جاه طلبیهای دنیوی بود و از سوی دیگر به‌یک نوستالژی غیر دنیوی و موفق طبیعی گرفتار بود.

هیچ چیز بیش از عامل بیگانگی، که در تراژدی یونانی جانی نداشت، ویژگی تراژدی جدید را نشان نمی‌دهد. تراژدی یونانی در عصری زاده شد که در آن چیزی از جهان حماسی هم‌ری باقی

نمانده بود. در این عصر با وجود بلاهایی که از جانب خدایان نازل می‌شد، انسانها کم و بیش بر احتی  
در این جهان می‌زیستند و ریشه استواری در آن داشتند، هرچند که آگاهی از یک دنیای دیگر  
زیرزمینی هنوز مضطربشان می‌کرد - دنیائی که بهیچ روی بی خطر نبود و همواره به آنها گوشزد می‌کرد  
که دیگر از زندگی شاد و آسوده گذشته خبری نیست. میان دوره شکوفائی ترازدی یونانی و ظهور  
ترازدی جدید دو هزار سال فاصله بود؛ در این فاصله انسانها در دنیائی که زمانی خانه آنها بود  
به بیگانگان و مهمانان ناخوانده‌ای تبدیل شده بودند. این روندی طولانی و کند بود، همسراه با  
دورانهای متقارب بحران و آرامش و نشانهای افزاینده حاکی از مصیبتی قریب الوقوع، که سرانجام  
به بیگانگی نهائی مرتبط با اضمحلال رنسانس منتهی شد. لیکن عامل جدیدی که بوجود آمده بود، نه  
خود پدیده بیگانگی، بلکه نقشی بود که این پدید در کلیت زندگی بشر بازی کرد. مسلماً ادبیات  
هنگامی که دریافته بود تنها بازیجهای در دست سرنوشت است، چنان دگرگون شده بود که دیگر خود  
را باز نمی‌شناخت و بشدت احساس بیگانگی می‌کرد. اما بیگانگی او از خودش نتیجه ترازدی اش بود،  
نه علت آن، تیمُن، کُریولانوس، لیر، مکبث، و هملت ذاتاً از جهان و از خودشان بیگانه‌اند؛ سرنوشت  
ترازیک آنها نتیجه بیگانگی است، و ترازدی آنها ترازدی بیگانگی است.

نیر و مندرین حلقة پیوند بین شکلهای بیانی گوناگون عصر منزیم و درونمایه مشترک آثار ماکیارولی،  
سروانش، و شکسپیر، عبارت است از احساس بیگانگی ناشی از دست نایافتی بودن غالیترین  
آرمانهای انسانی و تحقق ناپذیر بودن اندیشه‌های تاب، آرمانتها و اندیشه‌هایی که بنیچار باید با  
واقعیت مصالحه کنند و گرنه خواهد توانست بر آن تأثیر بگذارند. البته انسان قرعون وسطی و جهان  
باستان نیز از دو گانگی میان جهان اندیشه‌ها و واقعیت تجربی آگاه بود، گو اینکه این دو گانگی در  
دوران حمامی هم‌ری، که هماهنگی مطلوب و ماهیت ساده آن حاصل همگن بودن کامل جهان  
حمامه است، ناشناخته بود. ترازدی نویسان یونانی نیز به مسئله دو گانگی نپرداختند، و موضوع  
آنارشان را به دخالت خدایان در زندگی انسان فانی، که به گرفتار شدن او در یک موقعیت خطرناک منجر  
می‌شد، محدود ساختند؛ قهرمان ترازیک خود را در لبه مغایکی می‌یافت که جهان را بهدو نیمه تقسیم  
می‌کرد، اما موقعیت ترازیک ناشی از آن نبود که او احساس می‌کرد بسوی نیمه دیگر، نیمه بهتر جهان  
رانده می‌شود، و در واقع او بسوی جهان مُثُل افلاطونی و یا جهانی با آرمانتی عمیق‌تر کشیده نمی‌شد.  
حتی از نظر افلاطون، که تضاد میان پندار و واقع را شالوده نظام فلسفی خود قرار داده بود، این دو  
حوزه با یکدیگر تماسی ندارند. پندار گرانی محافظه کار موضع آندیشه‌ورزانه خود را نسبت  
به واقعیت حفظ می‌کند و جهان پندارها را دور از دسترس همه واقعیت ملموس قرار می‌دهد، و بدین  
ترتیب برای او نیز برخورد بین این دو حوزه خارج از حدود امکان است.

در قرون وسطی، در مقایسه با دورانهای پیش و پس از آن، احساس عمیق‌تری نسبت به تفاوت  
میان این دنیا و دنیای بعدی، میان زندگی جسم و زندگی روح، میان بهتر رسیدن زندگی و بی‌تمر  
ماندن آن، وجود داشت. اما این احساس عمیق‌تر باعث کشمکشی که بتوان آن را ترازیک نامید  
نمی‌شد؛ از لحاظ جهان‌بینی قرون وسطی جنین کشمکشی نتها هنگامی ممکن می‌شد که این دنیا بر

عهده بگیرد که با دنیای بعدی برابری کند. حال آنکه وظيفة فرد مسیحی این بود که در این دنیا خود را وقف خدمت به خدا کند؛ به عبارت دیگر، دنیا نه زربانی بسوی بهشت، بلکه محرابی بود برای عبادت خداوند. تلاش بمنظور ایجاد بهشت در روی زمین، قبل از تکمیل کار آمرزش و استقرار de Civitas<sup>۱۸</sup> همانقدر بیهوده بنظر می‌رسید که تلاش بمنظور برابر کردن دنیا در برابر خدا، فقدان هرگونه تماس بین دو جهان تجربی و پنداری در دوران باستان، و بین این دنیا و دنیای بعدی در قرون وسطی، که کشمکش یا برخورد بین آنها را غیر ممکن می‌ساخت، عامل دیگری است - فراتر از عوامل مذهبی - که مانع ظهور تراژدی مفهوم جدید در این دو دوران شده است. تراژدی کشمکش درونی و سرگردانی اخلاقی تا پیش از عصر واقع‌گرائی سیاسی پدید نیامد - چرا که واقع‌گرائی سیاسی بود که بطور جدی بمشکل عمل عقلانی در برابر واقعیت بی‌واسطه پرداخت، قادر بود بهموضعی که از لحاظ عملی قابل توجیه ولی از لحاظ فکری غیر قابل دفاع بود ارزش اخلاقی ببخشد، و از چنان شهامت و شعوری برخوردار بود که دریابد چنین موضعی در عین حال قابل قبول و مورد تردید است.

انتقال از نمایشاهی مذهبی<sup>۱۹</sup> غیر تراژیک و حتی غیر دراماتیک به تراژدیهای عصر جدید بواسطه نمایشاهی اخلاقی<sup>۲۰</sup> اواخر قرون وسطی ممکن شد؛ در این نمایشها بود که برای اولین بار کشمکش اخلاقی مطرح شد، و همین کشمکش اخلاقی به کشمکش تراژیک و جدانی در درام الیزابتی تکامل یافت. مهمترین عناصری که شکسپیر و دیگر درام نویسان معاصرش به درام افزودند عبارت بودند از گریز ناپذیر بودن کشمکش، لایحل بودن غائی آن، و پیروزی اخلاقی قهرمان بهنگام سقوط و شکست. همین پیروزی قهرمان است که مهمترین عامل تراژدی جدید یشمار می‌رود، و این پیروزی تنها با عقیده جدید درباره سرتوشت امکان پذیراست؛ عقیده جدید در این نکته با عقیده کهن تفاوت دارد که قهرمان تراژیک سرنوشت خود را می‌پذیرد و آن را متضمن معنی و مقصودی می‌شمارد. سرنوشت در معنای جدید خود تنها به شرطی تراژیک است که قهرمان آن را پذیرد. او، بقول معروف، با پاره آجری که از سقف می‌افتد کشته نمی‌شود، بلکه سرانجامش خصلتی جبری بخود می‌گیرد. همین نکته است که به او اهمیت و رنگی از ابرمردی می‌بخشد؛ و چون خود را با سرنوشت خویش یکی می‌باید، دیگر حقیر و بی‌اهمیت نمی‌نماید. بنظر می‌رسد که قهرمان تراژیک از طریق انکار نفس، با قبول صورانه قسمت خویش، با دریافت اینکه سوداها و اعمالش، شکست و پیروزی اش، همه مطلقآی یکی هستند، خود را از بقیه بشریت جدا می‌سازد، و مقیاسی را که با آن باید داوری شود خود عرضه می‌کند. در اینجا با تحول فکری ای مواجه هستیم که، در مقیاسی کوچکتر، با تحولی که به آموزه (دکترین) پرستایی تقدیر از لی<sup>۲۱</sup> منجر شد، بی‌شاهدت نیست. اصلاح گران پرستان معتقد بودند که تنها اگر خود را با شیوه‌ها و خواست خدا کاملاً یکی بدانند، و از توجیه یا توضیح آنها با معیارهای انسانی خودداری کنند، می‌توانند اعتقاد به خدا را به عنوان امری فوق انسانی حفظ کنند. لوت، عقیده قیاس ناپذیر بودن انسان و خدا را تا آن حد پیش برد که موضوع بی‌عدالتی خدا را پیش کشید. و اعلام کرد که این موضوع از چنان اهمیتی برخوردار هست که مورد گفتگوی فراوان قرار گیرد.<sup>۲۲</sup>

پیوند نزدیک میان نگرشی اساسی نهفته در تراژدی جدید و آموزه تقدیر از لی در برداشت مشابهی که از مسئله گناه دارند بنحو چشمگیری آشکار می‌شود؛ هر دو این احساس را بوجود می‌آورند که مسئله گناه از نظر آنها مطرح نیست. به عقیده پروتستانها مشمول رحمت خداوند قرار گرفتن منوط به انعام کارهای خیر نیست، بلکه قسمت هر کس در این مورد از ازل، و بدون توجه به پاداش و مكافایت تعیین می‌شود، و بهمین قیاس، داوری درباره قهرمان تراژیک بر اساس گناه یا بیگناهی اشنعی معنی است.

همچنانکه هگل، شلینگ، و کیبرکنگارد، و سلسله کاملی از دیگر محققان تراژدی بارها و بارها گفته‌اند، قهرمان تراژیک در عین حال بیگناه و گناهکار است.

در محتوای فکری تراژدی و در عقیده تقدیر از لی تناقض واحدی وجود دارد که ذاتی هر دوست، عدم ارتباط بین ایمان و کردار، در مذهب پروتستان، برابر است با تباین شخصیت قهرمان و کردار او در تراژدی. قهرمان تراژیک از اعمال خود شریفتر و بزرگتر است، و برغم هر جنایتی که مرتکب می‌شود بیگناهی خود را حفظ می‌کند این گفته‌لوتر، که کار نیک انسان نیک بوجود نمی‌آورد، بلکه انسان نیک کار نیک می‌کند، با مفهوم قهرمان تراژیک مطابقت دارد – موجودیت قهرمان تراژیک، بدین صورت که هست، حاصل عظمت شخصیت اوست نه حاصل اعمالش. او مكافایت جنایتی را پس می‌دهد که نمی‌تواند از ارتکاب آن خودداری کند؛ او بیگناه است و مكافایت را تحمل می‌کند. تناقض غائی تقدیر خود را بهاست که همانا درازای عمل خوفناکی که مرتکب می‌شود خود را بسطح والاتری ارتقا می‌دهد.

اما، با وجود رابطه غیر قابل انکار میان محتوای فکری تراژدی و عقیده تقدیر از لی، اشتباہ محض خواهد بود اگر تراژدی جدید را صرفاً تجلی همین عقیده بدانیم و آن را محصول مستقیم مذهب پروتستان بشناسیم. فرض يك پیوند مستقیم میان تراژدی و مذهب پروتستان، و در نظر گرفتن عقیده تقدیر از لی به عنوان حلقة این پیوند، و دست آخر، تلقی تراژدی به عنوان تجلی آموزه پروتستان در ادبیات. این همه چیزی نیست مگر لغزیدن به مرطبه ابهام‌های زبان شناختی؛ زیرا عقیده تقدیر از لی در رابطه با بحث کنونی دارای دو معنای متفاوت است. اعتقاد به رحمت خداوند نه تنها با عقیده یونانیان درباره سرنوشت تفاوت اساسی دارد، بلکه با اعتقاد به *Fortuna* (= بخت) که در عصر رنسانس مورد قبول بود، و با اعتقاد به ستاره‌هایی که قهرمانان شکسپیر بدانها چشم می‌دوختند، و یا با اعتقاد به سرسوئی که در شخصیت آنها، در سرنشیت دیوسان<sup>۲۰</sup> آنها نهفته است، بكلی متفاوت است. نیروی تراژیک سرنوشت کوراست حال آنکه خداوند، که بطریقی نافهمیدنی رحمت خویش را ارزانی می‌دارد و یا دروغ می‌کند، بیاست. اما چشمان او بكلی با جسمان انسانی تفاوت دارد. همچنین بین تراژدی جدید و آموزه تقدیر از لی هیچگونه ارتباط تاریخی، بدین معنی که تراژدی آموزه یاد شده را پذیرفته و تقلید کرده باشد، وجود ندارد. عقیده به سرنوشت، که در طول قرون وسطی بكلی غایب بود، نیش بزرگی در سام رنسانس بازی کرد، و بنابراین از طریق مذهب پروتستان بدرودن تراژدی راه نیافت. لیکن هر چند میان این دو بنای فکری هیچگونه رابطه علی‌مستقیم موجود نیست، اما از چنان شباهت، تا تجربه برخوردارند که همینانی آنها کاملاً بر معنی بنظر می‌آید.

## ۴- کشف طنز<sup>۲۵</sup>

تا پیش از دوران منریزم چیزی که بتوان آن را طنز معنای واقعی کلمه نامید، در ادبیات جهان غرب وجود ندارد.

کنایه<sup>۲۶</sup> سقراطی کمتر ارتباطی با طنز دارد. کنایه سقراطی مسخره می‌کند، گول می‌زنند، و بنظر می‌رسد که چیزی متضاد با مقصود خود می‌گویند. هدف آن همان هدف کنایه بطور کلی است، یعنی مسخره کردن، افسای ضعفها، وحمله و ویران کردن. کنایه سقراطی، هرچند که ممکن است مفید، بهبودبخش، و تهذیب کتنده باشد، عاری از جنبه‌های مهرآمیز است. شوپنهاور گفته است که در کنایه شوخی‌ای در پس ظاهر جدی پنهان شده، حال آنکه در طنز نکته‌ای سخت جدی در پس یک شوخی مخفی گشته است.<sup>۲۷</sup> این تمايز ممکن است از لحاظ صوری صحیح باشد، اما حق مطلب را در مورد تفاوت اساسی نهفته در پس نگوش این دو ادا نمی‌کند. انتخاب بین کنایه و طنز از سر هوس صورت نمی‌گیرد، و آن مفهومی از زندگی که در طنز عرضه می‌شود، پیش از آنکه بصورت یک شکل ادبی مناسب درآید، باید اقتضا و رواج تاریخی داشته باشد. طنز تا پیش از دوران منریزم ناشناخته بود. در قرون وسطی نوعی کمدی خشن و پر سر و صدا و نوعی مضحکه<sup>۲۸</sup> خشن وجود داشت، اما طنز در کار نبود. حتی دانته، برغم همه تیزه‌هشی‌اش، در قلمرو کمدی چیزی کامل‌تر و پیشرفته‌تر از دو نوع کمدی‌ای که نام بردمیم نمی‌شناخت؛ و در این مورد رنسانس نیز همانقدر ساده و کم توقع بود که قرون وسطی. در عصر منریزم بود که انسان برای اولین بار در بحبوحه گریه به خنده متولی شد. و در عین حال آنچه را که مورد تمسخر قرار می‌داد یکسره ویران نمی‌کرد. برای اولین بار زندگی آنچنان پیچیده و سرشار از جنبه‌های متضاد شد که پرداختن به آن تنها از طریق آن دو شکل بیانی متضمن تناقض، یعنی تراژدی و طنز، امکان داشت.

تولد همزمان تراژدی جدید و طنز تصادفی نیست؛ این دو با وجود آنکه ممکن است در نگاه اول سخت متفاوت بنظر آیند، در یک خاک ریشه دارند. هر دو نشان دهنده پدیده واحد بیگانگی و بیان کتنده موضوع سنتیه جویانه، و دو یهلوی واحدی نسبت به مسائل اساسی زندگی هستند. تراژدی به ضرورت‌های تحمل نایدیر زندگی در جهانی دشوار و در نیافتی می‌پردازد، و قهرمان تراژدیک این جهان را ترک می‌کند، چرا که برایش بیگانه شده است. طنز خود را با بیگانگی که تراژدی قادر به پذیرفتش نیست، سازش می‌دهد؛ با اینحال ارتباط آن با مسئله بیگانگی کمتر از ارتباط تراژدی نیست، مثل تراژدی، بیان کتنده معنای زندگی از نظر نسلی است که زیر سلطه بیگانگی قرار دارد. برخورداری از قدرت طنز، معنای معمولی کلمه، عبارت است از حفظ اعتدال و تناسب فکری؛ کسی که از این قدرت برخوردار است اشیاء را در پرسپکتیو صحیح می‌بیند، یعنی در یک زمان از زاویه‌های مختلف بدانها می‌نگرد، زیر ضریبهای سرنوشت عقل خود را نمی‌بازد، و هنگامی که به بدباقبالی گرفتار می‌آید فراموش نمی‌کند که از پس امروز فردائی هست و سرانجام همه چیز روبراه خواهد شد. چنین کسی از مبالغه کردن در اهمیت یک تجربه تلغی، یک زخم، یک توهین، و یا یک

خُسْران، خودداری می‌ورزد؛ و همواره بیاد دارد که مصیبتهای کوچک زندگی اهمیتی ندارند، و حتی با مصیبتهای بزرگتر زندگی نیز معقولانه برخورد می‌کند و بدین طریق اهمیت و تأثیر آنها را کاهش می‌دهد. بطور خلاصه، کسی که با نگاهی طنزآمیز بدنیا می‌نگرد به جنبه‌های خوب و بد هرچیز توجه مساوی دارد، همواره می‌داند که هر نقطه نظری دارای دلایل و توجیهاتی است، و بهر چیز در عین حال پاسخ مثبت و منفی می‌دهد. طنز بیان کننده یک نگرش جدلیست که از قابلیت انعطاف و قدرت تلفیق برخوردار است. و همواره آماده تصحیح خویش است. می‌توان فهمید که چرا رومانتیکها برای طنز به عنوان یک بزداشت انسانی و یک شکل ادبی ارزش عالی قائل بودند، و چرا در مقیاس ارزش‌های کی‌یر که گارد تنها بد نگرشی مذهبی مکانی بالاتر از طنز داده شده است. در واقع، آنچه که در طنز بیان می‌شود یک احساس شبه مذهبی است: فهمی آمیخته با فروتنی از سیر جهان و همدردی عمیقی با هرچه که انسانی است. طنز می‌تواند بدترین ضعفهای انسان را فاش کند و با اینحال بر آنها قلم عفو بکشد؛ می‌تواند ما را وادرد تا انسان را دوست بداریم، و حتی او را ستایش کنیم و ارج گزاریم.

سر وانتس پندارگرانی دُن کیشوت را بهمان خوبی می‌فهمد که سرشت بیگناه و کودکانه‌اش را؛ او همچنین دیوانه‌ای را که در وجود قهرمانش پنهان است می‌شناسد. مهمتر از همه، او می‌داند که چگونه خصائص شهسواری [=شواليه گری] با عوارض جنون در وجود قهرمانش همزیستی دارد، و چگونه شجاعت می‌تواند جنون آسا، و جنون، شجاعت آمیز باشد. سروانتس سانچو پانزا را نیز بهمان خوبی می‌شناسد که دُن کیشوت دا، و بهر دوی آنها مهر می‌ورزد، او در عصری آنکه از تعصب نمونه تحمل و گذشت است. جوهر اصلی طنز در همین تحمل و گذشت نهفته است. که همواره می‌تواند امر خوب را ذرا امر بد باز شناسد - نه در غفلت و بی‌توجهی که نتیجه‌اش ناتوانی در مشاهده حقارت و بیهودگی نهفته در وجود بزرگان است. اما صرفنظر از اینکه در این اثر تأکید متوجه چه کسانی - بزرگان یا حقیران - باشد، و صرفنظر از اینکه نویسنده، بپیروی از احساسات دو پهلوی خود، قهرمانش را گاه با توجهی بیشتر و گاه با توجهی کمتر بررسی کند. - باری، این اثر اساساً خصلت انسانی خود را آنچنان حفظ می‌کند، و آنچنان سرشار از آگاهی باقی می‌ماند، و خواننده را آنچنان با زندگی آشی می‌دهد که همه ادبیات پیشین در مقایسه با آن کم جان، ملال‌آور، و نامربوط بنظر می‌آید.

سر وانتس می‌داند که علت اصلی شکست قهرمانش فقدان حس طنز است. دن کیشوت تقوائی تزلزل ناپذیر و مسک نفسی لجوچانه دارد، و چیزی را نمی‌فهمد مگر آنکه شباهتی با خودش داشته باشد. تراژدی او، و در واقع تراژدی ذهنی او - چرا که طنز غیر تراژیک دُن کیشوت عینی است، و نه در وجود قهرمان، بلکه در برداشت نویسنده از قهرمان جای دارد - باری، تراژدی ذهنی او در این است که متعلق به عصر خود نیست؛ این تراژدی همچنین در حتمیت فاجعه‌ای نهفته است که بر فراز سر قهرمانی مجنون و سرخوش، در عصر خردگرانی و واقع گرانی، پرپر می‌زند. سروانتس نه تنها بر عصفهایی که دن کیشوت را چنین با زندگی زمان خود ناهمآهنگ می‌سازد آگاهی دارد، بلکه همچنین

می‌داند که دوران او با درهم شکستن چنین مجتمع‌نون دوست داشتنی‌ای چه چیزی را از دست می‌دهد. این نکته سراسر کتاب را از اندوهی عمیق گرانبار می‌سازد، تا آنجا که اگر بخاطر کیفیت ملایم و آشنا جویانه‌اش نبود، آن را به‌دانستان واقعاً غمانگیزی تبدیل می‌کرد.

طنز از لحاظ ظاهر دو گونه‌ای که بخود می‌گیرد، و نیز از لحاظ برخی داوریهای متفاوتی که درباره یک چیز می‌کند، نشان دهنده برداشتی است شبیه به برداشت تراژدی از گناه. اجتماع متناقض گناه و مخصوصیت در اعمال قهرمان تراژیک برابر است. با تقارن پوچی و اهمیت یک حادثه در حقارت و در عین حال در ارج خلاقی یک فرد و در طنز بنظر می‌رسد تنها عصری که تراژدی یک جهان بیگانه شده را تجربه کرده بود می‌توانست نگرش اساسی خود را در طنز نیز بیان کند.

با این همه طنز‌تها المتنای تراژدی نیست، بلکه ضد آن نیز هست. تراژدی متعصب، سرسخت، و ناتوان از گذشت است؛ طنز مسالمت جو و بر تحمل است، و هرچند به هیچ روی سطحی و بدین نیست، بسی بیش از آنکه فقهه سر دهد لبخند می‌زند. در آنجا که تراژدی اشک می‌ریزد، طنز لبخند می‌زند، و جائی که تراژدی نور و امیدی نمی‌بیند، طنز می‌تواند چیزهای دلگرم کننده و تسلی بخش بیابد. از این بیش، طنز همچون مسیحیت – و این نشانه دیگری از ماهیت شبه مذهبی آنست – راه را بر پا می‌بنند، و از انکار نفس بی‌خبر است، و بدین سان راه را بر تراژدی می‌بنند. فروید می‌گوید: «طنز هنر تسليم و رضا نیست، بلکه سرکش است؛ طنز نه تنها معنای پیروزی «من» (ego)، بلکه همچنین معنای پیروزی اصل لذت است، اصلی که می‌تواند در برابر شرایط واقعی نامطلوب خود را بکرسی بنشاند».<sup>۲۸</sup>

در توصیف تراژدی و طنز گفتند که این دو اساساً یکی هستند<sup>۲۹</sup>. چنین توصیفی تا آنجا قابل قبول است که به زمینه و سابقه مشترک آنها در تاریخ اندیشه‌ها و به ساخت متناقض آنها، که بهم شباخت دارند، مربوط باشد. اما هنگامی که محتوای یک تراژدی و محتوای اثری نظری دن کیشوت به عنوان پاسخهای بهیک شکل اخلاقی معین در نظر گرفته شوند، باید آنها را به عنوان دو مقوله متضاد دیالکتیکی تلقی کرد که رابطه‌شان با یکدیگر برابطه نهاد و برنهاد شباخت دارد.

پرسیکیویزم<sup>۳۰</sup> نیز، که یکی از خصلتهای ذاتی ادبیات منیریست و بویزه در جنبه‌های ناهمگن و متناقض آن با وضوح بیشتری رخ می‌نماید، از جمله خصلتهای نهفته در پس نگرش طنز آمیز است، و یکی از مایه‌های اصلی دن کیشوت را تشکیل می‌دهد. در یکی از مشهورترین تکه‌های این کتاب دو تن از عموزاده‌های سانچوپانزا سرگرم نوشیدن شراب از بشکه‌ای هستند. هنگامی که از آنها سؤال می‌شود که از شراب خوشان می‌آید یا نه، پاسخ می‌دهند که عالیست، اما طعم عجیبی دارد؛ ولی نظرشان در مورد کیفیت این طعم یکی نیست. یکی از آنها این طعم عجیب را از آهن و دیگری از چرم می‌داند. عاقبت، وقتی ته بشکدرا در می‌آوردن، یک کلید زنگ زده و یک کمربند در آن می‌یابند. آشکار است که این تکه به مایه‌های دو پهلوی واقعیت اشاره دارد. میزان تنوع و چند گونگی واقعیت وابسته است به تعداد نقطه نظرهایی که برای برخورد با آن انتخاب می‌کنیم. دن کیشوت از مباحثه خود با سانچوپانزا بر سر کلاه خود مامبر نیو نتیجه‌ای می‌گیرد که خصلت پرسیکیوی حقیقت را بنحو

بارزتری آشکار می‌سازد (جلد اول، فصل ۲۵). حقیقت چیست؟ برای من اینست، برای تو آن، و برای آن یک چیزی دیگر. اگر یک لگن سلمانی بتواند کار کلاه خود مامبرنیورا انجام دهد، اگر بتواند این توهمند را در ما ایجاد کند که گونی کلاه خود مامبرنیورا را بر سرداریم، پس با آن فرقی ندارد. طنز علاوه بر آنکه بیان کننده یک نگرش حاکی از دوگانگی است، همچنین تعجبی میانه روی، اعتدال، the golden mean، و پرهیز از افراط و تغیرپذیر است. ساتچو بهارپاش چنین می‌گوید: «آقا، غصه را برای آدم درست کرده‌اند، نه برای حیوان؛ اما اگر آدم بیش از حد غصه بخورد، آخر سر به‌حیوان تبدیل می‌شود»، طنز روشنی آمیخته با هوشیاری، خرد، خونسردی، و فارغ از احساسات سطحی است؛ و برغم آمادگی اش برای فهم و بخشش و محبت، با هر چیز با نگاهی شکاک و انتقادی برخورد می‌کند. دن کیشت می‌گوید: «آنه نیاس ۳۱ آنقدرها هم که ویرژیل می‌گوید پرهیزگار بود، اولیس هم آنقدر که هُمْ شرح می‌دهد زرنگ نبود». رومانتیکها که اهمیت طنز را در ادبیات کشف کردند به‌این جنبه هوشیارانه و بخداهه آن پی نبرند، گو اینکه آنها بگمان دریافتند. که هنر طنز چقدر پیچیده است و برای درک آن چه مایه فکر و اندیشه لازم است. بهمین دلیل بود که ژان پل گفت همه کس می‌تواند ادبیات جدی را بفهمد، اما فقط محدودی از طنز بهره می‌گیرند.<sup>۲۲</sup> همانا این خصوصیت انحصاری بودن طنز است که بر یکی از شرایط لازم و مهم هنر منربستی انتباط دارد.

ترجمه محسن یلغانی

## یادداشتها

- در صفحه ۱۲۷ فصل پیشین کتاب که به بحث درباره خودشیدائی narcissism اختصاص دارد، پس از تحلیل طبع خودشیدایانه شخصیتهای تراژدیهای شکسپیر، چنین آمده است: «با اینهمه شخصیتهای خودشیدای narcissistic معمولاً قهرمانهای [تراژیک] دلخواهی نیستند، زیرا، بقول فروید، آنها بجای آنکه زیر سلطه «من آرمانی ego-ideal خویش باشند، زیر سلطه «من» ego واقعی اشان هستند. قهرمان تراژیک برای خود یک آرمان اخلاقی تعیین می‌کند، هرچند که همیشه قادر به رسیدن به آن نیست، در مبارزة خود برای این منظور آشتبانی نایاب است. قهرمان تراژیک حاضر نیست تا با «من» گذرای خویش و یا با نارسانیهای آن سازش کند. فاصله میان شخصیت خودشیدای و قهرمان تراژیک را، شاید بتوان بهترین وجه براساس «تیهای لبیدونی libidinal types» برابر کرد: این رژی عاطفی یا روانی ناشی از سائقه‌های بدوى بیولوژیکی؛ شور جنسی آفروید بررسی کرد: براساس این تقسیم‌بندی شخصیتها بر حسب اینکه زیر سلطه «ضمیر» id یا «من» ego یا «من برتر» super-ego قرار داشته باشند، به سه دسته تقسیم می‌شوند: تیپ اروتیک erotic، بنا به اصطلاح فروید، بخش عمده لبیدونی خود را صرف زندگی عشقی love-life خود می‌کند، اما آنچه برای او اهمیت

دارد نه محبت ورزیدن، بلکه مورد محبت قرار گرفتن است؛ در این تیپ همه سطوح ذهن با خواسته‌های غریزی «ضمیر» وفق داده شده است. فروید تیپ دوم را *campulsive* می‌نامد؛ ویژگی آن سلطه «من برتر» است که از طریق یک کشمکش شدید با «من» حاصل می‌شود. سومین تیپ، بگفته فروید، تیپ خودشیداست که ویژگی‌هاش منفی‌اند. در این تیپ میان «من» و «من برتر» کشاکشی درگیر نیست؛ همچنین از سلطه نیازهای اروتیک و برتری «خودآرمانی» بر «خود» خبری نیست. این تیپ شناسی به لحاظ آنکه از کیفیتهای ایستا، و نه پویا، استفاده می‌کند، و نیز بدليل آنکه سه تیپ یادشده را بنحوی خشک متمایز ساخته، مورد ایراد واقع شده است. اما این تیپ شناسی با ماهیت *پیمارگونه pathologic* تیها مطابقت دارد؛ هرچه این سه تیپ بیشتر با یکدیگر آمیخته شوند، به تیپ بهنجار نزدیک‌تر می‌گردند، و فروید خود خاطرنشان می‌کند که آمیزه‌ای از این سه، نشان دهنده «معیار مطلق و هماهنگی دلخواه» است. بهر حال، روشن است که از این سه، تیپ باصطلاح *campulsive* که زیر سلطه «من برتر» است، بیش از بقیه بهقهرمان ترازیک نزدیک است؛ و تیپ خودشیدا تنها با نفی خویش می‌تواند به قلمرو ترازدی ارتقاء یابد، و این نکته‌ای است که در بحث کنونی ما اهمیت بسیار دارد.

2. dual morality

3. alienation

4. dramatic - dialogical structure

5. Cf. George Lukacs, Die Theorie des Romans 1920, P.26.

6. Franz Rosezweig, Der Stern der Erlösung, 1930

7. self-alienation

8. Catharsis

9. Kierkegaard, Reflex des antiken tragischen im modernen tragischen, Entweder oder, Vol. 1.

10. George Lukacs, Die Metaphysik der Tragödie, Die Seele und die Formen, 1911.

۱۱- mannerism، سبک هنری که بهمدت هفتاد یا هشتاد سال پس از مرگ را فائل (۱۵۲۰) در اروپا رایج بود.

۱۲- نمایش‌های مربوط به رنجهای مسیح در فاصله شام آخر تا مرگش؛ (معادل تقریبی تعزیه).

۱۳- نمایش‌های مربوط به استخیز مسیح.

14. Passion Play

15. Karl Jaspers, Vom Freien Willen, 1947.924

۱۶- Eliyabethan، منسوب به دوره سلطنت ملکه الیزابت اول (۱۵۵۸-۱۶۰۳)، مشهورترین درام نویسان این دوره بجز شکسپیر، جان ولستر، کریستوفر مارلو، و بن جانسون بودند.

۱۷- seneca (سال مرگ ۶۵ میلادی) درام نویس، سیاستمدار و فیلسوف رومی.

۱۸- مدینة الله [؟]

19. mystery Plays

20. moralities

21. Predestination

22. Luther, Vom Freien Willen

<sup>۲۳</sup> - daemon، مربوط به ارباب انواع یونانی، نماینده شرارت و پلیدی.

۲۴. humour ۲۵. irony  
 26. Schopenhauer, Die weit als wille und vorstellung, 11, eh.8. 27. satire  
 28. Freud,Der Humor,Gesammelte werke,XIV,1948,P.385.  
 29. Julius Bahnsen,Das Tragische und der humor,193,P.102

۳۰. از واژه perspective که یکی از معانی آن «درگ اهمیت نسبی حقایق و عقاید» است.

31. Aeneas  
 32. Jean paul, vorschule der Aesthetik,CH.76.

## تنفيذ فرقه اعتداليون

پس از شکست محمد علیشاه در برابر جنبش عظیم مشروطه خواهی و نیروهای مسلح آن و فرار او از کشور از جانب قشراهای اجتماعی گروه‌های سیاسی احزاچی بوجود آمد که از آن جمله یکی حزب «اجتماعیون - اعتدالیون» بود. محمد امین رسولزاده که در این زمان یکی از متفکران بر جسته فرقه دموکرات ایران بود. در سال ۱۳۲۸ هجری قمری ڈر رساله زیر عنوان «تنقید فرقه اعتدالیون و یا اجتماعیون - اعتدالیون مرآمنامه این حزب را با تحریش علمی و با فاطمیتی انقلابی مورد بحث قرار داد. او در آغاز رساله خود ابتدا «دستور مسلکی» این فرقه را درج کرد و پس از توضیحاتی درباره احزاب محافظه کار و سوسیالیستی اروپا و تفاوتات مسلکی آنان در مورد دستور مسلکی این حزب، که بقول خود او «خدعه» طبقه ممتازه «ایرانی» است که «دو مسلک متضادی را در یک جای گم جمع نمود، به انتقادات زیر میبردارد:

عجب اعدالیون ما که با یک افتخار تمام با خطوط نیم زرعی در عنوان مسلک خود لفظ اجتماعیون را که ترجمۀ سوسیالیست است ضمیمه مینمایند نظریات فلسفی‌شان همان است که اجتماعیون ملل متبدله دارند و ذکر ش گذشت؟ آیا اعتدالیون ما برخلاف سرمایه‌دارهای ایران مبارزه یکتند و حاکمت را میخواهند بدست پرولتاری ایران بدهنند؟ و یا اینکه نسوان ایران را میخواهند از زیر پرده چادرش بسیاه بیرون آورده در صندلیهای مجلس دارالشورای ملی جا بدهنند؟ و یا اینکه راضی میشوند که اراضی شخصی ضبط و در میان زارعین تقسیم شود و قوانین مملکتی را کارگران این آب و خاک تدوین نمایند؟ و غیره.

قبل از آنکه بمرآمنامه معهوده ایشان نظری کنیم از خط حرکتشان میدانیم که نزدیک باین عالم نیستند و نمیتوانند هم بشونند. زیرا اول در ایران سرمایه‌داری اروپا و آمریکا را نداریم تا اینکه سوسیالیست شده بر ضد او کار بکنیم و چون سرمایه و سرمایه‌داری را نداریم پرولتاری هم نیست و در فکر حاکمیت یک صنف غیر موجود افتادن هم غیر ممکن است.

گذشته از این‌ها ممی‌بینیم که اینها با فنودالها، خانها و ملاکین که از سرمایه‌دار بدرجات در نظریات ترقی پرورانه پائین‌تر می‌باشند اتحاد و اتفاق دارند در حالیکه مشروطیت با موجودیت فنودالزم و خان خانی هرگز قابل ائتلاف نیست و در جاهانی که تتمه فنودال موجود است تاریخ بما نشان میدهد که سوسیالیست‌ها با سرمایه‌داران (بورژواها) یکی بوده و بر ضد آنان جنگیده‌اند. زیرا برای آنکه زمینه مستعدی برای تبلیغات مقاصد سوسیالیزم مهیا شود حاکمیت اصول سرمایه‌داری از ملزومات بشمار است. در مملکتی که سرمایه‌داری نیست. در مملکتی که عمله و کارگر کارخانجات مفقود است. در مملکتی که هنوز بمعیشت قرون وسطی روزگار می‌گذراند، در مملکتی مثل ایران سوسیالیزم یک خیالی است بی‌حقیقت و آیا تعجب نیست که دارندگان املاک زیاد و صاحبان رعایای غیر آزاد خود را اجتماعیون بنامند؟

ولی نباید تعجب کرد که این اجتماعیون نوظهور در کمال دوری از حقایق اجتماعیت تشکیل یافته‌اند زیرا خود هم میدانند که این عنوان را دروغگویی بخود بسته‌اند.

این را هم نباید از نظر انداخت که آفایان تنها اجتماعیون نیستند اجتماعیون اعتدالیونند<sup>۱</sup>، اعتدالیون را چنانچه در فصل گذشته توضیح نمودیم هویت اصلی و معنی ذاتی محافظه کاری<sup>۲</sup> است که در فرانسه آن را (کنسرواتور) می‌گویند. لفظ اجتماعیون هم ترجمه سوسیالیزم است. بدین طریق اگر اسم این پهلوانان دروغگویی میدان سیاست ایران را بفرانسه ترجمه کنیم ترکیبی می‌شود که تمام سیاسیون فرنگ را یا بخنده و یا بدتحیر می‌اورد. که اگر بهزوریس‌ها\*. بهبیل‌ها، به‌کائوتیکی‌ها، به‌لینی‌ها، و پله‌خانوف‌ها<sup>۳</sup> بگویند که ایرانیان تجدیدیما در سوسیالیزم یک کشف تازه را موفق گشته و پارتی باسم (سوسیالیست - کنسرواتور) و یا اینکه بدون تحریف باسم (سوسیالیست - مدره)<sup>۴</sup> تشکیل نموده‌اند بی‌حیرت نخواهند ماند. یا بر نقسان معلومات و تجربیات چندین ساله خود در مسلک سوسیالیزم مقر و برای تکمیل معلومات مسافرت بهتران و ملاقات با ارکان «اجتماعیون - اعتدالیون» را بر خودشان فرض می‌کنند و یا با یک تبسم مستهزیانه مشغول تسویه اخلاقی فرقه‌های خود خواهند گردید. زیرا در اغلب کتب مستشرقین فرنگ فانتازی مذهب تراشی ایرانیان را ناخوانده نیستند.

اگر سوسیالیستهای اروپا باین مسلک جدید سوسیالیزم ایرانی اهمیتی ندهند و مشغول کار خود شوند ما نمی‌توانیم که بآن اهمیتی نداده از محک تنقید نگذرانیم. زیرا چنانچه آنها در ازاله توافق اخلاقی نوع خود می‌کوشند ما را نیز لازم است پرده اشتباه را هرجا که هست بدریم و متقابلين را با تمام هویت اصلیشان بنام ابناء وطن خود بنمایانیم تا اینکه ساده دلان بی‌غل و غش چشم بسته گرفتار دام بعضی دوریان نشوند!

۱. در اروپا اجتماعیون - عالمیون - اجتماعیون - انقلابیون هست ولی اجتماعیون - اعتدالیون کسی نشنیده.
۲. محافظه کاری مسلکی است که رسومات و عادات کهنه را محافظه می‌کند و از تجدد هراسان می‌باشد.
۳. اینها از مشاهیر و لیدرهای پارتیهای سوسیالیستی فرنگ می‌باشند که در حال حیات می‌باشند.
۴. ترجمه لفظ اعتدالیون بفرانسه مدره می‌شود.

\* رَّانْ ژُورس.

در طی سطور فوق ذکر نمودیم که اجتماعیون از مسئله ملیت خیلی تحاشا دارند و هرگز بشریت را بعل مختلفه تقسیم نمی‌نمایند بعبارت ساده فرقه بین الملل می‌باشند این نکته را هم باید بگوئیم که این نظریه بین المللی مخصوص به اجتماعیون فقط هم نیست خیلی از پارتبهای سرمایه‌داری نیز هست که این نظریه را دارند و اکثر فرق لیبرال و دیموکرات‌های ملل متعدد نیز نظر بمنافع عمومی دولتی و حقوق اساسی بشری در نظریات دولت داری خود هرگز امتیازی بملتی نمیدهد.

حالا بهینیم که «اجتماعیون» ما، این اختراع کنندگان سوسیالیزم جدید، در این مسئله چه نظری دارند و بچه اندازه بین الملل و بجهه درجه حریت پرورند؟ این مسئله را از نقطه نظر کدامین نظریه حقیقی و از روی کدامین فلسفه اقتصادی و یا طبیعی حل می‌کنند؟ و ملل متفرقه سکنه ایران که عده آنها در مقابل مسلمانها خیلی زیاد نیست و اگر هم حق مساواتی باشان داده شود از نقطه نظر پستترین محافظه کاران هم ملاحظه خطری نمی‌رود، در مقابل مردم‌نامه آنان (اعتدالیون) چه قدر و قیمتی را دارا می‌باشد؟

در خصوص این مسئله که در میان شعبات مختلفه سوسیالیزم که چندین اقسامش را سراغ داریم یک مسئله ایست غیر منتزاع فیه و حتی تمام دیموکراتها و بعضی آریستوکراتها هم شریک این مسئله می‌باشند و اختلافی در میان ندارند اجتماعیون مخصوص الهویت ما در مقدمه مردم‌نامه خویش در آنجا که اهالی ایران را تعریف مینمایند بطور غیر مستقیم اظهار مرام می‌فرمایند، چنانچه می‌گویند:

«ترقی و استقلال هر دولت منوط باستحکام اساس تمدن است که جز با جتمع قوا ملی صورت نپذیرد - و اجتماع قوا حاصل نشود جز در سایه اتحاد و اتفاق - و این هر دو دست تهدی جز موافقت مقصد و مسلک. «ما اهالی ایران که از برکت مذهب اسلام پیرو یک دین و معتقدین یک آئینیم بالطبع این گوهر مقصود را واجد بوده‌ایم.»

آقایان اعتدالیون غیر از مسلمانهای ایران یکنفری را با ملیت ایران نمی‌شناسند. این است نظریات سوسیالیست‌های ما در مسئله ملل. عین نظریاتی است که مرتعین روس دارند. آنها نیز غیر از روسها ملتی را در دائرة روسیه تصور نمی‌کنند. آنها نیز تمام روسها را بواسطه مذهب (براو اسلامونی) متحد و متفق پنداشته با ملاحظات سیاهکارانه خود رفیق و شفیق میدانند و هزارها دیگران را که برخلاف ملاحظات مرتعانه ایشانند فریقته یهودیها و فروخته اجانب فرض کرده و دشمنان وطن مینامند. در صورتیکه خود، بواسطه تضییق، ملل متنوعه را بر ضد روسیه می‌شورانند و باین نحو دشمنی اصلی خود بر روسیه می‌کنند.

یک فرقه با وجودانی چطور می‌تواند که تمام ایران را مسلمان فرض نموده بر روی ملل دیگر هرقدر هم کم باشند قلم نیسانی بکشد؟ اگر اجتماعیون ما بواسطه اعتدالی بودنشان زردشتی، ارامنه، یهودی و غیره را ایرانی نمی‌شمارند و یا اینکه طوری خودنمائی می‌کنند که از وجود آنان خبر ندارند تمام بجهه‌های تهران آنان را بایرانیت می‌شناسند و با هم محله‌های خود که از ملل متنوعه می‌باشند بازی می‌کنند و تاریخ انقلاب ایران که هنوز در جریان است فدائیان راه آزادی را از همین غیر مسلمانهای ایران با یک بدن کلکون و خون آلود نشان میدهد.

در همین مقدمه غیر از آنکه با یک ظلم فاحشی ممل متنوعه را از جغرافیای ایران می‌راند و باین واسطه اعتدال را بجایی می‌سانند که از اساس موجوده امروزی ما هم عقب‌تر رفته ارجاعی را تشکیل میدهد یک ادعائی نیز می‌کنند که باعث پسی تحریر است، اینها با یک قطعیت تمام بدون اینکه حقایق تاریخی سنت اتفاق را بخارطه بیاورند و یا اینکه تأمل کنند بلکه منقدی این ادعای واهم را بروی ما رد کرد. فقط برای اینکه عوام انسان را فریب دهنده، برخلاف تمام اجتماعیون و برخلاف تمام وجودانیون<sup>۱</sup> پرسیپ را فدای منافع موقتی نموده می‌گویند:

«ما اهالی ایران که از برکت مذهب اسلام پیرو یک دین و معتقدین یک آئینیم بالطبع این گوهر مقصود را (یعنی اتحاد و اتفاق را) واجد بوده‌ایم»

یعنی میخواهند بگویند: از آنجائیکه ما دارای یک مذهبیم بالطبع متحدیم و هیچ اختلاف نظریات سیاسی در میان ما ممکن نیست. فقط یک دین و یک آئین بس است که ما را متفق کرده و همه را دارای یک مسلک<sup>۲</sup> نماید.

چه عبارت قشنگ عوام فریبی!

ولی اگر اعتدالیون ایرانیان را باین اندازه عوام تصور کرده گستاخی را باین درجه‌ها برسانند در نظر ما بقدر کفايت اشخاصی پیدا می‌شوند که مطالب صدق و صحیحی را از عنایون دو رویه فرق بدھند.

بطور وضوح مسلم است که دین در تمام مقدسین بآئین خود یک اتحاد معنوی و دینی و اخلاقی بهم می‌باوره و مخصوصاً دین میان احمدی م.م. که مسلم مغربی را به مسلم شرقی سپرده و می‌فرماید که «المؤمنون اخوه» دارای بسی جنبه اتحاد و اتفاق است که اختصاص با ایران هم ندارد. سیصد میلیون اهالی اسلام کره زمین این اتحاد را دارند و باید داشته باشند. و اگر کسی ادعائی بکند که این همه مسلمانها بواسطه خاطر دین خودشان از همه حیث چه از جهت سیاسی و چه از جهت اجتماعی و اقتصادی متحد و متفقند آیا حرف بیهوده نگفته است؟

صرف نظر از تواریخ اعم و خود اسلامیت نموده می‌بریم: آیا در عرض این سه چهار سال انقلاب مشروطه پرستان کیهان بودند و با کیهان جنگ می‌کردند؟ آیا هر دو طرف وقت کشته شدن خود «اشهدان لا اله الا الله و اشهدان محمد رسول الله» را مذکر نمی‌شدند؟ آیا استبدادیان غیر از اینکه با اسم اسلام مقاومت می‌کردند و مشروطه چنان نیز فتوای رؤسای اسلام را مجری میداشتند کاری داشتند؟ آیا حاجاج اسلام آقایان ملاکاظم خراسانی و آقا سید کاظم یزدی که در مسئله مشروطه و استبداد با هم دیگر طرف بودند هر دو از رؤسای مذهب جعفری و از اجله مجتهدین نجف و مرجع تقليد مسلمین بودند؟ آیا حالا هم که اختلاف مسالک و نظریات در اداره امور دولتی و سیاستات مملکت بیان آمده دارندگان این نظریات مختلفه از مسلمین و شیعیان ایران نیستند؟ آیا اعتدالیون ما میخواهند که مثل

۱. توضیح آنکه: قانون اساسی باندازه‌ای تمام ایرانیها را در مقابل قانون یکی دیده و نظامنامه انتخابات نمایندگی بعل متنوعه (ارمنی، یهودی و زرتشتی) میدهد اما اعتدالیون این را بفراموشی می‌گذرند.

۲. اهل و جدان.

۳. یقین این مسلک در نظرشان سوسیالیزم من درآورده است.

پاپهای رم هر کسی که برخلاف عقاید بی اساس پلیتیکی ایشان است بعنزله مرتد و عدم الدر باشد؟ هرگز این طور نیست! بوجوب فتوای خود آقایان نجف مسلم است که هر دو طرف مسلمان بوده و نظریات سیاسی از بدیهیات دین مبین نیست که سر او کسی مرتد و از اسلام بیرون شود. آنچه که آقایان با تلگرافات جدی خودشان تبلیغ مینمایند که از مسئله مستبد و مشروطه سابق صرف نظر کنید همانا قصدشان این بوده که مثل اینکه در وقت جنگ و انقلاب بود مستبد را بنظر کافر و مرتد از دین تنگرید و گمان نکنید که توبه آن دیگر قبول نخواهد شد.

در پیش فیلسوفان عصر و سیاسیون دهر نیز این مسئله شکل دیگری ندارد. چنانچه در مقدمه کتاب در مسئله تاریخ تمدن «حقوق پدری» ذکر نمودیم، دعوای استبداد و مشروطه یک دعوای حقوقی است و در حقوق هم تمام این ایران بدون فرق نژاد و مذهب شریکند و این حقی است که خود زمین ایران، این آب و خاک پاک مثل یک مادر مهربان ایشان را متنعم میسازد. ولی در میان هر هیئت اجتماعیه معلومه بشری صنوفی میباشند که بواسطه تقدیم در اداره دولتی زوری که در سایه همین تقدم حاصل نموده و علمی و تدبیری که دارند میخواهند که حاصل بزرگ این حقوق را برای خود برداشته بحقوق دیگران تجاوز نمایند و طرف این صنوف نیز بحمن آمده میخواهند که به تحت تضییق نرود و حقوق مشروعة خود را محفوظ و مسترد دارد، این است که در تحت تأثیر همین مبارزة حیات پارتبهای سیاسی مختلف المسالک تأسیس میشود و اغلب پارتبهای محافظه کار و تجاوز شمار که میخواهند روح استبداد را نگه و حق غاصبه صنوف ممتازه را محفوظ دارند باین وسائل عوام فریب متسل میشنوند.

چنانچه یکدفعه ذکر کردیم تاریخ بما نشان میدهد که چه در عثمانی و چه در ایران اغلب ارتباجاعیون و فرقه‌های دست راست از ماهیت مقدسه دین مبین استفاده کرده در استانبول با اسم «محمدیه» و عنوان «شریعت میخواهیم» مقاصد مستبدانه عبدالحمیدی را میخواستند از پیش ببرند و در تبریز به عنوان «انجمن اسلامیه» میخواستند که از مستبد ارزلی مثل محمدعلی میرزا طرفداری نمایند. حالا هم متمردین دولت این «شریعت مداری» را از دست نداده و سوسیالیست‌های جدید الظهوری را می‌بینیم که میخواهند مراندانه بی‌ربط خود را معنویت و قدسیت اسلامی داده باشند!

گویا در مقابل این حقایق تاریخچه مقدمه دستور اعتدالیون میخواهد توضیح داده و عنزی بیاورد چنانچه میگوید: این اختلافات که میان مسلمین تا حال بوده برای این بود که ایرانیان «از مقاصد باطنیه یکدیگر بی‌خبر بودند» ولی بعد از این چون «در پرتو نور معرفت و آزادی با ظهار آن موفق شده‌اند» مطالب خود را بیکدیگر میگویند و رفع اختلافات شده متفق می‌شوند.

ولی ما هرگز گمان نداریم که حریت سیاسی را قوت اکسیری باشد که بتواند تضاد منافع اقتصادی و اجتماعی را از میان برداشته و تمام ملت را بیک پارتی متحددی منقلب کند. انگلیس که از اولين دول آزاد روی زمین است و از چندین صد سال پیش دارای پارلمان میباشد هنوز نتوانسته است که متحد بیک پارتی شود. بالعکس حریت و آزادی باعث تشکیل پارتی‌های ضد هم دیگر شده. مملکت فرانسه که آزادی و انقلاب را تمام ملل اروپا از آن سرمشق گرفته‌اند دارای فرق مختلفه سیاسی میباشد و هرجا که آزادی هست و هرجا که میتوانند آزادانه تبادل افکار نمایند همانجا اختلاف آرا موجود و از

اولین روز آزادی اساس پارتبهای سیاسی ضد هم همدیگر گذاشته میشود، زیرا طبایع مختلف و آراء متشتت است و که هر کس سعی میکند که اکثریت را داشته باشد و در این جد دارد چون سعادت وطن خود را در واقعیت رای خود میبیند و اگر چیزی را که نجات دهنده مملکت و نوع خود میبیندارد مقدس نشمارد و نخواهد آن را ب فعلیت بیاورد در پیشگاه وجودان خویش معصیت و گناه بزرگی را ارتکاب نموده است!

«امر هم شوری بینهم» از نوامیص قرآن عظیم الشان است اگر اختلاف آرا نمیشد شورا برای چه بود؟ آیا کسی شورانی سراغ دارد که در تمام مواد موضوعه و اتفاقات ممکنه اتفاق رای را حاصل نماید؟ آیا هیچ مراملانه پارتبه سیاسی میتواند که یک ملت مختلف الصنف و الطبقه را متحد و متفق کند؟

تمام فلاسفه روی زمین و کل سیاسیون با کله دنیا در اینجا بما جواب نفی را میدهند ولی سوسیالیست‌های اعتدالیون این مستله مزعج طبیعی را نیز حل و مغلوبیت طبیعت را اعلان میدارند.

چه حل آسانی!

بواسطه اعلام مسلک خود اشخاصی را که مقصد واحد و مقصود یکی را خادم‌اند متحد مینمایند! اگر مستله باین مهمی بهاین قبیل لفاظی‌ها حل میشده!

برای اشخاص متعدد‌المقصد بنظر ما اعلام مسلک هم لازم نیست. اعلام مسلک برای افراد هم منفعت و هم نوع میباشد که باین ترتیب باز اتحاد و اتفاق نظریات متصاده سیاسی و اجتماعی را هرگز نمیشود از میان برداشت گرچه اتحاد معنوی روحانیت اسلامی هم شامل حالشان گردد. یک مسلمان برزگ‌هرگز نمیتواند که با یک ملاک مسلم مبارزة اقتصادی و رقابت سیاسی نداشته باشد و بتواند فقط بواسطه تضرع و نیاز خود را از تضییقات حرص و آزار بی‌انتهای آن خلاصی دهد. در صورتیکه محتاج بقانونی نشود که حقوق برزگر را تامین نموده از تجاوزات نامشروع محفوظ بدارد.

مقاصد خود را که اعتدالیون تمام ایرانیان را از روی دین واحدی که دارند پیرو آن میبیندارند در ضمن هفت ماده تعیین مینمایند که ما این مواد را تکراراً نقل میکنیم:

- ۱- اتخاذ وسائل ترقی با رعایت اصول تکامل.
- ۲- کوشش در جریان کلیه امور مملکتی از مرکز.
- ۳- رعایت احوال رنج بران مملکت و تسهیل طریق معیشت آنان.
- ۴- اهتمام در تزیید موجبات ثروت عمومی.

۵- جهد در تعمیم معارف و تعلیم اجباری.

۶- سعی در تنظیم و افزایش قوای نظامی و موافق اصول جدیده.

۷- حفظ مناسبات خارجه در روابط سیاسی تجاری و اقتصادی.

اشخاصی که یکقدری از ترتیبات سیاسی خارجه خبر دارند بخوبی مطلعند که این هفت ماده فوق الذکر یکی از مسائل مملکتی را حل ننموده فقط عنوان مستله را آن هم با کمال احتیاط اعتدال و تردد اسم برده - و هیچ ماده را بطور جدی مطالبه نمینماید. چنانچه در مرکزیت کوشش دارد. احوال

رنج بران را رعایت میکند. در ثروت عمومی اهتمام و در تعمیم معارف جهد و در قوه نظامی سعی خود را معرفی کرده و در مناسبات خارجه هم حفظ روابط را متعدد میکردد، در صورتیکه در هیچ یک از مرامنامه های پارتی های سیاسی این مسئله ابدأ ذکر نمیشود زیرا این مسئله از وظائف وزارت امور خارجه و کابینه دولتی بوده و هیچ یک از پارتی های ملی خودشان را بقید این قبیل مهملات مقید نمیکنند. چنانچه ما می بینیم در وقتی که رسمآ حکومت عثمانی مناسبات دیپلماسی را با یونان مراجعت مینماید فرقه «اتحاد و ترقی» عثمانی بدون رزره ملاحظه بیان نامه های متعدد در باقوت امته و کشتی تجاری یونان نشر میکند. زیرا وظيفة ملت آزاد غیر از حکومت رسمی است که مقید بهبی روابط دیپلماسی و ملاحظات تودر توى سیاسی میباشد.

غیر از اینکه مواد هفتگانه سوسیالیست های نوظهرور ما با یک انشاء غیر قطعی و ترد آمیز بقلم آورده شده هیچ چیزی نیز بغیر از الفاظ و عناوین، چنانچه ذکر شده بهم مسلکان خود نمیدهد. مثلاً -صرف نظر از اجمال و مبهمیت ماده اول و دوم - برداریم ماده سوم را که در آنجا کویا بدرد رنج بران مملکت افتاده اند. چه میگویند؟ احوال رنج بران مملکت را رعایت و در معیشت آنان تسهیل خواهند داد. سوال میشود؛ آیا کسی در دنیا - ولو اولین مترجم محافظه کار هم باشد - پیدا میشود که بگوید مقصود من اغماض از حال رنجبران و تسعیر معیشت آنان است؟ هم چنین در تزیید ثروت عمومی آقایان چه نظریات اساسی دارند؟ نمیگویند. فقط بالفظ اهتمام تنها کفایت میکند. عجبا کسی پیدا میشود که فقر عمومی را طالب باشد و بگوید که او طرفدار تنزل ثروت ملی است؟ آیا اصول جدیده نظام منحصر بفرد است که اعتدالیون بیک اشاره «اصول جدید» میخواهند که از عهده این مسئله برآید؟ آیا تعمیم معارف و اجباریت تعلیم در نظر فرقه معین نکردیده که تا وضوحاً بگویند که بجه اندازه و بچه قسم میخواهند این مسئله را حل کنند؟ آیا برای یک فرقه سیاسی این مرامنامه که بیک مرامنامه ناتص هیئت وزرا خیلی شباهت دارد کافی است؟ آیا برای استقرار حکومت ملی، ترقی

۱. وقتی محمدعلی میرزا مجلس را بتوب بیداد بست بیاننامه نشر نمود و در این بیاننامه خود میگفت که این کار را برای رفاه عموم نموده.

۲. مخفی نماندکه در مسئله زارعین، تزیید ثروت ملی، در تشکیل نظام و اصول جدیده آن و همچنین در تعلم معارف و اجباریش نظریات مختلفی موجود است.

مثلاً پارتیهای سوسیالیست بكلی حقوق مالکین را بر زمینهای قائل نبوده صرف نظر از تمام نظریات دیگر نموده دستور «الزرع الزارع» را تابع سیاست و ضبط اراضی مالکین را مطالبه و بعضی ها قسمت آنها را در میان زارعین و قسمتی بدتحت اداره ادارات محلی آوردنش را تقاضا میکنند. بعضی از پارتیهای دموکرات اروبا نیز طرفدار ضبط اراضی از مالکین بمنفعت زارعین میباشند ولی در مقابل قیمت عادی که باید بصاحبان املاک داده شود. پارتیهای آریستوکراسی از این نظریات هیچ یکی را قبول نکرده و مالکیت شخصی را مقدس شمرده و بهیچ ترتیبی حق مالکیت و استفاده مالکین را تفضیل نمیباشند و در اصلاحات احوال زارعین فقط با رفع بعضی عوارضات کفایت میکنند. پارتی دموکرات ایران این مسئله را بطور ذیل حل میکند:

ماده ششم از فصل ششم: - ملسونخی سخره و بیکار.

ماده سیزدهم از فصل ششم: - معامله مالکین با بزرگران و دهاتیان در خصوص هر نوع بدهی آنها و حقوق اربابی و هم چنین معامله دولت در هر نوع امور مالیاتی و عسکری و غیره در تمام ایران بطور تساوی تحت یک قانون



ملکت و استقلال وطن همین چند سطربی حقیقت و آلاستیکی ۱ را فرقه «اجتماعیون - اعتدالیون» کافی می‌داند؟

برای آنکه بر تمام این سوالات و ایرادات بتوان جوابی تصور کرد میبایستی که احوال روحیه این فرقه را دانسته و کشف کرده باشیم. کشف این مسئله خیلی آسان است. زیرا چه مقدمه و چه مواد هفتگانه مرامنامه موضوع فيه بما این احواله روحیه را بهخوبی عیان مینماید.

اینها برای اینکه مقاصد خود را در زیر پرده بخورد مردم ساده بدھند و هرچه ممکن است عده خودشانرا ولو اسمأ هم باشد زیاد کنند و بسوان خود رقبای سیاسی خود را برتسانند تمام تدبیر ممکنه را - بدون اینکه مشروع و یا غیر مشروع بودن آن را ملاحظه نمایند - بخرج میرند. زووزویت<sup>۲</sup> هستند. وقتی در ایران هیئتی در تحت تاثیر فرقه «اجتماعیون - عامیون» روسیه و قفقاز تشکیل یافته و در وقت انقلاب بهمان اسم «اجتماعیون - عامیون» کار کرده و از این جهت اسم «اجتماعیون» نفوذی را ولو صورتاً هم باشد در ایران تحصیل نموده است. برای آنکه طرفداران آن نفوذ سوری را بطرف

عادلانه خواهد بود.

ماده چهاردهم از فصل ششم: - همه نوع عوارض و ماخوذات و تحميلات از طرف مالکین بر رعایا و بزرگران غیر از حقوق قانونی بهر اسم و رسم از تعارف و هدایا و سایر بدعتها کلا و جزا منسخ و موقوف و مستلزم مجازات خواهد بود.

ماده پانزدهم از فصل ششم: - حکومت ارباب و ملاکین در اراضی خود در رسیدن در امور مدنیه و ملکیه و حکم در جنایات و تقصیرات از هر نوع بکلی منسخ و تبدیل به حکم مامورین دولت و حکام باید بشود.

ماده شانزدهم از فصل ششم: - اخراج و تبعید دهاتی از مسکن خود منع است.

ماده هفدهم از فصل ششم: - تقسیم اراضی خالصه بزارعین و رعایا و فراهم آوردن اسباب همین ترتیب در املاک اربابی بوسیله تاسیس شعب بانک زراعتی در بلوکات و دادن حق تقدیم خرید بزارعین در موقع فروش.

اعتدالیون کدام یک از این صورت حمل مسئله اراضی را در نظر دارند؟ معلوم نیست.

در تزیید ثروت ملی چنانکه در متن ذکر شد هیچ پارتی خلاف آن را نمیگوید زیرا اصل تشکیل پارتی و دولت برای آبادی مملکت و تزیید ثروت آن است ولی در اینجا هم نظریات مختلف است. مثلاً از جمله نظریات آن است که طرفداران ملیت تجارت تکلیف میکنند که گمرک واردات خیلی زیاد شود تا اینکه متاع داخله رواج پیدا کند که این هم موجب تزیید تجاری امنیت داخلی است ولی طرفداران تجارت آزاد بر آن سعی دارند که گمرک کم بشود یا اینکه هیچ نشود تا اینکه اهالی در احتیاجات خود بواسطه ارزانی و رقابت متاع کمتر خرج نماید و بثروت عامه اهالی ضربه نرسد. اعتدالیون کدام نظریه هستند؟...

اصول جدیده نظام نیز یکی نیست. مثلاً در انگلستان اصول نظام داوطلبانه است در آلمان و ممالک دیگر عمومی و فرعه است. در بعضی ممالک بودجه نظام بکلی خارج از تصدیق پارلمان میباشد و در بعضی ها تابع پارلمان است در مدت خدمت سرباز تحت السلاح نیز نظریات مختلف میباشد. کدام یکی از این اصول را اعتدالیون روا میبینند؟... در تعمیم معارف: بعضی ها طرفداران تعلیم آزاد میباشند، برخی چانبدار مرکزیت تدریس و دیگری عدم مرکزیت را قبول دارند. بعضی ها اگر چه مجبوریت تعلیم را قبول میکنند ولی عمومیتش را تصدیق ندارند. مثلاً برای بچه ها طبقه مخصوصی تعلیم را اجباری و برای دیگران اختیاری میکنند که در مرامنامه اعتدالیون هم این مطلب تصريح نگردیده و قس علیهذا.

۱. لاستیک چیزی را میگویند که بهر شکلی او را میشود انداخت و الفاظ آلاستیکی آنهاست که معنای نداشته تاویلات بی انتها دارد.

۲. زووزوتها فرقه میباشند که برای رسیدن بهمقصود مشتبث بهر وسیله نامشروع میشوند.

خود جلب کنند لفظ اجتماعیون را غنیمت شمرده و برای اینکه بوسیله لفظ عامیون آن صنفی را که حامی و یا رفیق آن میباشند از خود نرهانند و طبقات ممتازه را بهراس بیندازند و اسم مشترکی با فرقه‌ای جماعتی نداشته باشند و پرستت بعضی از اعضاء «اجتماعیون عامیون» را دچار نشوند لفظ مساعد «اعتدالیون» را اختیار نموده و این دو لفظ بی‌حقیقت و بی‌معنی را خواسته‌اند که یک معنویت دینی هم شامل حالشان کنند و ضمناً نیز چند ماده ترتیب داده‌اند که بخاطر کسی برخورد. این هیئت از همان انجمنهای بی‌ملک بی‌مرامنامه سابق میباشد که از روی تجریبه یک تدبیر تازه هم علاوه بر مساعی، اهتمام، اتخاذات و اجتهادات خود نموده که آن هم جعل مرامنامه بی‌حقیقت سوری و عوام فریب میباشد.

«برخوردن بزلف یار!» - این است ترجمه مختصر احوال روحیه اعتدالیون!  
تاسف بر جهالت که هنوز اشخاصی در ایران سالخورده پیدا میشوند که فریفته این صورت بازیها میگرددنا...

تدایر اعتدالپرستانه و تشبثات اغفال کارانه آقایان اعتدالیون باین صورت کاریها هم کفايت نمیکند و برای اینکه طرف سیاسی خود راضیه برسانند و جماعت را از ایشان بهراس بیندازند اول حملات باشخاص پارتیهای طرفدار مشروطیت عامیه و حریت پرستان حقیقی آورده اتهاماتی میزنند و در ثانی همچون وانمود میکنند اشخاصی که برخلاف اعتدال هستند گویا آثارشیست و انقلابی میباشند و میخواهند که در مملکت آسایش برقرار نباشد مثلاً آنهایی را که در مرامنامه خود از عبارات کنک و مجمل احتراز ورزیده و مرام آمال خودشان را وضحاً نوشته و فلسفتاً طرفدار تکامل و قواعد دموکراتی و پارتبی عامیون بودن خود را بدون غل و غش واضح گفته‌اند، این سرایا غل و غشها اسم انقلابیون میدهند.

بعد از اینکه ماهیت و غش خود اعتدال واضح شد دیگر ما با تنزل غیرهیم که دفاع از استنادات و بهتانات ایشان بنماییم زیرا مرامنامه متهمین به انقلاب چاپ و نشر گردیده و قارئین محترم خوب است که برای تعیین صحت و سقم این مطلب به مرامنامه فرقه دموکرات رجوع فرمایند.

آیا با یک چنین پرده پوشی و مجمل گوئی یک پارتبی سیاسی امید آمده و استقبال را دارد؟  
در جواب همین مسئله برساله خود اختتم میدهیم:

پارتبی جماعت و عامة مملکت که پارتبی دموکرات است تشکیل یافته و مرامنامه شان ضامن صمیعت و با حقیقت بودنشان میباشد. و این پارتبی است که میخواهد «حقوق بدوى» وسعت پیدا کرده و حاکمیت مخصوصه ملی دوباره مشتمل برحال تمام افراد وطن گردد. یعنی تمام ملت بدون استثناء باید در اداره دولتی بواسطه انتخاب عمومی دخیل و شریک باشند و زمام قانون گذاری و اجرائیات قانون موافق منافع یک صنف و طبقه مخصوص ممتازی نبوده مطابق حقوق اکریت یعنی دموکراتی مملکت گردد.

در مقابل یک همچنین پارتبی سیاسی بالطبع پارتبی صنوف ممتازه، پارتیهای «اعتدال» باید تشکیل شوند. این یک مسئله طبیعی اجرایی است که از حس مدافعة منافع و از دست ندادن اقتدارات ناشی

میشود. و اگر بگوئیم که آن پارتی اعیان و طبقات ممتازه که برخلاف عامه مملکت میباشتی تشکیل شود همین فرقه است که با اسم غریب «اجتماعیون - اعتدالیون» درآمده از نقطه نظری سهو و از نقطه نظر دیگر اصابت خواهیم نمود. سهو است برای اینکه در میان همین پارتی بجهت اغفال کاریهای مؤسسه‌نی و مرامنامه‌اش اشخاص بی‌غرضی داخل هستند که منافع ایشان بکلی مخالف مقاصد مکتبه اصلی اعتدال میباشد و خود معیشت اینها را متقلب نموده هر روز از این پارتی خارج خواهد نمود و جون هیچ مسئله اساسی سیاسی و اقتصادی غیر از یک اشاره مجلل بطور وضوح بناهیں خود نگفته - این پارتی در حل هر یک مسئله مخصوص مبتلای افتراقات و تجزیه‌های زیاد بالطبع خواهد شد. این فکر خود را به تمثال تصریح مینماییم: در مرامنامه اعتدالیون در ماده بودن و یا نبودن سنا و یا خود انتخاب وزرا از پارلمان و مسئولیت تامة ایشان که پارلمان‌تاریزم است چیزی گفته نشده و از این‌رو اعضا نی که فقط در ماده «کوشش در جریان امور از مرکز» متفق گشته‌اند وقتی که حل این مسئله بمعیان آمد طرفداران سنا و پارلمان‌تاریزم‌بیدا و طرفداران اداره دو مجلسی و مخالف پارلمان‌تاریزم جدا خواهند شد و یکی از اینها مجبور خواهد شد که از پارتی بیرون بروند و همچنین در مسئله زارعین: عجالت‌آ همه راضی شده‌اند که حال رنج بران را رعایت و معیشتشان را تسهیل نمایند زیرا یک عنوانیست که چنانچه ذکر کردیم تمام ارجاعیون و مستبدین هم برخلاف او نخواهند بود. وقتی این پارتی آمد که مسئله را در حقیقت حل نماید بالطبع اختلاف نظر بمعیان خواهد آمد. اعضاء ملاک و ثروت‌دار پارتی تکلیفی خواهند کرد یا بمحیشان ضرر نکرده و با قدر اشسان لکه وارد نیاورد. اعضاء بزرگ و یا بی‌چیز پارتی که این ملاحظه را هرگز ندارند و بلکه بالطبع خلاف این را موافق حال خویش می‌دانند یک نظریات ضدی را طرفدار خواهند شد و مانند این ضدین در یک پارتی هرقدر هم مذهبیشان یکی باشد امکان پذیر نخواهد شد. و همچنین در مواد دیگر.

با این ترتیب دوام پارتی «اجتماعیون - اعتدالیون» باین شکل حاليه‌است قابل نیست و حکماً محکوم به تجزیه و تقسیم است.

اصابت کرده‌یم برای آنکه این مرداب گل آلود نظریات برای ماهی گرفتن ارباب فکر طبقات ممتازه فرضی خواهد داد که اگر امروزه هم این پارتی سوسیالیستی‌های نوظهور شکل یک پارتی رسمی محافظه کاران و اعیان اشراف را ندارد در آینده تن را احراز خواهد نمود. و آنروزیست که اعضاء بی‌غرض این پارتی که اغفالاً داخل آنجا میباشند تا سهو خود خورده برای جبران مافات جدا بحرکت خواهند آمد.

این اعتدالیون حاليه یک پارتی سیاسی - ولو محافظه کار هم باشد نیست بلکه یک دسته میباشد که موقعتاً با تصادف و موافقت منافع شخصی و اغراض خصوصیه بعمل آمده و یک مرداب اغفالی را تشکیل میدهد ولی آینده او بشکل یک پارتی محافظه کار و اشرافیت پرور صحیح مبدل خواهد گشت. لذا ما برای انتام حجت بر اعضاء بی‌غرض و ساده لوح این پارتی اخطار مینماییم که هرچه زودتر ماهیت «اعتدال» را بشناسند و بدست خود دشمنی برای منافع نوعی و آمال طبیعی خویش تشکیل ندهند

## اگزیستانسیالیسم

«ف.هاینمان» نوکانتی مشرب ابداع شد. متابع اگزیستانسیالیسم عبارت است از: فلسفه زندگی، پدیده‌شناسی «هوسرل» و آموزه‌های عرفانی - دینی کی‌یرکه‌گار. اگزیستانسیالیسم بر دو نوع است: دینی (مارسل، یاسپرز، کی‌یرکه‌گار، بردیانف) و خداناپور (هایدگر، سارت، کامو). اگزیستانسیالیسم واکنشی خردگریزانه در برابر خردگرایی روشنگران فرانسوی و فلسفه کلاسیک آلمان است. پیروان این مکتب بر این باورند که نقص اساسی تفکر تعقلی اینست که از اصل تضاد میان ذهن و عین آغاز می‌کند یعنی جهان را بهدو قلمرو عینی و ذهنی تقسیم می‌کند. تفکر عقلی، تمامی واقعیت - از جمله انسان - را تنها چونان عین یا موضوع شناسایی، چونان یک «ماده» چیزی بیگانه با انسان می‌انگارد. اینان بر این باورند که فلسفه واقعی باید از ایده همسانی ذهن و عین رهیبار شود. این همسانی در وجود - اگزیستانس - یعنی واقعیتی خردناپذیر تجسم می‌یابد. بنابر اگزیستانسیالیسم، انسان برای اینکه از خویشتن

- واژه «اگزیستانس» که به فارسی آنرا «وجود» ترجمه کرده‌اند، مقوله اصلی اگزیستانسیالیسم است که توسط «کی‌یرکه‌گار» به فلسفه راه یافت. در نزد وی، وجود، هستی درونی نامتحقق انسان است که از وجود تجربی او که وجود واقعی نیست متمایز است. وجود را چونان امکان بالقوه هستی، خود انسان و اراده او تعیین می‌کند ولی در وجود برترین *Transcendental* یعنی در خدا ریشه دارد (یاسپرز). وجود نمی‌تواند شناخته شود و فقط در «لحظات بحرانی» بی‌غمی *Atraxia*، عمل قهرمانانه، مرگ و جز آن) می‌تواند پرتو افشاری کند. اگزیستانسیالیست‌ها از این مقوله برای توجیه خردگریزی و نسبیت‌گرایی اخلاقی سود جسته‌اند. ایسن مکتب فلسفی، گرایشی خردگریز *irrationalistic* در فلسفه ایده‌آلیستی جدید است که پس از جنگ جهانی اول ابتدا در آلمان و سپس در فرانسه و پس از جنگ جهانی دوم در سایر کشورها - از جمله در امریکا - رواج یافت. واژه اگزیستانسیالیسم در سال ۱۹۲۹ توسط

مشابه، ارزش منطقی یا حقیقی ندارند؛ اینها صرفاً خصوصیات زیست شناسانه دارند. از اینرو تمایز میان امر جسمانی و امر روانی ناروا و نامجاذز است.

یکی از مقوله‌های مهم اگزیستانسیالیسم «موقعیت مرزی» است که بنابر آن این موقعیت ترس، رنج، گناه، مبارزه، مرگ و جز آنهاست که «حدود» زندگی معنوی بشر و فعالیت عملی او را تشکیل می‌دهد و در آنسوی آنها باید به جستجوی «نبیستی» پرداخت (یاسپرزا). چون موقعیت مرزی، مهلك و جهانی است، انسان نمی‌تواند از آن بگریزد و مغلوب شدن در آن، به معنی از دست دادن «وجود» است. به باور یاسپرزا انسان هنگامی که یک موقعیت مرزی را شناخته است می‌تواند تصمیمی حقيقة‌آخلاقی اتخاذ کند.

ژان پل سارتر فیلسوف و نویسنده فرانسوی یکی از نایاندگان اگزیستانسیالیسم خدا ناباور است. نگرشاهی وی زیر نفوذ هوسرل و هایدگر شکل گرفت. میان فلسفه او و نگرشاهی کی که گار را نیز رابطه‌ای موجود است. سارتر از شیوه فرویدی پسیکانالیز نیز تأثیرهایی پذیرفته است. بنا به باور وی، انسان عبارت است از «وجود برای خودش» که از این مفهوم مقوله‌هایی نظری «وجود در خود» (یعنی جهان عینی)، زمان و مکان، کمیت و کیفیت و جز آن، مشتق می‌شوند. بدین گونه جهان عینی - وجود خردناک‌بازیر، معین و ثابت - برابر نهاده (آنکه تر) فعالیت بشری است، فعالیتی که آزاد و مستقل از قوانین عینی می‌باشد. این پنداشت از آزادی (در اصل: «انسان عبارت است از آنچه وی از خودش می‌سازد»)، زیربنای اخلاق سارتری را تشکیل می‌دهد. سارتر در یکرشته از آثار خود می‌کوشد اگزیستانسیالیسم را به کمک فلسفه

خود چونان «وجود»، آگاه شود باید خود را در یک «موقعیت مرزی» مثلاً در رودررویی با مرگ بیابد. در نتیجه جهان برای وی صمیمانه‌تر می‌نماید. وسیله حقیقی شناخت - یا بنابر اگزیستانسیالیسم رخنه به جهان «وجود» - عبارت از درک شهودی (در نزد مارسل «تجربه وجودی»، در نزد هایدگر «درک وجودی») و به باور یاسپرزا «تبیین وجود») است. این درک شهودی که شیوه پدیده‌شناسی هوسرل نیز هست، به گونه‌ای خردگریزانه تعبیر می‌شود. اگزیستانسیالیسم به مسئله آزادی توجه بسیاری معطوف می‌سازد که تعبیر آن عبارت است از «گزینش» امکانی از میان امکانهای بی‌شمار توسط فرد. منبع اراده‌گرایی Voluntarism و تبیین آزادی به تعبیر اگزیستانسیالیستی آن، جدایی «گزینش» از شرایط، یعنی در جدایی فرد از ضرورت عینی یا قوانین می‌باشد. در تحلیل نهایی، این مکتب مسئله آزادی را به مسئله‌ای صرفاً اخلاقی برمی‌گرداند و به آن همچون آزادی فرد از جامعه می‌نگرد. به تعریف دیگر این فلسفه، هم منبع شناخت و هم عناصر شناخت عبارتند از احساسها، بدانگونه که در آگاهی ما «وجود» دارند. میان جهان برون ذهنی و جهان ذهنی تفاوتی نیست چرا که هیچ پدیده طبیعی وجود ندارد که نتوان آن را از لحاظ روانشناسی مورد بررسی قرار داد زیرا آن پدیده «وجود» خود را مدیون حالات ذهن است (کی بیرکه‌گار، هایدگر، یاسپرزا، سارتر).

به باور این فلسفه مسئله عبارت است از فقط توصیف روانشناسانه واقعیت‌های «وجود». بنابراین، «وجود» عیناً همان طرف مقابل «ماهیت» از دیدگاه متافیزیکی آن نیست. آگاهی، ما زیر نفوذ دستگاه عصبی، تنفسی و محیط ماست. اینها تجربه‌های ما را توضیح می‌دهند. واژه‌هایی مانند هستی، مساوی،

مارکس‌گرایی تثبیت کند.

تکیه به باورها، ارزشها و هنجارها و اخلاقیات (که در مجموع خرد اجتماعی انسان را پی می‌ریزد) توده‌های مردم را به‌آوردگاهی که در آن سیزی ساخت - نه به‌خاطر مردم بلکه به‌خاطر تجدید حیات سرمایه‌ای روزگاری‌درگرفته بود کشاندند و در این راه برای هر چه بیشتر آلوده کردن توده‌ها به‌جنگی که جنگ آنان نبود، به‌معتقدات، فرهنگ و حتی کوچکترین وجه اجتماعی انسانها دست یازدند و از این راه نه تنها جان بمعنی حیات انسانی را لطمه زدند بلکه جان بمعنی خرد انسانی را نیز کوییدند و مض محل کردند. در این میان خرده بورژوازی کشورهای انحصارگر بطور اعم و روش‌نگران این طبقه بطور اخص آماده‌تر و ضربه‌پذیرتر از دیگر نیروهای اجتماعی، از آن شکوه فلسفی که در آغاز قرن بدان دل خوش کرده بودند، به‌فتری فلسفی و باوری خردگریز دچار شدند.

روشنفکری که در برایرس خود انبوھی از ارزش‌های مسخ شده و بی‌اعتبار داشت و در خود گناه تیغ کشیدن بر توده‌ها و دست یاری دادن به‌انحصارگران، پیش از پیش و پشكلی دیگر بهارزیابی جامعه و خود پرداخت.

البته در برایر این واقعیت که ارزشها مسخ شده‌اند، برخوردها دقیقاً طبقاتی بود، آنان که این ارزشها را مسخ کرده بودند (انحصارگران) باکی نداشتند که ارزش‌های مسخ شده دیگری بر آن بیفزایند، چه در همه حال سرمایه‌داری بر زانوی تبلیغ ارزش‌های بی‌اعتبار شده - نه برای تولید بلکه برای بازار - سرنهاده است.

اما آنان که فرزند تضادی عمیق‌تر با این سرمایه، یعنی فرزند کار بودند به‌دوباره سازی ارزش‌های گران‌قدر پیشین و ساختن و ایجاد

یکی از بنیانگذاران اگزیستانسیالیسم، متفکر دینی دانمارکی - کی‌برکه‌گار - است که نفوذ او تا همین اواخر بیشتر محدود بود به‌محاذل اسکاندیناو و آلمان. اندیشه‌های وی اینک توسط شکاکان اجتماعی معاصر و نیز اگزیستانسیالیست‌ها احیا شده است. چکیده نگرشاهی وی: ابدیت مهمتر از زمان است. گناه بدتر از رنج است. انسان خودخواه است و باید نومیدی را تجربه کند. خدا ماورای عقل و انسان است. مسیحیت در مقابل این جهان، زمان و عقل انسان ایستاده است. اخلاق مسیحی تنها در ابدیت تحقق پذیر است. تناقضات (پارادوکس‌ها) نتیجه جبری اندیشه‌های انسان است: کی‌برکه‌گار که در یک محیط مسیحی شدید پا گرفت، با مذهب ارتودوکس و فلسفه‌های رسمی (بویژه هگل‌گرایی) به‌مخالفت برخاست. در نزد کی‌برکه‌گار حقیقت همیشه وابسته ذهن است.

در اخلاق، کی‌برکه‌گار هوادار فردیت و نسبیت‌گرایی اخلاقی بود و همواره نومیدی، هراس، تنفر از مردم را موعظه می‌کرد. از میان سه « وجود » اگزیستانس بشری (زیبایی‌شناسی، اخلاقی و دینی)، وی « وجود » دینی را برتر می‌شمرد. کی‌برکه‌گار مفهوم « وجود » را چونان بر نهاده (ستنز) متناهی و نامتناهی، موقف و ابدی وضع کرد.

پیدایش این مکتب ریشه در همان باورهایی دارد که مانند دو جنگ بزرگ امپریالیستی زاده روابط اجتماعی-اقتصادی معینی است.

سرمایه‌داران انحصارگر (چه در سالهای پیش از ۱۹۱۴ و چه بعد از آن که منجر به دو جنگ جهانی و همچنین بحرانهای بزرگ اقتصادی شده) بر سر تقسیم مجدد جهان و منافع امپریالیستی خود، با

معلوم است و جهان معلوم‌ها یعنی جهان امکانات، حتی در «آن‌ها» و «لحظه‌ها»، در هر لمحه‌ای هزاران راه پیش چشم می‌گشاید، گزینش این راه حد آزادی انسان است اما طی آن جبری است، نهایت اینکه لحظه گزینش لحظه‌ای است متراکم و بی‌امان، لحظه‌ای که در آن انسان بیکی از هزاران امکان موجود که متراکم و بی‌امان است تن می‌دهد، و باید پذیرفت که این لحظه چنان بی‌امان و چنان متراکم است که وجود تاریخی و اجتماعی فساد را جای تصمیم نیست و چه بهتر، چون در اینصورت خود وجود واقعی فارغ از قبود اخلاقی جامعه است که پرتوانکن می‌شود و آزادانه برمی‌گزیند، و بنابراین آن شده تاریخی اجتماعی در این شدن آنی، یعنی در این مرز، بی‌خرد است، و در اینجا تبرئه روشنفکر که روزگاری بار خرد اجتماعی و مستولیت آن را بدوش می‌کشید از گناه آن گزینش امکان‌های ضد مردمی در توطئه انحصارگران و بسود انحصارگران پیش کشیده می‌شود و تازه چه گناهی؟ چون گناه مقوله‌ای است اخلاقی و از هستی اجتماعی آب می‌خورد حال آنکه انسان واقعی زاده آن هستی و جسودی است که در هنجارهای اجتماعی و علم الاحقای نمی‌آید و گاه در پرتوی مرزهای گریز از آن ظاهر می‌شود، جدا از مردم و در برابر مردم، بنابراین بجای مقوله آزادی در جامعه، آزادی از جامه شکل می‌گیرد و این بنچار مقوله‌ای است اجتماع گریز و خرد گریز و ناهنجار.

درک عمیق اگزیستانسیالیزم در درک عمیق تحولات سرمایه انجصارگر نهفته است. پیدایش آن در فرانسه و آلمان بعد از جنگ جهانی اول و پیدایش آن در امریکا بعد از جنگ جهانی دوم که شرکت امریکا در آن بعضوان انحصارگری

ارزشهای جدیدتر برای زندگی پرداختند. تنها در این میان روشنفکران واژده که ریشه‌ای دوگانه در تولید و مصرف داشتند خسته و گرانبار در برابر دو احساس متفاوت قرار گرفتند و دو واکنش متناخل نشان دادند.

اول: در برابر این احساس که خرد اجتماعی (یعنی آنچه که تابحال خرد اجتماعی بود و شامل کلیه هنجارها و ارزشهای اجتماعی می‌شد) انسان را از خود خویشتن یعنی وجود واقعی و غیرتجربی خود بدور رانده و خود را که در واقع امری بیهوده است جایگزین آن ساخته چنانکه انسان در این برتوی دروغین اخلاق اجتماعی به وجودی غیرواقعی تحمیلی و تجربی بجای وجود هستی ای واقعی و آزاد بخود می‌نگرد حال آن که این خرد اجتماعی و ارزشهای اخلاقی آن در واقع چیزی نیستند مگر آنکه بوسیله آن حد آزادی انسان را محدود کنند و آمی را بهناخواسته وادارند.

بی‌شک گریز از خرد هنجار - خود نوعی خردگونه‌ای است که در آن نه هستی اجتماعی بلکه هستی فرد آنچنان که هست و چندان تجربی نمی‌نماید باز شناخته می‌شود. این برخورد اول برای فرار از ارزشهای جاریست که طی آن انسان روشنفکر می‌باید هستی مستقل (زیرا که هستی اجتماعی مدهاست در رابطه کار و سرمایه استقلال خود را از دست داده و از ضرورت بعاهیت مبدل شده) خویش را بیابد و تثیت کند.

دوم: برخورد روشنفکران که برخورد با احساس گناه‌آلوده شدن بهناخواسته‌های ضد اجتماع بود - چه این سالها برزمۀ روشنفکران بود که آگاه باشند و هشدار دهند -

برای فرار از این گناه بنچار روی به (گزینش آزاد امکان) آورند. زیرا (امکان) که همواره

انحصارگران برای رهانی از بحران به عمق ترین و  
ریشه دارترین ارزش‌های اجتماعی جامعه چنگ  
زدند تا مگر از بی‌اعتبار کردن و مسخ آن  
هنچارها راهی بسوئی گشوده گردد. و چنین هم  
میراث خسوار مطرح بود بی‌ارتباط بعروابت  
اقتصادی اجتماعی این جوامع نیست و شاید  
بیهوده نبود که واژه اگزیستانسیالیزم در بحران  
بزرگ اقتصادی جهان یعنی سال ۱۹۲۹ توسط  
فهایمن ابداع شده. سالهانی که در آن شد.